

Sensores | Sistemas de procesamiento de imágenes

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

FESTO

1 Sensores

1.1 Detectores de proximidad para actuadores

→ 5 **→** 7

→ 43

→ 65

Sensores de proximidad SMT/SME

- Para ranura en T SMT/SME-8
- Para ranura en C SMT/SME-10
- Detección de posiciones y de orientación de actuadores neumáticos

→ 11



1.2 Sensores de posición

Transmisor de posiciones SMAT-8E

- Para ranura en T
- Detección continua de posición y orientación mediante señal analógica, para control de procesos y detección de objetos



Positionstransmitter SMAT-8M

- Para ranura en T
- Para pinzas, cilindros de carrera corta y aplicaciones con poco espacio
- **→** 51



Sensores de posición SMH-S1

- Concebidos para el funcionamiento con pinzas de Festo
- Detección de tres posiciones de la pinza
- **→** 61



1.3 Sensores de presión y de vacio

Presostatos y vacuostatos PEV/VPEV, convertidores N/E PE/VPE

- Presostatos y vacuostatos mecánicos con punto de conmutación regulable
- · Presostato diferencial neumáticoeléctrico
- → 69

Presostatos SDE5

- Programable Configurable
- **→** 77



Sensores de presión SDE3

- Salida digital 2x PNP o 2x NPN
- Indicación numérica y gráfica de la presión
- → 83



Sensores de presión SDE1

- Salidas PNP, NPN
- Salida de intensidad y tensión
- Indicación numérica de la presión



Sensores de presión SPAB

- Salida PNP, NPN
- Salida de tensión
- Indicación numérica de la presión en un display cromático de dos partes
- **→** 97



Sensores de presión SDET

- Salida de intensidad y tensión
- Resistente a fluidos
- **→** 103



→ 107

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

1.4 Sensores de caudal

Sensores de caudal SFE...

- Margen de medición hasta 50 l/min
- Salida de tensión
- Indicación digital integrada o por separado
- Variantes apropiadas para vacío

→ 113

Sensores de caudal MS6-SFE

- Margen de medición hasta 5 000 l/min
- Salida de intensidad y tensión
- Indicación digital

→ 131



Sensores de caudal SFE1-LF-...

- Margen de medición hasta 200 l/min
- Salida de intensidad y tensión
- Indicación digital

→ 127



→ 135

→ 163

Informaciones generales Índice

1.5 Sensores inductivos

Sensores de proximidad SIE..., inductivos

- Para la detección de objetos metálicos
- Ejecuciones resistentes a la corrosión y a interferencias por campos magnéticos de sistemas de soldadura

→ 139



Sensores de proximidad SIES-8M, inductivos

- Para ranura en T
- Para la detección de posiciones en ejes eléctricos EGC y en pinzas
- **→** 157



1.6 Sensores ópticos

Sensores SOE..., optoelectrónicos

- Detectores de reflexión directa y barreras de luz
- Sensores de distancias
- Sensor de colores
- Alcance hasta 20 m

→ 169

Aparatos de fibra óptica SOE4

- Especialmente precisos
- Frecuencia de conmutación de hasta 8 000 Hz
- Alcance de hasta 2 000 mm
- → 193



Fibra óptica SOOC

- Detectores de reflexión directa y barreras de luz
- Barrera fotoeléctrica ahorquillada
- Barreras de luz en línea
- Alcance hasta 200 mm

→ 197



Barrera fotoeléctrica ahorquillada SOOF

- Transmisor y receptor en un solo cuerpo
- Ancho de la horquilla: 30 ... 120 mm
- Frecuencia de conmutación de hasta 4 000 Hz
- **→** 203



1.7 Detectores de espacio de aire

Sensores de espacio de aire SOPA

- Función integrada de expulsión por soplado

→ 211



1.8 Convertidores de señales

Convertidores de señales SVE4

• Salida de intensidad y tensió

- Función de conmutación libremente programable
- **→** 219



→ 217

Informaciones técnicas

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

FESTO

2 Sistemas de visión artificial

→ 223 **→** 225

→ 235

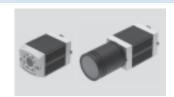
→ 283

→ 297

2.1 Control de funcionamiento

Sistema de cámara compacta SBOC-M/SBOI-M

- Cámara de alta velocidad para controlar el funcionamiento
- Unidad ligera de pequeñas dimen-
- Conexión a la red a través de Ethernet
- → 225



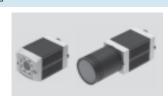
2.2 Control de orientación y de calidad

Sistema de cámara compacta SBOC-Q/SBOI-Q

- Aseguramiento de calidad, detección de posición y orientación
- Frecuencia de imágenes (completas): 150 imágenes/s
- Conexión a la red a través de Ethernet
- → 235

Checkbox CHB

- Estructura robusta, gran funcionalidad
- Gran fiabilidad y alto rendimiento



Checkbox Compact CHB-C

- Diseño compacto
- Utilización sencilla
- Conexiones definidas
- Integración individual
- **→** 249



- del control
- → 260



3 Accesorios 3.1 Cables

Cables NEBU, conector tipo zócalo

con cable SIM

- Cables para aplicaciones estándar, con cadenas de arrastre y robots
- **→** 285



3.2 Conectores enchufables

Conectores tipo zócalo y racores en T • Cableado configurado según

- especificaciones del cliente
- **→** 297

→ 299



3.3 Unidades de comprobación de detectores

Unidad de comprobación de detectores SM-TEST-1

- Para comprobar el funcionamiento y efectuar el ajuste de sensores y detectores de posición
- **→** 299



Sensores FESTO



1 (



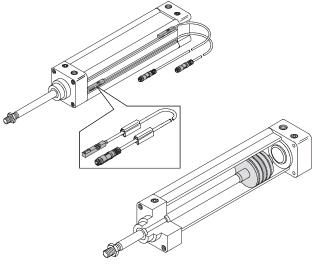
Detectores de proximidad para actuadores

Características

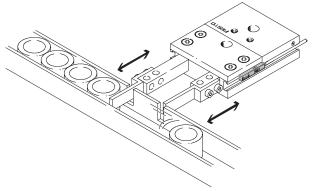
FESTO

Datos generales

Los sensores de posición de Festo fueron concebidos especialmente para la utilización con cilindros de Festo. Sin embargo, su principio de medición permite su utilización en otras muchas aplicaciones en las que debe detectarse la posición de un imán. Festo ofrece sistemas completos para una gran cantidad de aplicaciones mediante soluciones de detección específicas. La gama de sensores de posición incluye unidades disponibles en almacén y soluciones mediante configuraciones variables recurriendo a los productos incluidos en el conjunto modular.

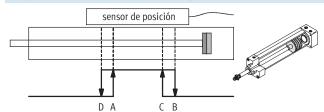


Los sensores identifican el campo magnético generado por un imán permanente montado en el émbolo del cilindro y, por lo tanto, detectan indirectamente la posición del vástago. Los sensores tienen que estar adaptados necesariamente al tipo de imán, a la distancia hasta el imán, a la geometría de la ranura y a las tolerancias de sus dimensiones. Festo, líder en soluciones neumáticas, puede solucionar todas estas tareas de modo eficiente y fiable.



El sensor de posición se fija mecánicamente en la ranura, en la posición de conmutación deseada. Una vez que el émbolo del actuador llega a esa posición, cambia el estado de conmutación del sensor. La señal binaria estandarizada se transmite, por ejemplo, a un control lógico programable (PLC), donde se procesa para aprovecharla para el control de los procesos.

Comportamiento de conmutación de sensores para cilindros



Movimiento izquierda → derecha: A...B = Trayecto de mando; A...D = Histéresis Movimiento derecha → izquierda: C...D = Trayecto de mando; B...C = Histéresis Por lo general, la histéresis y el recorrido de mando dependen del campo magnético. Considerando que los cilindros se diferencian entre sí por su tamaño y forma, la distancia frente al imán incide en la histéresis y en el recorrido de mando. Los valores varían con cada nueva combinación de cilindro y sensor.

Reproducibilidad: Avance repetido hasta A o C. Constatación de la desviación del punto de conmutación.

La reproducibilidad del punto de conmutación de los sensores SMT/SME utilizados en combinación con actuadores antigiro es de ±0,1 mm.

- -

Importante

Los cilindros con sensores magnéticos no deberán utilizarse en zonas expuestas a fuertes campos magnéticos (por ejemplo, en la cercanía de máquinas de soldar por resistencia), a menos que su señal de salida se filtre en el PLC en caso de campos AC (filtro pasabajos). Si la distancia entre cilindros es inferior, es posible que se produzca una interferencia recíproca entre los detectores. Las distancias mínimas recomendadas varían según tipo de cilindros y con-

stan en la documentación correspondiente. En caso de dudas, deberá recurrirse a medios convencionales (apantallamiento) para evitar posibles interferencias.

Los sensores de posición o transmisores que captan campos magnéticos no deberán montarse utilizando elementos ferríticos, ya que éstos pueden interferir en la señal de conmutación. Se recomienda hacer pruebas prácticas antes de realizar las instalaciones. Si la señal de conmutación del sensor de posición se utiliza para el accionamiento directo de cargas inductivas (por ejemplo, válvulas), deberán utilizarse los tipos aprobados por Festo. En caso de no utilizarse estos tipos, deberá preverse un elemento de protección apropiado (con diodo, varistor o similares) en el circuito de la válvula, del relé, etc., con el fin de evitar un daño del sensor de posiciones ocasionado por picos de tensión al desconectar.

En el caso de sensores con contacto Reed, la longitud máxima del cable es de 10 m. En caso de cables de mayor longitud, la duración del sensor o del contacto puede ser menor debido a la corriente capacitiva. Ello significa que después de máximo 10 m de cable, debérá establecerse el contaco en una interface con separación galvánica (por ejemplo, PLC, módulo de bus de campo).

Detectores de proximidad para actuadores

Caractorística



Tipos

Sensor de posición electrónico SMT → 15

Los sensores de posición de Festo captan las señales de conmutación sin establecer contacto, tienen polos inconfundibles, son a prueba de cortocircuitos y a sobrecargas. La serie SMT-8M se distingue por su gran fiabilidad; el valor promedio entre fallos (MTBF) es de 450 años con funcionamiento continuo de 24 h / 365 días / 70 °C.

Sensores de posición SME, con contacto → 18

Los sensores de posición que establecen un contacto mecánico tienen un contacto Reed que hace las veces de elemento de conmutación. La serie SME-8M tiene un circuito de protección integrado, con lo que la duración de los sensores es mucho mayor. Conectados a un PLC con cargas típicas, se consiguen más de 100 millones de conmutaciones. Los sensores sin circuito de protección, conectados a un PLC, logran ejecutar 20 millones conmutaciones. Gracias a su robustez, los sensores de Festo con contactos Reed han sido concebidos para corrientes de hasta 0,5 A, y hay variantes especiales para hasta 2 A. La gama se completa con sensores para 230 V y contactos Reed normalmente cerrados.

Sensores de posición para zonas con peligro de explosión → www.festo.com

La gama incluye tipos de sensores para las categorías 1GD y 3GD. El sensor SMT-8F-I-...-EX con conexión Namur cumple con las estrictas exigencias e la categoría 1 GD. Este sensor deberá conectarse a una barrera de seguridad.

Los sensores de posición SMT-8F-ZS-...-EX de la categoría 3GD tienen una salida normal y pueden conectarse directamente a unidades de bus de campo o a controles lógicos programables (PLC).

Sensores resistentes a la corrosión CRSMT-8 → 23

Gracias a los materiales de alta calidad del cuerpo y del cable, estos sensores son una solución apropiada para la detección en condiciones extremas. Son apropiados para la industria alimentaria y para el contacto con ácidos (galvanoplastia) y lubricantes refrigerantes.

Sensores de posición para temperaturas altas y bajas

La variante S6 están homologadas para temperaturas de hasta 120 °C. El SME-8-...-S6 puede utilizarse, además, para temperaturas bajas de hasta –40 °C.

Sensores en bloque para cilindros SMTO/SMEO-8E → 27

Los sensores en bloque SMTO/ SMEO-8E fueron concebidos para el montaje con elementos de fijación. Además de los tipos básicos, se ofrecen sensores termorresistentes, resistentes a salpicaduras de soldadura y sensores neumáticos.

Sensores de posición resistentes a corrientes de soldadura SMTSO → 27

Estos sensores de posición fueron concebidos para la utilización en zonas de soldadura con campos alternos de 45 ... 65 Hz. La señal de conmutación se "congela" cuando detec-

tan un campo magnético alterno. De esta manera no se producen conmutaciones erróneas durante la operación de soldadura.

Sensores de posición neumáticos SMPO → Internet: smpo-8e

El sensor neumático SMPO está compuesto por una válvula de 3/2 vías que es accionada si se acerca un campo magnético. Al producirse la conmutación, se emite una señal neumática de salida que puede procesarse a continuación.

Transmisor de posiciones SMAT → 43

El SMAT-8E es un sistema de medición magnético, robusto que emite una señal de corriente y de tensión analógica estandarizada a través de un conector tipo clavija M8x1, cubriendo un Rango de medición de 50 mm.

Sensores de posición SMH, para pinzas → 61

El sensor Hall es un sensor de posiciones especial para pinzas de Festo. El sensor emite una señal analógica eléctrica en función de la posición de la pinza. La transformación a tres señales de salida (por las tres posiciones de los dedos de la pinza) está a cargo del convertidor de señales SVE4 o de las unidades verificadoras SMH-AE.

Accesorios

Elementos de fijación SMBR, SMBZ, ...

Para montar los sensores en cilindros redondos y cilindros con tirantes, se utilizan elementos de fijación. Con ellos es posible utilizar el mismo tipo de sensor en combinación con actuadores muy diversos.

Cables NEBU → 285

Los actuadores permiten una conexión segura mediante conectores tipo clavija M5, M8 y M12. La gama incluye unidades disponibles en almacén y soluciones mediante configuraciones variables recurriendo a los productos incluidos en el conjunto modular.

Clip SMBK-8, SMBK-10

El clip se utiliza para fijar el cable dentro de la ranura. Así se evitan roturas de cable, aumentando la disponibilidad de las máquinas.

Racor rápido NEDU en T → 297

Según su ejecución, este racor se utiliza para unir dos conectores tipo zócalo M8 o M12 a un conector tipo clavija M12 o, también, dos conectores

tipo zócalo M8 a un conector tipo clavija M8. Con el distribuidor puede disminuirse, por ejemplo, la cantidad de entradas en las Sistemas de control

2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores de proximidad SMT/SME

Cuadro general de productos



- Ejecuciones para ranura en Ty en C
- Salida sin contacto o con contacto Reed
- Numerosas posibilidades de montaje y de conexión
- Ejecuciones resistentes al calor y a la corrosión
- Ejecuciones sin cobre ni PTFE
- Tipos especiales según directiva ATEX para atmósferas potencialmente explosivas
 - → www.festo.com/es/ex

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/sm

Cuadro genera	al de productos						
Forma	Tipo de fijación	Principio de medición	Tipo	Tensión de funcionamiento	Salida digital	Elemento de maniobra	→ Página/ Internet
Para ranura en T	Montaje en la ranura desde la parte superior, a ras con	Magnetorresistivo	SMT-8M	10 30 V DC	PNP/NPN	Contacto n. a. Contacto n. c.	15
	el perfil del cilindro	Reed magnético	SME-8M	5 30 V AC/DC	Con contacto	Contacto n. a. Contacto n. c.	18
	Introducción a lo largo de	Magnetorresistivo	SMT-8	10 30 V DC	PNP/NPN	Contacto n. a.	23
	la ranura, encajable a ras con el perfil del cilindro	Magnetorresistivo, resistente a la corrosión	CRSMT-8	10 30 V DC	PNP	Contacto n. a.	23
		Reed magnético	SME-8	12 30 V AC/DC	Con contacto	Contacto n. a. Contacto n. c.	24
		Reed magnético, termorresistente hasta 120 °C	SME-8S6	0 30 V AC/DC	Con contacto	Contacto n. a.	25
		Reed magnético	SME-8	3 250 V AC	Con contacto	Contacto n. a.	25
	Introducción a lo largo de	Magnetorresistivo	SMT-8-SL	10 30 V DC	PNP	Contacto n. a.	23
	la ranura	Reed magnético	SME-8-SL	10 30 V AC/DC	Con contacto	Contacto n. a.	24
	Con accesorios	Magnetorresistivo	SMTO-8E	10 30 V DC	PNP/NPN	Contacto n. a.	27
		Magnetoinductivo, resistente a corrientes de soldadura	SMTSO-8E	10 30 V DC	PNP/NPN	Contacto n. a.	27
		Reed magnético	SMEO-8E	0 30 V DC	Con contacto	Contacto n. a.	28
		Reed magnético, termorresistente hasta 120 °C	SMEO-8ES6	0 30 V DC 5 250 V AC	Con contacto	Contacto n. a.	29
		Reed magnético	SMEO-8E	3 250 V AC	Con contacto	Contacto n. a.	29
Para ranura en C	Montaje en la ranura desde la parte superior, a ras con	Magnetorresistivo	SMT-10F	5 30 V DC	PNP/NPN/Sin contactos, 2 hilos	Contacto n. a.	33
	el perfil del cilindro	Reed magnético	SME-10F	10 30 V AC/DC	Con contacto	Contacto n. a.	34
	Introducción a lo largo de	Magnetorresistivo	SMT-10	10 30 V DC	PNP/NPN	Contacto n. a.	36
	la ranura	Reed magnético	SME-10	12 27 V AC/DC	Con contacto	Contacto n. a.	37

2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores de proximidad Ayuda para la selección



Actuador		SMT-8, SMTO-8E CRSMT-8 SME-8, SMEO-8E SMPO-8E	SMT-10 SME-10	SMTO-4U SMEO-4U CRSMEO-4	SMTO-1 SMTO-6 SMEO-1 SMPO-1	SMT-C1
Cilindros normalizados						
Cilindros normalizados DSNU, ESNU	Ø 8 25 mm			•		-
Cilindros normalizados DSN, ESN	Ø 8 25 mm			•		-
Cilindros normalizados DNCB			-	-	-	-
Cilindros normalizados DNC			_	_	-	-
Cilindros normalizados DNG			-	-		-
Cilindros normalizados CDNR		_	_	_	_	
con regleta de bornes para sensores						_
Cilindros normalizados ADN		•	-	_	-	_
Cilindros con vástago						
Cilindros compactos ADVU, AEVU		-	_		_	
Cilindros de carrera corta ADVC, AEVC	Ø 6 25 mm	_	•			
cimaros de carrera corta ADVC, MEVC	Ø 32 100 mm	-	_			
Actuadores planos EZH-10/40-40-A-B	Ø 32 100 IIIIII	-	_			
Actuadores planos DZF		-	_			
Actuadores planos DZH	Ø 16 25 mm	-	_			
Actuadores pianos bzri	Ø 32 63 mm	_	_		_	
Cilindros redondos DSNU, ESNU	Ø 32 63 mm	-	_	-	-	
Cilindros redondos DSW, ESW	Ø 32 03 IIIIII	-		+ =		
Cilindros redondos DSEU, ESEU		-		+ -	-	
Cilindros con rosca DMM, EMM		-	_	-	-	
Cilindros redondos CRDG		_		-		
Cilindros redondos CRDSW		-	_	+ =	-	
Cilindros normalizados CRHD		-	-		-	
Cilindros normalizados CRDSNU		-		-		
Cilindros normalizados CRDNG		-	_	+ -		
Cilindros normalizados CRDNGS		-	_	+ =		
Citilidios liotiliatizados CRDINGS		-	_		_	
Cilindros sin vástago						
Actuadores lineales DGC	Ø 8,12 mm	_		_	_	_
	Ø 18 63 mm		_	_	_	_
Actuadores lineales DGP, DGPL		•	_	-	-	-
Actuadores lineales SLG		-		_	_	_
Actuadores lineales DGO		-	_	•	_	_
Actuadores lineales SLM		•	-	-	-	-
Actuadores giratorios	<i>α</i> (ı				
Actuadores giratorios DSM	Ø 6 10 mm	-	•	-	-	_
Actuadores giratorios DSM-B	Ø 12 40 mm	-	•	-	-	-
A	Ø 63 mm	•	-	-	-	-
Actuadores giratorios DRQ	Ø 16 32 mm	•	-	-	-	-
	Ø 40 100 mm	-	-	-	•	_
Actuadores giratorios DRQD	Ø 6 12 mm	-	•	-	-	_
	Ø 16 32 mm	•	-	_	-	_
Heise de detes - Dé-in-l'internet		15 **********	122	amta /::	lamta 1	omt of
Hojas de datos → Página/Internet		15, ranura en t	33	smto-4u	smto-1	smt-c1

Sensores de proximidad Ayuda para la selección

Actuador		SMT-8, SMTO-8E CRSMT-8	SMT-10 SME-10	SMH-S1		
		SME-8, SMEO-8E, SMPO-8E	SME-10			
Actuadores funcionales		3M2 0, 3M20 02, 3M1 0 02				
Cilindros de tope STA, STAF		•	_	_		
Elemento de fijación lineal y giratorio CL	R		_	_		
Unidades lineales y giratorias DSL			_	_		
Unidades lineales y giratorias DSL-B		_	•	_		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,						
Actuadores con guía lineal						
Minicarros SLS, SLF, SLT		_	•	-		
Minicarros DGSL		-		-		
Cilindros de doble émbolo SPZ			-	-		
Unidades de carro SLZ			-	-		
Cilindro con guía DFP	Ø 6 16 mm	-		-		
	Ø 25 80 mm		-	-		
Unidades de guía Mini DFC		-	•	-		
Unidades de guía DFM			-	-		
Unidades de guía DFM-B		1)	-	-		
Unidades lineales SLE	Ø 32 50 mm		-	-		
Cilindros de doble émbolo DPZC		-		-		
Cilindros de doble émbolo DPZ			-	-		
Unidades de manipulación						
Actuadores lineales HMP			-	-		
Módulos lineales HMPL			-	-		
Unidades de manipulación HSP, HSW		•	-	-		
Unidad separadora de piezas HPV		•	-	-		
Pinzas de tres dedos HGD	Ø 16 mm	-	-	•		
	Ø 32, 50 mm	2)	-	-		
Pinzas paralelas HGDT		-		-		
Pinzas paralelas HGP	Ø 6 mm	-	-	•		
	Ø 10 35 mm	■ 2)	-	-		
Pinzas paralelas HGPC	~	-		-		
Pinzas paralelas HGPP	Ø 12 32 mm	-	-	•		
Pinzas paralelas HGPT	Ø 16 63 mm	-	•	-		
Pinzas angulares HGW	Ø 10 mm	-	-	•		
B: II LUCD	Ø 16 40 mm	•	-	-		
Pinzas radiales HGR	Ø 10 mm	_	-	•		
11:11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ø 16 40 mm	•	-	-		
Unidades giratorias con pinza HGDS		-		-		
Amortiguadoros						
Amortiguadores Elementos de tope YSRWJ		—				
Liementos de tope rokwj		-	-	-		
Sistemas de posicionamiento eléctricos						
Ejes DGE-ZR accionados por correa denta	ada	•	_			
Ejes DGE-SP accionados por husillo	auu .	-		_		
Ejes 202 St. decronados por musitio		_	1	1		
Elementos del sistema						
Guías para cargas pesadas HD		•		_		
			1	1		
Actuadores para regulación						
		•	_	_		
Hojas de datos → Página/Internet		15, ranura en t	33	62		
Actuadores para regulación Actuadores lineales Copac DLP-A Hojas de datos → Página/Internet		15, ranura en t	33	62		

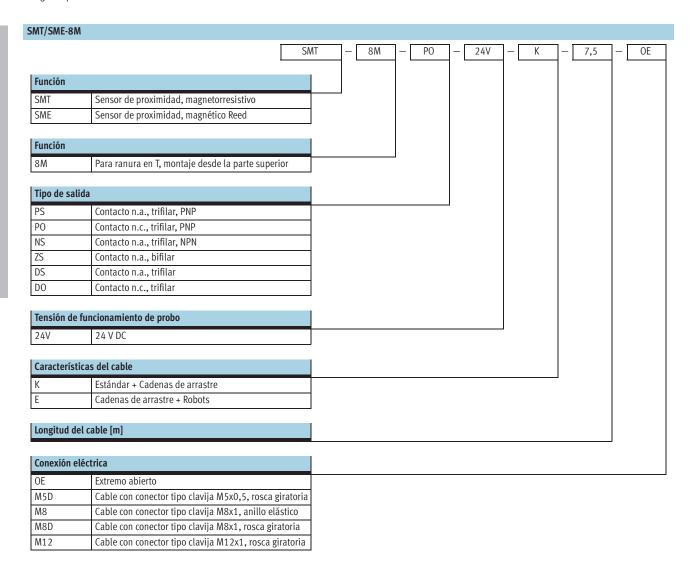
2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

No SM...O-8E.
 SME-8M únicamente para HGD-50, HGP-20 ... 35.

Sensores de proximidad SMT/SME-8M, para ranura en T

FESTO

Código del producto



Sensores de proximidad SMT-8M, para ranura en T Hoja de datos: magnetorresistivo

Datos técnicos											
Funcionamiento del elemento de conexi	ión	PS/NS					PO				
Conexión eléctrica		OE		M5D	M8D	M12	OE				
Tipo de fijación		Atornillad	Atornillado en la ranura desde la parte superior, a ras con el perfil del cilindro								
Sentido de la salida de la conexión		Longitudir	nal								
Conexión eléctrica		Cable trifil	ar	Cable con conector tip	o clavija, rosca girator	ia	Cable trifilar				
				M5x0,5, 3 contactos	M8x1, 3 contactos	M12x1, 3 contactos					
Longitud del cable	[m]	2,5	5	0,3	0,3	0,3	7,5				
Propiedades del cable ¹⁾	K	Estándar -	- Cadenas d	e arrastre							
	E	Cadenas de arrastre + Robots									
Condiciones de las pruebas de control	K	Cadena de	idena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm								
		Resistencia a flexiones alternas: Según norma Festo. Envío de las condiciones de las pruebas bajo demanda									
	E	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 28 mm									
		Resistencia a la torsión: > 300 000 ciclos, ±270°/0,1 m									
		Resistencia a flexiones alternas: Según norma Festo. Envío de las condiciones de las pruebas bajo demanda									
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	10 30									
Corriente de salida máxima	[mA]	100									
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	3,0									
Resistencia a cortocircuitos		Sincroniza	ido								
Resistencia a sobrecarga Sí											
Protección contra polarización inversa		En todas las conexiones eléctricas									
Clase de protección		IP65, IP68									

¹⁾ Selección de la opción correspondiente: Conjunto modular de productos → 17

Condiciones de funcionamiento y del entorno									
Temperatura ambiente [°C]	-20 +70								
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +70								
móvil									
Símbolo CE	Según directiva UE de máquinas CEM								
(consultar declaración de conformidad)									
Certificación	c UL us - Recognized (OL)								
	C-Tick								

Materiales										
Características del cable ¹⁾	K		E							
Conexión eléctrica	OE	M	OE	M						
Cuerpo	Poliamida;	Poliamida;	Poliamida;	Poliamida;						
	acero de aleación fina,	acero de aleación fina,	acero de aleación fina,	acero de aleación fina,						
	inoxidable	inoxidable; poliuretano;	inoxidable	inoxidable; poliuretano;						
		latón niquelado		latón niquelado						
Cubierta del cable	Poliuretano, resistente al	aceite	Poliuretano, resistente al aceite, sin halógeno							
Características del material	No contiene cobre ni PTFE	No contiene cobre ni PTFE								
	Conformidad con RoHS	Conformidad con RoHS								

¹⁾ Selección de la opción correspondiente: Conjunto modular de productos **>** 17

Sensores de proximidad SMT-8M, para ranura en T Hoja de datos: magnetorresistivo

Referencias									
	Salida digital	Conexión elécti	rica			Longitud del	N° art.	Tipo	
		Cable	Cable con cone	ctor tipo clavija,	rosca giratoria	cable			
			M5x0,5	M5x0,5 M8x1		[m]			
Contacto normalmente abierto									
	PNP	Trifilar	-	-	-	2,5	543 867	SMT-8M-PS-24V-K-2,5-0E	
						5,0	543 868	SMT-8M-PS-24V-K-5,0-OE	
		_	3 contactos	-	-	0,3	543 865	SMT-8M-PS-24V-K-0,3-M5D	
		-	-	3 contactos	-		543 866	SMT-8M-PS-24V-K-0,3-M8D	
		-	-	_	3 contactos		543 869	SMT-8M-PS-24V-K-0,3-M12	
	NPN	Trifilar	_	-	-	2,5	543 870	SMT-8M-NS-24V-K-2,5-OE	
		-	-	3 contactos	-	0,3	543 871	SMT-8M-NS-24V-K-0,3-M8D	
	Contacto norma	lmente cerrado							
	PNP	Trifilar	-	-	-	7 , 5	543 873	SMT-8M-PO-24V-K-7,5-OE	

Sensores de proximidad SMT-8M, para ranura en T Conjunto modular: magnetorresistivo

M Indicaciones	M Indicaciones mínimas								
N° de artículo	Función	Tipo de salida	Tensi	ón de prueba	Característica del cable		Longitud del cable		Conexión
543 893	SMT-8M	PS NS PO	24V		K E		0,2 30		OE M8D M8 M12
Ejemplo de pedido 543 893	SMT-8M	- NS	- 24V	-	E	_	3	_	M8D

Ta	blas para realizar los pedidos				
Та	maño	8	Condicio- nes	Código	Entrada código
M	N° de artículo	543 893			
	Función	Sensor para ranura en T, sin contacto		SMT-8M	SMT-8M
				-	-
	Tipo de salida	Contacto de trabajo trifilar, PNP		PS	
		Contacto de trabajo trifilar, NPN		NS	
		Contacto de trabajo trifilar, PNP		PO PO	
				-	-
	Tensión de prueba [V DC]	24		24V	24V
				-	-
	Característica del cable	Estándar + Cadenas de arrastre		K	
		Cadenas de arrastre + Robots		E	
				-	-
	Longitud del cable [m]	0,2 30			
		(0,2 2,5 m en pasos de 0,1 m, 2,5 15 m en pasos de 0,5 m, 15 30 m en pasos			
		de 1 m)			
				-	-
	Conexión	Extremo abierto		OE	
		M8, rosca giratoria		M8D	
		M8, anillo elástico		M8	
		M12, rosca giratoria		M12	

Continúa: código	de pedido							
543 893	SMT-8M	-] –	24V] –	-	-	



Sensores de proximidad SME-8M, para ranura en T Hoja de datos: Reed magnético

Datos técnicos											
Funcionamiento del elemento de conexión		DS					ZS	DO			
Conexión eléctrica		OE			M5D	M8D	OE	OE			
Tipo de fijación		Atornillado en la ranura desde la parte superior, a ras con el perfil del cilindro									
Sentido de la salida de la conexión		Longit	udinal								
Conexión eléctrica		Cable	trifilar		Cable con conector ti rosca giratoria M5x0,5, 3 contactos		Cable bifilar	Cable trifilar			
Longitud del cable	[m]	2,5	5	7,5	0,3	0,3	2,5	7,5			
Caída de tensión	[V]	1,5	1,875	2,25	1,17	1,17	4,8	4,25			
Propiedades del cable ¹⁾	K	Estáno	lar + Ca	denas d	le arrastre		•				
E			as de ai	rrastre -	+ Robots						
Condiciones de las pruebas de control	K	Caden	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm								
		Resist	Resistencia a flexiones alternas: Según norma Festo. Envío de las condiciones de las pruebas bajo demand								
	E	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 28 mm									
				Resistencia a la torsión: > 300 000 ciclos, ±270°/0,1 m							
		Resistencia a flexiones alternas: Según norma Festo. Envío de las condiciones de las pruebas bajo demanda									
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	5 30)								
Tensión de funcionamiento en AC	[V]	5 30)								
Corriente de salida máxima	[mA]	500					80				
Corriente máxima de salida con sensor	[mA]	80					80				
montado en los conjuntos de fijación											
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	10,0					2,4				
Potencia máx. de conmutación DC con	[W]	2,4					2,4				
sensor montado en los conjuntos de fijación											
Potencia de conmutación máx. AC	[VA]	10,0					2,4				
Potencia máx. de conmutación AC con	[VA]] 2,4									
sensor montado en los conjuntos de fijación											
Resistencia a cortocircuitos		No									
Resistencia a sobrecarga		No									
Protección contra polarización inversa		No									
Clase de protección		IP65, IP68									

¹⁾ Selección de la opción correspondiente: Conjunto modular de productos ightharpoonup 20

Condiciones de funcionamiento y del entorno									
Funcionamiento del elemento de conexión	DS/ZS	DO							
Temperatura ambiente [°C]	-20 +70	-40 +70							
Temperatura ambiente con cableado móvil [°C]	-5 +70								
Símbolo CE (consultar declaración de conformidad)	Según directiva UE de máquinas CEM								
Certificación	c UL us - Recognized (OL)								
	C-Tick								

Materiales						
Características del cable ¹⁾	K		E			
Conexión eléctrica	OE	M	OE	M		
Cuerpo	Poliamida;	Poliamida;	Poliamida;	Poliamida;		
	acero de aleación fina,	acero de aleación fina,	acero de aleación fina,	acero de aleación fina,		
	inoxidable	inoxidable; poliuretano;	inoxidable	inoxidable; poliuretano;		
		latón niquelado		latón niquelado		
Cubierta del cable	Poliuretano, resistente al a	aceite	Poliuretano, resistente al aceite, sin halógeno			
Características del material	No contiene cobre ni PTFE					
	Conformidad con RoHS					

¹⁾ Selección de la opción correspondiente: Conjunto modular de productos \Rightarrow 20

Sensores de proximidad SME-8M, para ranura en T Hoja de datos: Reed magnético

Referencias							
	Salida digital	Conexión eléctrica	a		Longitud	N° art.	Tipo
		Cable	Cable con conecto	Cable con conector tipo clavija,			
			rosca giratoria	rosca giratoria			
			M5x0,5	M8x1	[m]		
	Contacto normalr	nente abierto					
	Con contacto	Trifilar	-	-	2,5	543 862	SME-8M-DS-24V-K-2,5-0E
	bipolar				5,0	543 863	SME-8M-DS-24V-K-5,0-OE
					7,5	543 876	SME-8M-DS-24V-K-7,5-0E
		-	3 contactos	-	0,3	543 864	SME-8M-DS-24V-K-0,3-M5D
		_	-	3 contactos	1	543 861	SME-8M-DS-24V-K-0,3-M8D
		Bifilar	-	_	2,5	543 872	SME-8M-ZS-24V-K-2,5-OE
	Contacto normalr	mente cerrado					
	Con contacto	Trifilar	-	-	7,5	546 799	SME-8M-DO-24V-K-7,5-OE
	bipolar						

Sensores de proximidad SME-8M, para ranura en T Conjunto modular: Reed magnético

M Indicaciones	M Indicaciones mínimas									
Nº de artículo	Función	Tipo de salida		Tensión de prueba		Característica del cable		Longitud del cable	Conexión	
543 892	SME-8M	DS ZS DO		24V		K E		0,2 10	OE M8D M8 M12	
Ejemplo de pedido 543 892	SME-8M	- ZS	-	24V	_	К	-	0,8	- OE	

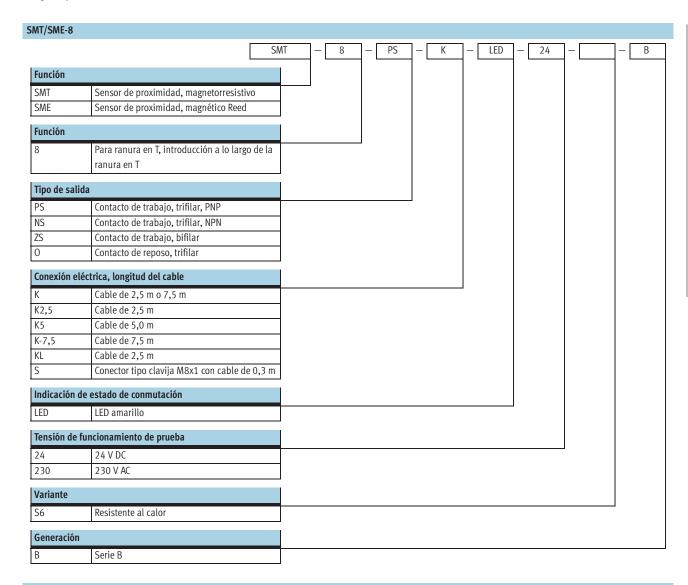
Ta	blas para realizar los pedido	S				
Ta	maño		8	Condicio-	Código	Entrada
				nes		código
M	N° de artículo		543 892			
	Función		Sensor con contacto, para ranura en T		SME-8M	SME-8M
					-	_
	Tipo de salida		Contacto de trabajo trifilar, normalmente abierto		DS	
			Contacto de trabajo bifilar, normalmente abierto		ZS	
			Contacto de trabajo bifilar, normalmente cerrado		DO	
					-	-
	Tensión de prueba	[V DC]	24		24V	24V
					-	-
	Característica del cable		Estándar + Cadenas de arrastre		K	
			Cadenas de arrastre + Robots		E	
					-	-
	Longitud del cable	[m]	0,2 10			
			(0,2 2,5 m en pasos de 0,1 m, 2,5 10 m en pasos de 0,5 m)			
					-	-
	Conexión		Extremo abierto		OE	
			M8, rosca giratoria		M8D	
			M8, anillo elástico		M8	
			M12, rosca giratoria		M12	

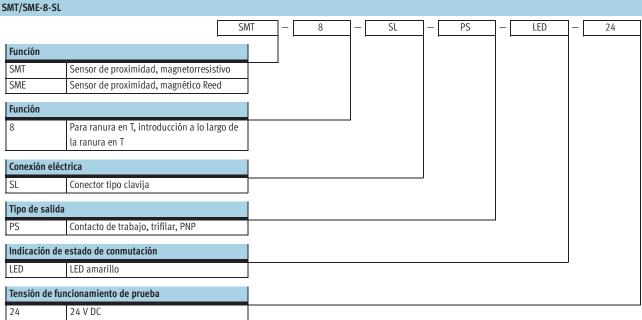
Continúa: código	de pedido							
543 892	SME-8M	-] - [24V	-	-	-	

Sensores de proximidad SMT/CRSMT/SME-8, para ranura en T

FESTO

Código del producto





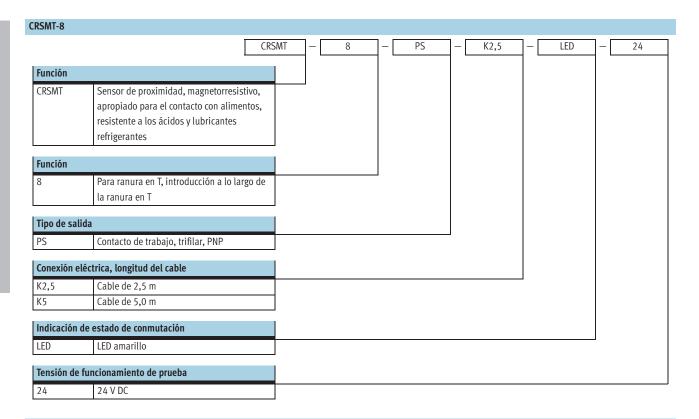
2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

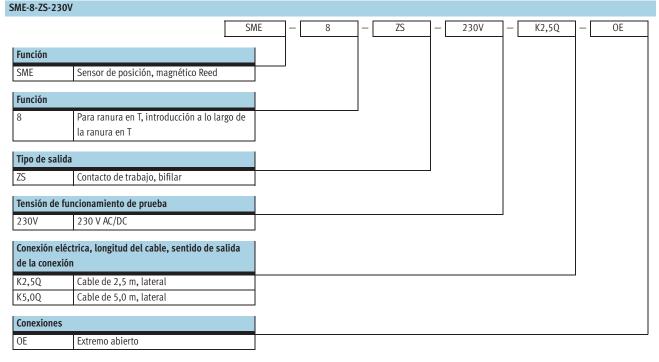
→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores de proximidad SMT/CRSMT/SME-8, para ranura en T

FESTO

Código del producto





Sensores de proximidad SMT-8/CRSMT-8, para ranura en T Hoja de datos: sensor magnetorresistivo

Datos técnicos								
		SMT-8	SMT-8-SL	CRSMT-8, resistente a la corrosión				
Tipo de fijación		Aprisionamiento en ranura en T, introducción a lo largo de la ranura en T						
		A ras con la ranura del cilindro	-	A ras con la ranura del cilindro				
Conexión eléctrica		Cable trifilar	Conector tipo clavija M8x1,	Cable trifilar				
		Cable con conector tipo zócalo	3 contactos					
		M8x1 con rosca giratoria,						
		3 contactos						
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	10 30						
Corriente de salida máxima	[mA]	100	200	100				
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	3,0	6,0	3,0				
Resistencia a cortocircuitos		Sí						
Resistencia a sobrecarga		No						
Protección contra polarización inversa		En todas las conexiones eléctricas						
Clase de protección		IP65, IP67		IP65, IP68				

Condiciones de funcionamiento y del entorno									
		SMT-8	SMT-8-SL	CRSMT-8, resistente a la corrosión					
Temperatura ambiente	[°C]	-20 +60	-25 +70	-20 +60					
Temperatura ambiente con cableado	[°C]	-5 +60	-	-5 +60					
móvil									
Símbolo CE		Según directiva UE de máquinas CEM							
(consultar declaración de conformidad))								

Materiales			
	SMT-8	SMT-8-SL	CRSMT-8, resistente a la corrosión
Cuerpo	Poliuretano		Polipropileno, estireno elastómero termoplástico
Cubierta del cable	Poliuretano	-	Poliuretano

Referencias								
	Salida digital	Conexión eléctrica			Longitud del	N° art.	Tipo	
		Cable	Cable con conector	Conector M8x1	cable			
			tipo clavija M8x1,					
			rosca giratoria		[m]			
Normalmente abi	erto, tipo básico							
~	PNP	Trifilar	-	-	2,5	175 436	SMT-8-PS-K-LED-24-B	
					5,0	175 434	SMT-8-PS-K5-LED-24-B	
		-	3 contactos	-	0,3	175 484	SMT-8-PS-S-LED-24-B	
	NPN	Trifilar	-	-	2,5	171 180	SMT-8-NS-K-LED-24-B	
		-	3 contactos	-	0,3	171 181	SMT-8-NS-S-LED-24-B	
	PNP	-	-	3 contactos	-	531 145	SMT-8-SL-PS-LED-24	
Normalmente abi	erto, resistente a la					,		
	PNP	Trifilar	_		2,5	525 563	CRSMT-8-PS-K-LED-24	
					5,0	525 564	CRSMT-8-PS-K5-LED-24	

Sensores de proximidad SME-8, para ranura en T Hoja de datos: Reed magnético



Datos técnicos								
		SME-8-K	SME-8-S	SME-8-ZS	SME-8-SL	SME-8-0		
Tipo de fijación		Aprisionamiento en ranura en T, introducción a lo largo de la ranura en T						
	A ras con la ranura d	el cilindro		-	A ras con la ranura del cilindro			
Funcionamiento del elemento de maniobra		Contacto normalmen	te abierto		1	Contacto normal- mente cerrado		
Conexión eléctrica		Cable trifilar	Cable con conector tipo zócalo M8x1, 3 contactos	Cable bifilar	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	Cable trifilar		
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	12 30	1	12 27	10 30	12 30		
Tensión de funcionamiento en AC	[V]	12 30		-	10 30	12 30		
Corriente de salida máxima	[mA]	500		80	500	50		
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	10,0		2,0	10,0	1,5		
Resistencia a cortocircuitos		No		•	•	•		
Resistencia a sobrecarga		No						
Protección contra polarización inversa		No						
Clase de protección		IP65, IP67				IP67		

Condiciones de funcionamiento y del entorno										
	SME-8-K	SME-8-S	SME-8-ZS	SME-8-SL	SME-8-0					
Temperatura ambiente [°C]	-20 +70		-20 +60	-20 +60	-20 +60					
Temperatura ambiente con cableado móvil [°C]	-5 +70		-5 +60	-	-5 +60					
Símbolo CE (consultar declaración de conformidad)	Según directiva UE do	e máquinas CEM								

Materiales									
	SME-8-K	SME-8-S	SME-8-SL	SME-8-0					
Cuerpo	Tereftalato de polietil	eno	Poliamida	Tereftalato					
				de polietileno					
Cubierta del cable	Poliuretano		_	Poliuretano					

Referencias							
	Salida digital	Conexión eléctrica			Longitud del	N° art.	Tipo
		Cable	Cable con conector	Conector M8x1	cable		
			tipo clavija M8x1		[m]		
Normalmente abie	erto, tipo básico						
~	Con contacto	Trifilar	-	-	2,5	150 855	SME-8-K-LED-24
	bipolar				5,0	175 404	SME-8-K5-LED-24
					7,5	530 491	SME-8-K-7,5-LED-24
		-	3 contactos	-	0,3	150 857	SME-8-S-LED-24
		Bifilar	-	-	2,5	171 169	SME-8-ZS-KL-LED-24
	Con contacto	-	-	3 contactos	-	526 622	SME-8-SL-LED-24
	bipolar						
Contacto normalm	nente cerrado						
~	Con contacto	Trifilar	-	-	7,5	160 251	SME-8-0-K-LED-24
	bipolar						

Sensores de proximidad SME-8, para ranura en T Hoja de datos: Reed magnético

Datos técnicos				
		SME-8S6	SME-8230	SME-8-ZS-230V
Tipo de fijación		Fijación en la ranura, encajable		
		A ras con la ranura del cilindro	-	
Conexión eléctrica		Cable bifilar		
Sentido de la salida de la conexión		Longitudinal		Transversal
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	0 30	3 250	5 250
Tensión de funcionamiento en AC	[V]	0 30	3 250	5 250
Corriente de salida máxima	[mA]	500	120	120
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	10,0		
Potencia de conmutación máx. AC	[VA]	10,0		
Resistencia a cortocircuitos		No		
Resistencia a sobrecarga		No		
Protección contra polarización inversa	1	No		
Clase de protección		IP67		IP65, IP67

Condiciones de funcionamiento y del e	entorno			
		SME-8S6	SME-8230	SME-8-ZS-230V
Temperatura ambiente	[°C]	-40 +120	-20 +60	
Temperatura ambiente con cableado	[°C]	-5 +120	-5 +60	
móvil				
Símbolo CE		Según directiva UE de máquinas CEM		
(consultar declaración de conformidad)	1	-	Según directiva UE de baja tensión	

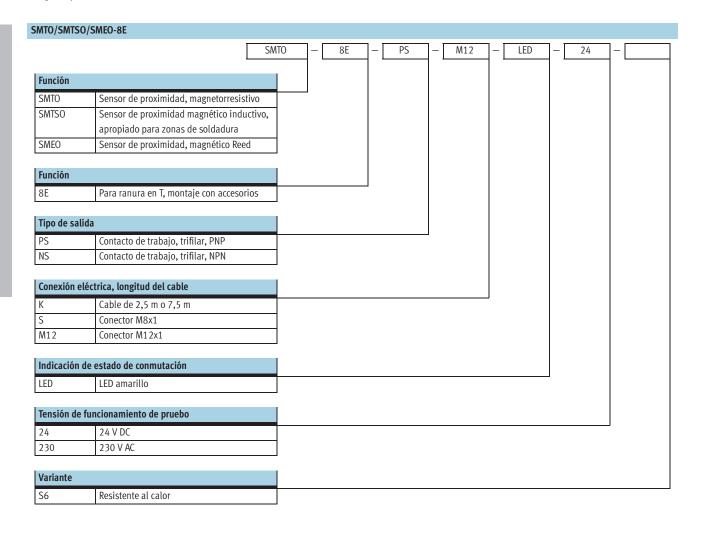
Materiales			
	SME-8S6	SME-8230	SME-8-ZS-230V
Cuerpo	Tereftalato de polietileno		
	Elastómero de estireno termoplástico	Cloruro de polivinilo	Poliuretano

Referencias						
	Salida digital	Conexión eléctrica	Sentido de la salida de la conexión	Longitud del cable	N° art.	Tipo
		Cable		[m]		
Normalmente abie	rto, termorresistente					
	Con contacto bipolar	Bifilar	Longitudinal	2,5	161 756	SME-8-K-24-S6
		16 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	I A C ID C			
Normalmente abie		de funcionamiento 3 250 \				
A	Con contacto bipolar	Bifilar	Transversal	2,5	538 816	SME-8-ZS-230V-K2,5Q-OE
				5,0	538 817	SME-8-ZS-230V-K5,0Q-0E
			Longitudinal	2,5	152 820	SME-8-K-LED-230

Sensores de proximidad SMTO/SMTSO/SMEO-8E, para ranura en T

FESTO

Código del producto



Sensores de proximidad SMTO-8E/SMTSO-8E, para ranura en T Hoja de datos: sensor magnetorresistivo

FESTO

Datos técnicos			
		SMTO-8E	SMTSO-8E, resistente a corrientes de soldadura
Tipo de fijación		Con accesorios	
Conexión eléctrica		Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	Conector M12x1, 3 contactos
		Conector M12x1, 3 contactos	
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	10 30	
Corriente de salida máxima	[mA]	100	200
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	3,0	6,0
Resistencia a cortocircuitos		Sí	
Resistencia a sobrecarga		No	
Protección contra polarización inversa		En todas las conexiones eléctricas	
Resistente a interferencias por campos		-	Campo magnético alterno 4565 Hz
magnéticos			
Clase de protección		IP65, IP67	•

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
	SMTO-8E	SMTSO-8E, resistente a corrientes de soldadura
Temperatura ambiente [°C]	-20 +60	−25 +70
Símbolo CE	Según directiva UE de máquinas CEM	
(consultar declaración de conformidad)		

Materiales		
	SMTO-8E	SMTSO-8E, resistente a corrientes de soldadura
Cuerpo	Poliuretano	Poliamida

Referencias					
	Salida digital	Conexión eléctrica		N° art.	Tipo
		Conector M8x1	Conector M12x1		
Normalmente abi	erto, tipo básico				
	PNP	3 contactos	-	171 178	SMTO-8E-PS-S-LED-24
		-	3 contactos	171 179	SMTO-8E-PS-M12-LED-24
	NPN	3 contactos	-	171 166	SMTO-8E-NS-S-LED-24
		-	3 contactos	171 176	SMTO-8E-NS-M12-LED-24
Normalmente abi	erto, resistente a co	orriente de soldadura			
	PNP	-	3 contactos	191 986	SMTSO-8E-PS-M12-LED-24
	NPN	-	3 contactos	175 825	SMTSO-8E-NS-M12-LED-24



- Importante

El conjunto de elementos de fijación no está incluido en el suministro Conjuntos de fijación apropiados, Cuadro general de unidades periféricas → 30

Sensores de proximidad SMEO-8E, para ranura en T Hoja de datos: Reed magnético

FESTO

Datos técnicos					
Tipo de fijación		Con accesorios			
Conexión eléctrica		Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	Conector M12x1, 3 contactos		
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	12 30	·		
Corriente de salida máxima	[mA]	500			
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	10,0			
Resistencia a cortocircuitos		No			
Resistencia a sobrecarga		No			
Protección contra polarización inversa		No			
Clase de protección		IP65, IP67			

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Temperatura ambiente [°C]	-20 +60			
Símbolo CE	Según directiva UE de máquinas CEM			
(consultar declaración de conformidad)				

Materiales	
Cuerpo	Poliuretano

Referencias						
	Salida digital	Conexión eléctrica			Tipo	
	Conector M8x1 Conector M12x1		Conector M12x1			
Normalmente abie	erto, tipo básico					
	Con contacto bipolar	3 contactos	-	171 163	SMEO-8E-S-LED-24	
		_	3 contactos	171 164	SMEO-8E-M12-LED-24	

- Importante El conjunto de elementos de fijación no está incluido en el suministro Conjuntos de fijación apropiados, Cuadro general de unidades periféricas 🗲 30

Sensores de proximidad SMEO-8E, para ranura en T Hoja de datos: Reed magnético

Datos técnicos				
		SMEO-8ES6	SMEO-8E230	
Tipo de fijación		Con accesorios, montaje en la ranura desde la parte supe	erior	
Conexión eléctrica		Cable bifilar	Conector M12x1, 3 contactos	
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	0 30	3 250	
Tensión de funcionamiento en AC	[V]	0 30	3 250	
Corriente de salida máxima	[mA]	500	120	
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	10,0	10,0	
Potencia de conmutación máx. AC	[VA]	10,0	10,0	
Resistencia a cortocircuitos		No		
Resistencia a sobrecarga		No		
Protección contra polarización inversa		No		
Clase de protección		IP65, IP67		

Condiciones de funcionamiento y del entorno						
		SMEO-8ES6	SMEO-8E230			
Temperatura ambiente	[°C]	-40 +120	-20 +60			
Temperatura ambiente con cableado	[°C]	-40 +120	_			
móvil						
Símbolo CE		No es necesario	Según directiva UE de máquinas CEM			
(consultar declaración de conformidad)			Según directiva UE de baja tensión			

Materiales		
	SMEO-8ES6	SMEO-8E230
Cuerpo	Poliuretano	
Cubierta del cable	Estireno elastómero termoplástico	_

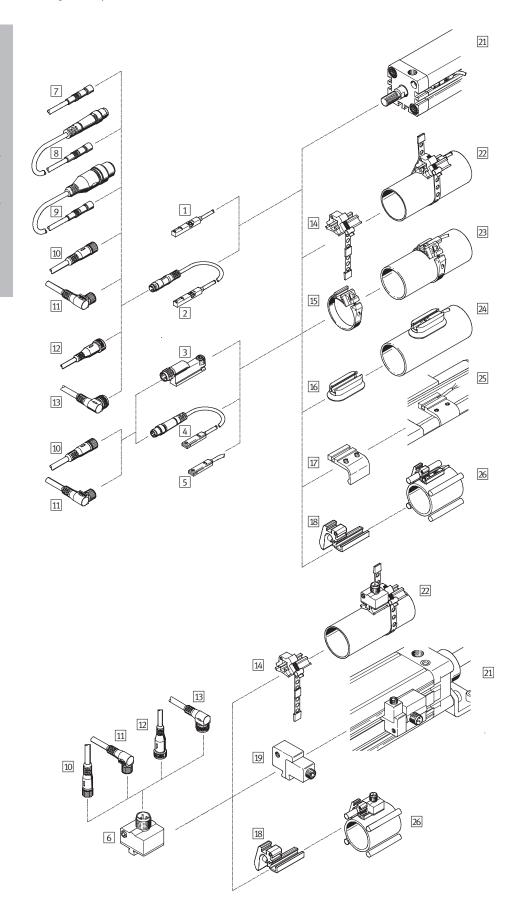
Referencias							
	Salida digital	Conexión eléctrica		Longitud del	N° art.	Tipo	
		Cable	Conector tipo clavija	cable [m]			
Normalmente abie	erto, termorresistente						
	Con contacto bipolar	Bifilar		2,5	171 158	SMEO-8E-K-24-S6	
Normalmente abie	erto, margen de tensión	de funcionamiento 3 250	0 V AC/DC				
	Con contacto bipolar	-	3 contactos	_	171 160	SMEO-8E-M12-LED-230	

Importante

El conjunto de elementos de fijación no está incluido en el suministro Conjuntos de fijación apropiados, Cuadro general de unidades periféricas \Rightarrow 30

Sensores de proximidad SMT/SME-8, para ranura en T Cuadro general de periféricos







Sensores de proximidad SMT/SME-8, para ranura en T

Accesorios

Elem	nentos de fijación y accesorios
Sens	sores de proximidad
1	SMT/SME-8MOE, con cable
2	SMT/SME-8MM, con cable y conector tipo clavija
3	SMT/SME-8-SL, con conector tipo clavija
4	SMT/SME-8-S, con cable y conector tipo clavija
5	SMT/SME-8-K, con cable
	CRSMT-8-K, con cable, resistente a la corrosión
6	SMTO/SMTSO/SMEO-8E, con cable o conector
Cabl	es
7	NEBU-M55-Q3-LE3
8	NEBU-M51-Q3-M8G3
9	NEBU-M51-Q3-M12G4
10	NEBU-M8G3, SIM-M8-3GD
11	NEBU-M8W3, SIM-M8-3WD
12	NEBU-M12G5, SIM-M12-3GD
13	NEBU-M12W5, SIM-M12-3WD

Referencias:	Referencias: cables						
				Hoja de datos → 288			
	Cantidad	Longitud del	N° art.	Tipo			
	de hilos	cable [m]					
M5x0,5, conector recto tipo zócalo							
	3	2,5	539 508	NEBU-M5G4-K-5-Q3-LE3			
513		1,0	539 510	NEBU-M5G4-K-1-Q3-M8G3			
Mr (187	4	1,0	539 512	NEBU-M5G4-K-1-Q3-M12G4			
M8x1, coned	tor recto ti	po zócalo					
	3	2,5	541 333				
		5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3			
M8x1, coned		o tipo zócalo					
	3	2,5	541 338				
(A)		5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3			
M12x1, cone							
	3	2,5	541 363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3			
6		5	541 364	NEBU-M12G5-K-5-LE3			
M12x1, cone	ector acoda	do tipo zócalo					
	3	2,5	541 367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3			
100		5	541 370	NEBU-M12W5-K-5-LE3			

Referencias: placas de identificación, clips de seguridad							
	Tamaño	N° art.	Tipo	PE ¹⁾			
	23x4 mm	541 598	ASLR-L-423	34			
of the second	M8	548 067	NEAU-M8-GD	1			
	M12	548 068	NEAU-M12-GD	1			

¹⁾ Embalaje en unidades por marco

Elen	nentos de fijación y accesorios
Elen	nentos de sujeción y accesorios
14	Conjunto de fijación SMBR-8-8/100-S6, resistente al calor
15	Conjunto de fijación SMBR
16	Kit de fijación CRSMB, resistente a la corrosión
17	Conjunto de fijación SMB-8-FENG
18	Fijación SMBZ-8
19	Conjunto de fijación SMB-8E
20	Probador de sensores SM-TEST-1
-	Clip SMBK-8
Actu	adores
21	Actuadores con ranura en T
22	Cilindros redondos
23	Cilindros redondos
24	Cilindros redondos
25	Cilindros normalizados DNC, DNCB, DNCKE
26	Actuadores con barra de tracción o de fijación

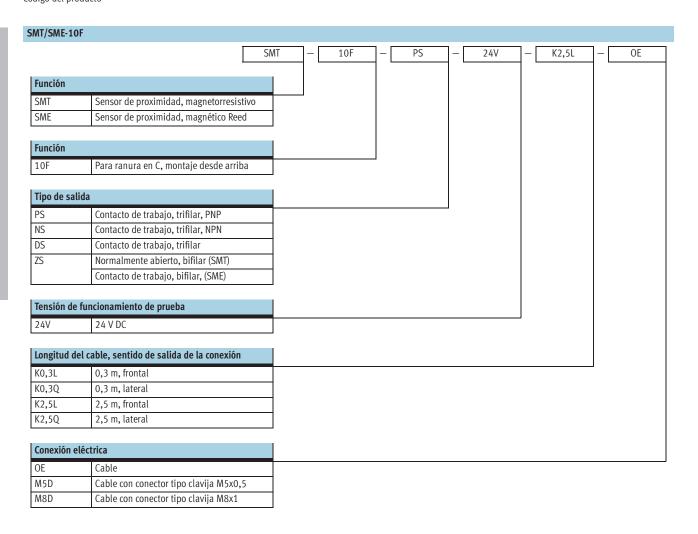
Referencias:	Referencias: elementos de fijación							
	Para diámetro	N° art.	Tipo					
	8 100	538 937	SMBR-8-8/100-S6					
	8	175 091	SMBR-8-8					
	10	175 092	SMBR-8-10					
	12	175 093	SMBR-8-12					
	16	175 094	SMBR-8-16					
	20	175 095	SMBR-8-20					
	25	175 096	SMBR-8-25					
	32	175 097	SMBR-8-32					
	40	175 098	SMBR-8-40					
	50	175 099	SMBR-8-50					
	63	175 100	SMBR-8-63					
	32 100	525 565	CRSMB-8-32/100					
122	32/40	175 705	SMB-8-FENG-32/40					
	50/63	175 706	SMB-8-FENG-50/63					
	80/100	175 707	SMB-8-FENG-80/100					
Ran	32 100	537 806	SMBZ-8-32/100					
	125 320	537 808	SMBZ-8-125/320					
	-	178 230	SMB-8E					
	_	534 254	SMBK-8					

Referencias: p	robador de :	sensores	→ 299
	N° art.	Tipo	
0 0 0	158 481	SM-TEST-1	

Sensores de proximidad SMT/SME-10F, para ranura en C

FESTO

Código del producto



Sensores de proximidad SMT-10F, para ranura en C Hoja de datos: sensor magnetorresistivo

Datos técnicos							
Tipo de fijación		Aprisionado en la ra	Aprisionado en la ranura en C desde la parte superior, a ras con el perfil del cilindro ¹⁾				
Conexión eléctrica		Cable trifilar	Cable con conector tipo	clavija, rosca giratoria	Cable bifilar		
			M5x0,5, 3 contactos	M8x1, 3 contactos			
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	5 30	5 30				
Corriente de salida máxima	[mA]	200			50		
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	6,0	,0				
Resistencia a cortocircuitos		Sí					
Resistencia a sobrecarga		Sí					
Protección contra polarización inversa	1	En todas las conexiones eléctricas					
Clase de protección		IP65, IP67					

1) Aplicable a salida frontal.

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Temperatura ambiente [°C]	-20 +60			
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +60			
móvil				
Símbolo CE	Según directiva UE de máquinas CEM			
(consultar declaración de conformidad)				
Certificación	c UL us - Listed (OL)			
	C-Tick			

Materiales	
Cuerpo	Poliamida
Cubierta del cable	Poliuretano

Referencias							
	Salida digital	Conexión elé	ctrica		Longitud del	N° art.	Tipo
		Cable	Cable Cable con conect rosca giratoria		cable		
			M5x0,5	M8x1	[m]		
Salida lateral							
	Contacto norma	lmente abierto					
	PNP	Trifilar	-	-	2,5	525 915	SMT-10F-PS-24V-K2,5L-OE
		-	3 contactos	-	0,3	539 495	SMT-10F-PS-24V-K0,3L-M5D
		-	-	3 contactos		525 916	SMT-10F-PS-24V-K0,3L-M8D
	NPN	Trifilar	-	-	2,5	526 678	SMT-10F-NS-24V-K2,5L-OE
		-	-	3 contactos	0,3	526 679	SMT-10F-NS-24V-K0,3L-M8D
	Sin contacto, bifilar	Bifilar	-	-	2,5	526 677	SMT-10F-ZS-24V-K2,5L-0E
Salida lateral			'		1		
A	Contacto norma	lmente abierto					
A	PNP	Trifilar	-	-	2,5	526 674	SMT-10F-PS-24V-K2,5Q-OE
Щ		-	-	3 contactos	0,3	526 675	SMT-10F-PS-24V-K0,3Q-M8D
6	NPN	Trifilar	-	-	2,5	526 680	SMT-10F-NS-24V-K2,5Q-OE
		-	-	3 contactos	0,3	526 681	SMT-10F-NS-24V-K0,3Q-M8D
	Sin contacto, bifilar	Bifilar	-	-	2,5	526 676	SMT-10F-ZS-24V-K2,5Q-0E

Sensores de proximidad SME-10F, para ranura en C Hoja de datos: Reed magnético

FESTO

Datos técnicos						
Tipo de fijación		Aprisionado en la ranura	Aprisionado en la ranura en C desde la parte superior, a ras con el perfil del cilindro ¹⁾			
Conexión eléctrica		Cable trifilar Cable con conector tipo zócalo M8x1 con rosca giratoria, 3 contactos		Cable bifilar		
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	10 30		5 30		
Tensión de funcionamiento en AC	[V]	10 30		5 30		
Corriente de salida máxima	[mA]	500		100		
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	10,0		3,0		
Potencia de conmutación máx. DC	[VA]	10,0		3,0		
Resistencia a cortocircuitos		No				
Resistencia a sobrecarga		No				
Protección contra polarización inversa	a	No				
Clase de protección		IP65, IP67	IP65, IP67			

1) Aplicable a salida frontal.

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Temperatura ambiente [°C]	-20 +60			
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +60			
móvil				
Símbolo CE	Según directiva UE de máquinas CEM			
(consultar declaración de conformidad)				
Certificación	c UL us - Listed (OL)			

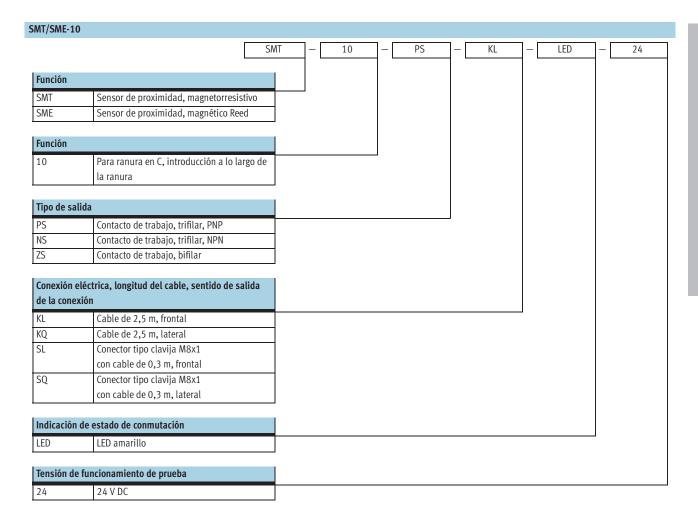
Materiales				
Cuerpo	Poliamida			
Cubierta del cable	Poliuretano			

Referencias							
	Salida digital	Conexión eléctrica		Longitud del	N° art.	Tipo	
		Cable	Table Cable con conector tipo clavija, rosca giratoria		cable		
			M5x0,5	M8x1	[m]		
Salida lateral							
	Contacto norma	mente abierto					
	Con contacto	Trifilar	-	-	2,5	525 913	SME-10F-DS-24V-K2,5L-OE
	bipolar	-	3 contactos	-	0,3	539 494	SME-10F-DS-24V-K0,3L-M5D
		-	-	3 contactos		525 914	SME-10F-DS-24V-K0,3L-M8D
		Bifilar	-	-	2,5	526 672	SME-10F-ZS-24V-K2,5L-OE
Salida lateral							
l m	Contacto norma	mente abierto					
l A	Con contacto	Trifilar	-	-	2,5	526 670	SME-10F-DS-24V-K2,5Q-0E
15	bipolar	-	-	3 contactos	0,3	526 671	SME-10F-DS-24V-K0,3Q-M8D
		Bifilar	-	-	2,5	526 673	SME-10F-ZS-24V-K2,5Q-0E
		•	<u> </u>		•		

Sensores de proximidad SMT/SME-10, para ranura en C

FESTO

Código del producto



Sensores de proximidad SMT-10, para ranura en C Hoja de datos: sensor magnetorresistivo

Datos técnicos						
Tipo de fijación		Aprisionamiento en la ranura, intr	Aprisionamiento en la ranura, introducción a lo largo de la ranura			
Conexión eléctrica		Cable trifilar	Cable con conector tipo zócalo M8x1			
			con rosca giratoria, 3 contactos			
Tensión de funcionamiento en DC	n de funcionamiento en DC [V]		10 30			
Corriente de salida máxima	[mA]	200				
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	6,0				
Resistencia a cortocircuitos		Sí				
Resistencia a sobrecarga		Sí				
Protección contra polarización inversa	1	En todas las conexiones eléctricas				
Clase de protección		IP65, IP67				

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Temperatura ambiente	[°C]	-20 +60		
Temperatura ambiente con cableado	[°C]	-5 +60		
móvil				
Símbolo CE		Según directiva UE de máquinas CEM		
(consultar declaración de conformidad)				

Materiales			
Cuerpo	Poliamida		
Cubierta del cable	Poliuretano		

Referencias							
	Salida digital	Conexión eléctrica		Longitud del	N° art.	Tipo	
		Cable	Cable con conector tipo	cable			
			clavija M8x1,				
			rosca giratoria	[m]			
Salida lateral							
0/	Contacto norma	mente abierto					
	PNP	Trifilar	-	2,5	173 218	SMT-10-PS-KL-LED-24	
(B)		-	3 contactos	0,3	173 220	SMT-10-PS-SL-LED-24	
	NPN	Trifilar	-	2,5	173 222	SMT-10-NS-KL-LED-24	
		-	3 contactos	0,3	173 224	SMT-10-NS-SL-LED-24	
Salida lateral							
1/	Contacto norma	mente abierto					
	PNP	Trifilar	-	2,5	173 219	SMT-10-PS-KQ-LED-24	
		-	3 contactos	0,3	173 221	SMT-10-PS-SQ-LED-24	
(Je	NPN	Trifilar	-	2,5	173 223	SMT-10-NS-KQ-LED-24	
		-	3 contactos	0,3	173 225	SMT-10-NS-SQ-LED-24	

Sensores de proximidad SME-10, para ranura en C Hoja de datos: Reed magnético

Datos técnicos							
Tipo de fijación		Aprisionamiento en la ranura, int	Aprisionamiento en la ranura, introducción a lo largo de la ranura				
Conexión eléctrica		Cable trifilar	Cable con conector tipo zócalo M8x1				
			con rosca giratoria, 3 contactos				
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	12 27	·				
Tensión de funcionamiento en AC	[V]	12 27					
Corriente de salida máxima	[mA]	100					
Potencia de conmutación máx. DC	[W]	1,0					
Potencia de conmutación máx. AC	[VA]	1,0					
Resistencia a cortocircuitos		No					
Resistencia a sobrecarga		No					
Protección contra polarización inversa		No					
Clase de protección	•	IP65, IP67					

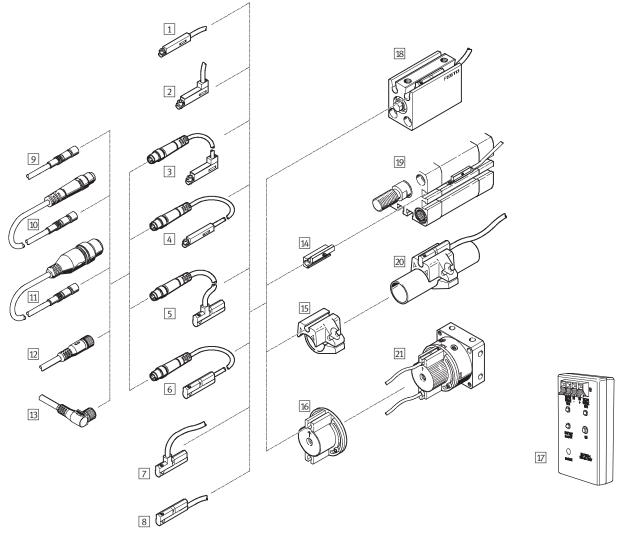
Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Temperatura ambiente [°C]	-20 +70				
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +70				
móvil					
Símbolo CE	Según directiva UE de máquinas CEM				
(consultar declaración de conformidad)					

Materiales	
Cuerpo	Sulfuro de polifenileno
Cubierta del cable	Poliuretano

Referencias							
	Salida digital	Conexión eléctrica		Longitud del	N° art.	Tipo	
		Cable	Cable con conector tipo clavija M8x1, rosca giratoria	cable [m]			
Salida lateral							
0/-	Contacto normal	lmente abierto					
	Con contacto	Trifilar	-	2,5	173 210	SME-10-KL-LED-24	
Ja	bipolar	-	3 contactos	0,3	173 212	SME-10-SL-LED-24	
Salida lateral							
11	Contacto normal	lmente abierto					
((Con contacto	Trifilar	-	2,5	173 211	SME-10-KQ-LED-24	
	bipolar	_	3 contactos	0,3	173 213	SME-10-SQ-LED-24	

Sensores de proximidad SMT/SME-10, para ranura en C Cuadro general de periféricos





Elen	nentos de fijación y accesorios
Sens	sores de proximidad
1	SM10FK2,5L-OE, con cable
2	SM10FK2,5Q-OE, con cable
3	SM10FK0,3Q-M, con cable y conector tipo clavija
4	SM10FK0,3L-M, con cable y conector tipo clavija
5	SM10-SQ, con cable y conector tipo clavija
6	SM10-SL, con cable y conector tipo clavija
7	SM10-KQ, con cable
8	SM10-KL, con cable
Cabl	es
9	Cable de conexión NEBU-M55-Q3-LE3
10	Cable de conexión NEBU-M51-Q3-M8G3
11	Cable de conexión NEBU-M51-Q3-M12G4
12	Cable de conexión NEBU-M8G3
13	Cable de conexión NEBU-M8W3

Elen	Elementos de fijación y accesorios							
Elen	nentos de sujeción y accesorios							
14	Conjunto de fijación SMBN-10							
15	Conjunto de fijación SMBR-10							
16	Conjunto de fijación WSMSME-10							
17	Probador de sensores SM-TEST-1							
-	Clip SMBK-10							
Actu	adores							
18	Actuadores con ranura redonda							
19	Actuadores con ranura en T							
20	Cilindros redondos							
21	Actuador giratorio DSM							

Sensores de proximidad SMT/SME-10, para ranura en C

FESTO

Accesorios

Referencias: cables							
Hoja de datos → 2							
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Тіро			
M5x0,5, con	ector recto	tipo zócalo					
	3	2,5	539 508	NEBU-M5G4-K-5-Q3-LE3			
53		1,0	539 510	NEBU-M5G4-K-1-Q3-M8G3			
OD CES	4	1,0	539 512	NEBU-M5G4-K-1-Q3-M12G4			
M8x1, coned	tor recto ti	po zócalo					
	3	2,5	541 333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3			
		5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3			
M8x1, conector acodado tipo zócalo							
	3	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3			
66		5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3			

Referencias: placas de identificación, clips de seguridad							
	Tamaño	N° art.	Tipo	PE ¹⁾			
	23x4 mm	541 598	ASLR-L-423	34			
of the second	M8	548 067	NEAU-M8-GD	1			
alta	M12	548 068	NEAU-M12-GD	1			

¹⁾ Embalaje en unidades por marco

Referencias: elementos de fijación							
	Para diámetro	N° art.	Tipo				
	6	173 205	WSM-6-SME-10				
	8	173 206	WSM-8-SME-10				
	10	173 207	WSM-10-SME-10				
100	6	173 226	SMBR-10-6				
	8	175 101	SMBR-10-8				
	10	173 227					
	12	175 102					
	16	173 228					
	20	175 103 175 104					
	32	175 104					
	40	175 106					
	50	175 107					
	63	175 108	SMBR-10-63				
	125 320	537 809	SMBN-10				
	-	234 255	SMBK-10				

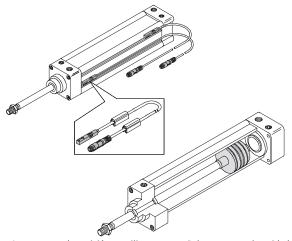
Referencias: pro	→ 299		
1	N° art.	Tipo	
1	158 481	SM-TEST-1	

Sensores de proximidad SMT/SME

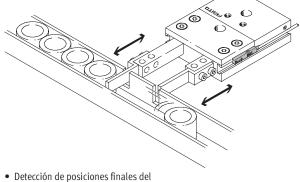
Ejemplos de aplicaciones

FESTO

Ejemplos generales de aplicaciones



 Los sensores de posición se utilizan para detectar la posición del émbolo de actuadores neumáticos. La señal se conecta a la unidad de control y así se utiliza para controlar el proceso.

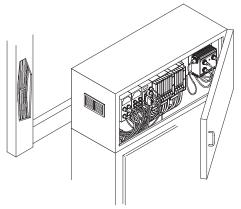


 Detección de posiciones finales del émbolo del cilindro para controlar los procesos

Propiedades del cable

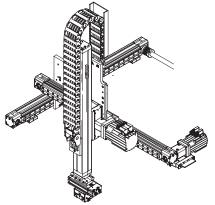
Los cables de los sensores de posición pueden configurarse recurriendo al conjunto modular. Se puede elegir entre tres calidades, estándar, cadena de arrastre o robot.

Aplicación estándar



 Las aplicaciones estándar se caracterizan por el tendido fijo de los cables o por incluir cables que están expuestos a esfuerzos mecánicos leves hasta medianos. A partir de un radio de flexión de ≥ 75 mm las calidades estándar de Festo son apropiadas para cadenas de arrastre.

Aplicación con cadena de arrastre

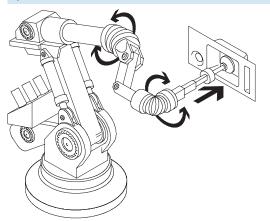


 En las aplicaciones con cadenas de arrastre, los esfuerzos mecánicos son mayores, especialmente si la cadena de arrastre tiene radios pequeños.

Sensores de proximidad SMT/SME

Ejemplos de aplicaciones

Aplicación con robot



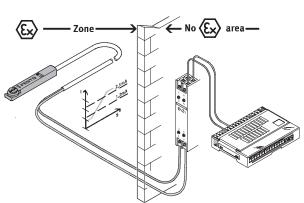
Las aplicaciones con robot se caracterizan por producir grandes esfuer-

zos mecánicos que incluyen también movimientos torsionales.

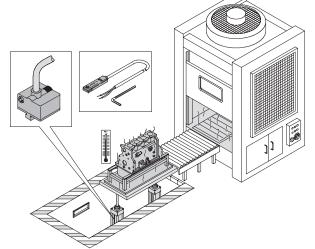
Aplicaciones especiales

Zonas con peligro de explosión → www.festo.com

Zonas con temperaturas extremas



- La gama incluye sensores para las categorías 1GD y 3GD.
- El sensor con conexión Namur cumple con las estrictas exigencias de la categoría 1 GD. Para evaluar la señal, el sensor debe combinarse con una barrera de seguridad. Este amplificador evalúa la señal del
- sensor y entrega la señal binaria, necesaria para la conmutación.
- Los sensores de posición de la categoría 3GD tienen una salida normal y pueden conectarse directamente a unidades de bus de campo o a controles lógicos programables PLC.



 Los sensores identificados con "S6" son sensores apropiados para temperaturas elevadas de hasta 120 °C. Algunos de estos sensores también son apropiados para bajas temperaturas de hasta –40 °C.

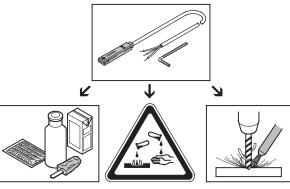
Sensores de proximidad SMT/SME

Ejemplos de aplicaciones

Sensores de posición especiales

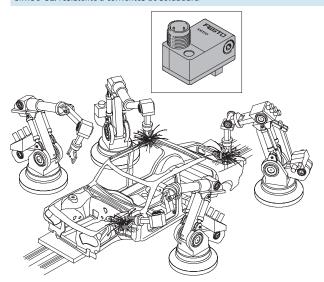
CRSMT-8: resistente a la corrosión

SMTSO-8E: resistente a corrientes de soldadura



- Este sensor es apropiado para el uso en zonas de contacto con alimentos en la industria alimentaria.
- Es resistente a los ácidos y puede utilizarse, p. ej., en secciones de baño electrolítico.
- Es muy resistente a agentes lubricantes y refrigerantes.
- Cumple con los criterios más estrictos de resistencia a la corrosión (clase Festo KBK4).

- Buena resistencia a los fluidos:
- Ácidos como, por ejemplo, ácido fosfórico
- Soluciones alcalinas, por ejemplo, sosa cáustica
- Desinfectantes, por ejemplo, hipoclorito de sodio
- Disolventes, por ejemplo, ésteres, cetonas, alcoholes
- Líquidos de freno
- Lubricantes refrigerantes
- Agua (60°C / hidrólisis)
- Resistencia restringida a los fluidos:
 - Hidratos de carbono alipáticos como, por ejemplo, grasas y aceites
- Sin resistencia a los fluidos:
 - Combustibles
 - Hidrocarburos aromáticos



- La serie SMTSO-8E está compuesta de sensores de posición resistentes a corrientes de soldadura.
- Estos sensores de posición fueron concebidos para la utilización en zonas de soldadura con campos al-

ternos de 45 ... 65 Hz. La señal de conmutación se "congela" cuando detectan un campo magnético alterno. De esta manera no se producen conmutaciones erróneas durante la operación de soldadura.

FESTO

Transmisor de posiciones SMAT-8E, para ranura en T

Cuadro general de productos



- Rango de medición de 50 mm
- Salida analógica 0 ... 10 V y 0 ... 20 mA
- Indicación de "fuera de rango"
- Precisión de repetición ±0,064 mm
- Montaje directo en ranura en T

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/smat

Cuadro general de productos							
Forma	Tipo de fijación	'	Tensión de funcio- namiento	Salida analógica	J	Funcionamiento del elemento de maniobra	→ Página/ Internet
Transmisor de	posiciones SMAT-8E						
Para ranura	Introducción a lo	Magnético	15 30 V DC	0 10 V	-	-	45
en T	largo de la ranura			0 20 mA			

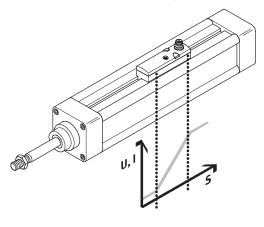
Transmisor de posiciones SMAT-8E, para ranura en T

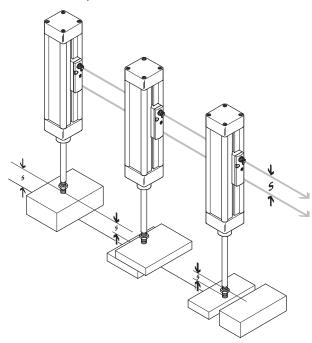
Características

Función

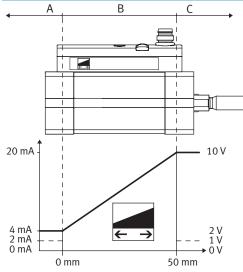
El SMAT-8E es un sistema de medición magnético robusto que emite una señal de corriente y de tensión analógica estandarizada a través de un conector tipo clavija M8x1, cubriendo un Rango de medición de 50 mm. Ello significa que el transmisor puede conectarse directamente a la entrada analógica de un control lógico programable. La posición del émbolo del cilindro neumático puede detectarse sin contacto y el recorrido puede medirse entre dos puntos con una precisión de repetición de 0,1 mm

FESTO





Salida analógica en función de la posición del émbolo



Salida analógica [V] [mA]		Descripción	Émbolo en posición
0	0	Señal no válida (por ejemplo, ausencia de tensión de funcionamiento)	-
1	2	Al conectar la tensión de funcionamiento, el émbolo se encuentra fuera del Rango de medición	А, С
2	4	El émbolo ha salido del Rango de medición en sentido negativo	А
10	20	El émbolo ha salido del Rango de medición en sentido positivo	С
2 10	4 20	El émbolo se encuentra en una posición determinada, dentro del Rango de medición	В



Los sensores magnéticos, por ejemplo, el transmisor de posiciones SMAT, no deberán fijarse a la unidad de accionamiento mediante elementos de materiales ferríticos, ya que éstos pueden provocar errores de medición.

Transmisor de posiciones SMAT-8E, para ranura en T

Ayuda para la selección

Actuador	Diámetro del émbolo	Apro-
		piado
Cilindros normalizados		
Cilindros normalizados DSNU, ESNU		0
Cilindros normalizados DSN, ESN		0
Cilindros normalizados DNCB		++
Cilindros normalizados DNC		++
Cilindros normalizados DNG		-
Cilindros normalizados CDNR con re	gleta de bornes para senso-	-
res	,	
Cilindros normalizados DNU		-
Cilindros normalizados ADN		++
		I
Cilindros con vástago		
Cilindros compactos ADVU, AEVU		++
Cilindros de carrera corta ADVC, AEVC	Ø 6 25	-
	Ø 32 100	++
Actuadores planos EZH-10/40-40-A-B		+
Actuadores planos DZF	Ø 12, 25, 32, 40, 63	+
·	Ø 18, 50	++
Actuadores planos DZH	Ø 16 25	+
,	Ø 32 63	_
Cilindros redondos DSNU, ESNU		0
Cilindros redondos DSW, ESW		0
Cilindros redondos DSEU, ESEU		0
Cilindros con rosca DMM, EMM		+
Cilindros redondos CRDG		0
Cilindros redondos CRDSW		0
Cilindros normalizados CRHD		0
Cilindros normalizados CRDSNU		0
Cilindros normalizados CRDNG		_
Cilindros normalizados CRDNGS		_
Chinards normalizados expires		<u> </u>
Cilindros sin vástago		
Actuadores lineales DGC		_
Actuadores lineales DGP, DGPL		-
Actuadores lineales SLG		-
Actuadores lineales DGO		-
Actuadores lineales SLM	Ø 12, 40	++
	Ø 16 32	0
		1
Actuadores giratorios		
Actuadores giratorios DSM	Ø 6 10	-
Actuadores giratorios DRQ		-
Actuadores giratorios DRQD	Ø 6, 8, 12, 40, 50	-
	Ø 16 32	++
Actuadores funcionales		
Cilindros de tope STA, STAF		Ι_
Elemento de fijación lineal y giratorio		-
CLR		0
Unidades lineales y giratorias DSL		-

Accionamiento	Diámetro del émbolo	Apro- piado
Actuadores con guía lineal		<u>'</u>
Minicarros SLS, SLF, SLT		_
Cilindros de doble émbolo SPZ	Ø 10, 25	0
	Ø 16	++
	Ø 32	-
Unidades de carro SLZ	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	_
Cilindro con guía DFP	Ø 10 16	_
J	Ø 25 80	0
Unidades de guía Mini DFC		_
Unidades de guía DFM	Ø 12, 25, 50	++
J	Ø 16, 20, 32, 40, 63, 80	+
	Ø 100	_
Unidades de guía DFM-B	Ø 12, 16, 25, 32	_
9 "	Ø 20	+
	Ø 40, 50	++
	Ø 63	_
Unidades lineales SLE		_
Cilindros de doble émbolo DPZC		_
Cilindros de doble émbolo DPZ		_
Actuadores lineales HMP		-
Módulos lineales HMPL		-
Unidades de manipulación HSP	1	
Unidad separadora de piezas HPV Pinzas de tres dedos HGD	'	
		-
Pinzas paralelas HGP		-
Pinzas paralelas HGPP Pinzas paralelas HGPT		-
Pinzas angulares HGW		-
Pinzas radiales HGR		
i iiizas tautates tiuk		
Amortiguadores		
Elementos de tope YSRWJ		_
		1
Sistemas de posicionamiento eléc	ctricos	
Ejes DGE-ZR accionados por corre		
dentada		_
Ejes DGE-SP accionados por husill	lo	-
Elementos del sistema		
Guías para cargas pesadas HD		_
Astrodoros mara		
Actuadores para regulación Actuadores lineales Copac DLP-A		
Actuationes timeates Copac DLP-A		_

⁺⁺ Utilización muy apropiada y sin limitaciones

⁺ Función de detección sin limitación. Orientación y tipo de fijación dependiente del tipo de cilindro

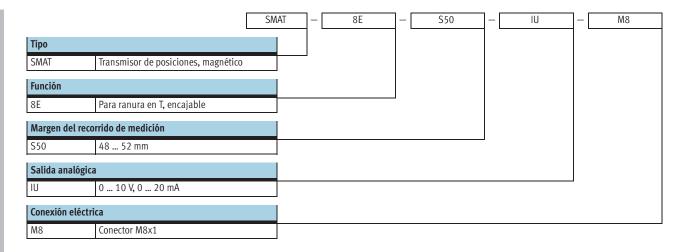
o Sobre demanda

No apropiado

Transmisor de posiciones SMAT-8E, para ranura en T

FESTO

Código del producto, hoja de datos

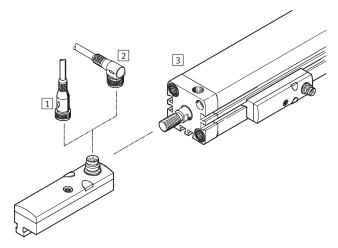


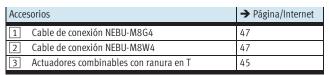
Datos técnicos		
Función		
Forma		Para ranura en T
Tipo de fijación		Fijación en la ranura, encajable
Indicación de estado		LED rojo = Fuera del Rango de medición
Datos eléctricos		
Salida analógica	[V]	0 10
Satiua anatogica	[mA]	0 20
Intervalo típico de detección	[ms]	2,85
Resolución del recorrido	[mm]	0,064
Conexión eléctrica	[IIIIII]	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos
Tensión de funcionamiento	[V DC]	15 30
Resistencia a cortocircuitos	[V DC]	Sí
Resistencia a sobrecarga		Sí
Protección contra polarización inversa		En todas las conexiones eléctricas
Principio de medición		magnético
Margen del recorrido de medición	f1	48 52
Precisión de repetición, valor analógico	[mm]	
,	[mm]	±0,064
Fallo tipico de linealidad	[mm]	0,25
Velocidad máx. de la maniobra	[m/s]	3
Clase de protección		IP65, IP67
Condiciones de funcionamiento y del entorno)	
Temperatura ambiente	[°C]	-20 +50 ¹⁾
Símbolo CE (consultar declaración de conformidad)		Según directiva UE de máquinas CEM
Certificación		c UL us - Listed (OL)
		C-Tick
		•
Materiales		
Cuerpo		Poliamida reforzada
		Policarbonato

¹⁾ Margen ampliado de temperatura ambiente bajo demanda

Referencias				
	Salida analógica	Conexión eléctrica	N° art.	Tipo
	0 10 V 0 20 mA	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	540 191	SMAT-8E-S50-IU-M8

Transmisor de posiciones SMAT-8E, para ranura en T Cuadro general de periféricos





Referencias: cables				
				Hoja de datos → 288
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Тіро
Conector recto	tipo zócalo	, extremo ab	erto	
	4	2,5	541 342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4
		5	541 343	NEBU-M8G4-K-5-LE4
Conector acod	ado tipo zóc	alo, extremo	abierto	
	4	2,5	541 344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4
Conector recto tipo zócalo, conector recto tipo clavija				
5 1 3 2 3 2	4	2,5	554 035	NEBU-M8G4-K-2.5-M8G4

1.2

Transmisor de posiciones SMAT-8E, para ranura en T

Ejemplos de aplicaciones

FESTO

Ejemplos de aplicaciones

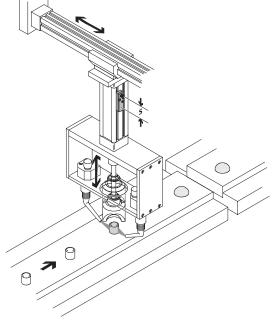
Especialmente, detección de objetos y control de procesos:

- Operaciones de unión
- Sujeción

- Detección de la orientación y posición
- Detección de piezas buenas y defectuosas
- Cambio de herramienta
- Control de calidad
- Control del desgaste
- Medición de grosor

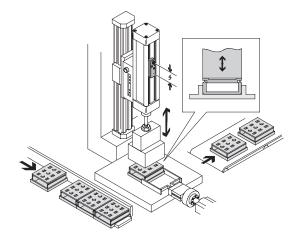
Remachado con aire caliente





- Una vez calentado el remache con aire caliente, se deforma su cabeza presionándola.
- El movimiento de avance de la

prensa se controla con el transmisor de posiciones.

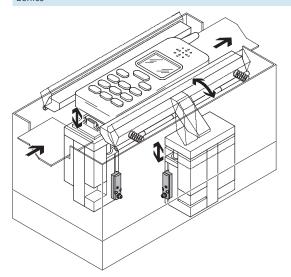


 La operación de unión de las superficies activadas mediante ultrasonido tiene que llevarse a cabo de modo definido. El movimiento de avance de la unidad de ultrasonido se detecta sin contacto y, por lo tanto, sin desgaste.

Prensar

• El avance y la profundidad de la pieza montada a presión se controlan con el transmisor de posiciones.

Bornes



 La posición y el movimiento de las mordazas se controlan con el transmisor de posiciones y las señales se aprovechan para controlar el proceso y la calidad.

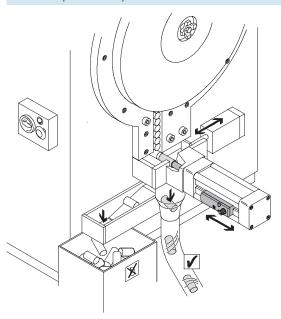
→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes – Reservado el derecho de modificación – 2009/03

Transmisor de posiciones SMAT-8E, para ranura en T

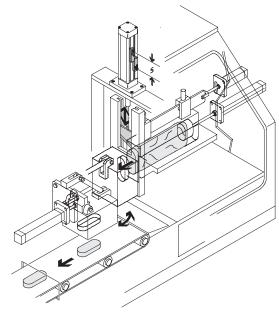
Ejemplos de aplicaciones

Detección de piezas buenas y defectuosas



• El transmisor de posiciones detecta la longitud y el grosor de las piezas y, a continuación, se procede a la separación de las piezas buenas y las piezas defectuosas.

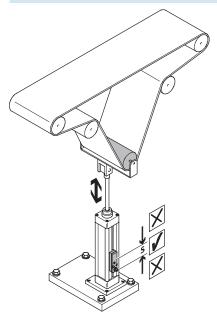
Cortar



 Se controla la profundidad de corte de la cuchilla y, al alcanzar una profundidad previamente definida según el producto, se vuelve a reti-

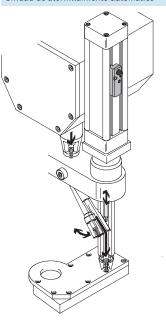
FESTO

Control de posiciones

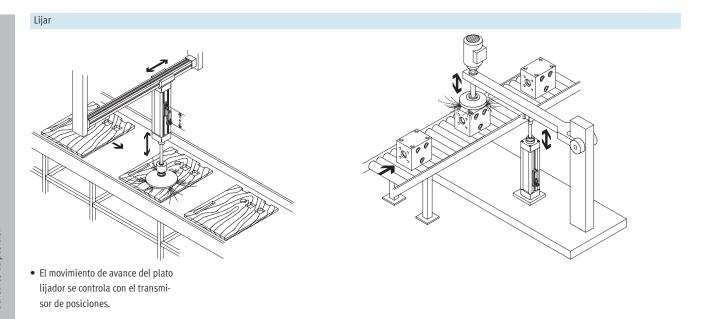


 La tensión de la cinta se ajusta a través de la presiónen el cilindro. El transmisor de posiciones controla la zona que incluye la posición previamente definida del émbolo. Los cambios de la posición del émbolo permiten detectar el envejecimiento a través de la expansión de la cinta.

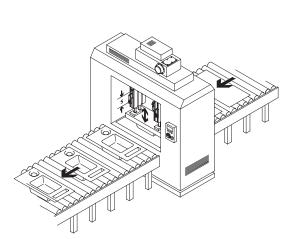
Unidad de atornillamiento automático



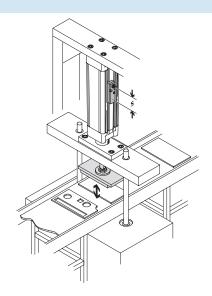
 El movimiento de la atornilladora y, por lo tanto, la profundidad de atornillamiento se detectan con el transmisor de posiciones. La conmutación o desconexión se produce en función de la profundidad. 1.2



Punzonar/Estampar



• El movimiento de avance del punzón se controla con el transmisor de posiciones.





Transmisores de posiciones SMAT-8M para ranura en T

FESTO

Características

Función

Datos generales

El SMAT-8M es un transmisor de posiciones que se utiliza para detectar sin contacto la posición del émbolo de actuadores con sistema de detección magnético. Dentro del margen del recorrido, el transmisor transmite una

señal de salida analógica que es proporcional al recorrido. La conexión se realiza de modo directo a las entradas analógicas del PLC, sin necesidad de utilizar accesorios.

Gracias a su forma muy compacta el SMAT-8M es la solución ideal para pinzas, actuadores de carrera corta y aplicaciones que ofrecen poco espacio para el montaje.

Importante Actuadores apropiados: actuadores

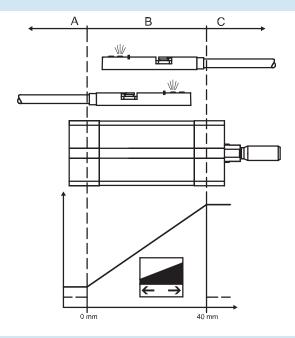
de Festo con ranura en T (ranura perfilada 8), así como cilindros redondos y cilindros con tirante con kit de montaje. En las siguientes páginas se incluyen las informaciones necesarias para seleccionar los actuadores apropiados.

Margen del recorrido de medición

Dentro de un recorrido de hasta 40 mm, el SMAT-8M emite una señal analógica de 0 ... 10 V, proporcional al recorrido. Ello significa que en la salida aumenta la tensión en la medida en que el émbolo avanza. Cuando retrocede el émbolo, la tensión baja en la salida. La orientación del SMAT-8M es indistinta.

Para que el actuador funcione de manera óptima, deberá inicializarse el margen de medición al instalar el actuador.

Para permitir un control visual, se enciende un LED verde en funcionamiento normal dentro del margen de medición (B). Fuera del margen de medición (A)/(C), se enciende un LED rojo.

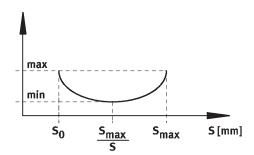


Precisión de repetición

La precisión de repetición en pinzas es de ±0,025 mm y en actuadores estándar es de ±0,1 mm.

En el caso de actuadores estándar, la precisión de repetición es menor en el centro del margen de medición y mayor en los extremos. Por ejemplo, la precisión de repetición es de ±0,06 mm a una distancia de ±5 mm del centro. Por lo tanto, tratándose de aplicaciones críticas, es recomendable montar el SMAT-8M de tal manera que los puntos de medición relevantes se encuentren cerca de los 5,5 V.

Precisión de repetición en función del margen de medición S



Transmisores de posiciones SMAT-8M para ranura en T

Ayuda para la selección



Actuadores/Pinzas	Utilización con	Margen de
	actuador	medición aprox. [mm]
Cilindros normalizados		1
Cilindro normalizado DSNU-8	+	19
Cilindro normalizado DSNU-10	+	22
Cilindro normalizado DSNU-12	+	21
Cilindro normalizado DSNU-16	+	21
Cilindro normalizado DSNU-20	+	20
Cilindro normalizado DSNU-25	+	28
Cilindro redondo DSNU-32	+	25
Cilindro redondo DSNU-40	+	29
Cilindro redondo DSNU-50	+	31
Cilindro redondo DSNU-63	+	36
Cilindro normalizado DNCB-32	+	25
Cilindro normalizado DNCB-40	+	28
Cilindro normalizado DNCB-50	+	30
Cilindro normalizado DNCB-63	+	32
Cilindro normalizado DNCB-80	+	35
Cilindro normalizado DNCB-100	+	29
Cilindro normalizado DNC-32	+	29
Cilindro normalizado DNC-40	o ¹⁾	_
Cilindro normalizado DNC-50	o ¹⁾	_
Cilindro normalizado DNC-63	+	34
Cilindro normalizado DNC-80	+	35
Cilindro normalizado DNC-100	+	37
Cilindro normalizado DNC-125	+	38
Cilindro normalizado DNG-32	+	28
Cilindro normalizado DNG-40	+	34
Cilindro normalizado DNG-50	o ¹⁾	_
Cilindro normalizado DNG-63	+	32
Cilindro normalizado DNG-80	+	32
Cilindro normalizado DNG-100	+	32
Cilindro compacto ADN-12	+	22
Cilindro compacto ADN-16	+	26
Cilindro compacto ADN-20	+	30
Cilindro compacto ADN-25	+	27
Cilindro compacto ADN-32	+	31
Cilindro compacto ADN-40	+	28
Cilindro compacto ADN-50	+	25
Cilindro compacto ADN-63	+	31
Cilindro compacto ADN-80	o ¹⁾	_
Cilindro compacto ADN-100	+	28
Cilindro compacto ADN-125	+	37

Actuadores/Pinzas	Utilización con	Margen de
	actuador	medición aprox. [mm]
Cilindros con vástago		[]
Cilindros de carrera corta ADVC/AEVC-32	+	Carrera < Margen
Cilindros de carrera corta ADVC/AEVC-40	+	de medición
Cilindros de carrera corta ADVC/AEVC-50	+	SMAT-8M
Cilindros de carrera corta ADVC/AEVC-63	+	1
Cilindros de carrera corta ADVC/AEVC-80	+	-
Cilindros de carrera corta ADVC/AEVC-100	+	-
Cilindro compacto ADVU/AEVU-12	+	23
Cilindro compacto ADVU/AEVU-16	+	20
Cilindro compacto ADVU/AEVU-20	+	29
Cilindro compacto ADVU/AEVU-25	+	25
Cilindro compacto ADVU/AEVU-32	+	27
Cilindro compacto ADVU/AEVU-40	+	24
Cilindro compacto ADVU/AEVU-50	+	22
Cilindro compacto ADVU/AEVU-63	+	32
Cilindro compacto ADVU/AEVU-80	+	35
Cilindro compacto ADVU/AEVU-100	+	33
Cilindro compacto ADVU/AEVU-125	+	35
Actuadores planos DZF-12	+	29
Actuadores planos DZF-18	+	26
Actuadores planos DZF-25	+	28
Actuadores planos DZF-32	+	26
Actuadores planos DZF-40	01)	-
Actuadores planos DZF-50	01)	-
Actuadores planos DZF-63	0 ¹⁾	_
Cilindros sin vástago		
Actuador lineal DGC-18	+	30
Actuador lineal DGC-25	o ¹⁾	_
Actuador lineal DGC-32	o ¹⁾	_
Actuador lineal DGC-40	o ¹⁾	_
	•	•
Actuadores funcionales		_
Elemento de fijación lineal y giratorio CLR-12	+	22
Elemento de fijación lineal y giratorio CLR-16	+	26
Elemento de fijación lineal y giratorio CLR-20	+	30
Elemento de fijación lineal y giratorio CLR-25	+	27
Elemento de fijación lineal y giratorio CLR-32	+	31
Elemento de fijación lineal y giratorio CLR-40	+	28
Elemento de fijación lineal y giratorio	+	25
CLR-50	_	24
Elemento de fijación lineal y giratorio CLR-63	+	31

⁺ Utilización muy apropiada y sin limitaciones

o Sobre demanda

Datos técnicos diferentes. Utilización sobre demanda.

1.2

Transmisores de posiciones SMAT-8M para ranura en T

FESTO

Ayuda para la selección

Actuadores/Pinzas	Utilización con actuador	Margen de medición aprox. [mm]
Actuadores con guías lineales		
Cilindro con guía DFM-12	+	21
Cilindro con guía DFM-16	+	15
Cilindro con guía DFM-20	+	24
Cilindro con guía DFM-25	+	26
Cilindro con guía DFM-32	+	25
Cilindro con guía DFM-40	o ¹⁾	-
Cilindro con guía DFM-50	+	21
Cilindro con guía DFM-63	+	31
Cilindro con guía DFM-80	+	30
Cilindro con guía DFM-100	+	25
Cilindro con guía DFM-12-B	+	16
Cilindro con guía DFM-16-B	+	20
Cilindro con guía DFM-20-B	+	26
Cilindro con guía DFM-25-B	+	24
Cilindro con guía DFM-32-B	+	29
Cilindro con guía DFM-40-B	+	30
Cilindro con guía DFM-50-B	+	31
Cilindro con guía DFM-63-B	+	33
Unidad lineal SLE-10	+	22
Unidad lineal SLE-16	+	21
Unidad lineal SLE-20	+	20
Unidad lineal SLE-25	+	28
Unidad lineal SLE-32	+	25
Unidad lineal SLE-40	+	29
Unidad lineal SLE-50	+	31

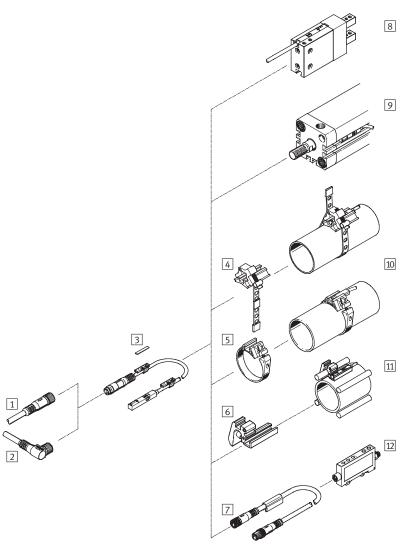
Actuadores/Pinzas	Utilización con actuador	Margen de medición aprox. [mm]
Unidades de manipulación		
Módulo lineal HMPL-12	+	Carrera < Margen
Módulo lineal HMPL-16	+	de medición
Módulo lineal HMPL-20	+	SMAT-8M
Pinza de tres dedos HGD-32	+	
Pinza de tres dedos HGD-50	+	
Pinza paralela HGP-10	+	
Pinza paralela HGP-16	+	
Pinza paralela HGP-20	+	
Pinza paralela HGP-25	+	
Pinza paralela HGP-35	+	
Pinza angular HGW-16	+	
Pinza angular HGW-25	+	
Pinza angular HGW-32	+	
Pinza angular HGW-40	+	
Pinza radial HGR-16	+	
Pinza radial HGR-25	+	
Pinza radial HGR-32	+	
Pinza radial HGR-40	+	

Utilización muy apropiada y sin limitaciones

¹⁾ Datos técnicos diferentes. Utilización sobre demanda.

Transmisores de posiciones SMAT-8M para ranura en T Cuadro general de periféricos





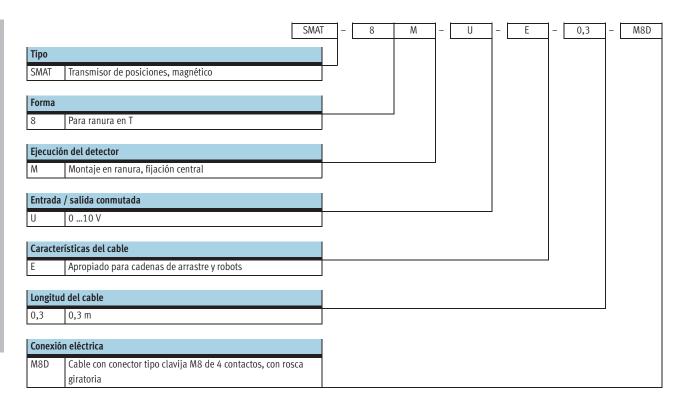
Acce	sorios	→ Página/Internet
1	Cable de conexión NEBU-M8G4	59
2	Cable de conexión NEBU-M8W4	59
3	Placa de identificación ASLR	59
4	Conjunto de fijación SMBR-8-8/100-S6,	59
	resistente al calor	
5	Conjunto de fijación SMBR	59
6	Fijación SMBZ-8	59
7	Cable de conexión NEBU-M8G4	59
8	Pinzas paralelas HGP	hgp
	Pinzas de tres dedos HGD	hgd
	Pinzas angulares HGW	hgw
	Pinzas radiales HGR	hgr

Acce	sorios	→ Página/Internet
9	Cilindros normalizados DNCB	dncb
	Cilindros normalizados DNC	dnc
	Cilindros compactos ADN	adn
	Cilindros de carrera corta ADVC/AEVC	advc
	Cilindros compactos ADVU/AEVU	advu
	Cilindros planos DZF	dzf
	Actuadores lineales DGC	dgc
	Elementos de fijación lineales y giratorios CLR	clr
	Cilindros con guía DFM	dfm
	Módulos lineales HMPL	hmpl
10	Cilindros normalizados / cilindros redondos	dsnu
	DSNU	
	Actuadores lineales SLE	sle
11	Cilindros normalizados DNG	dng
12	Convertidores de señales SVE4	220

Transmisores de posiciones SMAT-8M para ranura en T

FESTO

Código para el pedido

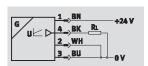


Transmisores de posiciones SMAT-8M, para ranura en T

FESTO

Hoja de datos

Función Funcionamiento normal





Datos técnicos				
Informaciones generales				
Forma	Para ranura en T			
Certificación	C-Tick			
Símbolo CE (consultar declaración	Según directiva de máquinas UE CEM			
de conformidad)				
Señal de entrada / elemento de medición				
Principio de medición	magnético			
Margen del recorrido de medición [mm]	≤ 40 ¹⁾			
Procesamiento de señales				
Velocidad máx. de la maniobra [m/s]	3			
Salida, general				
Resolución del recorrido [mm]	≤ 0,05 ¹⁾			
Precisión de repetición [mm]	±0,1 ¹⁾ En cilindros			
	±0,025 ¹⁾ En pinzas			
Salida analógica				
Error de linealidad típ. [mm]	±1 ¹⁾ En cilindros			
	±0,2 ¹⁾ En pinzas			
Salidas eléctricas				
Salida analógica [V]	0 10			
Resistencia a cortocircuitos	Sí			
Resistencia a sobrecarga	Sí			
Señal de salida	Analógica			
Parte electrónica				
Tensión de funcionamiento [V DC]	15 30			
Intervalo típico de detección [ms]	3,4			
Protección contra polarización inversa	En todas las conexiones eléctricas			
Electromecánica				
Conexión eléctrica	Cable con conector tipo clavija M8x1 con rosca giratoria, 4 contactos			
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +70			
móvil				
Longitud del cable [m]	0,3			
Características del cable	Cadenas de arrastre + robots			
Condiciones para las pruebas con cables	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 28 mm			
	Resistencia a la torsión: >300 000 ciclos, ±270°/0,1 m			
	Resistencia a flexiones alternas: según norma Festo. Envío de las condiciones de las pruebas bajo demanda			
Material del recubrimiento del cable	Poliuretano elastómero termoplástico, sin halógeno, resistente al aceite			

¹⁾ En función del actuador / la pinza

1.2

Transmisores de posiciones SMAT-8M, para ranura en T

FESTO

Hoja de datos

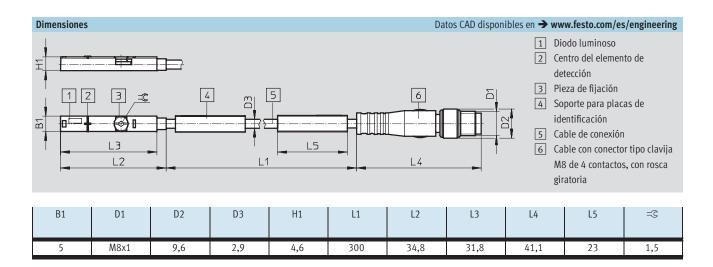
Datos técnicos							
Componente mecánico							
Tipo de fijación		Fijación atornillada, montaje en la ranura desde la parte superior					
Peso del producto	[g]	10					
Información sobre el material del		Poliamida reforzada					
cuerpo							
Características del material		Conformidad con RoHS					
Indicación / utilización							
Indicación de estado		LED rojo, verde					
Recepción/emisión							
Temperatura ambiente [°C]		-25 +75					
Clase de protección		IP65, IP68					
Clase de resistencia a la corrosión	CRC ¹⁾	2					

1) Clase de resistencia a la corrosión 2 según norma de Festo 940 070 Válida para piezas expuestas a moderado peligro de corrosión. Piezas exteriores en contacto directo con substancias usuales en entornos industriales, tales como disolventes, detergentes o lubricantes, con superficies principalmente decorativas.

Ocupación de las conexiones Funcionamiento normal Inicialización Conector tipo clavija Tensión de funcionamiento +24 V +24 V 4_) BK 4_BK Salida analógica 0 V +24 V 2___WH 2___WH 3 3___ BU 3___ BU Salida analógica 0 ... 10 V

Color de los hilos

BN = marrón BU = azul BK = negro WH = blanco



Referencias					
Tamaño	Salida analógica	Conexión eléctrica	0	N° art.	Tipo
	[V]		[m]		
	0 10	Cable con conector tipo clavija	0,3	553744	SMAT-8M-U-E-0,3-M8D
W.T. Sand		M8 de 4 contactos, con rosca			
		giratoria			

Transmisores de posiciones SMAT-8M, para ranura en T

FESTO

Accesorios

Referencias: E	Elementos de fijación								
	Para diámetro de émbolo	N° art.	Tipo						
Conjunto de fi	Conjunto de fijación SMBR-8-8/100-S6, resistente al calor								
	8 100	538937	SMBR-8-8/100-S6						
Conjunto de fi	jación SMBR								
	8	175091	SMBR-8-8						
	10	175092	SMBR-8-10						
	12	175093	SMBR-8-12						
	16	175094	SMBR-8-16						
	20	175095	SMBR-8-20						
	25	175096	SMBR-8-25						
	32	175097	SMBR-8-32						
	40	175098	SMBR-8-40						
	50	175099	SMBR-8-50						
	63	175100	SMBR-8-63						
Fijación SMBZ									
Real Control	32 100	537806	SMBZ-8-32/100						
V	125 320	537808	SMBZ-8-125/320						

	Referencias: C	ferencias: Cables NEBU-M8 Hoja de datos → 28							
		Conexión eléctrica en el lado izquierdo	Conexión eléctrica en el lado derecho	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo			
Ī		Conector tipo zócalo M8x1, 4 contactos	Cable de 4 hilos, extremo libre	2 , 5	541343 541343	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4 NEBU-M8G4-K-5-LE4			
		Conector tipo zócalo M8x1, 4 contactos	Conector tipo zócalo M8x1, 4 contactos	2,5	554035	NEBU-M8G4-K-2.5-M8G4			
Ī		Conector acodado tipo zócalo M8x1,	Cable de 4 hilos, extremo libre	2,5	541344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4			
		4 contactos		5	541344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4			

Referencias: P	Referencias: Placa de identificación ASLR							
	Tamaño	N° art.	Tipo	PE ¹⁾				
	23x4 mm	541598	ASLR-L-423	34				

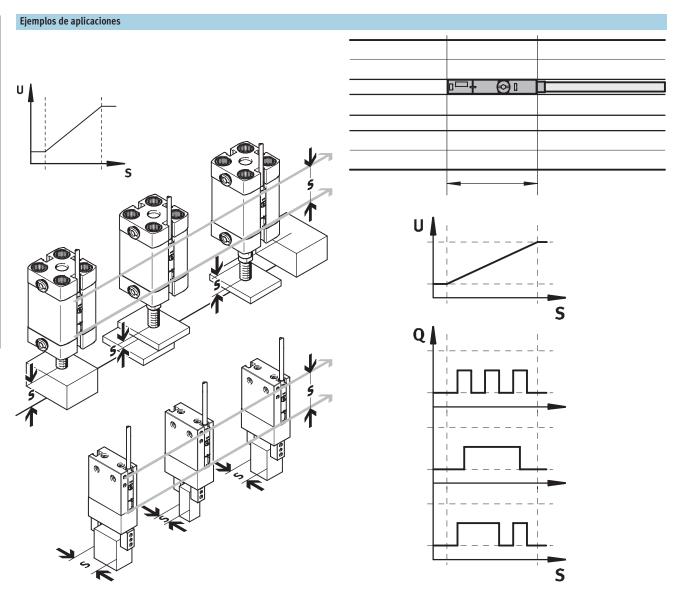
¹⁾ Embalaje en unidades por marco

1.2

Transmisores de posiciones SMAT-8M, para ranura en T

FESTO

Ejemplos de aplicaciones



- La señal analógica de salida de SMAT-8M puede procesarse libremente en el PLC.
- Es posible definir puntos de conmutación indistintos y estos se pueden enlazar lógicamente para controlar el proceso.
- El usuario puede programar libremente los puntos de conmutación (por ejemplo, histéresis de comparador o ventana de comparador) de
- acuerdo con las exigencias que plantea la aplicación.

Sensores de posición SMH-S1, para pinzas

Cuadro general de productos



- Sensores de posición concebidos para el funcionamiento con pinzas de Festo
- Puntos de conmutación indistintos
- Posibilidad de detectar 3 posiciones de las pinzas mediante la unidad de evaluación

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/smh

Cuadro gener	al de productos						
Forma	Tipo de fijación	Principio de medición	Tensión de funcionamiento	Salida analógica	Salida digital	Funcionamiento del elemento de maniobra	→ Página/ Internet
Sensor de po	sición SMH-S1						
Para pinzas	Atornillado a la pinza	Hall magnético	24 V DC	_	_	_	62
Verificador SI	ΛH-AE1						
Para sensor de posición	Con taladro de fijación	-	24 V DC	_	3x PNP	Contacto normal- mente abierto	63
SMH-S1	de lijacion				3x NPN	illente abierto	
	•	•	•	•	•	•	
Convertidor d	e señales SVE4						
		-	10 30 V DC	-	2x PNP	Conmutable	220
					2x NPN		

Características

El sensor de posiciones SMH-S1 es un sensor especial para pinzas de Festo. El sensor emite una señal analógica eléctrica en función de la posición de la pinza. La transformación a tres señales de salida (por las tres posiciones de los dedos de la pinza) está a

cargo del convertidor de señales SVE4 o de las unidades verificadoras SMH-AE.



Importante

Los sensores magnéticos, por ejemplo, el sensor de posiciones SMH, no deberán fijarse a la unidad de accionamiento mediante elementos de materiales ferríticos, ya que éstos pueden provocar errores de medición.

2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

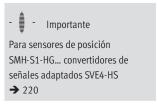
Sensores de posición SMH, para pinzas Código del producto, hoja de datos: sensores de posición



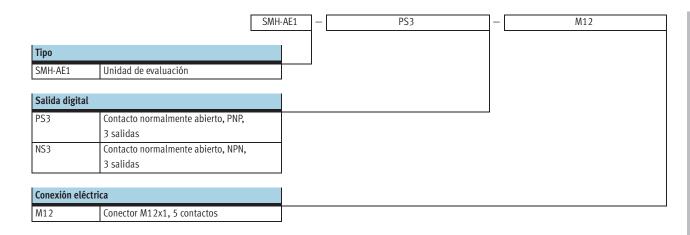
		SMH-S1
Tipo		
SMH-S1	Sensor de posición para pinzas	
Pinzas correspo	ondientes	
HGD16	Pinza de tres dedos HGD-16	
HGP06	Pinza paralela HGP-06	
HGR10	Pinza radial HGR-10	
HGW10	Pinza angular HGW-10	
HGPP-10/12	Pinza paralela HGPP-10 y HGPP-12	
HGPP-16	Pinza paralela HGPP-16	
HGPP20/25	Pinza paralela HGPP-20 y HGPP-25	
HGPP-32	Pinza paralela HGPP-32	

Datos técnicos	
Función	
Forma	Para pinzas
Tipo de fijación	Atornillado a la pinza
Datos eléctricos	
Conexión eléctrica	Cable con conector tipo zócalo M8x1, 4 contactos
Longitud del cable [m]	0,5
Resistencia a cortocircuitos	No
Protección contra polarización inversa	No
Clase de protección	IP65
Condiciones de funcionamiento y del entorno	
Temperatura ambiente [°C]	5 60
Símbolo CE (consultar declaración de conformidad)	Según directiva UE de máquinas CEM
Materiales	
Cuerpo	Poliamida
Cubierta del cable	Poliuretano

Referencias							
	Pinzas correspondientes	N° art.	Tipo				
	HGD-16-A	175 713	SMH-S1-HGD16				
	HGP-06-A	175 710	SMH-S1-HGP06				
Pos	HGR-10-A	175 712	SMH-S1-HGR10				
	HGW-10-A	175 711	SMH-S1-HGW10				
	HGPP-10, HGPP-12	189 040	SMH-S1-HGPP10/12				
1((HGPP-16	189 041	SMH-S1-HGPP16				
	HGPP-20, HGPP-25	189 042	SMH-S1-HGPP20/25				
~	HGPP-32	526 895	SMH-S1-HGPP32				



Sensores de posición SMH, para pinzas Código del producto, hoja de datos: unidad de evaluación

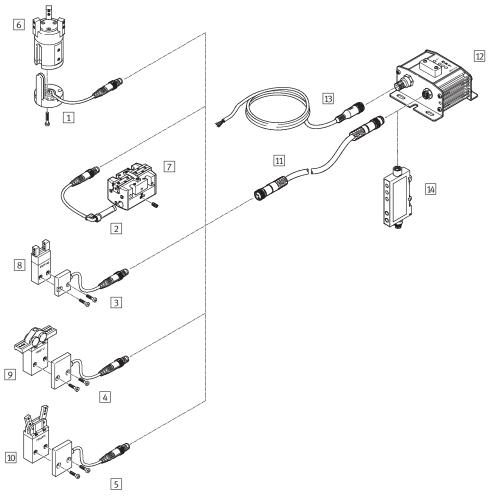


Datos técnicos		
Función		
Tipo de fijación		Mediante taladros
Indicación de estado de conmutación		LED amarillo
Indicación de dispuesto para la opera	ación	LED verde
Datos eléctricos		
Salida digital		PNP
		NPN
Conexión eléctrica	Entrada	4 contactos
	Salida	Conector M12x1, 5 contactos
Tensión de funcionamiento	[V DC]	24
Clase de protección		IP53
Condiciones de funcionamiento y del	entorno	
Temperatura ambiente	[°C]	5 60
Símbolo CE (consultar declaración de conformidad)		Según directiva UE de máquinas CEM
	·	
Materiales		
Cuerpo		Aleación de aluminio

Referencias			
	Salida digital	N° art.	Tipo
	PNP	175 708	SMH-AE1-PS3-M12
	NPN	175 709	SMH-AE1-NS3-M12



1.2



Accesorios	→ Página/ Internet
Sensores de posición	
1 SMH-S1-HGD16	62
2 SMH-S1-HGPP	
3 SMH-S1-HGP06	
4 SMH-S1-HGR10	
5 SMH-S1-HGW10	
Pinzas correspondientes	
6 Pinza de tres dedos HGD-16-A	pinza
7 Pinza paralela HGPP	
8 Pinza paralela HGP-06-A	
9 Pinza radial HGR-10-A	
10 Pinza angular HGW-10-A	
	•
Accesorios	
11 Cable NEBU-M8G4-K-2.5-M8G4	64
12 Verificador SMH-AE1	63
13 Cable NEBU-M12G5-KLE5	64
14 Convertidor de señales SVE4	220

-61							
Referencias: cables							
			Hoja de datos → 288				
Cantidad	Longitud	N° art.	Tipo				
de hilos	del cable						
uc mos							
	[m]						
tipo zócalo)						
4	2,5	554 035	NEBU-M8G4-K-2.5-M8G4				
5	2,5	541 330	NEBU-M12G5-K-2.5-LE5				
	г	E / 1 221	NEBU-M12G5-K-5-LE5				
	5	341 331	MEDO-MITZO3-K-3-FE3				
	Cantidad de hilos tipo zócalo 4	Cantidad del cable ml del cable	Cantidad del cable m N° art. tipo zócalo 2,5 54 30 54 30				



Sensores de presión y de vacio

Características



Fundamentos de la medición de presión

Para medir la presión se utilizan sensores que están equipados de un elemento sensible a la presión y que emiten una señal eléctrica al cambiar la presión o que activan operaciones de conmutación al superarse un valor límite definido. Es necesario decidir qué presión debe medirse. Se puede diferenciar entre los siguientes tipos de presión:

Presión absoluta

Presión en comparación con el vacío absoluto con valor cero ($p_{abs}=0$). La medición puede hacerse directamente, por ejemplo con un regulador de presión.

Presión diferencial

Presión que expresa la diferencia entre dos presiones absolutas.

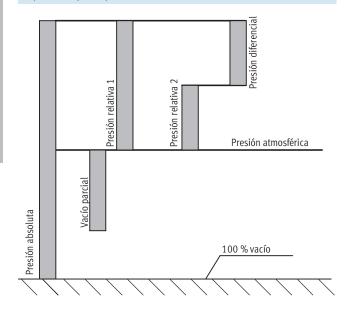
Sobrepresión (presión relativa)

Presión relacionada con la presión atmosférica local y que utiliza esa presión atmosférica como valor cero. Los sensores de presión que funcionan de este modo se llaman sensores de presión relativa.

La presión atmosférica depende de la

altura geográfica. La presión normal se mide a la altura del mar (= 0 metros) y es de 1013 mbar (DIN 1343). Por 100 m de aumento de altura, la presión atmosférica disminuye aproximadamente 12,5 mbar.

Esquema de tipos de presión



Principio de funcionamiento de sensores de presión

Funcionamiento mecánico

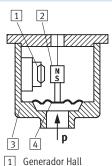
La presión que actúa sobre el interior del muelle tubular provoca el abombamiento o la contracción del muelle. Esta deformación se aprovecha para el movimiento de una manecilla indicadora, accionada por piezas de mecánica fina. Este principio de funcionamiento se utiliza, por ejemplo, en aparatos de medición con muelle tubular de Bourdon.

Funcionamiento electrónico

La presión actúa sobre una membrana muy elástica. Se mide la deformación de la membrana. Para medir la deformación puede recurrirse a diversos principios físicos. Por ejemplo, principios inductivos, capacitivos, piezorresistivos, cerámicos monolíticos (compuestos de elementos electrónicos extremadamente pequeños e indivisibles) y sistemas óhmicos con tiras graduadas deformables.

Principios de funcionamiento electrónico de sensores de presión

Sensor de presión con elemento Hall



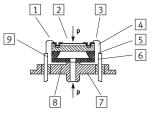
Imán permanente

Cuerpo del sensor

Membrana

Un pequeño imán permanente, unido a la membrana, provoca la deformación de la membrana y, por lo tanto, una modificación de la tensión Hall.

Sensor de presión de resistencia piezoeléctrica



- 1 Contacto de aluminio
- 2 Pasivación
- 3 Resistencia piezoeléctrica
- 4 Capa epitáxica
- 5 Substrato de silicio
- 6 Soporte de vidrio
- 7 Cuerpo del sensor
- 8 Capa metálica de unión
- 9 Capa de unión

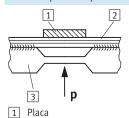
El elemento de medición de un sensor de presión piezorresistivo es una placa tensa que lleva resistencias incorporadas por difusión o implantación iónica que, por su parte, fueron obtenidas mediante corrosión paulatina del silicio. La resistividad cambia según la carga aplicada.

3

Sensores de presión y de vacio

Características

Sensor de presión capacitivo



- 2 Soporte de vidrio
- 3 Substrato de silicio

En el caso de la variante capacitiva, la membrana es una placa de condensador. Se mide el cambio de capacidad de la membrana cerámica, producido por la flexión en relación con un contraelectrodo paralelo. El elemento sensorizador no debe estar cubierto

por el fluido.

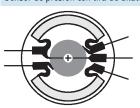
Los sensores de presión capacitivos y cerámicos con procesamiento de señales se utilizan, por ejemplo, en la microtecnología:

- Técnica de capa delgada para estructuras de electrodos
- Técnica de capa gruesa para híbridos de procesamiento de señales

FESTO

- Microtécnica de unión para cerámica
- ASIC para procesamiento de seña-

Sensor de presión con tira de dilatación



En la actualidad se dispone de tecnologías apropiadas para la fabricación económica de sensores con tira de dilatación. Si se dispone de una membrana circular tensa (membrana de medición, por lo general de acero inoxidable) para que haga las veces de cuerpo de deformación, puede utilizarse una tira de dilatación en forma de roseta. Estos sensores son pequeños (diámetro de, por ejemplo, 7 mm) y en su círculo tienen cuatro segmen-

tos. Con ellos se forma un puente de medición de Wheatstone. Para definir las dimensiones del cuerpo de deformación, se supone una dilatación de $100 \ \mu m/m = 1 \%$ de la carga nominal.

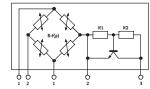
Sensor de presión monolítico

Sensores de presión de silicio se utilizan para presiones de 0 ... 16 bar. Los sensores de presión con tecnología de capa delgada o capa gruesa son apropiados para todo el margen de presión. Combinando los elementos elec-

trónicos, también pueden ser autoadaptativos. Además, es posible integrar resistencias térmicas en su estructura, de modo que con el sensor también puede medirse la temperatura para compensar errores térmicos.

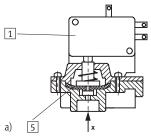
Esquema de un sensor de presión

Las tiras de dilatación están unidas para formar un puente de medición. Se conecta un circuito sencillo de compensación de temperaturas (R1, R2).

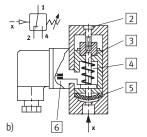


- 1 Tensión de salida del puente
- 2 Tensión de alimentación del puente
- 3 Compensación de temperatura

Convertidor N/E / presostato



- a) Convertidor N/E
- 1 Sensor de microleva
- 5 Membrana
- x Conexión neumática



- b) Presostato
- 2 Tornillo regulador
- 3 Leva
- 4 Muelle de compresión
- 5 Membrana
- 6 Contacto conmutador
- x Conexión neumática

En un convertidor N/E, una señal neumática de presión activa un emisor de señales eléctricas que, por lo general, es un contacto conmutador. Disponiendo de una membrana de superfi-

cie relativamente grande, es posible amplificar la fuerza de accionamiento generada por la presión. Si se puede ajustar la presión de conmutación, se trata de un presostato.

Conclusión

Los sensores de presión pueden estar equipados con diversas funciones de regulación. Las unidades de bajo precio tienen un punto de conmutación fijo. Las unidades con regulación estática permiten determinar los puntos

de conmutación. En las versiones con ajuste dinámico, es posible adaptar los puntos de conmutación a cada situación específica, incluso con función estática de memorización de dichos puntos.

2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Presostatos y vacuostatos PEV/VPEV, convertidores N/E PE/PEN/VPE Cuadro general de productos



- Presostatos y vacuostatos mecánicos con punto de conmutación regulable
- Convertidor N/E
- Ejecuciones con histéresis regulable
- Ejecución con indicación del estado de conmutación
- Variante con escala para el ajuste de la presión
- Diversos tipos de fijación

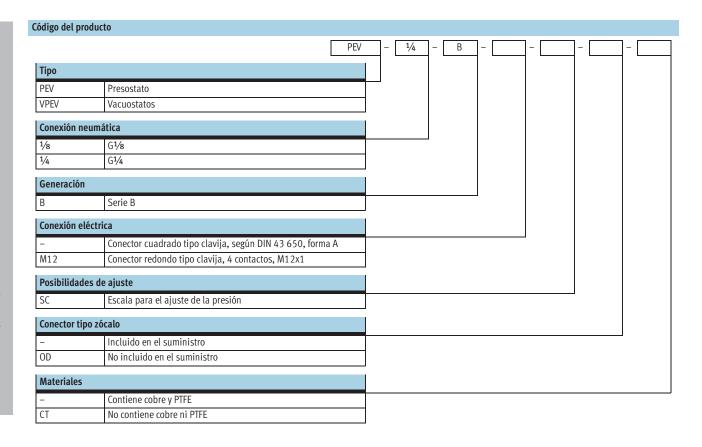
Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/pev

Cuadro general de productos							
Método de medición	Presión de funcionamiento [bar]	Tipo	Conexión neumá- tica	Tipo de fijación	Tensión máx [V DC]	[V AC]	→ Página/ Internet
Presostato		_					
Convertidor neumático –	1 12	PEV-1/4-B-M12	G1/4	Mediante taladros	48	48	70
eléctrico		PEV-1/4-B	-		125	250	
		PEV-1/4-SC-OD	125	250			
	0 8	PEV-W	M5	Mediante perfil DIN	10 30	-	72
	1 10	PEV-1/4-A	G ¹ / ₄	Atornillable	250	250	74
Vacuostatos Convertidor neumático –	-1 1,6	VPEV-1/8-M12	G ¹ /8	Mediante taladros	48	48	70
eléctrico		VPEV-1/8			125	250	
	-1 0	VPEV-W	M5	Mediante perfil DIN	10 30	-	72
	•	•					•
Convertidor N/E							
Presostato diferencial neu- mático-eléctrico	-1 +8	PEN-M5	M5	En bastidor de montaje 2N	10 30	_	75
Convertidor neumático –	0 8	PE-1/8-2N	G1/8	En bastidor de montaje 2N	12 250	12 250	
eléctrico	-0 , 95 0	VPE-1/8-2N	G ¹ /8	En bastidor de montaje 2N	12 250	12 250	

Presostatos y vacuostatos PEV/VPEV montaje con tornillos pasantes Código del producto, hoja de datos





Datos técnicos						
Tipo		PEV-1/4-B-M12	PEV-1/4-B PEV-1/4-SC-OD	VPEV-1/8-M12	VPEV-1/8	
Función						
Conexión neumática		G1/4		G ¹ /8		
Datos eléctricos						
Tensión máxima en la salida	[V DC]	48	125	48	125	
	[V AC]	48	250	48	250	
Funcionamiento del elemento de mar	niobra	Conmutador				
Corriente máxima de salida	[mA]	5 000	5 000 -			
Resistencia a cortocircuitos		No				
Protección contra polarización invers	a	Sí				
Clase de protección		IP65				
Condiciones de funcionamiento y del	entorno					
Fluido		Aire comprimido filtrado, lubricado o sin lubricar		Aire comprimido filtrado,	lubricado o sin lubricar	
		Agua	Agua		Vacío, con o sin lubricación	
		Aceite mineral				
Presión de funcionamiento	[bar]	1 12		-1 +1,6		
Temperatura ambiente	[°C]	-20 +80		<u>'</u>		
Símbolo CE (consultar declaración de	conformidad)	Según directiva UE de baja tensión				
Certificación		CCC				
		c UL us - Recognized (OL)	_	c UL us - Recognized (OL)	_	
Materiales						
		Alaasián da alumini-				
Cuerpo		Aleación de aluminio				

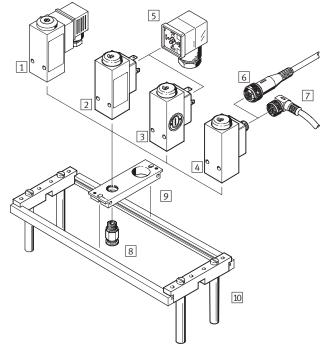
Presostatos y vacuostatos PEV/VPEV montaje con tornillos pasantes Hoja de datos, cuadro general de unidades periféricas

FESTO

Referencias							
Descripción		Conexión eléctrica	Histéresis re- gulable	Escala para regular la presión	Conector tipo zó- calo incluido en el suministro	N° art.	Tipo
Presostato							
<u>~</u>		Conector cuadrado tipo clavija,		_		10 773	PEV-1/4-B
		según DIN 43650, forma A		-		165 869	PEV-1/4-B-CT ¹⁾
				-	-	175 250	PEV-1/4-B-OD
				-	-	175 251	PEV-1/4-B-OD-CT ¹⁾
	0 0		-		-	161 760	PEV-1/4-SC-OD
		Conector M12x1, 4 contactos		-	-	192 488	PEV-1/4-B-M12
				•			
Vacuostatos							
		Conector cuadrado tipo clavija, según DIN 43650, forma A	•	-	•	150 261	VPEV-1/8
	O O MESTE	Conector M12x1, 4 contactos	•	-	-	192 489	VPEV-1/8-M12

1) No contiene cobre ni PTFE

Cuadro general de periféricos



Acce	sorios
1	Presostato PEV-1/4-B-OD, vacuostato VPEV-1/8
2	Presostato PEV-1/4-B-OD
3	Presostato PEV-1/4-SC-OD con escala para el ajuste de la presión
4	Presostato PEV-1/4-B-M12, vacuostato VPEV-1/8-M12
5	Conector tipo zócalo PEV-1/4-WD-LED
	Conector tipo zócalo MSSD-C-4P
6	Cable NEBU-M12G5 con conector recto tipo zócalo
7	Cable NEBU-M12W5 con conector acodado tipo zócalo
8	Racor rápido roscado QS
9	Placa de montaje APL-2N-PEV
10	Bastidor de montaje NRRQ-2N

Referencias: conectores tipo zócalo							
	Descripción	N° art.	Tipo				
(O)	Con indicación del es-	164 274	PEV-1/4-WD-LED-24				
	tado de conmutación	164 275	PEV-1/4-WD-LED-230				
	Sin indicación del es-	171 157	MSSD-C-4P				
	tado de conmutación						

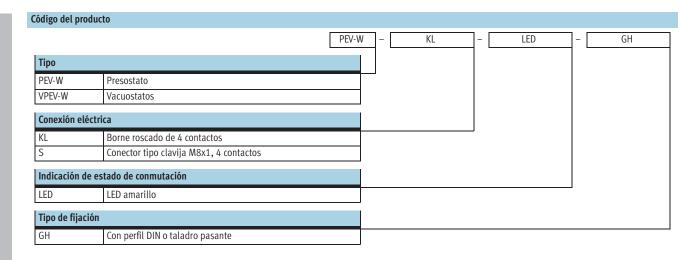
Referencias: c	ables			Hoja de datos → 288		
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Тіро		
M12x1, conect	tor recto tipo	zócalo				
6 1 8	4	5	541 328	NEBU-M12G5-K-5-LE4		
M12x1, conector acodado tipo zócalo						
	4	5	541 329	NEBU-M12W5-K-5-LE4		

Referencias: racores roscados								
			Hojas de datos → Internet: quick star					
	N° art.	Tipo						
	186 097	QS-G ¹ / ₄ -6						
	186 099	QS-G ¹ / ₄ -8						

Referencias: e	Referencias: elementos de fijación					
	N° art.	Tipo				
0	9 349	APL-2N-PEV				
	9 365	NRRQ-2N				
	11 571	NRW-9/1,5-B				

Presostatos y vacuostatos PEV/VPEV, montaje en perfil DIN Código del producto, hoja de datos

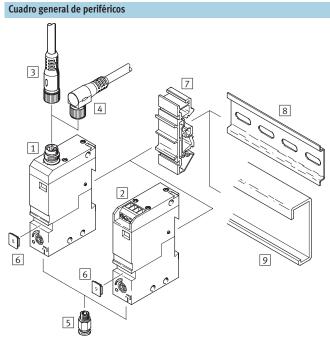
FESTO



Datos técnicos				
Tipo	PEV-W	VPEV-W		
Función				
Conexión neumática	M5	M5		
Datos eléctricos				
Tensión de funcionamiento [V DC]	10 30	10 30		
[V AC]	-	_		
Funcionamiento del elemento de maniobra	Conmutador	Conmutador		
Corriente máxima de salida [mA]	2 500	2 500		
Resistencia a cortocircuitos	No			
Protección contra polarización inversa	Sí			
Clase de protección	IP65			
Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Fluido	Aire comprimido filtrado, lubricado o sin lubricar	Aire comprimido filtrado, lubricado o sin lubricar		
		Vacío, con o sin lubricación		
Presión de funcionamiento [bar]	0 8	01		
Temperatura ambiente [°C]	-20 +80			
Símbolo CE (consultar declaración de conformidad	Según directiva UE de máquinas CEM			
Materiales				
Cuerpo	Aleación de aluminio			

Referencias				
Descripción	Conexión eléctrica	Conector tipo zócalo incluido en el sumi- nistro	N° art.	Tipo
Presostato				
	Borne roscado de 4 contactos	-	152 618	PEV-W-KL-LED-GH
	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	-	152 616	PEV-W-S-LED-GH
Vacuostatos				
	Borne roscado de 4 contactos	-	152 619	VPEV-W-KL-LED-GH
	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	-	152 617	VPEV-W-S-LED-GH

Presostatos y vacuostatos PEV/VPEV, montaje en perfil DIN Cuadro general de periféricos



Referencias: cables							
				Hoja de datos → 288			
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo			
M8x1, conecto	r recto tipo	zócalo					
	4	2,5	541 342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4			
		5	541 343	NEBU-M8G4-K-5-LE4			
M8x1, conector acodado tipo zócalo							
	4	2,5	541 344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4			
6		5	541 345	NEBU-M8W4-K-5-LE4			

Referencias: r	acores roscados	Hojas de da	atos → Internet: quick star
	Para tubo de diámetro exterior [mm]	N° art.	Tipo
	3	153 302	QSM-M5-3
	4	153 304	QSM-M5-4
	6	153 306	QSM-M5-6

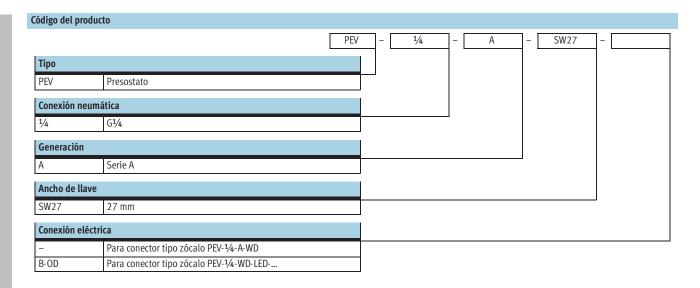
Acce	sorios
1	Presostato PEV-W-S con conector tipo clavija M8x1
	Vacuostato VPEV-W-S con conector tipo clavija M8x1
2	Presostato PEV-W-KL con bornes roscados
	Vacuostato VPEV-W-KL con bornes roscados
3	Cable NEBU-M8G4 con conector recto tipo zócalo
4	Cable NEBU-M8W4 con conector acodado tipo zócalo
5	Racor rápido roscado QSM-M5
6	Placa de identificación BZ-N
7	Bloqueo de fijación PENV-BGH
8	Perfil según DIN NE 60715
9	Perfil según DIN NE 50035

Referencias: a	ccesorios	
	N° art.	Tipo
	6 888	BZ-N1-50
	6 889	BZ-N51-100
	164 597	PENV-BGH

Presostatos PEV atornillables

Código del producto, hoja de datos



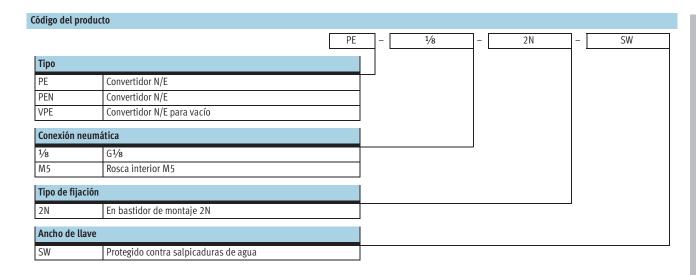


Datos técnicos			
Tipo		PEV-1/4-A-SW27	PEV-1/4-A-SW27-B-OD
Función			
Conexión neumática		G ¹ / ₄	
Datos eléctricos			
Tensión de funcionamiento	[V DC]	12 250	
Tensión máxima en la salida	[V DC]	250	
	[V AC]	250	
Funcionamiento del elemento de maniobr	a	Conmutador	
Corriente máxima de salida	[mA]	4 000	
Resistencia a cortocircuitos		No	
Protección contra polarización inversa		No	
Clase de protección		IP65	
Condiciones de funcionamiento y del ento	rno		
Fluido		Aire comprimido filtrado, lubricado o sin lubricar	
Presión de funcionamiento	[bar]	1 10	
Temperatura ambiente	[°C]	-30 +100	-20 +100
Símbolo CE (consultar declaración de con	formidad)	Según directiva UE de baja tensión	
Materiales			
Cuerpo		Acero cincado	

Referencias				
Descripción	Conexión eléctrica	Conector tipo zócalo incluido en el suministro	N° art.	Tipo
	Conector de 4 contactos	-	159 259	PEV-1/4-A-SW27
	Conector de 4 contactos	-	175 252	PEV-1/4-A-SW27-B-OD

Referencias: conectores tipo zócalo								
	Descripción	Tensión de funcionamiento		N° art.	Tipo			
		[V DC]	[V AC]					
	Para presostatos PEV-1/4-A-SW27	≤180	≤230	161 209	PEV-1/4-A-WD			
	Para presostatos PEV-1/4-A-SW27-B-OD	15 30	-	164 274	PEV-1/4-WD-LED-24			
		≤180	≤230	164 275	PEV-1/4-WD-LED-230			

Convertidores N/E PE/PEN/VPE Código del producto, hoja de datos



Datos técnicos							
Tipo		PE-1/8-2N	PE-1/8-2N-SW	PEN-M5	VPE-1/8-2N	VPE-1/8-2N-SW	
Función							
Conexión neumática		G½		M5	G ¹ / ₈		
Datos eléctricos							
Tensión de funcionamiento	[V DC]	12 250		12 30	12 250		
	[V AC]	12 250		-	12 250		
Salida digital		-		PNP	-		
Funcionamiento del elemento de ma	aniobra	Conmutador		Contacto normal-	Conmutador		
				mente abierto			
Corriente máxima de salida	[mA]	4 000		•			
Corriente mínima de carga	[mA]	100		-	100		
Resistencia a cortocircuitos	Resistencia a cortocircuitos		No		No		
Protección contra polarización inve	rsa	No					
Clase de protección		IP00, IP20 con cu-	IP67	IP67	IP00, IP20 con cu-	IP67	
		bierta protectora			bierta protectora		
Condiciones de funcionamiento y de	el entorno						
Fluido		Aire comprimido filtr	ado, con o sin lubrica	ción, grado de filtración	40 μm		
		-			Vacío		
Presión de funcionamiento	[bar]	0 8		-1 +8	-0 , 95 0		
Temperatura ambiente	[°C]	0 60		-20 +60	0 60		
Símbolo CE (consultar declaración de conformidad)		Según directiva UE de baja tensión		Según directiva UE de máquinas CEM	Según directiva UE de baja tensión		
Certificación		CCC		-	CCC		
Materiales							
Cuerpo		Fundición inyectada	de aluminio nolia-	Fundición invectada Fundición invectada de alu		de aluminio nolia-	
Cacipo		mida	ac atamimo, polia-	de zinc	mida	ac atamimo, potra-	

Convertidores N/E PE/PEN/VPE Hoja de datos



Referencias				
Descripción	Presión de funcionamiento [bar]	Conexión eléctrica	N° art.	Tipo
	0 8	Borne roscado	7 860	PE-1/8-2N
		3 hilos de conexión	7 862	PE-1/8-2N-SW
	-1 +8	Cable trifilar	8 625	PEN-M5
	-0,95 0	Borne roscado	12 594	VPE-1/8-2N
		3 hilos de conexión	12 595	VPE-1/8-2N-SW

1.3



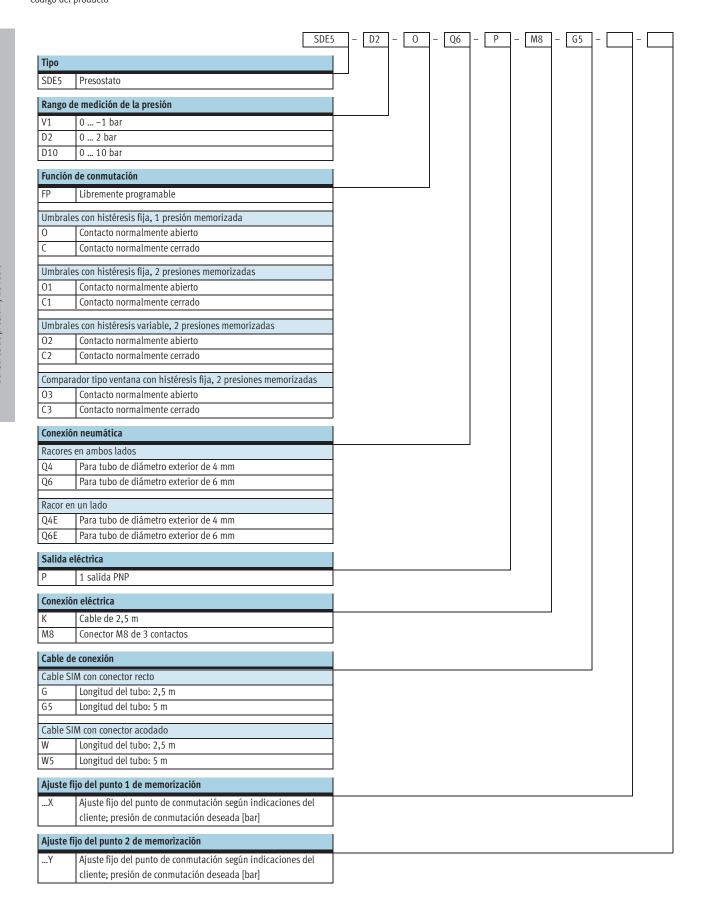


- Presostato programable y configurable para detección de presión
- Programación de tipo teach-in
- Microprocesador integrado
- Indicación de estado mediante LED visible en todas direcciones

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/sde5

Cuadro general de	Cuadro general de productos								
Método de medi-	Rango de me-	Tipo	Función de conmutación	Funcionamiento	Conexión neu-	Conexión eléc-	→ Página/		
ción	dición de la			del elemento de	mática	trica	Internet		
	presión [bar]			maniobra					
Presostato pie-	01	SDE5-V1	Valor umbral con histéresis fija,	Contacto normal-	QS-4,	Conector tipo	79		
zoeléctrico			valor umbral con histéresis variable,	mente abierto,	QS-6	clavija M8x1,			
	0 2	SDE5-D2	comparador tipo ventana,	Contacto normal-		3 contactos,			
			libremente programable,	mente		cable trifilar			
	0 10	SDE5-D10	puntos de conmutación ajustados en	cerrado,					
			fábrica	Conmutable					



1.3

Hoja de datos



Datos técnicos generales	
Tensión de funcionamiento [V DC]	15 30
Corriente máxima de salida [mA]	100
Salida digital	PNP
Resistencia a cortocircuitos	sincronizado
Protección contra polarización inversa	En todas las conexiones eléctricas
Clase de protección	IP40
Fluido	Aire comprimido filtrado, con o sin lubricación, grado de filtración 40 μm
Temperatura ambiente [°C]	0 50
Símbolo CE	Según directiva UE de máquinas CEM
Certificación	c UL us - Recognized (OL)
	C-Tick
Información sobre el material del cuerpo	Poliacetal reforzado, poliamida, sulfuro de polifenileno reforzado
Características del material	Contiene substancias agresivas para la laca
	Conformidad con RoHS

Ejecución	. 0	Elemento de	Conexión eléctrica	Conexión neu	mática	N° art.	Tipo		
	dición de la maniolo presión [bar]	maniobra	aniobra	En un lado	En ambos lados				
	Umbrales con	histéresis fija, 1	presión memorizada						
0	01	Contacto n. a.	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	QS-4	-	527 460	SDE5-V1-O-Q4E-P-M8		
				QS-6	-	527 461	SDE5-V1-O-Q6E-P-M8		
				-	QS-4	527 457	SDE5-V1-O-Q4-P-M8		
				-	QS-6	527 458	SDE5-V1-O-Q6-P-M8		
	0 2	Contacto n. a.	Cable trifilar	QS-6	-	542 888	SDE5-D2-O-Q6E-P-K		
WIV	0 10	Contacto n. a.	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	QS-4	-	527 466	SDE5-D10-O-Q4E-P-M8		
				QS-6	-	527 467	SDE5-D10-O-Q6E-P-M8		
				-	QS-4	527 463	SDE5-D10-O-Q4-P-M8		
				-	QS-6	527 464	SDE5-D10-O-Q6-P-M8		
			Cable trifilar	QS-6	-	542 890	SDE5-D10-O-Q6E-P-K		
		Contacto n. c.	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	QS-4		542 889	SDE5-D10-C-Q4E-P-M8		
				QS-6	-	542 894	SDE5-D10-C-Q6E-P-M8		
			Cable trifilar	QS-6	-	542 895	SDE5-D10-C-Q6E-P-K		
	Umbrales con 0 −1	histéresis fija, 2 Contacto n. a.	presiones memorizadas con formación d Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	e valor medio QS-6	-	542 886	SDE5-V1-O1-Q6-P-M8		
	Umbrales con histéresis variable, 2 presiones memorizadas								
	0 10	Contacto n. a.	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	QS-6	-	542 891	SDE5-D10-02-Q6E-P-M8		
				-	QS-6	542 892	SDE5-D10-02-Q6-P-M8		
	Comparador tipo ventana con histéresis fija, 2 presiones memorizadas								
	0 10	Contacto n. a.	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	QS-6	-	542 893	SDE5-D10-03-Q6E-P-K		
		Contacto n. c.	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	QS-6	-	542 896	SDE5-D10-C3-Q6E-P-K		
	Libremente pr	ogramable							
	01	A elegir	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	_	QS-6	542 887	SDE5-V1-FP-Q6-P-M8		
	0 10	A elegir	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	QS-4	-	542 900	SDE5-D10-FP-Q4E-P-M8		
				QS-6	_	542 897	SDE5-D10-FP-Q6E-P-M8		
				_	QS-6	542 898	SDE5-D10-FP-Q6-P-M8		
			Cable trifilar	QS-4	-	542 901	SDE5-D10-FP-Q4E-P-K		
					QS-6	542 899	SDE5-D10-FP-Q6-P-K		

Tablas para realizar los pedidos

M Indicaciones mínimas								O Opcional									
N° de artí- culo	Tipo		Presión de funciona- miento		Función de conmu- tación		Conexión neumá- tica		Salida eléc- trica		Cone- xión eléctrica		Cable de conexión		Ajuste fijo del punto 1 de memorización		Ajuste fijo del punto 2 de memorización
529 027	SDE5		V1 D2 D10		FP 0 C C O1 C1 O2 C2 O3 C3		Q4 Q6 Q4E Q6E		P		K M8		G W G5 W5		X		Y
Ejemplo de pedido 529 027	SDE5	-	D10	_	02	_	Q6 -	-	P	_	M8	_	G 5	_	5,5X	_	5,5Y

			Condicio- nes	Código		Entrada có- digo
M	N° de artículo	529 027	псэ			529 027
	Funcionamiento del sensor	Presostato		SDE5	Ì	SDE5
	Presión de funcionamiento	Presión de funcionamiento 0 –1 bar (valor relativo)		-V1	Ī	
		Presión de funcionamiento 0 2 bar (valor relativo)		-D2		
		Presión de funcionamiento 0 10 bar (valor relativo)		-D10		
	Función de conmutación	Programación libre; n.a / n.c.		-FP	Ī	
		Umbral con histéresis fija, 1 presión memorizada, normalmente abierto		-0		
		Umbral con histéresis fija, 1 presión memorizada, normalmente cerrado		-C		
		Umbral con histéresis fija, 2 presiones memorizadas, normalmente abierto		-01		
		Umbral con histéresis fija, 2 presiones memorizadas, normalmente cerrado		-C1		
		Valor umbral con histéresis variable, normalmente abierto		-02		
		Valor umbral con histéresis variable, normalmente abierto Valor umbral con histéresis variable, normalmente cerrado		-02 -C2		
		Comparador tipo ventana con histéresis fija, normalmente abierto		-03		
		Comparador tipo ventana con histéresis fija, normalmente abiento		-C3		
	Conexión neumática	Conexión OS4 en ambos lados		-Q4	-	
	Conexion neumatica	Conexión QS6 en ambos lados		-Q4 -Q6		
		Conexión OS4 en un lado		-Q6 -Q4E		
		Conexión QS4 en un lado		-Q4E		
	Salida eléctrica	1 salida PNP		-Q6E -P	ŀ	-P
	Conexión eléctrica	Cable de 2,5 m		-F	ŀ	-17
	Conexion electrica	Conector M8 de 3 contactos		-M8		
					ı,	
0	Cable de conexión (accesorio)	2,5 m de cable SIM con conector recto	1	-G		
		2,5 m de cable SIM con conector acodado	1	-W		
		5,0 m de cable SIM con conector recto	1	-G5		
		5,0 m de cable SIM con conector acodado	1	-W5		
	Ajuste fijo del punto 1 de memorización [bar]	0 10 (presión de conmutación deseada)	2	X		
	Ajuste fijo del punto 2 de memorización [bar]	0 10 (presión de conmutación deseada)	2 3	Y		

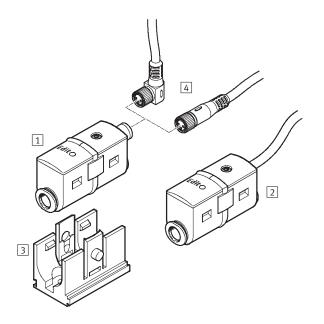
1 G, W, G5, W5 Sólo en combinación con M8 2 X, Y

X, Y No combinable con FP, O1, C1

3 **Y**

No combinable con O, C

Tiene que considerarse si se seleccionó O2, C2, O3, C3, X o Y En combinación con D10 se admite un sólo número decimal

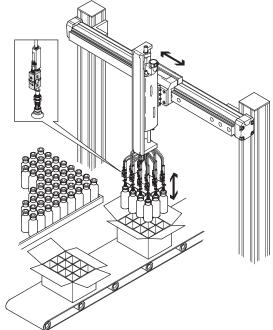


Referencias	cables			Hoja de datos → 288
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo
M8x1, conec	tor recto tip	o zócalo		
	3	2,5	541 333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
		5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
M8x1, coned	tor acodado	tipo zócalo		
	3	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
		5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3

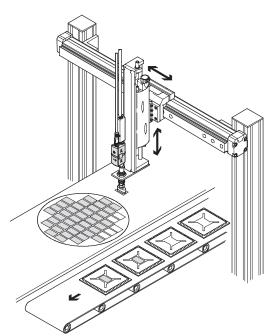
Acce	sorios
1	Presostato SDE-5M8 con conector tipo clavija M8x1
2	Presostato SDE-5K con cable Kabel
3	Elemento modular para sujeción en la pared y con clip para el sensor
	(incluido)
4	Cable de conexión NEBU-M8

1.3

1.3



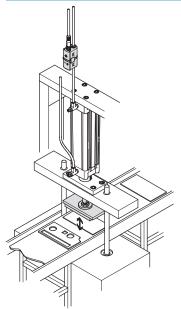
• Vacuostato SDE5 en combinación con un generador de vacío VN para controlar la aspiración en una máquina de manipulación de botellas



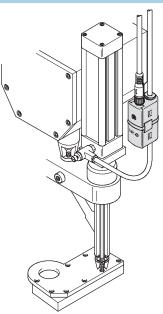
• Vacuostato SDE5 para controlar la manipulación de piezas pequeñas.

En el ejemplo: manipulación de chips.

Control de la presión



• Presostato SDE5 para controlar la presión en la operación de estampado de piezas punzonadas



• Presostato SDE5 "variante en línea" para controlar la presión de un atornillador neumático.

Sensores de presión SDE3, con display

Cuadro general de productos



- Cinco rangos de medición
- Medición de 1 presión relativa, 1 presión diferencial o 2 presiónes relativas independientes
- Salida digital 2x PNP o 2x NPN
- Indicación numérica y gráfica de la presión
- Indicación en bar, psi, kPa, pulgadas de columna de mercurio, columna de agua
- Diversas posibilidades de conexión y de montaje
- Tipos especiales según directiva ATEX para atmósferas potencialmente explosivas
 - → www.festo.com/es/ex

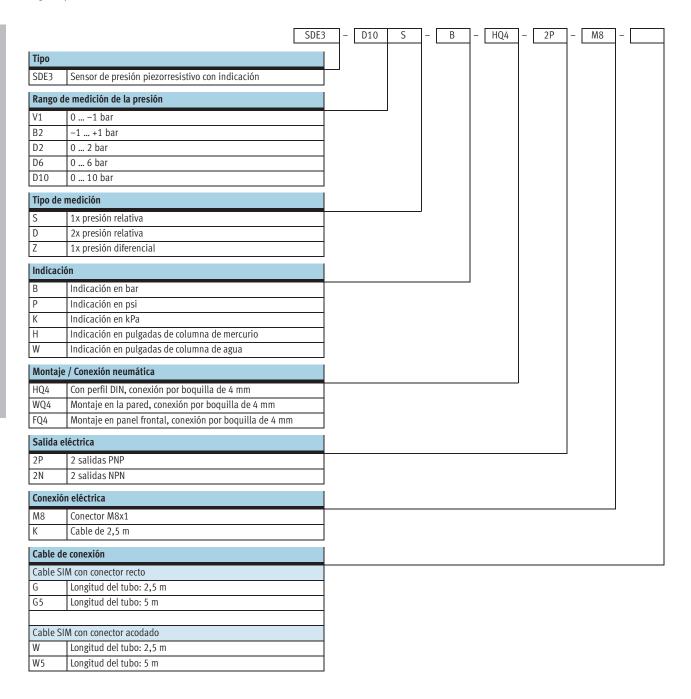
Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/sde3

Cuadro general de pro	ductos						
Método de medición Magnitud medida		Rango de medición de la presión	Función de conmu- tación	Conexión neumática	Tipo de fijación	Salida eléctri	ca
		[bar]				digitales	Analógica
Sensor de presión	1x presión relativa,	01,	Libremente progra-	Racor para diámetro	Mediante perfil DIN,	2x PNP	-
piezorresistivo con	2x presión relativa,	-1 +1,	mable	exterior del tubo fle-	con adaptador para		
indicación	1x presión diferen-	0 2,		xible de 4 mm	montaje en la pared/		
	cial	0 6,			superficies,	2x NPN	_
		0 10			Montaje en panel	ZA INI IN	
					frontal,		
					Mediante taladros		

Sensores de presión SDE3, con display

Código del producto



Sensores de presión SDE3, con display

Hoja de dato

Datos técnicos generales						
Función						
Rangode medición de la presión	[bar]	01	-1 +1	0 2	0 6	0 10
Tipo de medición		1x Presión relativa	a	•	•	<u>.</u>
		2x presión relativa	a			
		1x Presión diferen	ıcial			
Conexión neumática		QS-4				
Forma de indicación		LCD retroiluminad	lo			
Precisión FS ²⁾		±2%				
Posibilidades de ajuste		Teach-In				
Tipo de fijación		Mediante perfil DI	N			
		Mediante taladros	5			
		Montaje en panel	frontal			
		Con adaptador pa	ra montaje en la pa	ared/superficies		
		· ·				
Datos eléctricos						
Salida digital		2x PNP				
		2x NPN				
Funcionamiento del elemento de maniobi	ra	Conmutable				
Función de conmutación		Programable libre	mente			
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	15 30				
Corriente máxima de salida	[mA]	100				
Conexión eléctrica		Conector redondo	tipo clavija M8x1 (de 4 contactos, segi	ún NE 60 947-5-2	
		Cable				
		Cable con conecto	r redondo tipo clav	ija M8x1 de 4 cont	actos, según NE 60 9	47-5-2
Resistencia a cortocircuitos		sincronizado				
Protección contra polarización inversa		En todas las conex	xiones eléctricas			
Clase de protección		IP65				
Condiciones de funcionamiento y del ento	orno					
Fluido	JIIIU	Aire comprimide f	iltrado, con o sin lu	bricación, grado de	filtración 40 um	
Temperatura ambiente	[°C]	0 50	ittrado, con o sin to	ibilicacion, grado de	. minacion 40 µm	
Símbolo CE (consultar declaración de con			E de máquinas CEN	1		
Certificación	ioiiiiuau)	C-Tick	L ue mayumas CEN	1		
CELLITICACION		CHICK				
Materiales						
Cuerpo		Poliamida reforza	da, policarbonato			

^{1) %} FS = % del valor final del rango de medición (Full Scale)

Sensores de presión SDE3, con display

Hoja de datos



Referencias						
Ejecución	Rango de medición de la presión [bar]	Magnitud medida	Salida digital	Indicador	N° art.	Tipo
Montaje en perfil DIN						
	01	Presión relativa	2x PNP	bar	540 193	SDE3-V1S-B-HQ4-2P-M8
				Pulgadas de columna	540 194	SDE3-V1S-H-HQ4-2P-M8
				de mercurio		
		2x presión relativa	2x PNP	bar	540 196	SDE3-V1D-B-HQ4-2P-M8
				Pulgadas de columna	540 197	SDE3-V1D-H-HQ4-2P-M8
				de mercurio		
		Presión diferencial	2x PNP	bar	540 199	SDE3-V1Z-B-HQ4-2P-M8
				Pulgadas de columna	540 200	SDE3-V1Z-H-HQ4-2P-M8
				de mercurio		
		Presión diferencial	2x NPN	bar	540 202	SDE3-V1Z-B-HQ4-2N-M8
	0 2	2x presión relativa	2x PNP	bar	540 203	SDE3-D2D-B-HQ4-2P-M8
		Presión diferencial			540 205	SDE3-D2Z-B-HQ4-2P-M8
	0 10	Presión relativa	2x PNP	bar	540 207	SDE3-D10S-B-HQ4-2P-M8
		2x presión relativa			540 209	SDE3-D10D-B-HQ4-2P-M8
		Presión diferencial			540 211	SDE3-D10Z-B-HQ4-2P-M8
		Presión diferencial	2x NPN	bar	540 213	SDE3-D10Z-B-HQ4-2N-M8
Montaje en panel fron		In	Lo. DNID	T i	TE (0 400	CDES VAD D FOA SD HO
8	01	Presión relativa	2x PNP	bar	540 198	SDE3-V1D-B-FQ4-2P-M8
		2x presión relativa			540 195	SDE3-V1S-B-FQ4-2P-M8
		Presión diferencial			540 201	SDE3-V1Z-B-FQ4-2P-M8
	0 2	2x presión relativa	2x PNP	bar	540 204	SDE3-D2S-B-FQ4-2P-M8
		Presión diferencial	1		540 206	SDE3-D2Z-B-FQ4-2P-M8
	0 10	Presión relativa	2x PNP	bar	540 208	SDE3-D10S-B-FQ4-2P-M8
\ \		2x presión relativa	1		540 210	SDE3-D10D-B-FQ4-2P-M8
0,0		Presión diferencial			540 212	SDE3-D10Z-B-FQ4-2P-M8



Otras variantes y accesorios pueden configurarse y pedirse mediante el conjunto SDE3 → 87.
Configurador para tipos según direc-

Configurador para tipos segun directiva ATEX para atmósferas con peligro de explosión → Internet: sde3.

Sensores de presión SDE3, con display Productos modulares

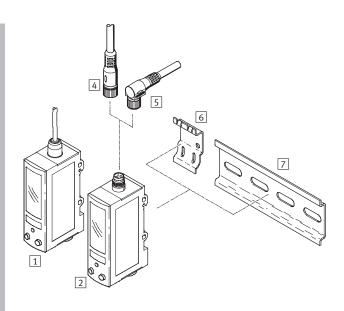
M Indicacione	s mínimas							O Opcional
N° de artículo	Tipo	Rango de medición de la pre- sión	Entrada de pre- sión	Indicador	Montaje / Cone- xión neumática	Salida eléc- trica	Conexión eléctrica	Cable de conexión (accesorio)
539 679	SDE3	V1 B2 D2 D6 D10	S D Z	B P K H	HQ4 WQ4 FQ4	2P 2N	M8 K	G W G5 W5
Ejemplo de pedido	SDE3	- D6	D -	В 1-	- WQ4 .	- 2N -	К -	W5

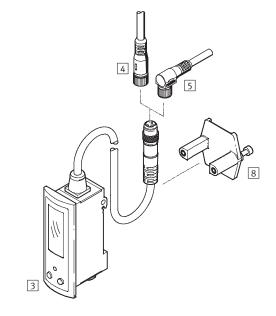
lablas pa	ara realizar los pedidos					
			Condicio-	Código		Entrada
			nes		_	código
M N° de	e artículo	539 679				
Funci	ionamiento del sensor	Sensor de presión		SDE3		SDE3
Rango	o de medición de la [bar]	01		-V1		
presid	ón [bar]	-1 +1		-B2		
	[bar]	0 2		-D2		
	[bar]	0 6		-D6		
	[bar]	0 10		-D10		
Entra	ıda de presión	1x presión relativa		S		
		2x presión relativa, independiente		D		
		1x presión diferencial		Z		
Indica	ación	Valores en bar		-B		
		Valores en psi		-P		
		Valores en kPa		-K		
		Valores en pulgadas de columna de mercurio		-H		
		Valores en pulgadas de columna de agua		-W		
Monta	taje / Conexión neumática	Con perfil DIN, conexión por boquilla de 4 mm		-HQ4		
		Montaje en la pared, conexión por boquilla de 4 mm		-WQ4		
		Montaje en panel frontal, conexión por boquilla de 4 mm		-FQ4		
Salida	la eléctrica	2 salidas PNP		-2P		
		2 salidas NPN		-2N		
Conex	xión eléctrica	Conector M8x1		-M8		
		Cable de 2,5 m		-K		
O Cable	e de conexión (accesorio)	Conector recto tipo zócalo, cable de 2,5 m		-G		
		Conector acodado tipo zócalo, cable de 2,5 m		-W		
		Conector recto tipo zócalo, cable de 5 m		-G5		
		Conector acodado tipo zócalo, cable de 5 m		-W5		

Continúa: código de pedido		
539 679 SDE3 -	 	

Sensores de presión SDE3, con display Cuadro general de periféricos







Accesorios	
1 Sensor de presión SDE3K	
2 Sensor de presión SDE3M8	
3 Sensor de presión SDE3FM8	
4 Cable NEBU-M8G4 con conector recto tipo zócalo	

Accesorios
5 Cable NEBU-M8W4 con conector acodado tipo zócalo
6 Placa de adaptación SXE3-W (con SDE3W incluida en el suministro)
7 Perfil según DIN NE 60715
8 Placa de adaptación (con SDE3FM8 incluida en el suministro)

Referencias	: cables			Hoja de datos → 288						
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo						
M8x1, cone	M8x1, conector recto tipo zócalo									
	4	2,5	541 342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4						
		5	541 343	NEBU-M8G4-K-5-LE4						
		•								
M8x1, cone	ctor acodado	tipo zócalo								
	4	2,5	541 344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4						
		5	541 345	NEBU-M8W4-K-5-LE4						

Referencias	placa de adaptación								
	N° art.	Тіро							
or of	540 214	SXE3-W							

Referencias	Referencias: clip de seguridad											
	Tamaño	N° art.	Tipo									
_	M8	548 067	NEAU-M8-GD									
	IVIO	346 007	NEAU-M8-GD									

Sensores de presión SDE1, con display Cuadro general de productos



- Cinco rangos de medición
- Medición de la presión relativa o de la presión diferencial
- Salidas PNP, NPN y con salida analógica de corriente o tensión
- Indicación con LCD o LCD retroiluminado
- Diversas posibilidades de conexión y de montaje

Informaciones detalladas sobre los productos

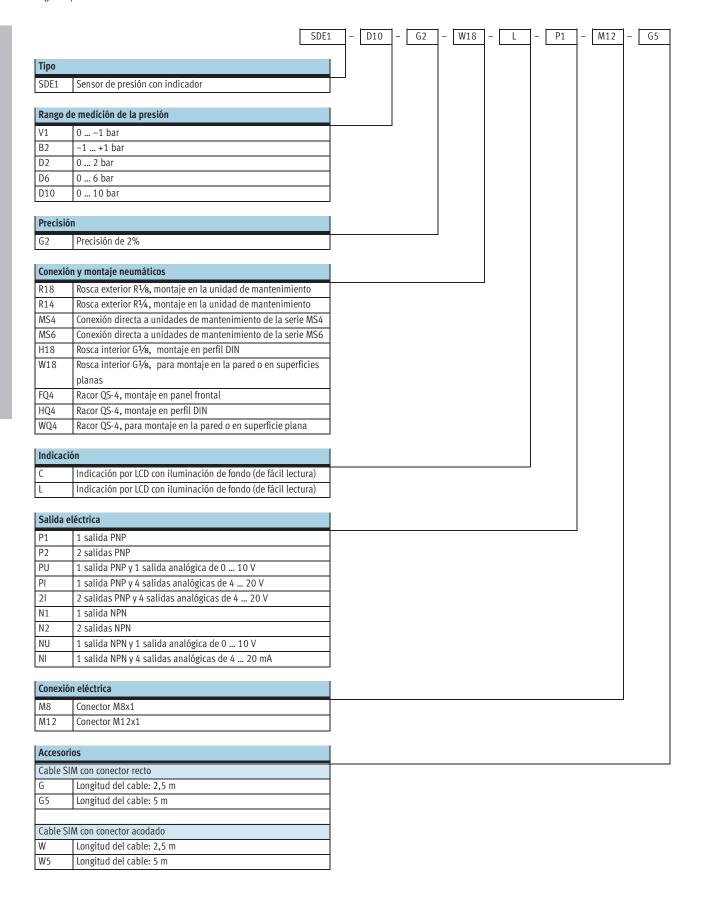
→ www.festo.com/catalogue/sde1

Cuadro general de pro	ductos						
Método de medición	Tipo de medición	Rango de medición de la presión	Función de conmu- tación	Conexión neumática	Tipo de fijación	Salida eléctrica	
		[bar]				digitales	Analógica
Sensor de presión	Presión relativa	01,	Libremente progra-	Rosca exterior R½,	Mediante perfil DIN,	PNP	-
piezorresistivo con	Presión diferencial y	-1 +1 ,	mable	R ¹ / ₄	con adaptador para	2x PNP	-
indicación	presión relativa	0 2,		Rosca interior G1/8	montaje en la pared/	PNP	0 10 V
		0 6,		Racor para diámetro	superficies,	PNP	4 20 mA
		0 10		exterior del tubo fle-	Montaje en unidad	2x PNP	4 20 mA
				xible de 4 mm	de mantenimiento,	NPN	-
					Montaje en panel	2x NPN	-
					frontal	NPN	0 10 V
						NPN	4 20 mA

Sensores de presión SDE1, con display

Código del producto





Sensores de presión SDE1, con display

Hoja de dato

Datos técnicos generales										
Función										
Rango de medición de la presión	[bar]	01	-1 +1	0 2	0 6	0 10				
Tipo de medición		Presión relativ	a	•		•				
		Presión diferer	ncial							
Conexión neumática		R½								
		R ¹ / ₄								
		G ¹ /8								
		QS-4								
Forma de indicación		LCD con luz de	fondo							
		LCD retroilumin	nado							
Precisión FS ¹⁾		±2%								
Posibilidades de ajuste		Teach-In								
Tipo de fijación		Mediante perfi	l DIN							
		Con adaptador	para montaje en la p	ared/superficies						
		Montaje en un	idad de mantenimient	.0						
		Montaje en pa	nel frontal							
		•								
Datos eléctricos										
Salida digital		PNP								
		NPN								
Salida analógica	[V]	0 10								
	[mA]	4 20								
Funcionamiento del elemento de maniobra		Conmutable								
Función de conmutación		Programable li	bremente							
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	15 30								
Corriente máxima de salida	[mA]	150								
Conexión eléctrica		Conector redondo tipo clavija M8x1 según EN 60 947-5-2								
		Conector redor	ndo tipo clavija M12x1	l según EN 60 947-5	5-2					
Resistencia a cortocircuitos		sincronizado								
Protección contra polarización inversa		En todas las co	nexiones eléctricas							
Condiciones de funcionamiento y del entorno		T.,								
Fluido	fo of		do filtrado, con o sin lu	ubricación, grado de	filtración 40 µm					
Temperatura ambiente	[°C]	0 50								
Símbolo CE (consultar declaración de conform	ıdad)		a UE de máquinas CEN	Л						
Clase de protección		IP65	. 1(01)							
Certificación		c UL us - Recog	nized (OL)							
		C-Tick								
Makadala										
Materiales		Delia estal C	d!::d-							
Cuerpo		Poliacetal refo	rzado, poliamida							

^{1) %} FS = % del valor final del rango de medición (Full Scale)

 $[\]cdot$ | \cdot | Importante: Este producto cumple con los estándares ISO 1179-1 e ISO 228-1.

Sensores de presión SDE1, con display

Hoja de datos



Referencias							
Ejecución	Rango de medi-	Salida digi-	Salida	Conexión eléctrica	Forma de indica-	N° art.	Tipo
	ción de la pre-	tal	analógica		ción		
	sión [bar]						
Rosca interior	G½, montaje en	perfil DIN, me	edición de pr	esión relativa			
	01	PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	LCD ¹⁾	192 034	SDE1-V1-G2-H18-C-P1-M8
					LCD retroiluminado	529 973	SDE1-V1-G2-H18-L-P1-M8
		2x PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	192 035	SDE1-V1-G2-H18-C-P2-M8
333					LCD retroiluminado	529 974	SDE1-V1-G2-H18-L-P2-M8
		PNP	0 10 V	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	529 959	SDE1-V1-G2-H18-C-PU-M8
					LCD retroiluminado	529 975	SDE1-V1-G2-H18-L-PU-M8
	0 10	PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	LCD ¹⁾	192 030	SDE1-D10-G2-H18-C-P1-M8
					LCD retroiluminado	529 961	SDE1-D10-G2-H18-L-P1-M8
		2x PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	192 031	SDE1-D10-G2-H18-C-P2-M8
					LCD retroiluminado	529 962	SDE1-D10-G2-H18-L-P2-M8
		PNP	0 10 V	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	529 955	SDE1-D10-G2-H18-C-PU-M8
					LCD retroiluminado	529 963	SDE1-D10-G2-H18-L-PU-M8
	•						
Racor enchufa	ble QS-4, para mo	ntaje en perfi	l DIN, medici	ón de presión diferencial y relativa			
	01	PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	LCD ¹⁾	192 036	SDE1-V1-G2-HQ4-C-P1-M8
					LCD retroiluminado	529 976	SDE1-V1-G2-HQ4-L-P1-M8
[S 3 1]		2x PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	192 037	SDE1-V1-G2-HQ4-C-P2-M8
					LCD retroiluminado	529 977	SDE1-V1-G2-HQ4-L-P2-M8
	0 2	2x PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	535 581	SDE1-D2-G2-HQ4-C-P2-M8
	0 10	PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	LCD ¹⁾	192 032	SDE1-D10-G2-HQ4-C-P1-M8
					LCD retroiluminado	529 964	SDE1-D10-G2-HQ4-L-P1-M8
		2x PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	192 033	SDE1-D10-G2-HQ4-C-P2-M8
					LCD retroiluminado	529 965	SDE1-D10-G2-HQ4-L-P2-M8
		PNP	0 10 V	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	529 956	SDE1-D10-G2-HQ4-C-PU-M8
Rosca interior	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		l o en superfi	cies planas, medición de la presión relat		1	
	01	PNP	-	Conector M12x1, 3 contactos	LCD retroiluminado	534 065	SDE1-V1-G2-W18-L-P1-M12
		PNP	4 20 mA	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos		537 022	SDE1-V1-G2-W18-L-PI-M8
653				Conector M12x1, 4 contactos		537 023	SDE1-V1-G2-W18-L-PI-M12
Do.	0 2	PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos		537 024	SDE1-D2-G2-W18-L-P1-M8
(a a)	2x PNP		-	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos		537 025	SDE1-D2-G2-W18-L-P2-M8
	0 6	PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos		537 026	SDE1-D6-G2-W18-L-P1-M8
		2x PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos		537 027	SDE1-D6-G2-W18-L-P2-M8
	0 10	PNP	-	Conector M12x1, 3 contactos		534 063	SDE1-D10-G2-W18-L-P1-M12
			0 10 V	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos		530 900	SDE1-D10-G2-W18-L-PU-M8
		2x PNP	4 20 mA	Conector M12x1, 5 contactos		534 062	SDE1-D10-G2-W18-L-2I-M12
		PNP	4 20 mA	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos		537 020	SDE1-D10-G2-W18-L-PI-M8
				Conector M12x1, 4 contactos		537 021	SDE1-D10-G2-W18-L-PI-M12

- 1) Luz de fondo
- 2) Placa de adaptación SDE1-...-W... incluida en el suministro



Otras variantes y accesorios pueden configurarse y pedirse mediante el conjunto SDE1 → 94.

Sensores de presión SDE1, con display

Hoia de dato

Referencias							
Ejecución	Rango de medi- ción de la pre- sión [bar]	Salida digi- tal	Salida analógica	Conexión eléctrica	Forma de indica- ción	N° art.	Тіро
Rosca exterior		ı ı unidad de m	antenimient	ı o (serie D), medición de la presión relativa	1		
\sim	0 10	PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos		192 026	SDE1-D10-G2-R18-C-P1-M8
					LCD retroiluminado	529 970	SDE1-D10-G2-R18-L-P1-M8
60				Conector M12x1, 3 contactos	LCD retroiluminado	534 064	SDE1-D10-G2-R18-L-P1-M12
		2x PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	192 027	SDE1-D10-G2-R18-C-P2-M8
(A). [1]		PNP	0 10 V	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	529 958	SDE1-D10-G2-R18-C-PU-M8
					LCD retroiluminado	529 972	SDE1-D10-G2-R18-L-PU-M8
					•		
Rosca exterior	R¹⁄4, montaje en	unidad de ma	ntenimiento	(serie D), medición de la presión relativa			
	0 10	PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	LCD ¹⁾	192 028	SDE1-D10-G2-R14-C-P1-M8
					LCD retroiluminado	529 967	SDE1-D10-G2-R14-L-P1-M8
6.33				Conector M12x1, 3 contactos		534 157	SDE1-D10-G2-R14-L-P1-M12
		2x PNP	-	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	192 029	SDE1-D10-G2-R14-C-P2-M8
(a, b)						529 968	SDE1-D10-G2-R14-L-P2-M8
		PNP	0 10 V	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	LCD ¹⁾	529 957	SDE1-D10-G2-R14-C-PU-M8
					LCD retroiluminado	529 969	SDE1-D10-G2-R14-L-PU-M8
Racor enchufa	ble QS-4, para mo		el frontal, me	dición de presión diferencial y relativa			
	0 10	PNP	_	Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos	LCD retroiluminado	537 028	SDE1-D10-G2-FQ4-L-P1-M8
				Conector M12x1, 3 contactos		537 030	SDE1-D10-G2-FQ4-L-P1-M12
		2x PNP	_	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos		537 029	SDE1-D10-G2-FQ4-L-P2-M8
				Conector M12x1, 4 contactos		537 031	SDE1-D10-G2-FQ4-L-P2-M12

¹⁾ Luz de fondo



Sensores de presión SDE1, con display Productos modulares

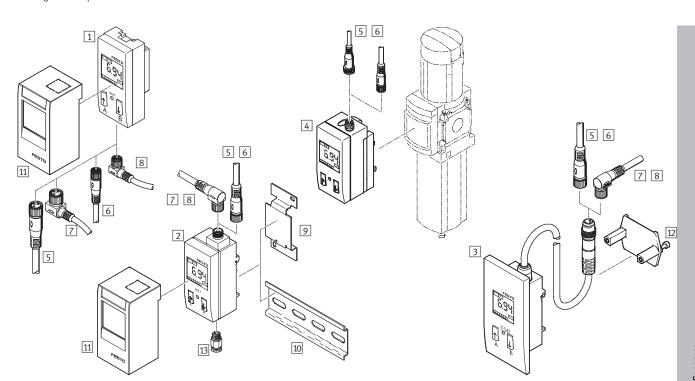


M Indicaciones mínimas												O Opcional	
N° de artículo	Tipo	Presión de funciona- miento	Precisión		Conexión y mon- taje neumáticos		Indicación		Salida eléctrica		Conexiones eléctricas		Accesorios: Co- nector tipo zó- calo
192 766	SDE1	B2, V1, D2, D6, D10	G2		R18, R14, MS4, MS6, H18, W18, HQ4, WQ4, FQ4		C, L		P1, P2, PU, PI, N1, N2, NU, NI		M8, M12		G, W, G5, W5
Ejemplo de pedido	SDE1	- D6	- G2	1 –	W18	_	L	_	P2	l –	M12	_	W5

ia	blas para realizar los pedidos		Condicio-	Cádigo	l c	ntrada
			nes	Codigo		ntrada ódigo
Λ	N° de artículo	192 766	iles			ouigo
	Función	Sensor de presión		SDE1	S	DE1
	Presión de funcionamiento	Presión de funcionamiento -1 1 bar		-B2		
		Presión de funcionamiento 01 bar		-V1		
		Presión de funcionamiento 0 2 bar		-D2		
		Presión de funcionamiento 0 6 bar		-D6		
		Presión de funcionamiento 0 10 bar		-D10		
	Precisión	Precisión de 2%		-G2	-(G2
	Conexión y montaje neumáticos	Fijación R1/8 (unidades de mantenimiento)		-R18		
		Fijación R1/4 (unidades de mantenimiento)		-R14		
		Conexión directa a unidades de mantenimiento de la serie MS4		-MS4		
		Conexión directa a unidades de mantenimiento de la serie MS6		-MS6		
		Presión relativa con conexión G½ para montaje en perfil DIN		-H18		
		Presión relativa con conexión G½ para montaje en la pared/superficie		-W18		
		Montaje en perfil DIN, conexión por boquilla de 4 mm		-HQ4		
		Montaje en la pared, conexión por boquilla de 4 mm		-WQ4		
		Montaje en panel frontal, racor de 4 mm		-FQ4		
	Indicación	Indicación por LCD		-C		
		Indicación por LCD con iluminación de fondo		-L		
	Salida eléctrica	1 conmutadores (PNP)		-P1		
		2 conmutadores (PNP)		-P2		
		1 conmutador (PNP) y salida analógica de 0 10 V		-PU		
		1 conmutador (PNP) y salida analógica de 4 20 mA		-PI		
		1 conmutadores (NPN)		-N1		
		2 conmutadores (NPN)		-N2		
		1 conmutador (NPN) y 1 salida analógica de 0 10 V		-NU		
		1 conmutador (NPN) y 4 20 mA analógico		-NI		
	Conexiones eléctricas	Conector M8		-M8		
		Conector M12		-M12		
)	Accesorios			-	-	
	Conector tipo zócalo	2,5 m de cable SIM con conector recto		G		
		2,5 m de cable SIM con conector acodado		W		
		5 m de cable SIM con conector recto		G5		
		5 m de cable SIM con conector acodado		W5		

Continúa: códig	go de pedio	lo								
192 766	SDE1] –	G2	-	-	-	-	-	

Sensores de presión SDE1, con display Cuadro general de periféricos



Acce	sorios
1	Sensor de presión SDE1R14
2	Sensor de presión SDE1H18, SDE1W18
3	Sensor de presión SDE1FQ4
4	Sensor de presión SDE1MS
5	Cable NEBU-M12G con conector recto tipo zócalo
6	Cable NEBU-M8G con conector recto tipo zócalo
7	Cable NEBU-M12W con conector acodado tipo zócalo

Referencias	. cables			
Keieieiicias	: capies			Hoja de datos → 288
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo
M8x1, cone	ctor recto tipo	zócalo		
	3	2,5	541 333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
		5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
	4	2,5	541 342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4
		5	541 343	NEBU-M8G4-K-5-LE4
	•	•	•	
M8x1, cone	ctor acodado	tipo zócalo		
	3	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3

541 341 541 344

541 345

Referencias: racores roscados Hojas de datos → Internet: quick star							
	Para tubo de diámetro exterior [mm]		Tipo				
S	6 8	186 095 186 096 186 098	QS-G½-4 QS-G½-6 QS-G½-8				

Acce	sorios
8	Cable NEBU-M8W con conector acodado tipo zócalo
9	Placa de adaptación SDE1W
10	Perfil según DIN NE 60715
11	Cubierta para SDE1-SH
12	Placa tensora (con SDE1FQ4 incluida en el suministro)
13	Racor rápido roscado QS-1/8

Referencias	Referencias: cables Hoja de datos → 288							
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo				
M12x1, con	M12x1, conector recto tipo zócalo							
1	3	2,5	541 363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3				
6		5	541 364	NEBU-M12G5-K-5-LE3				
	4	5	541 328	NEBU-M12G5-K-5-LE4				
	5	2,5	541 330	NEBU-M12G5-K-2.5-LE5				
		5	541 331	NEBU-M12G5-K-5-LE5				
M12x1, con	M12x1, conector acodado tipo zócalo							
	3	2,5	541 367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3				
36		5	541 370	NEBU-M12W5-K-5-LE3				
	4	5	541 329	NEBU-M12W5-K-5-LE4				

Referencias:	Referencias: accesorios						
	N° art.	Tipo					
	194 297	SDE1W					
	537 074	SDE1-SH					

NEBU-M8W3-K-5-LE3

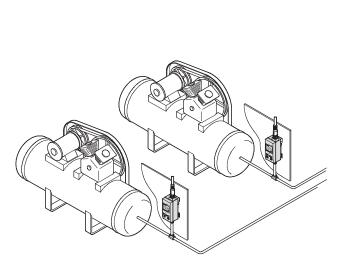
NEBU-M8W4-K-2.5-LE4 NEBU-M8W4-K-5-LE4

Sensores de presión SDE1, con display Ejemplos de aplicaciones

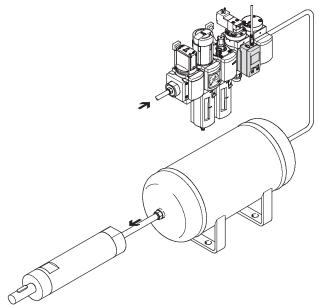


Control básico de la presión





• Sensor de presión SDE1 con display controlando la presión en compresores



• Control de presión con un sensor de presión SDE1 con display, combinado con una unidad de mantenimiento MS para el funcionamiento de un motor neumático

Sensores de presión SPAB con indicador Cuadro general de productos



- Margen de medición de presión –1 ... +1 ó 0 ... 10 bar
- Medición de la presión relativa
- Conexión de presión G½, R½ o NPT½-27
- Salida PNP, NPN y salida analógica
- Display de dos partes de varios colores
- Función de copiado (los ajustes pueden copiarse de unidad en unidad)
- Puesta en funcionamiento sencilla mediante utilización intuitiva
- Forma compacta de 30x30 mm

Informaciones detalladas sobre los productos

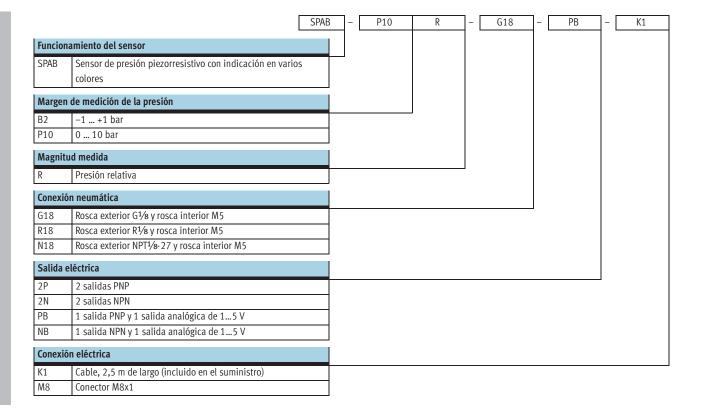
→ www.festo.com/catalogue/spab

Cuadro general de pro	Cuadro general de productos								
Método de medición	Magnitud medida	Margen de medición de la presión	Función de conmuta- ción	Conexión neumáti	nexión neumática		Salida eléctrica		
		[bar]		Rosca exterior	Rosca interior	digitales	Analógica		
Sensor de presión	1x presión relativa	-1 +1 o	Libremente programa-	G1/8,	M5	1x PNP	1 5 V		
piezorresistivo con		0 10	ble	R ¹ /8 o NPT ¹ /8-27		2x PNP	-		
indicación						1x NPN	1 5 V		
						2x NPN	-		

Sensores de presión SPAB con indicador

Código del producto





Sensores de presión SPAB con indicador

Hoia de dato

Función					
Margen de medición de la presión [bar]	-1 +1		0 10		
Magnitud medida	Presión relativa				
Magnitud medida Conexión neumática		/ - NDT1 / 27			
Conexion neumatica	Rosca exterior G½, R¹	/8, 0 NP1 ¹ /8-2/			
	Rosca interior M5				
Forma de indicación	LCD de varios colores,	retroiluminado			
Precisión FS ¹⁾	±1%		±2%		
Posibilidades de ajuste	mediante teclas y disp	olay			
	Teach-In				
Tipo de fijación	Atornillable				
	Con accesorios				
Datos eléctricos					
Tipo de salida	2x PNP o 2x NPN	1x PNP o 1x NPN	2x PNP o 2x NPN	1x PNP o 1x NPN	
Salida analógica [V]		1 5	- ZATNI O ZANIN	1 5	
Funcionamiento del elemento de maniobra	Conmutable	1 5		1 5	
Función de conmutación	Programable libremen	to			
Tensión de funcionamiento máxima en DC [V]	12 24	ile .			
Corriente máxima de salida [mA]	100				
Conexión eléctrica	- * *	clavija M8x1 de 4 contact	roc. cogún NE (0.047 F.2		
Collexion electrica	Cable de 4 hilos	ctavija Mox1 de 4 contact	.05, Seguii NE 60 947-5-2		
Davistancia a santa davolta a	Cable de 4 nilos				
Resistencia a cortocircuitos	Sí, para la tensión de funcionamiento				
Protección contra polarización inversa		tuncionamiento			
Clase de protección	IP40				
Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Fluido	Aire a presión filtrado	sin lubricación, filtro de 4	0 μm		
Temperatura ambiente [°C]	-10 +50				
Símbolo CE (consultar declaración de conformidad)	Según directiva UE de	máquinas CEM			
Certificación	UL - Recognized (OL)				
	C-Tick				
	L				
Materiales					
Cuerpo	Estireno acrílico de butadieno reforzado, ftalato de polibutileno				
Características del material	Conformidad con RoHS				
	Contiene substancias agresivas para la laca				

^{1) %} FS = % del margen de medición (escala completa)

Sensores de presión SPAB con indicador

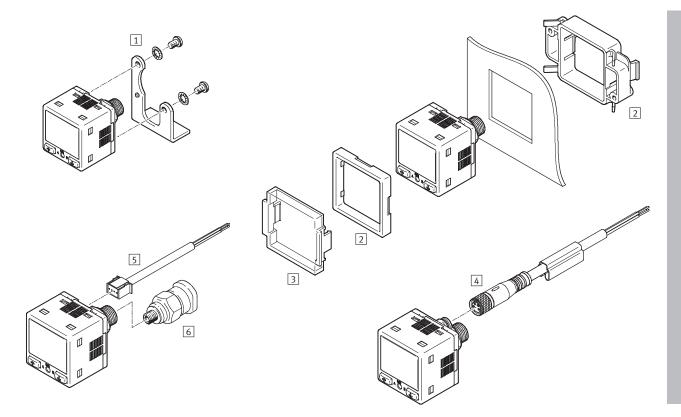
Hoja de datos



Referencias							
Ejecución	Margen de medición de la	Salida eléct	rica	Conexión	eléctrica		
	presión			Cable ¹⁾		Conector tipo clavija	
	[bar]	digitales	Analógica	N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
Conexión neumát	ica G½						
	-1 +1	1x PNP	1 5 V	552 356	SPAB-B2R-G18-PB-K1	553 152	SPAB-B2R-G18-PB-M8
		2x PNP	-	552 350	SPAB-B2R-G18-2P-K1	553 146	SPAB-B2R-G18-2P-M8
*		1x NPN	1 5 V	552 359	SPAB-B2R-G18-NB-K1	553 155	SPAB-B2R-G18-NB-M8
		2x NPN	-	552 353	SPAB-B2R-G18-2N-K1	553 149	SPAB-B2R-G18-2N-M8
	0 10	1x PNP	1 5 V	552 368	SPAB-P10R-G18-PB-K1	553 164	SPAB-P10R-G18-PB-M8
		2x PNP	-	552 362	SPAB-P10R-G18-2P-K1	553 158	SPAB-P10R-G18-2P-M8
Ū		1x NPN	1 5 V	552 371	SPAB-P10R-G18-NB-K1	553 167	SPAB-P10R-G18-NB-M8
		2x NPN	-	552 365	SPAB-P10R-G18-2N-K1	553 161	SPAB-P10R-G18-2N-M8
Conexión neumát							
	-1 +1	1x PNP	1 5 V	552 357	SPAB-B2R-R18-PB-K1	553 153	SPAB-B2R-R18-PB-M8
		2x PNP	-	552 351	SPAB-B2R-R18-2P-K1	553 147	SPAB-B2R-R18-2P-M8
*		1x NPN	1 5 V	552 360	SPAB-B2R-R18-NB-K1	553 156	SPAB-B2R-R18-NB-M8
		2x NPN	-	552 354	SPAB-B2R-R18-2N-K1	553 150	SPAB-B2R-R18-2N-M8
] 0 10	1x PNP	1 5 V	552 369	SPAB-P10R-R18-PB-K1	553 165	SPAB-P10R-R18-PB-M8
		2x PNP	-	552 363	SPAB-P10R-R18-2P-K1	553 159	SPAB-P10R-R18-2P-M8
		1x NPN	1 5 V	552 372	SPAB-P10R-R18-NB-K1	553 168	SPAB-P10R-R18-NB-M8
		2x NPN	-	552 366	SPAB-P10R-R18-2N-K1	553 162	SPAB-P10R-R18-2N-M8
Conexión neumát	,	I. DUD	11	1	CDID DOD HILO DD HI	I	CRIP DAD HIS DD HO
	-1 +1	1x PNP	1 5 V	552 358	SPAB-B2R-N18-PB-K1	553 154	SPAB-B2R-N18-PB-M8
		2x PNP	-	552 352	SPAB-B2R-N18-2P-K1	553 148	SPAB-B2R-N18-2P-M8
		1x NPN	1 5 V	552 361	SPAB-B2R-N18-NB-K1	553 157	SPAB-B2R-N18-NB-M8
		2x NPN		552 355	SPAB-B2R-N18-2N-K1	553 151	SPAB-B2R-N18-2N-M8
	0 10	1x PNP	1 5 V	552 370	SPAB-P10R-N18-PB-K1	553 166	SPAB-P10R-N18-PB-M8
		2x PNP		552 364	SPAB-P10R-N18-2P-K1	553 160	SPAB-P10R-N18-2P-M8
		1x NPN	1 5 V	552 373	SPAB-P10R-N18-NB-K1	553 169	SPAB-P10R-N18-NB-M8
		2x NPN	-	552 367	SPAB-P10R-N18-2N-K1	553 163	SPAB-P10R-N18-2N-M8

¹⁾ Cable NEBU-L1... (2,5 m de largo) incluido en el suministro.

Sensores de presión SPAB con indicador Cuadro general de periféricos



Acc	esorios
1	Escuadras de fijación
2	Conjunto de montaje para panel frontal
3	Cubierta

Referencias: cables									
				Hoja de datos → 288					
	Canti- dad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo					
M8x1, cone	ctor recto t	tipo zócalo							
	4	2,5	541 342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4					
		5	541 343	NEBU-M8G4-K-5-LE4					
M8x1, cone	ctor acoda	do tipo zóca	lo						
	4	2,5	541 344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4					
6		5	541 345	NEBU-M8W4-K-5-LE4					
Conector rec	Conector recto rectangular tipo zócalo								
	4	2,5	552 374	NEBU-L1G4-K-2.5-LE4 ¹⁾					
		5	552 375	NEBU-L1G4-K-5-LE4					

¹⁾ Incluida en el suministro de SPAB-...-K1

P	Accesorios
	4 Cable de conexión NEBU-M84
	5 Cable NEBU-L1G4 con conector rectangular y recto tipo zócalo
Π	6 Racor rápido roscado QSM-M5

Referencias	Referencias: accesorios							
	Descripción	N° art.	Tipo					
3.5	Escuadras de fijación	552 376	SAMH-P4-A					
	Conjunto de montaje para panel frontal	552 377	SAMH-P4-F					
	Cubierta	552 378	SACC-P4-G					

Referencias: racores roscados Hojas de datos → Internet: quick star									
	Conexión neumá- tica	Para tubo de diámetro exterior [mm]	N° art.	Tipo					
	M5	6	153 304 153 306	QSM-M5-4 QSM-M5-6					

Sensores de presión SDET

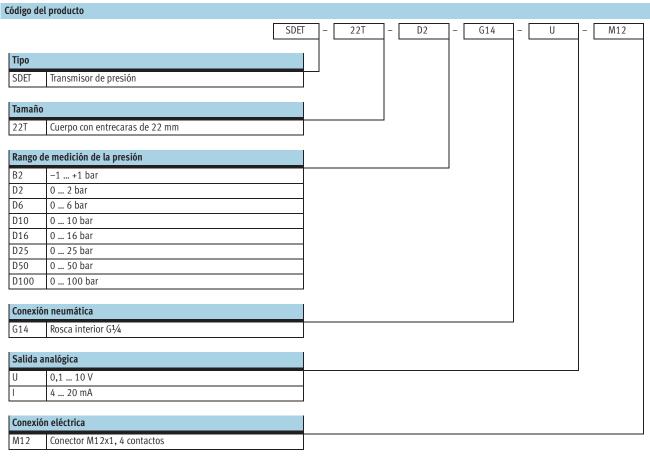
Cuadro general de productos



- Ocho rangos de medición
- Medición de presión relativa
- Salida analógica 0,1 ... 10 V o 4 ... 20 mA
- Resistente al agua y los aceites

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/sdet



2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Transmisores de presión SDET

Hoja de datos



Datos técnicos generales					
Salida analógica	0,1 10 V	4 20 mA			
Función					
Conexión neumática	G ¹ / ₄				
Datos eléctricos					
Tensión de funcionamiento en DC [V]	14 30	8 30			
Conexión eléctrica	Conector M12x1, 4 contactos				
Resistencia a cortocircuitos	Sí				
Clase de protección	IP65				
Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Fluido	Aire comprimido, líquidos, medios gaseosos				
Temperatura ambiente [°C]	0 80				
Temperatura del fluido [°C]	-10 100				
Símbolo CE (consultar declaración de conformidad)	Según directiva UE de máquinas CEM				
Certificación	C-Tick				
Materiales					
Cuerpo	Acero de aleación fina, inoxidable				
Conexión de presión	CrNi acero 1.4305				
Anillo de junta	Caucho fluorado				
Sensor	Al203 96%				

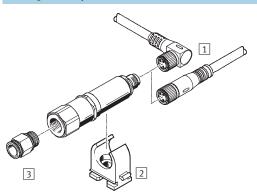
Referencias						
Ejecución	Rango de medición de	Precisión FS ¹⁾	Salida analógica 0,1 10 V		Salida analógica 4 20 mA	
	la presión [bar]		N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
	-1 +1	±1,5 %	547 476	SDET-22T-B2-G14-U-M12	547 475	SDET-22T-B2-G14-I-M12
	0 2		547 478	SDET-22T-D2-G14-U-M12	547 477	SDET-22T-D2-G14-I-M12
	0 6	±1 %	547 480	SDET-22T-D6-G14-U-M12	547 479	SDET-22T-D6-G14-I-M12
	0 10		547 482	SDET-22T-D10-G14-U-M12	547 481	SDET-22T-D10-G14-I-M12
	0 16		547 484	SDET-22T-D16-G14-U-M12	547 483	SDET-22T-D16-G14-I-M12
	0 25		547 486	SDET-22T-D25-G14-U-M12	547 485	SDET-22T-D25-G14-I-M12
	0 50		547 488	SDET-22T-D50-G14-U-M12	547 487	SDET-22T-D50-G14-I-M12
	0 100		547 490	SDET-22T-D100-G14-U-M12	547 489	SDET-22T-D100-G14-I-M12

^{1) %} FS = % del valor final del rango de medición (Full Scale).

Transmisores de presión SDET Cuadro general de periféricos

FESTO

Cuadro general de periféricos



Αr	·CE	12	rio	าร

- Cable de conexión NEBU-M12, tetrafilar (salida de señales)
- Brida para sujeción de tubos PQ-RK-22 (incluida en el suministro)
- Racor rápido roscado QS-1/4

Referencia	s: cables				
			Hoja de datos → 288		
	Longitud del cable [m]	N° art.	Про		
M12x1, cor	M12x1, conector recto tipo zócalo, extremo abierto				
9 1	5	541 328	NEBU-M12G5-K-5-LE4		
M12x1, conector acodado tipo zócalo, extremo abierto					
WIZAT, CO.	5		NEBU-M12W5-K-5-LE4		
M42v4_consets vests time visuals M0v4_consets vests time alouiis					
M12x1, conector recto tipo zócalo; M8x1, conector recto tipo clavija					
The state of the s	2,5		NEBU-M12G5-E-2.5-W2-M8G4-V1 ¹⁾		
		554 033	NEBU-M12G5-E-2.5-W3-M8G4-V2 ²⁾		

- 1) Ocupación de clavijas para la conexión del transmisor de presión SDET-...-I a convertidor de señal
- Ocupación de clavijas para la conexión del transmisor de presión SDET-...-U a convertidor de señal SVE4-US

Referencias: racores roscados ¹⁾				
Hojas de datos → Internet: quick star				
	Para tubo de diámetro exterior	N° art.	Tipo	
	4 mm	190 644	QS-G ¹ / ₄ -4 ¹⁾	
0	6 mm	153 003	QS-G ¹ / ₄ -6 ¹⁾	
	8 mm	153 005	QS-G ¹ / ₄ -8 ¹⁾	

1) La presión de funcionamiento –0,95 ... 14 bar depende de la temperatura





Medición de caudal

Caudal

El caudal es la cantidad de fluido por unidad de tiempo y se expresa en unidades de volumen (QV = V/t) o en unidades de masa (QM = m/t).

Ejemplos de aplicaciones

El resultado de la medición puede expresarse mediante diversas magnitudes. Los medidores de caudal tienen gran importancia en las plantas industriales.

Aplicaciones típicas:

 Control de circuitos de agentes refrigerantes y lubricantes. Por ejemplo, las pinzas de soldadura por puntos refrigeradas por agua deben controlarse ininterrumpidamente.
 Si se interrumpe la refrigeración, los puntos de soldadura son deficientes y, en casos extremos, puede producirse una ruptura de la pinza. Por ello, se controla el flujo de agua con un sensor de presión y un sensor de caudal en el circuito de avance y de retorno del agente refrigerante.

 Control y medición del caudal en sistemas de tuberías. Por ejemplo, sistemas de distribución de agua (protección contra funcionamiento de las bombas en seco), control de cantidad de desagüe, detección de fugas, sistemas hidráulicos de prensas y sistemas de aspiración, por ejemplo, en la industria maderera.

- Control de sistemas de ventilación, ventiladores y filtros en equipos de climatización y ventilación.
- Medición de niveles de llenado y control de caudal en aplicaciones de procesos continuos en sectores industriales que trabajan con líquidos y gases.

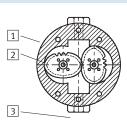
Método de medición

¿Cómo puede determinarse el caudal? Existen más de 30 métodos diferentes. Entre ellos, métodos de ultrasonido, magnético-inductivos, térmicos, de

efecto Coriolis y, además, numerosas soluciones con turbinas o álabes para

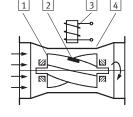
producir un flujo.

Medidor de caudal volumétrico



Contadores directos de volumen

En este caso, es típico que se midan y sumen "porciones" del medio, por ejemplo con cámaras de medición giratorias y émbolos giratorios.



- 1 Rueda de turbina
- 2 Imán permanente
- 3 Bobina
- 4 Tubo de medición

Contadores indirectos de volumen

Contadores indirectos de volumen son, entre otros, aquellos que tienen una rueda de aletas que gira a raíz del flujo del medio. Las revoluciones de la rueda son una primera magnitud aproximada del caudal volumétrico. Las revoluciones se detectan magnéticamente. Multiplicando las revoluciones por el volumen de la cámara, se obtiene el caudal volumétrico.

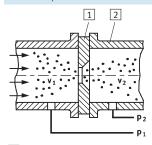
- Rueda oval (acero inoxidable o material sintético)
- 3 Conexión

1 Cuerpo

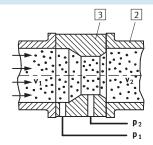
Sensores de caudal

1.4

Método de presión diferencial



- 1 Estrangulador normalizado
- 2 Tubo
- 3 Tobera Venturi



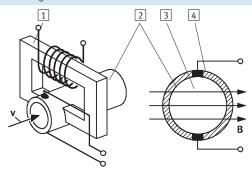
El método de medición de la presión diferencial aprovecha las modificaciones mecánicas que experimenta el medio al pasar por una zona de estrangulación a raíz del correspondiente aumento de la velocidad. Los elementos de estrangulación pueden ser de varios tipos. Evaluando la diferencia de presión delante y detrás del estrangulador (presiones p1 y p2), se obtiene una información sobre el cau-

dal. Este método es especialmente apropiado si el caudal de líquidos y gases es grande, pero también si la presión o la temperatura son altas y si se trata de medios agresivos. Sin embargo, en caso de caudales pequeños, es mejor recurrir a métodos calorimétricos. Los sistemas compuestos de estranguladores perforados se utilizan en casi un 60 por ciento de las aplicaciones industriale.

Sensores de caudal FESTO

Características

Medición magnética-inductiva de caudal



- 1 Electroimán
- Tubo recubierto de material ais-
- 3 Fluido a medir
- 4 Electrodo
- B Inducción magnética
- v Velocidad de flujo

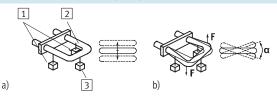
Para medir el caudal se aprovecha la fuerza que actúa sobre cargas eléctricas móviles Q en un campo magnético.

La densidad del flujo magnético B se genera mediante un imán montado externamente. Tratándose de líquidos, las cargas Q necesarias son iones que se producen por la disociación de las moléculas. En este proceso se produce una tensión eléctrica. Esta tensión se detecta mediante dos electrodos opuestos diametralmente. El medio a medir fluye a través de un tubo recubierto con material aislante. Un convertidor de valores de medición separa la señal útil de las señales de interferencia, que son mucho más gran-

des. La tensión es proporcional a la velocidad media de flujo.

Para que el error de medición sea mínimo, deberá preverse un tramo de amortiguación para estabilización del caudal de aproximadamente 3 hasta 5 veces el diámetro del tubo. Lo mismo se aplica detrás de modificaciones grandes de la sección del tubo o de codos. Este valor de orientación, aplicable al tramo de amortiguación para estabilización del caudal, es válido para la mayoría de los sensores de caudal, ya que únicamente la medición de flujo estabilizado (laminar) permite obtener una señal de medición útil y reproducible.

Medición de caudal según el principio de Coriolis



- a) El medio no fluye
-) El medio fluye
- 1 Convertidor para comprobar el giro
- 2 Tul
- 3 Convertidor de excitación

El medidor de caudal de Coriolis, conocido ya desde hace 50 años, sólo se ha impuesto en el mercado en los últimos años. Este medidor aprovecha la fuerza de Coriolis, que provoca un caudal másico al pasar por un tubo en forma de U.

Para efectuar la medición, debe provocarse la oscilación del tubo, por ejemplo con un convertidor electromagnético. En ausencia de un caudal másico, se mantiene inalterada la forma de la oscilación. Al fluir el medio, surgen fuerzas de Coriolis que provocan oscilaciones torsionales en el arco del tubo. Estas oscilaciones se miden con convertidores muy sensibles. El ángulo medido es un valor

que es directamente proporcional al caudal másico. De esta manera se puede obviar la conversión de volumen en masa, obteniéndose de inmediato el caudal máximo expresado en kg/h.

Este procedimiento es especialmente apropiado para dosificar cantidades pequeñas y muy pequeñas, ya que la precisión de medición es de aproximadamente un 0,5 por ciento.

Los aparatos de medición que aprovechan la fuerza de Coriolis son costosos, pero tienen la ventaja de poder utilizarse a temperaturas altas y bajas, si los tubos no están completamente llenos y si las presiones son altas.

Medición de caudal con ultrasonido

Con ultrasonido se obtiene una especie de "imagen de rayos X", pudiéndose así medir el caudal volumétrico. En este caso se aprovecha el fenómeno según el que la velocidad de propagación de ondas de sonido en líquidos cambia con la velocidad de

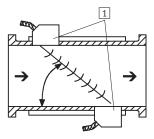
flujo del medio. Los medidores de caudal de ultrasonido se montan en la parte exterior del tubo.

Para poder utilizar el método de medición por ultrasonido en aparatos de medición de caudal pequeños y económicos, puede recurrirse al sistema

de barrido de membranas de ultrasonido, que se fabrican aplicando tecnologías de microsistemas. Los sensores y la parte electrónica están integrados en un chip.

Dicho sea de paso que los inicios del

sistema de detección mediante ultrasonido datan de la época de la Primera Guerra Mundial. A raíz de la catástofre del Titanic, se trató de detectar los iceberg con ecómetros, aunque sin mayor éxito al principio.



1 Ecómetro

Sensores de caudal

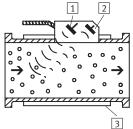
1.4

Método de ondas pasantes

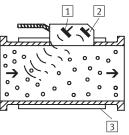
En el caso del método de ondas pasantes (duración de la propagación), es necesario que el líquido esté "limpio". 2 Las sondas de medición opuestas en un ángulo de 45°, envían alternamente señales de ultrasonido. La señal que se propaga en contra del sentido de flujo, es influenciada negativamente, mientras que la señal que lo hace en el propio sentido del flujo, es influenciada positivamente. De esta manera se obtiene una diferencia de la duración de la propagación que depende del tipo de fluido y de la temperatura.

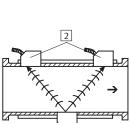
Método de desviación

lida de los dos receptores.



- 1 Transmisor
- 2 Receptor
- 3 Tubo



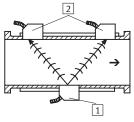


- 1 Transmisor

En este método se aprovecha la des-Para entender mejor el funcionaviación que experimenta un haz conmiento de los diversos métodos, se centrado de ondas sonoras a raíz del pueden sumar los vectores de las veflujo de un medio. Así se produce una locidades en sentido longitudinal y diferencia entre las amplitudes de satransversal.

Método de medición de Doppler

En el caso del método de medición de Doppler, las señales de ondas de sonido se reflejan en burbujas de aire o en partículas de substancias sólidas. Tratándose de reflectores, esas partículas no deben ser demasiado pequeñas. El movimiento relativo de los cuerpos reflectantes provoca una compresión de las ondas de sonido, con lo que su frecuencia es mayor. La diferencia de las frecuencias es directamente proporcional a la velocidad del flujo. Conociendo la sección del tubo y la velocidad, puede determinarse el caudal volumétrico.



- 2 Receptor

Sensores de caudal

Características

Medición calorimétrico del caudal

En el caso de la medición calorimétrica, se recurre a la temperatura, a la diferencia de temperaturas o a una magnitud derivada de ellas, para determinar el caudal de un gas o de un líquido. Ello significa que la medición se basa en la cuantificación del calor transportado.

El medidor de caudal puede ser sumergible, como se aprecia en el esquema. Para evitar errores de medición, deberá respetarse una distancia L frente al codo del tubo o hacia una zona de estrangulación. Al efectuar una medición calorimétrica del caudal, la longitud mínima del tramo de amortiguación para la estabilización del caudal debe ser de L = 10 x D delante del punto de medición y de L = 6 x D detrás de él. De esta manera se obtiene un caudal prácticamente laminar y sin turbulencias en la zona de la unidad de medición.

FESTO

Zona de amortiguación para estabilizar el caudal

Método de hilo caliente

En este método se mide el transporte de calor. Un hilo metálico calentado eléctricamente mediante una resistencia eléctrica dependiente de la temperatura se sumerge en el flujo de gas, con lo que se enfría. Conociendo los datos eléctricos de la fuente de calefacción y la resistencia óhmica del hilo, se obtiene una información sobre la velocidad del flujo. Considerando, además, la sección del tubo, se obtiene un valor volumétrico (suponiendo que toda la sección del tubo esté completamente llena del gas).

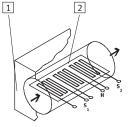
Medición con sondas térmicas

En este método, se sumergen termistores en el flujo y se calientan eléctricamente. Dependiendo del grado de enfriamiento causado por el flujo del medio, se produce un estado específico de equilibrio. La temperatura correspondiente del sensor determina su resistencia eléctrica y ésta se utiliza para obtener una señal de medición.

Medición con posistor

También en este caso se utiliza una fuente definida de calor, que se enfría por el flujo, aunque en este método se utiliza un posistor. Se trata de una resistencia cuyo valor resistivo depende de la temperatura, ya que al aumentar la temperatura, aumenta el valor óhmico.

Medición según el método de calentamiento



Un balance térmico también puede servir para obtener el valor correspondiente al caudal.

En ese caso, se utilizan un elemento calefactor y dos sensores de temperatura. El principio de funcionamiento se aprecia en la representación esquemática. El sistema de medición tiene una estructura reticulada compuesta de resistencias de capa fina y está montado en un chip. El sensor de temperatura S1 mide la temperatura

1 Canal de flujo

2 Chip

H Microfuente de calor

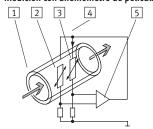
S₁ Sensor de temperatura

S₂ Sensor de temperatura para la

temperatura de salida

del líquido en la entrada. A continuación, el líquido se calienta y el sensor S2 mide el calentamiento conseguido con el la microunidad de calefacción. La diferencia de temperatura medida con los dos sensores es un criterio para el caudal volumétrico, siempre y cuando se mantenga constante el rendimiento de la unidad de calefacción. Si no hay flujo, la diferencia entre las temperaturas es igual a cero.

Medición con anemómetro de película caliente

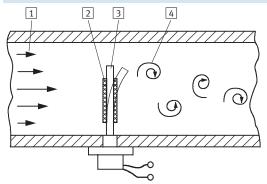


En el esquema se puede apreciar un medidor térmico para gases como, por ejemplo, aire comprimido. En el propio tubo o en un bypass se encuentran resistencias de láminas de platino, montadas en paralelo al flujo. La resistencia caliente 3 está sumergida en el fluido, por lo que tiende a enfriarse. Un regulador 5 se ocupa de mantener constante la tempera-

- 1 Canal de flujo
- Resistencia de capa fina para medición de la temperatura del fluido
- 3 Resistencia de capa fina, ca-
- 4 Corriente de calefacción
- 5 Regulador

tura. Si aumenta la velocidad de flujo, aumenta el caudal 4, obteniéndose el valor correspondiente al caudal másico. La resistencia 2 sirve de referencia para la temperatura del fluido, por lo que es posible mantener constante la diferencia de temperatura entre la resistencia 3 y el fluido. Los sensores de caudal de Festo funcionan según este principio.

Medición de caudal arremolinado



- 1 Caudal laminar
- Tira de medición de dilatación
- 3 Barra flexible de interferencia
- 4 Remolino de ruptura del flujo

Si el fluido se topa con un cuerpo sólido, detrás de él se forman remolinos. En un tramo bastante amplio, la cantidad de remolinos es proporcional a la velocidad de flujo. En este método, se mide la formación de remolinos que se forman detrás del obstáculo interpuesto. Para ello puede medirse, por ejemplo, la presión que es influenciada por los remolinos.

En el esquema se muestra un sensor constituido por una barra provista de una tira de dilatación, sumergida transversalmente en el caudal laminar. Al pasar el fluido por la barra, se forman remolinos que se van sucediendo periódicamente (frecuencia de

formación de remolinos). Este proceso se caracteriza por tener diferencias locales de presión, por lo que la barra flexible empieza a oscilar. Estas oscilaciones son captadas por la tira de dilatación. La cantidad de impulsos es proporcional al caudal volumétrico. Un biólogo incluso tuvo la idea sujetar una cerda de Perlón de 1 mm de diámetro a un pingüino y medir las frecuencias de la cerda, inducidas por la formación de remolinos. Con la inversión del principio de medición se obtuvo un sensor de velocidad al nadar, que se utiliza con fines de investigación.

Sensores de caudal SFE

Cuadro general de productos



- Salidas 2xPNP o 2xNPN y salida analógica 1 ... 5 V
- Función de conmutación libremente programable
- Indicación digital de 3 caracteres
- Variantes apropiadas para vacío

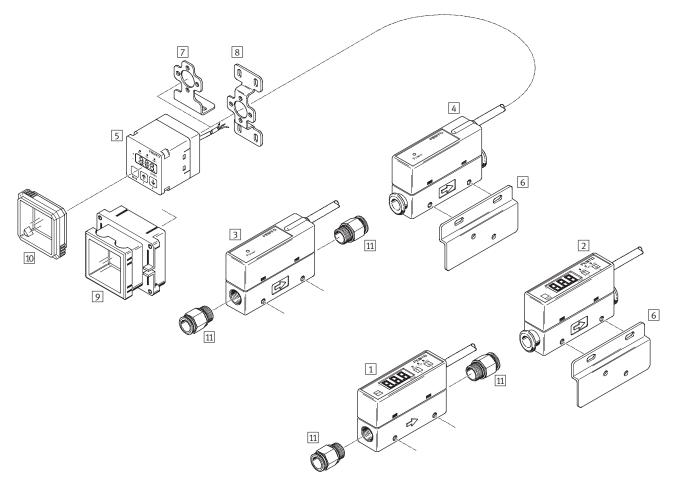
Informaciones detalladas sobre los productos

→ DVD und www.festo.com/catalogue/sfe

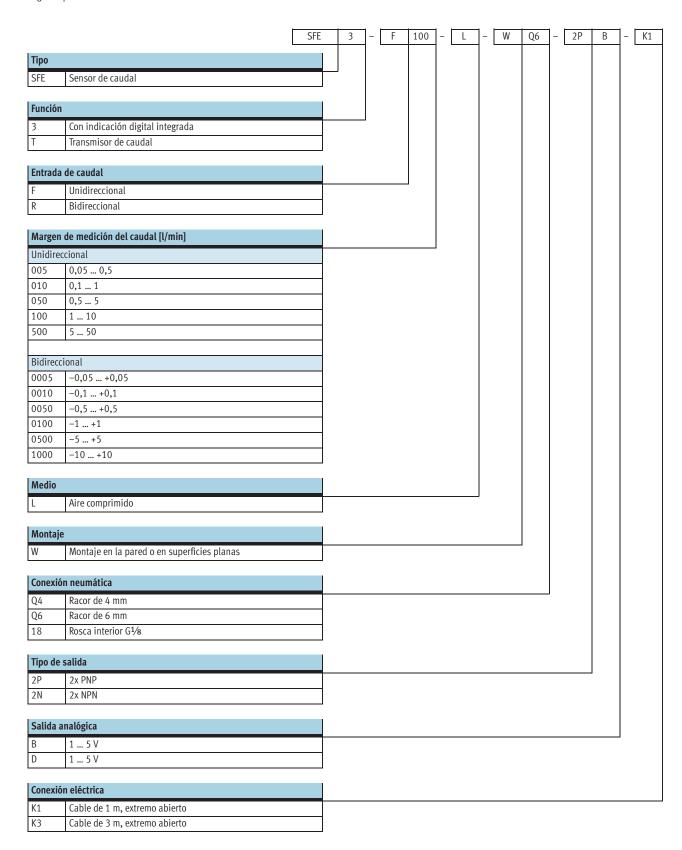
Tipo	Presión de funcionamiento	Margen de medición de caudal	Conexión neumática	Tipo de fijación	Salida eléctrica	
	[bar]	[l/min]			Digital	Analógica
Sensor de caudal SFE3 co	n indicador digital integrad	0				
	-0,7 +7	0,05 0,5 0,1 1 0,5 5 1 10	Racor de 6 mm	Mediante taladros, con escuadra de fijación	2x PNP 2x NPN	1 5 V
		5 50	Rosca interior G½			
Sensor de caudal SFET-F, ı	unidireccional					
	-0,7 +7	0,05 0,5 0,1 1 0,5 5 1 10	Racor de 6 mm	Mediante taladros, con escuadra de fijación	2x PNP ¹⁾ 2x NPN ¹⁾	1 5 V
Sensor de caudal SFET-R,	hidireccional	5 50	Rosca interior G½8			
State of Cauda SIETA,	-0,9 +2	-0,05 +0,05 -0,1 +0,1 -0,5 +0,5 -1 +1 -5 +5 -10 +10	Racor de 4 mm	Mediante taladros, con escuadra de fijación	2x PNP ¹⁾ 2x NPN ¹⁾	1 5 V

1) En combinación con indicador de caudal. Accesorio que debe pedirse por separado.

1.4



Eler	Elementos para el montaje y accesorios					
		→ Página/Internet				
1	Sensor de caudal	116				
	SFE3W18 con rosca interior					
2	Sensor de caudal	116				
	SFE3WQ con racor QS					
3	Sensor de caudal	118				
	SFETW18 con rosca interior					
4		118				
	SFETWQ con conexión para QS					
5	Indicador de caudal	122				
	SFEV para sensor de caudal SFET					
6	Escuadra de fijación	123				
	SFEZ-BW1					
7	Escuadra de fijación	123				
	SFEV-BW1					
8	Escuadra de fijación	123				
	SFEV-WH1					
9	Conjunto de montaje para panel frontal	124				
	SFEV-FH1					
10		124				
	SFEV-SH1					
11	Racor rápido roscado	124				
	QS-G ¹ / ₈					

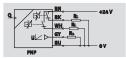


Sensores de caudal SFE3 con indicador digital integrado

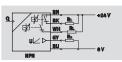
FESTO

Hoja de datos

Función



Salida 2x PNP



Salida 2x NPN

- Salida conmutada 2x PNP o 2x NPN
- Salida analógica 1 ... 5 V
- Indicación digital de 3½ caracteres



Datos técnicos							
Tipo		SFE3-F005	SFE3-F010	SFE3-F050	SFE3-F100	SFE3-F500	
Datos técnicos generales							
Margen de medición de caudal	[l/min]	0,05 0,5	0,1 1	0,5 5	1 10	5 50	
Conexión neumática		QS-6				Rosca interior G ¹ / ₈	
Escala	[l/min]	0,05 0,5	0,1 1	0,5 5	1 10	5 50	
Forma de indicación		Indicación digita	l de 3½ caracteres				
Precisión FS ¹⁾	[%]	8	5				
Datos eléctricos							
Tipo de salida		2x PNP					
		2x NPN					
Salida analógica	[V]	1 5					
Funcionamiento del elemento de r	maniobra	Contacto normalmente abierto					
		Contacto normalmente cerrado					
Función de conmutación		Comparador de márgenes					
		Comparador de u	mbrales				
Tensión de funcionamiento máxim	na [V]	12 24					
en DC							
Conexión eléctrica		Cable					
Clase de protección		IP40					

^{1) %} FS = % del margen de medición (escala completa)

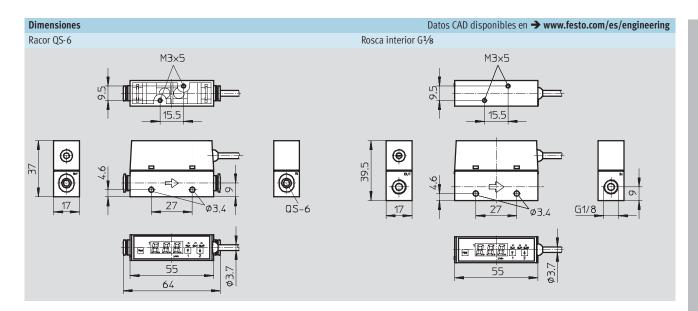
Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Presión de funcionamiento	[bar]	-0,7 +7			
Fluido		Clase de calidad de aire 3:6:2 según DIN ISO 8573-1			
		Nitrógeno			
Temperatura ambiente	[°C]	050			
Símbolo CE		Según directiva de máquinas UE CEM			
(consultar declaración de conform	nidad)				
Certificación		C-Tick			

Materiales					
Tipo	SFE3-F005	SFE3-F010	SFE3-F050	SFE3-F100	SFE3-F500
Cuerpo	Poliamida Poliamida, alum				
Cubierta del cable	Cloruro de polivinilo				
Características del material	Contiene substancias agresivas para la laca				

Sensores de caudal SFE3 con indicador digital integrado

FESTO

Hoja de datos



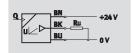
Referencias					
Ejecución	Margen de medición	Tipo de sal	ida		
	de caudal	2x PNP		2x NPN	
	[l/min]	N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
	0,05 0,5	538519	SFE3-F005-L-WQ6-2PB-K1	538524	SFE3-F005-L-WQ6-2NB-K1
	0,1 1	538520	SFE3-F010-L-WQ6-2PB-K1	538525	SFE3-F010-L-WQ6-2NB-K1
	0,5 5	538521	SFE3-F050-L-WQ6-2PB-K1	538526	SFE3-F050-L-WQ6-2NB-K1
	1 10	538522	SFE3-F100-L-WQ6-2PB-K1	538527	SFE3-F100-L-WQ6-2NB-K1
	5 50	538523	SFE3-F500-L-W18-2PB-K1	538528	SFE3-F500-L-W18-2NB-K1

Sensores de caudal SFET, unidireccional

Hoja de datos

FESTO

Función



- Salida analógica 1 ... 5 V
- Para la conexión por separado de una unidad de indicación digital SFEV-F



Datos técnicos						
Tipo		SFET-F005	SFET-F010	SFET-F050	SFET-F100	SFET3-F500
Datos técnicos generales						
Margen de medición de caudal	[l/min]	0,05 0,5	0,1 1	0,5 5	1 10	5 50
Conexión neumática		QS-6				Rosca interior G1/8
Error de linealidad FS ¹⁾	[%]	8	5			
Datos eléctricos						
Salida analógica	[V]	1 5				
Tensión de funcionamiento máxima	[V]	12 24				
en DC						
Conexión eléctrica		Cable				
Clase de protección		IP40				

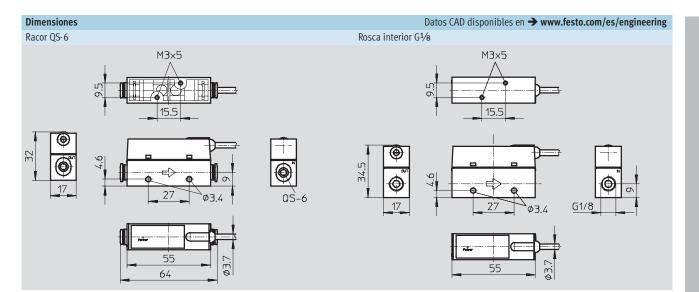
^{1) %} FS = % del margen de medición (escala completa)

Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Presión de funcionamiento	[bar]	-0,7 +7			
Fluido		Clase de calidad de aire 3:6:2 según DIN ISO 8573-1			
		Nitrógeno			
Temperatura ambiente	[°C]	0 50			
Símbolo CE		Según directiva de máquinas UE CEM			
(consultar declaración de conformida	d)				
Certificación		C-Tick			

Materiales					
Tipo	SFET-F005	SFET-F010	SFET-F050	SFET-F100	SFET-F500
Cuerpo	Poliamida Poliamida, alumi				
Cubierta del cable	Cloruro de polivinilo				
Características del material	Contiene substancias agresivas para la laca				

Sensores de caudal SFET, unidireccional

Hoja de datos

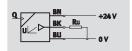


Referencias			
Ejecución	Margen de medición de caudal [l/min]	N° art.	Tipo
	0,05 0,5	538529	SFET-F005-L-WQ6-B-K1
	0,1 1	538530	SFET-F010-L-WQ6-B-K1
	0,5 5	538531	SFET-F050-L-WQ6-B-K1
	1 10	538532	SFET-F100-L-WQ6-B-K1
	5 50	538533	SFET-F500-L-W18-B-K1

Sensores de caudal SFET, bidireccional

Hoja de datos





- Apropiado para vacío
- Sentido bidireccional del flujo
- Salida analógica 1 ... 5 V
- Para la conexión por separado de una unidad de indicación digital SFEV-R



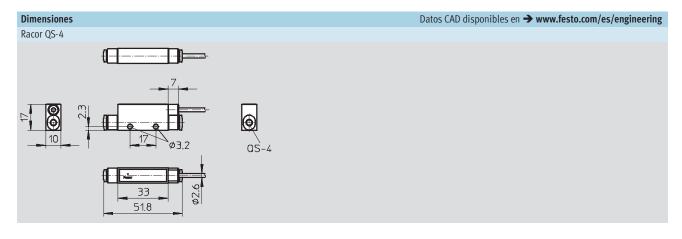
FESTO

Datos técnicos							
Tipo		SFET-R0005	SFET-R0010	SFET-R0050	SFET-R0100	SFET-R0500	SFET-R1000
Datos técnicos generales							
Margen de medición de caudal	[l/min]	-0 , 05 +0 , 05	-0,1 +0,1	-0 , 5 +0 , 5	-1 +1	-5 +5	-10 +10
Conexión neumática		QS-4					
Error de linealidad FS ¹⁾		5					
Datos eléctricos							
Salida analógica	[V]	1 5					
Tensión de funcionamiento máxima	[V]	12 24					
en DC							
Conexión eléctrica		Cable					
Clase de protección		IP40					

1) % FS = % del margen de medición (escala completa)

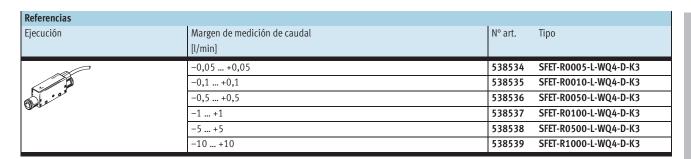
Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Presión de funcionamiento	[bar]	-0,9 +2			
Fluido		Clase de calidad de aire 3:6:2 según DIN ISO 8573-1			
		Nitrógeno			
Temperatura ambiente	[°C]	050			
Símbolo CE		Según directiva de máquinas UE CEM			
(consultar declaración de conformi	idad)				
Certificación		C-Tick			

Materiales		
Cuerpo	Poliamida	
Cubierta del cable	Cloruro de polivinilo	
Características del material	Contiene substancias agresivas para la laca	



Sensores de caudal SFET, bidireccional

Hoja de datos



Sensores de caudal SFE

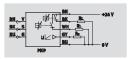
Accesorios

FESTO

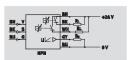
Indicador de caudal SFEV

Para sensor de caudal SFET

Función

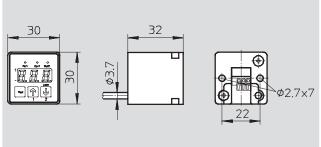


Salida 2x PNP



Salida 2x NPN





Datos eléctricos			
Forma de indicación	Indicación digital de 3½ caracteres		
Tipo de salida	2x PNP		
	2x NPN		
Salida analógica [V]	15		
Funcionamiento del elemento de maniobra	Contacto normalmente cerrado		
Función de conmutación	Comparador de márgenes		
Tensión de funcionamiento máxima [V]	12 24		
en DC			
Conexión eléctrica	Cable		
Clase de protección	IP40		

Condiciones de funcionamiento y del entorno	
Temperatura ambiente [°C]	0 50
Símbolo CE	Según directiva de máquinas UE CEM
(consultar declaración de conformidad)	
Certificación	C-Tick

Materiales		
Cuerpo	Poliamida	
Cubierta del cable	Cloruro de polivinilo	
Características del material	Contiene substancias agresivas para la laca	

Referencias	Referencias Datos CAD disponibles en → www.festo.com/es/engineerir					www.festo.com/es/engineering		
Ejecución	Salida analógica	Escala	Tipo de sa	Tipo de salida				
			2x PNP		2x NPN			
	[V]	[l/min]	N° art.	Tipo	N° art.	Tipo		
Para sensor de	caudal SFET-F, unidireccion	nal						
	1 5	0,05 0,5	538540	SFEV-F005-L-2PB-K1	538545	SFEV-F005-L-2NB-K1		
		0,1 1	538541	SFEV-F010-L-2PB-K1	538546	SFEV-F010-L-2NB-K1		
		0,5 5	538542	SFEV-F050-L-2PB-K1	538547	SFEV-F050-L-2NB-K1		
a distribution		1 10	538543	SFEV-F100-L-2PB-K1	538548	SFEV-F100-L-2NB-K1		
		5 50	538544	SFEV-F500-L-2PB-K1	538549	SFEV-F500-L-2NB-K1		
Para sensor de	caudal SFET-R, bidireccion	al						
	1 5	-0,05 +0,05	538550	SFEV-R0005-L-2PD-K1	538556	SFEV-R0005-L-2ND-K1		
		-0,1 +0,1	538551	SFEV-R0010-L-2PD-K1	538557	SFEV-R0010-L-2ND-K1		
		-0,5 +0,5	538552	SFEV-R0050-L-2PD-K1	538558	SFEV-R0050-L-2ND-K1		
	-1 +1	538553	SFEV-R0100-L-2PD-K1	538559	SFEV-R0100-L-2ND-K1			
		-5 +5	538554	SFEV-R0500-L-2PD-K1	538560	SFEV-R0500-L-2ND-K1		
		-10 +10	538555	SFEV-R1000-L-2PD-K1	538561	SFEV-R1000-L-2ND-K1		

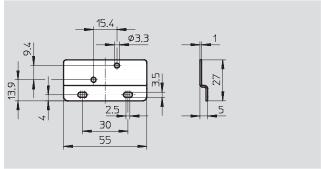
Sensores de caudal SFE

Accesorios

Escuadra de fijación SFEZ-BW1

Material: Acero niquelado No contiene cobre ni PTFE



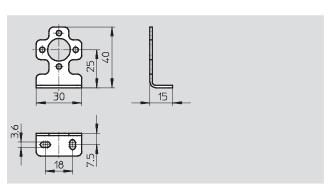


Referencias		
Aplicación	N° art.	Tipo
Para sensores de caudal SFE3, SFET	538562	SFEZ-BW1

Escuadra de fijación SFEV-BW1

Material: Acero niquelado No contiene cobre ni PTFE



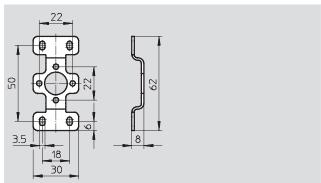


Referencias	Datos CAD disponibles en → www.festo.com/es/engineering		
Aplicación	N° art. Tipo		
Para indicador de caudal SFEV	538563 SFEV-BW1		

Escuadra de fijación SFEV-WH1

Material: Acero niquelado No contiene cobre ni PTFE



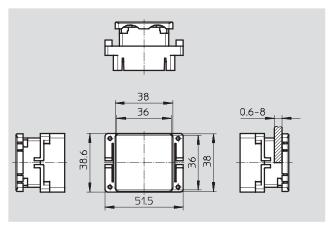


Referencias	Datos CAD disponibles en → www.festo.com/es/engineering		
Aplicación	N° art. Tipo		
Para indicador de caudal SFEV	538564 SFEV-WH1		

Conjunto de montaje para panel frontal SFEV-FH1

Material: Poliamida reforzada No contiene cobre ni PTFE



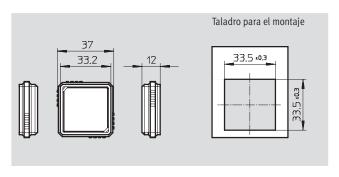


Referencias	Datos CAD disponibles en → www.festo.com/es/engineering
Aplicación	N° art. Tipo
Para indicador de caudal SFEV	538565 SFEV-FH1

Cubierta para SFEV-SH1

Material: Poliamida reforzada No contiene cobre ni PTFE





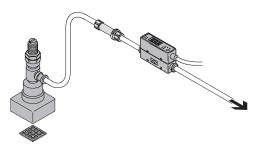
Referencias	Datos CAD disponibles en → www.festo.com/es/engineering
Aplicación	N° art. Tipo
Para indicador de caudal SFEV	538566 SFEV-SH1

Referencias: Racores roscados				Hojas de datos → Internet: quick star		
	Conexión roscada	Racor para tubo flexible de diámetro	N° art.	Tipo		
		exterior				
		[mm]				
	G½	4	186095	QS-G ¹ / ₈ -4		
5		6	186096	QS-G ¹ /8-6		
		8	186098	QS-G ¹ / ₈ -8		

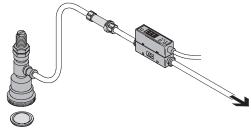
Sensores de caudal

Sensores de caudal SFE...

Ejemplos de aplicaciones



 Control de sujeción de piezas reticuladas de poca superficie de apoyo

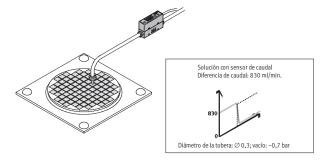


• Control de sujeción de piezas con superficies sensibles

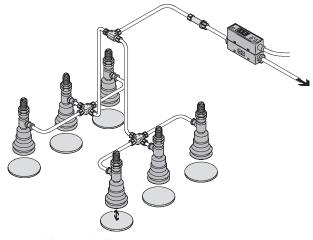


obera de aspiración cónica

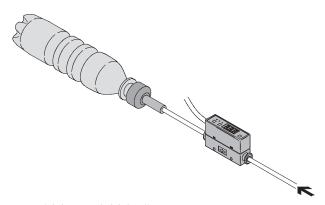
 Control de sujeción de una pieza con una tobera de aspiración cónica (apoyo en un punto)



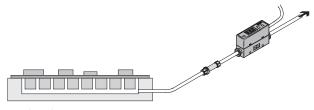
 Detección de piezas muy pequeñas (<1 mm) con sensor de caudal apropiado para vacío.



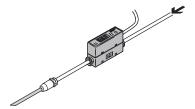
 Control de aspiración de varias piezas sólo con un sensor de caudal



• Control de hermeticidad de botellas de plástico

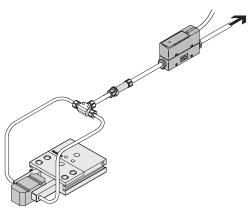


• Utilización como sensor para comprobar la distancia entre la placa conductora y la "Hotplate"

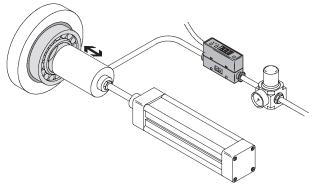


 Comprobación de ausencia de obturación y del diámetro de agujas de inyección

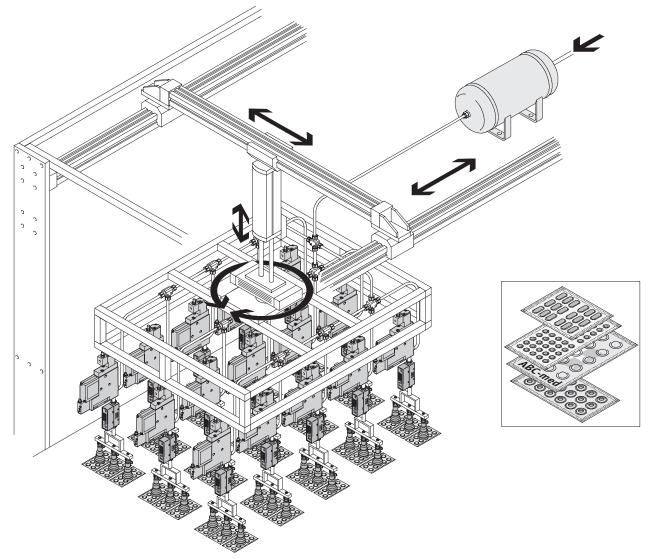
1.4



 Control de sujeción con pinzas con sensor de caudal SFE3/SFET. Esta solución es necesaria, ya que otros sistemas de medición no funcionan correctamente si las piezas está imantadas.



 Control de calidad, comprobando la presencia de una junta correcta antes de colocar los rodamientos



 Control del funcionamiento de las ventosas para la aspiración de embalajes tipo blíster en la industria farmacéutica

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes – Reservado el derecho de modificación – 2009/03

Sensores de caudal SFE1-LF-...

Cuadro general de productos



• Rango de medición de caudal 0,5 ... 10 ó 10 ... 200 l/min

FESTO

- Salidas 2xPNP o 2xNPN
- Salida analógica 0 ... 10 V o 4 ... 20 mA
- Cálculo de consumo
- Salida (impulso) programable para conteo externo del consumo
- Indicación por LCD con iluminación de fondo
- Diversas formas de montaje

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/sfe1-lf

Cuadro general de productos						
Método de medición	Magnitud medida	Tipo de fijación	Rango de medi- ción de caudal	Conexión neumática	Salida eléctrica	
			[l/min]		digitales	Analógica
Sensor térmico de	Caudal	Mediante taladros,	0,5 10	Conector tipo clavija para tubos	2x PNP	0 10 V
caudal	Consumo	Mediante perfil DIN,		flexibles con diámetro exterior de		4 20 mA
		Con adaptador para montaje en la		6 mm	2x NPN	0 10 V
		pared/superficies				4 20 mA
			10 200	Conector tipo clavija para tubos	2x PNP	0 10 V
				flexibles con diámetro exterior de		4 20 mA
				8 mm	2x NPN	0 10 V
						4 20 mA

M12

Código del producto

SFE1

F200

Q8

P2

Н

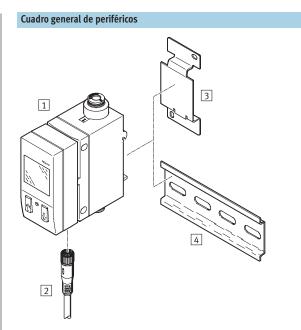
Sensores de caudal SFE1-LF

Hoja de datos

Datos técnicos					
Función					
Rango de medición de caudal	[l/min]	0,5 10	10 200		
Conexión neumática		QS-6 QS-8			
Forma de indicación		Display LCD de iluminación optimizada	•		
Precisión ¹⁾		+/-(3% o.m.v. +0,3% FS)			
Datos eléctricos					
Salida digital		2x PNP			
		2x NPN			
Salida analógica	[V]	0 10			
	[mA]	4 20			
Corriente máxima de salida	[mA]	100			
Funcionamiento del elemento de i	maniobra	Contacto normalmente abierto			
		Contacto normalmente cerrado			
Función de conmutación		Comparador de umbrales			
		Comparador de márgenes			
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	15 30			
Conexión eléctrica		Conector recto M12x1, 5 contactos			
Resistencia a cortocircuitos		Sí			
Condiciones de funcionamiento y					
Presión de funcionamiento	[bar]	0 10			
Fluido		Aire comprimido filtrado sin lubricar; grado de filtra-	Aire comprimido filtrado sin lubricar; grado de filtra-		
		ción de 5µm	ción de 40µm		
		Nitrógeno	Nitrógeno		
		Clase de calidad de aire 3:4:1 según DIN ISO 8573-1	Clase de calidad de aire 5:4:3 según DIN ISO 8573-1		
Temperatura ambiente	[°C]	0 50			
Símbolo CE (consultar declaración	n de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM			
dad)					
Clase de protección		IP65			
Certificación		C-Tick			
Materiales					
Cuerpo		Poliamida reforzada			

^{1) %} o.m.v. = % del valor medido (of measured value) % FS = % del valor final del rango de medición (Full Scale)

Referencias									
Ejecución	Rango de medición de	Salida analógica	Salida digi	Salida digital					
	caudal		2x PNP		2x NPN				
	[l/min]		N° art.	Tipo	N° art.	Tipo			
Montaje en perf	fil DIN								
	0,5 10	0 10 V	537 867	SFE1-LF-F10-HQ6-P2U-M12	537 869	SFE1-LF-F10-HQ6-N2U-M12			
		4 20 mA	537 866	SFE1-LF-F10-HQ6-P2I-M12	537 868	SFE1-LF-F10-HQ6-N2I-M12			
	10 200	0 10 V	537 875	SFE1-LF-F200-HQ8-P2U-M12	537 877	SFE1-LF-F200-HQ8-N2U-M12			
(A.1)		4 20 mA	537 874	SFE1-LF-F200-HQ8-P2I-M12	537 876	SFE1-LF-F200-HQ8-N2I-M12			
Montaje en la p	ared o en superficies plana	S							
	0,5 10	0 10 V	537 871	SFE1-LF-F10-WQ6-P2U-M12	537 873	SFE1-LF-F10-WQ6-N2U-M12			
		4 20 mA	537 870	SFE1-LF-F10-WQ6-P2I-M12	537 872	SFE1-LF-F10-WQ6-N2I-M12			
	10 200	0 10 V	537 879	SFE1-LF-F200-WQ8-P2U-M12	537 881	SFE1-LF-F200-WQ8-N2U-M12			
B.2 P		4 20 mA	537 878	SFE1-LF-F200-WQ8-P2I-M12	537 880	SFE1-LF-F200-WQ8-N2I-M12			



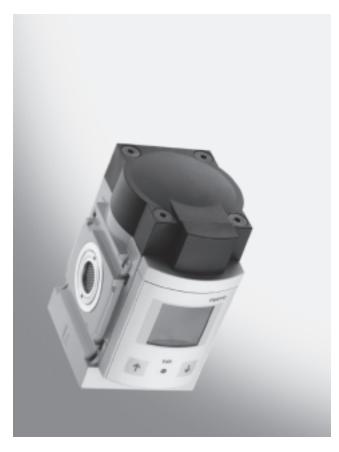
Acce	esorios						
1	1 Sensor de caudal SFE1-LF						
2	2 Cable NEBU-M12G5 con conector recto tipo zócalo						
3	Placa de adaptación SDE1W						
	(con SFE1-LF-FW incluida en el suministro)						
/1	Perfil según DIN NE 60715						

Referencias: c	ables			Hoja de datos → 288
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo
M12x1, conect	tor recto tipo	zócalo		
	5	2,5	541 330	NEBU-M12G5-K-2.5-LE5
6		5	541 331	NEBU-M12G5-K-5-LE5

Referencias: a	ccesorios	
	N° art.	Tipo
	194 297	SDE1W

Sensores de caudal MS6-SFE

Cuadro general de productos



- Rango de medición: 200 ... 5 000 l/min
- Salidas 2xPNP o 2xNPN
- Salida analógica 0 ... 10 V o 4 ... 20 mA
- Cálculo de consumo
- Salida (impulso) programable para conteo externo del consumo
- Indicación por LCD con iluminación de fondo
- Como unidad individual o para el montaje en combinaciones de unidades de mantenimiento, serie MS

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/ms6-sfe

Cuadro general de pro	ductos						
Método de medición	Magnitud medida	Tipo de fijación	Rango de medi- ción de caudal	Conexión neumática 1	Conexión neumática 2 Salida eléctri		ica
			[l/min]			digitales	Analógica
Sensor térmico de	Unidad individual						
caudal	Caudal	Con accesorios	200 5 000	G½, G¾1)	G1/2	2x PNP	0 10 V
	Consumo						4 20 mA
						2x NPN	0 10 V
							4 20 mA
En combinación de unidades de mantenimiento, serie MS							
	Caudal	Montaje en línea	200 5 000	G½, G¾2)	G ¹ /2, G ³ /4 ²⁾	2x PNP	0 10 V
	Consumo						4 20 mA
						2x NPN	0 10 V
							4 20 mA

- 1) Tramo de estabilización con rosca interior G½ y rosca exterior G¾
- En función de la placa base. La placa base es accesorio y debe pedirse por separado → 134

Código del producto

Sensores de caudal MS6-SFE

Hoja de datos

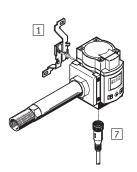
Datos técnicos				
		Unidad individual	En combinación de unidades de mantenimiento, serie MS	
Función				
Rango de medición de caudal	[l/min]	200 5 000 ¹⁾		
Conexión neumática 1		G½, G¾2)	G ¹ / ₂ , G ³ / ₄ ³⁾	
Conexión neumática 2		G ¹ / ₂	G¹/2, G³/4³)	
Forma de indicación		Display LCD de iluminación optimizada		
Precisión ⁴⁾		+/-(3% o.m.v. +0,3% FS)		
Datos eléctricos		Le pup		
Salida digital		2x PNP		
		2x NPN		
Salida analógica	[V]	0 10		
	[mA]	4 20		
Funcionamiento del elemento de maniobra		Contacto normalmente abierto		
		Contacto normalmente cerrado		
Función de conmutación		Valor umbral con histéresis variable		
		Comparador de márgenes		
Tensión de funcionamiento en DC	[V]	15 30		
Corriente máxima de salida	[mA]	≤ 100		
Conexión eléctrica		Conector recto M12x1, 5 contactos		
Resistencia a cortocircuitos		Sí		
Condiciones de funcionamiento y del entorn				
Presión de funcionamiento	[bar]	0 16		
Fluido		Aire comprimido filtrado sin lubricar; grado de filtración de 40µm		
		Nitrógeno		
		Clase de calidad de aire 5:4:3 según DIN ISO 8573-1		
Temperatura ambiente	[°C]	0 50		
Símbolo CE (consultar declaración de confor	midad)	Según directiva UE de máquinas CEM		
Clase de protección		IP65		
Certificación		C-Tick		
Materiales				
Cuerpo		Fundición inyectada de aluminio, reforzada con polia	mida	

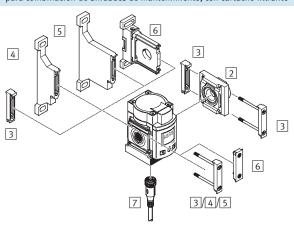
- 1) Limitación con presión de funcionamiento < 5 bar, diagrama → www.festo.com
- Tramo de estabilización con rosca interior G½ y rosca exterior G¾
- 3) En función de la placa base. La placa base es accesorio y debe pedirse por separado → 134
- 4) % o.m.v. = % del valor medido (of measured value) % FS = % del valor final del rango de medición (Full Scale)

Referencias									
Ejecución	Rango de medición de	Salida analógica	Salidas digitales						
	caudal		2x PNP		2x NPN				
	[l/min]		N° art.	Tipo	N° art.	Tipo			
Unidad individual	Unidad individual								
	200 5 000	0 10 V	538 418	MS6-SFE-F5-AGD-P2U-M12	538 420	MS6-SFE-F5-AGD-N2U-M12			
2 009		4 20 mA	538 417	MS6-SFE-F5-AGD-P2I-M12	538 419	MS6-SFE-F5-AGD-N2I-M12			
	•	1	•						
En combinación de unidades	de mantenimiento, serie	MS							
	200 5 000	0 10 V	538 422	MS6-SFE-F5-P2U-M12	538 424	MS6-SFE-F5-N2U-M12			
		4 20 mA	538 421	MS6-SFE-F5-P2I-M12	538 423	MS6-SFE-F5-N2I-M12			
200									

Unidad individual, con placas base y tramo de estabilización de caudal

para combinación de unidades de mantenimiento, con cartucho filtrante





Acces	Accesorios							
1	Escuadra de fijación MS6-WB							
2	Placa base MS6-AG							
	(con unidad individual, incluida en el suministro)							
3	Elemento de unión de módulos MS6-MV							

Acce	Accesorios						
4	Escuadra de fijación MS6-WP						
5	Escuadra de fijación MS6-WPB						
6	Escuadra de fijación MS6-WPM						
7	Cable de conexión NEBU-M12G5						

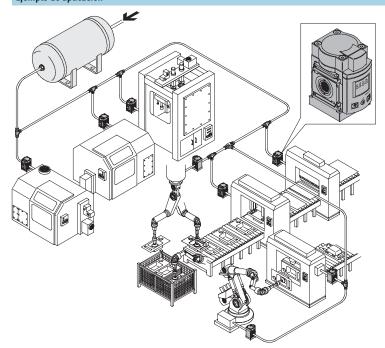
Referencias: elementos de fijación					
	N° art.	Tipo			
C	532 196	MS6-WB			
	526 082	MS6-AGD			
	526 083	MS6-AGE			
	532 799	MS6-MV			
	532 195	MS6-WP			
	526 074	MS6-WPB			
	526 073	MS6-WPM-D			
8	532 186	MS6-WPM-2D			

Referencias: cables Hoja de datos → 288						
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo		
M12x1, conect	tor recto tipo	zócalo				
	5	2,5	541 330	NEBU-M12G5-K-2.5-LE5		
6		5	541 331	NEBU-M12G5-K-5-LE5		

Ejemplo de aplicación

Sensores de caudal

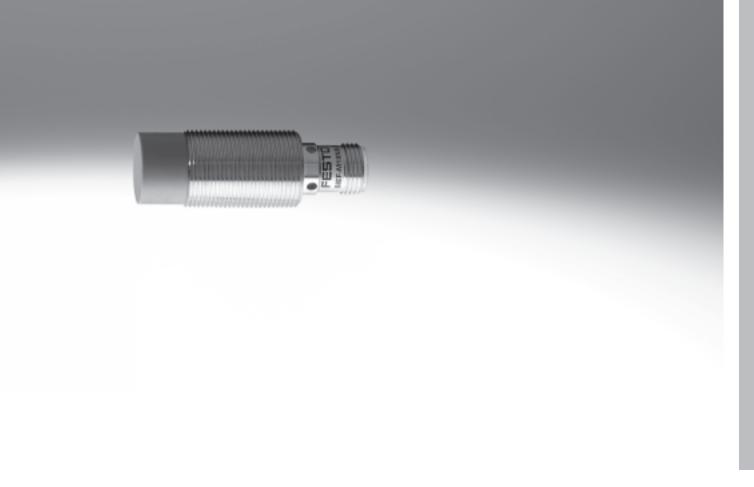
1.4



 Control del consumo de aire comprimido y del funcionamiento de diversos equipos incluidos en el sistema de producción

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes – Reservado el derecho de modificación – 2009/03



Datos generales

Un sensor inductivo reacciona cuando se acerca un objeto metálico, sin establecer contacto directo con él. Los sensores de posición son de gran importancia en sistemas industriales automatizados. La parte principal de este sensor es una bobina por la que fluye corriente alterna que genera un campo magnético alterno mediante un oscilador. Si un objeto metálico entra

en el campo magnético, cambia la reacción de la bobina y, por lo tanto, también la amplitud deoscilación. Si se amplífica eléctricamente ese cambio, puede utilizarse como magnitud de medición, por ejemplo, para determinar la distancia entre el objeto detectado y la bobina. Debido al efecto de histéresis, la conmutación que se obtiene al mover el objeto hacia el

sensor es diferente de aquella que se obtiene alejándolo de él. De este modo se evita la oscilación en la salida digital.

Este comportamiento tiene varias ven-

- Ausencia de desgaste mecánico y, por lo tanto, duración mayor
- No se producen paradas de máquina a causa de contactos sucios o

fundidos

- Los contactos no vibran, por lo que no se producen errores de conmutación
- Altas frecuencias de conmutación
- Solución resistente a vibraciones
- Alta clase de protección gracias al cuerpo cerrado
- Montaje en posición indistinta

Distancias de conmutación

La distancia de conmutación es aquella en la que un objeto que se acerca a la superficie activa del sensor provoca un cambio en la salida.

La medición de la distancia de conmutación se lleva a cabo según la norma IEC 60947-5-2 (EN 60947-5-2) utilizando una placa de medición cuadrada normalizada que se mueve en dirección axial.

Esta placa es de acero, por ejemplo de tipo FE 360 según ISO 630, tiene una superficie lisa, es cuadrada y su grosor es de 1 mm. El lado del cuadrado es igual al diámetro del círculo de la superficie activa o es equivalente al triple de la distancia de conmutación Sn del sensor de posición, dependiendo de cuál de los dos valores sea mayor.

Distancia de detección nominal S_n:

Esa es precisamente la distancia para la que fue concebido el sensor. Con este valor, no se consideran desviaciones a raíz de tolerancias, tensiones o temperaturas.

Distancia de detección real S_r:

Es la distancia de conmutación medida y válida para un determinado sensor con tensión nominal y una temperatura ambiente de 23 ±5 °C. Es válido lo siguiente:

 $0.9 \times Sn < Sr < 1.1 \times Sn$. Ello significa que la tolerancia de fabricación máxima admisible es de $\pm 10 \%$.

Distancia de funcionamiento S_u:

Esta distancia considera las desviaciones adicionales posibles que se pueden producir dentro de un margen definido a raíz de las variaciones de la temperatura y de la tensión de funcionamiento. Es válido lo siguiente:

 $0.9 \times Sr < Su < 1.1 \times Sr.$

Por lo tanto, la distancia útil de conmutación Su no debe superar la distancia real de conmutación en más de un +10 %

Los rangos de temperatura y de la tensión de funcionamiento constan en los datos técnicos.

Distancia de detección segura Sa

Esta distancia de conmutación es la que garantiza el fabricante, suponiendo la utilización bajo las condiciones especificadas. Además, es el criterio básico para un funcionamiento fiable.

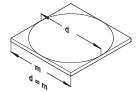
Es válido lo siguiente:

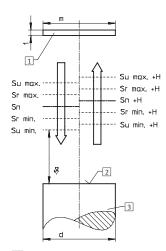
 $0 < Sa < 0.81 \times Sn.$

La distancia de detección segura se encuentra entre 0 y el valor más pequeño de la distancia de funcionamiento.

Advertencia:

Los objetos que son más pequeños que la placa normalizada de medición suelen tener como consecuencia distancias de conmutación menores.



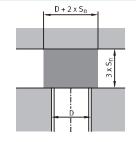


- 1 Placa de medición
- 2 Superficie activa
- 3 Sensor
- H = Histéresis

Instrucciones para el montaje

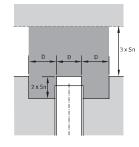
Montaje enrasado

Los sensores que se montan enrasados pueden estar circundados de metal hasta la altura de la superficie activa sin que por ello se perturbe su funcionamiento.



Montaje saliente

En el caso de los sensores de montaje saliente, es necesario que alrededor de la superficie activa no haya metal, ya que de lo contrario el funcionamiento no será fiable.



1.5

Instrucciones para el montaje (continuación)

Fijación

Los sensores sin rosca deberían fijarse con pegamento. Los sensores pueden fijarse aplicando poca presión, aunque es recomendable que esa presión se reparta en una superficie lo más grande posible.

El sensor puede dañarse fácilmente si se aplica presión en un solo punto (tal como sucede, por ejemplo, si se utilizan tornillos prisioneros). Los sensores inductivos no pueden utilizarse como topes mecánicos.

Distancia entre sensores

Los sensores deben montarse a una distancia mínima entre sí. Consulte las distancias mínimas en la tabla

→ 137.

Distancias mínimas entre sensores [mm]							
Tamaño / Forma	Ø 6,5 mm	M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5	Q8B	Q40B
SIEN							
Montaje enrasado	4	3	12	22	30	-	-
Montaje saliente	-	8	16	32	60	-	-
SIES							
Montaje enrasado	-	-	-	-	-	3	-
Montaje saliente	-	_	_	_	-	50	140
SIEF							
Montaje enrasado	-	-	12	18	30	-	-
Montaje saliente	-	24	24	36	60	-	-
SIEH-CR							
Montaje enrasado	-	-	28	34	-	-	-

Glosario

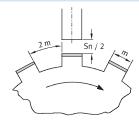
Precisión de repetición

Según IEC 60947-5-2 v EN 60947-5-2, la precisión de repetición de la distancia real de conmutación Sr se mantiene como mínimo durante 8 horas con una temperatura ambiente de 23 ± 5 °C y con una tensión de funcionamiento UB definida.

Todas las indicaciones sobre la precisión de repetición se basan en esta definición. Las mediciones que se efectúan de modo seguido suelen tener una precisión de repetición mucho mavor.

Frecuencia de conmutación

La frecuencia de conmutación máxima se refiere a la cantidad de impulsos admisibles por segundo, siendo válida una relación impulso/pausa de 1:2 suponiendo la mitad de la distancia de medición Sn. La medición se lleva a cabo según IEC/EN 60947-5-2.



Sensores inductivos

1.5

Campos magnéticos

Los sensores inductivos SIEF son insensibles a las interferencias provocadas por campos magnéticos. Los sensores de otros tipos no suelen ser sensibles a los campos magnéticos permanentes o a campos alternos de baja frecuencia. Sin embargo, la presencia de campos de gran fuerza

pueden saturar el núcleo ferrítico de estos sensores, por lo que aumenta la distancia de conmutación o, incluso, es posible que los sensores ya no conmuten. No obstante, no se produce un daño permanente. Los campos de alta frecuencia, es decir de varios kHz (SIEH-...-CR) o de varios cientos de kHz (las demás series) pueden interferir considerablemente en la función de conmutación porque la frecuencia del oscilador coincide con ese rango de frecuencias. Si surgen problemas debido a la interferencia ocasionada por campos magnéticos, se recomienda el uso de apantallamientos.

Longitud de la línea

Si los cables de los sensores son largos, hay diversas desventajas:

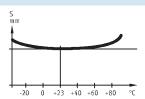
- se produce una carga capacitiva en la salida v
- aumenta la sensibilidad frente a señales de interferencia.

Por ello, el cable no debería superar los 300 metros, incluso bajo condiciones favorables.

Desviación de la temperatura de la distancia real de conmutación

Las distancias de conmutación especificadas suponen una temperatura nominal y de ambiente de 23 °C. La distancia de conmutación, que depende de la temperatura ambiente, equivale aproximadamente a la curva que se muestra en la gráfica de la derecha. La temperatura del objeto mismo casi no tiene influencia en la distancia de conmutación. Dentro del margen admisible de temperatura,

que suele ser desde -25 °C hasta +70 °C, la distancia de conmutación varía máximo un ±10 % en comparación con la distancia de conmutación válida a 23°C.



los factores de reducción

Las distancias de conmutación especificadas suponen la existencia de condiciones de medición exactamente definidas (ver arriba). Otros materiales suelen provocar una reducción de la distancia de conmutación. Los factores de reducción correspondientes se indican para cada sensor y para la mayoría de los metales más utilizados.

 Valores típicos:

 Acero (St37 o FE360)
 1

 Latón
 0,35 ... 0,5

 Cobre
 0,25 ... 0,45

 Aluminio
 0,35 ... 0,50

 Acero inoxidable
 0,6 ... 1

Los sensores SIEF con factor de reducción 1, apropiados para todos los metales, se pueden utilizar para aplicaciones especiales y están disponibles en almacén.

SIEF con factor de reducción 1 para todos los metales

Como todos los sensores inductivos, los sensores SIEF son capaces de detectar la presencia de piezas metálicas, sin establecer contacto con ellas y, por lo tanto, sin provocar desgaste. Además, estos sensores disponen de un sistema de 3 bobinas sin núcleo de ferrite, con lo que ofrecen importantes ventajas en comparación con los sensores inductivos de tipo convencional. Estas ventaja son las siguientes:

Factor de reducción 1

Sensores inductivos

1.5

Los sensores SIEF tienen la misma distancia de conmutación para todos los metales. Si en un sistema se detectan con frecuencia piezas de aluminio o de acero inoxidable, la distancia de conmutación puede aumentar en hasta un 400 por ciento (en el caso concreto del aluminio).

Gran distancia de conmutación

Los sensores SIEF tienen una distancia de conmutación especialmente grande, aunque sin tener un tamaño que dificulte su montaje.

Resistencia a campos magnéticos

Dado que no tienen un núcleo ferrítico, los sensores de proximidad SIEF son insensibles a las interferencias provocadas por fuertes campos magnéticos, como surgen, por ejemplo, en cabinas de soldadura eléctrica o en diversas otras aplicaciones (por ejemplo, ascensores, hornos eléctricos, etc.).

Amplio rango de temperaturas

El amplio margen de las temperaturas de funcionamiento de -30 ... +85 °C permite que estos sensores sean apropiados para la utilización en zonas industriales extremas.

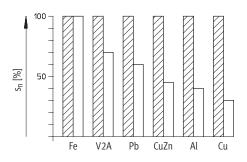
Altas frecuencias de conmutación

Gracias a las bobinas muy rápidas sin núcleo del SIEF, estos sensores son hasta un 500 % más veloces que los sensores de tipo convencional. Este es un factor importante, considerando que las máquinas y los equipos también son cada vez más rápidos.

Gran resistencia a campos magnéticos (compatibilidad electromagnética CEM)

Todos los sensores SIEF superan los estrictos criterios de la norma EN 61 000-6-4.

Ello significa que el sensor SIEF está especialmente protegido frente a interferencias provocadas por conductos (por ejemplo, convertidores de frecuencia), por lo que es apropiado para aplicaciones futuras.



Sensor de posición SIEFSensor de posición estándar

Montaje enrasado

En el caso de los sensores SIEF, el montaje enrasado significa que no se tienen que prever zonas libres. En la mayoría de los casos, incluso es posible montarlos retraídos en 1 ... 2 mm. Ello significa que los sensores SIEF montados completamente a ras ofrecen ventajas en comparación con los sensores que sólo se pueden montar parcialmente enrasados.

Montaje saliente

Los sensores salientes pueden montarse de muy diversas formas. Esta protección se consigue mediante una autocompensación que ofrece el nuevo sistema de bobinas múltiples. En la práctica, ello significa que las zonas libres pueden ser mucho más pequeñas que con la utilización de sensores convencionales con núcleo ferrítico. Dependiendo de la forma, incluso es posible efectuar el montaje en partes metálicas desde tres lados. Tratándose de sensores con núcleo ferrítico salientes, se producen conmutaciones incontroladas. La autocompensación integrada tiene como consecuencia que los sensores SIEF salientes tengan una distancia máxima de conmutación, casi sin limitaciones.

SIEA con salida analógica

Las unidades con salida analógica entregan una señal de salida analógica que es casi proporcional a la distancia frente al objeto. La mayoría tiene salidas tanto para tensión como para intensidad.

SIEH-...-CR con cuerpo de acero inoxidable

Una nueva tecnología para sensores de posición inductivos. A diferencia de la tecnología convencional, en la que se genera un campo magnético de alta frecuencia delante de la superficie activa, en este caso se aplica una intensidad de polaridad alterna en la

bobina.

Esta tecnología ofrece las siguientes ventajas:

- grandes distancias de conmutación.
- grandes distancias de conmuta-
- ción, también en el caso de metales no ferríticos como aluminio, latón, cobre, etc.,
- cuerpos de acero inoxidable de una sola pieza (incluyendo la superficie activa).

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes – Reservado el derecho de modificación – 2009/03

Sensores de proximidad SIE..., inductivos Cuadro general de productos



- Ejecuciones para corriente continua y alterna
- Salida PNP, NPN o salida analógica
- Ø 3 mm ... M30 y ejecuciones especiales
- Ejecuciones resistentes a la corrosión y a interferencias por campos magnéticos de sistemas de soldadura

FESTO

- Ejecuciones con distancia extendida de detección
- No contiene cobre ni PTFE

Informaciones detalladas sobre los productos

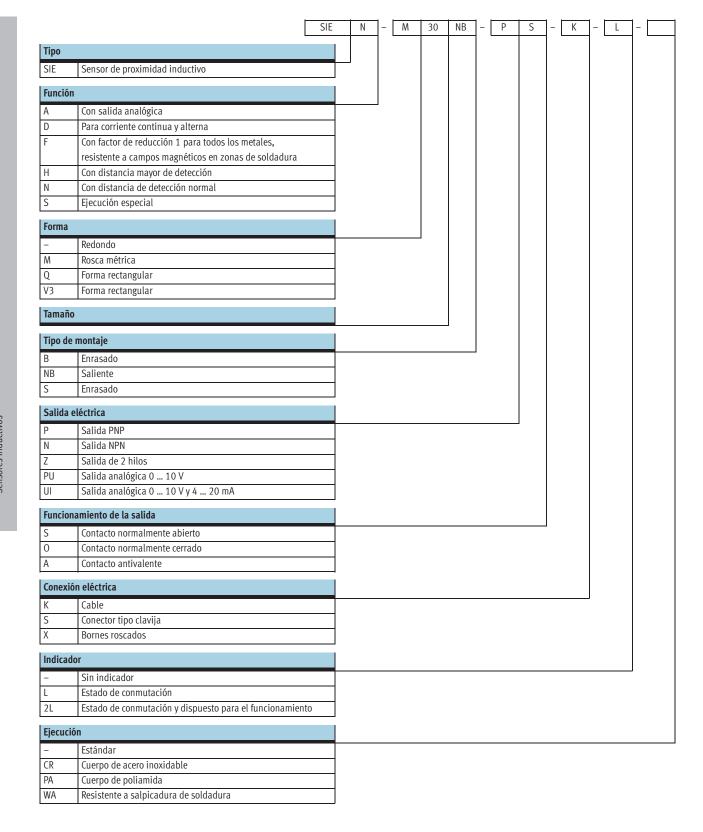
→ www.festo.com/catalogue/sie

Cuadro general de producto)S					
Ejecución	Tipo	Tensión de funcio- namiento	Salida digital / Salida analógica	Tipo de montaje	Tamaño	→ Página/ Internet
Factor de reducción en func	ión del material					
Distancia normalizada de	SIEN	10 30 V DC	PNP	Enrasado	Ø 4 mm, M5, Ø 6,5 mm,	141
conmutación	Tipo básico	15 34 V DC	NPN	Saliente	M8, M12, M18, M30	
	SIED	20 320 V DC	Bifilar, sin contacto	Enrasado	M12, M18, M30	144
	Tipo básico	20 265 V AC		Saliente		
	SIES	10 30 V DC	PNP	Enrasado	5x5x25 mm	145
	Ejecución especial		NPN		40x40x120 mm	
	SIENPA	10 30 V DC	PNP	Enrasado	M12, M18, M30	146
	Cuerpo de poliamida		NPN	Saliente		
	SIEDPA	10 300 V DC	Bifilar, sin contacto	Enrasado	M12, M18, M30	147
	Cuerpo de poliamida	20 250 V AC		Saliente		
Mayor distancia de conmu-	SIEH	10 30 V DC	PNP	Enrasado	Ø 3 mm, M12, M18	148
tación	Tipo básico	15 34 V DC	NPN			
	SIEHCR	10 30 V DC	PNP	Enrasado	M12, M18	148
	Cuerpo de acero ino-		NPN			
	xidable					
Salida analógica	SIEA	15 30 V DC	0 10 V y	Enrasado	M8, M12, M18, M30	150
			4 20 mA			
Factor de reducción 1 para 1	todos los metales, resi	stente a campos mag	néticos en zonas de sol	dadura		
Mayor distancia de conmu-	SIEF	10 30 V DC	PNP	Saliente	M8, M12, M18, M30	151
tación	Tipo básico		NPN	Enrasado parcial		
	SIEFWA	10 30 V DC	PNP	Enrasado	M12, M18, M30,	151
	Resistente a salpica-		NPN	Enrasado parcial	40x40 mm	
	dura de soldadura					

Sensores de proximidad SIE..., inductivos

Código del producto





Sensores de proximidad SIEN, inductivos Hoja de datos: distancia de detección normalizada

Datos técnicos generales										
Tamaño			Ø 4 mm	M5	Ø 6,5 mm	M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5	
Tipo de montaje Enrasac					Enrasado o saliente					
Distancia de detec-	Enrasado	[mm]	0,8	0,8	1,5	1,5	2,0	5,0	10,0	
ción nominal S _n	Saliente	[mm]	-	_	-	2,5	4,0	8,0	15,0	
Precisión de repeti-	Enrasado	[mm]	0,04	0,04	0,075	0,075	0,1	0,15	0,3	
ción	Saliente	[mm]	_	_	_	0.125	0.2	0.2	0.4	

Datos eléctricos											
Tamaño			Ø 4 mm	M5	Ø 6,5 mm	M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5		
Con		Cable	Trifilar	Trifilar							
		Conector	M8x1, 3 contactos				M12x1, 3 conta	ictos			
		tipo cla-									
vija											
Tensión de funcionamiento [V DC]			10 30	10 30							
Corriente máxima de	salida en fun-	[mA]	200 con ≤ 70 °C 150 con ≤ 85 °C								
ción de la temperatu	ra	[mA]	1	200 con ≤ 50 °C							
Frecuencia máxima	Enrasado	[Hz]	3 000	3 000	1 500	1 500	1 200	800	350		
de conmutación	Saliente	[Hz]	-	-	-	900	800	300	300		
Resistencia a cortoci	Resistencia a cortocircuitos			sincronizado							
Protección contra po	larización invers	sa	En todas las conexiones eléctricas								
Clase de protección			IP67								

Materiales							
Tamaño	Ø 4 mm	M5	Ø 6,5 mm	M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5
Cuerpo	Acero inoxidable	e de aleación fin	a	Latón niquelado			
Cubierta del cable	Poliuretano						

Condiciones de funcionamiento y del entorno								
Tamaño	Ø 4 mm	M5	Ø 6,5 mm	M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5	
Temperatura ambiente [°C]	-25 +70		-25 +85					
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-25 +70 ·		-25 +85					
móvil								
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM							
dad)								
Certificación	C-Tick							

Referencias										
Tamaño	S _n ¹⁾	Tipo de	Salida digi-	Funcionamiento de la sa-	Conexión eléctrica					
		montaje	tal	lida	Cable		Conector ti	po clavija		
	[mm]				N° art.	Tipo	N° art.	Tipo		
Ø 4 mm										
	0,8 Enrasado	B Enrasado	Enrasado F	,8 Enrasado	PNP	Normalmente abierto	150 362	SIEN-4B-PS-K-L	150 363	SIEN-4B-PS-S-L
			Normalmente cerrado	150 366	SIEN-4B-PO-K-L	150 367	SIEN-4B-PO-S-L			
					NPN	Normalmente abierto	150 360	SIEN-4B-NS-K-L	150 361	SIEN-4B-NS-S-L
				Normalmente cerrado	150 364	SIEN-4B-NO-K-L	150 365	SIEN-4B-NO-S-L		
M5										
	0,8	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	150 370	SIEN-M5B-PS-K-L	150 371	SIEN-M5B-PS-S-L		
AND THE STATE OF T	0,8 Enrasado			Normalmente cerrado	150 374	SIEN-M5B-PO-K-L	150 375	SIEN-M5B-PO-S-L		
			NPN	Normalmente abierto	150 368	SIEN-M5B-NS-K-L	150 369	SIEN-M5B-NS-S-L		
				Normalmente cerrado	150 372	SIEN-M5B-NO-K-L	150 373	SIEN-M5B-NO-S-L		

1) Sn Distancia de conmutación de referencia [mm]

Sensores de proximidad SIEN, inductivos Hoja de datos: distancia de detección normalizada, tipo básico



Referencias											
Tamaño	S _n ¹⁾	Tipo de	Salida digi-	Funcionamiento de la sali-	Conexión	eléctrica					
		montaje	tal	da	Cable		Conector t	ipo clavija			
	[mm]				N° art.	Tipo	N° art.	Tipo			
Ø 6,5 mm											
	1,5	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	150 378	SIEN-6,5B-PS-K-L	150 379	SIEN-6,5B-PS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 382	SIEN-6,5B-PO-K-L	150 383	SIEN-6,5B-PO-S-L			
•			NPN	Normalmente abierto	150 376	SIEN-6,5B-NS-K-L	150 377	SIEN-6,5B-NS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 380	SIEN-6,5B-NO-K-L	150 381	SIEN-6,5B-NO-S-L			
	•		•	•	•						
M8											
	1,5	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	150 386	SIEN-M8B-PS-K-L	150 387	SIEN-M8B-PS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 390	SIEN-M8B-PO-K-L	150 391	SIEN-M8B-PO-S-L			
			NPN	Normalmente abierto	150 384	SIEN-M8B-NS-K-L	150 385	SIEN-M8B-NS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 388	SIEN-M8B-NO-K-L	150 389	SIEN-M8B-NO-S-L			
	2,5	Saliente	PNP	Normalmente abierto	150 394	SIEN-M8NB-PS-K-L	150 395	SIEN-M8NB-PS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 398	SIEN-M8NB-PO-K-L	150 399	SIEN-M8NB-PO-S-L			
			NPN	Normalmente abierto	150 392	SIEN-M8NB-NS-K-L	150 393	SIEN-M8NB-NS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 396	SIEN-M8NB-NO-K-L	150 397	SIEN-M8NB-NO-S-L			
M12											
	2,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	150 402	SIEN-M12B-PS-K-L	150 403	SIEN-M12B-PS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 406	SIEN-M12B-PO-K-L	150 407	SIEN-M12B-PO-S-L			
			NPN	Normalmente abierto	150 400	SIEN-M12B-NS-K-L	150 401	SIEN-M12B-NS-S-L			
			Normalmente cerrado	150 404	SIEN-M12B-NO-K-L	150 405	SIEN-M12B-NO-S-L				
	4,0	Saliente	PNP	Normalmente abierto	150 410	SIEN-M12NB-PS-K-L	150 411	SIEN-M12NB-PS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 414	SIEN-M12NB-PO-K-L	150 415	SIEN-M12NB-PO-S-L			
			NPN	Normalmente abierto	150 408	SIEN-M12NB-NS-K-L	150 409	SIEN-M12NB-NS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 412	SIEN-M12NB-NO-K-L	150 413	SIEN-M12NB-NO-S-L			
M18							_				
	5,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	150 418	SIEN-M18B-PS-K-L	150 419	SIEN-M18B-PS-S-L			
	′			Normalmente cerrado	150 422	SIEN-M18B-PO-K-L	150 423	SIEN-M18B-PO-S-L			
			NPN	Normalmente abierto	150 416	SIEN-M18B-NS-K-L	150 417	SIEN-M18B-NS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 420	SIEN-M18B-NO-K-L	150 421	SIEN-M18B-NO-S-L			
	8,0	Saliente	PNP	Normalmente abierto	150 426	SIEN-M18NB-PS-K-L	150 427	SIEN-M18NB-PS-S-L			
	'			Normalmente cerrado	150 430	SIEN-M18NB-PO-K-L	150 431	SIEN-M18NB-PO-S-L			
			NPN	Normalmente abierto	150 424	SIEN-M18NB-NS-K-L	150 425	SIEN-M18NB-NS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 428	SIEN-M18NB-NO-K-L	150 429	SIEN-M18NB-NO-S-L			
M30			T	1							
MAN	10,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	150 434	SIEN-M30B-PS-K-L	150 435	SIEN-M30B-PS-S-L			
	7			Normalmente cerrado	150 438	SIEN-M30B-PO-K-L	150 439	SIEN-M30B-PO-S-L			
			NPN	Normalmente abierto	150 432	SIEN-M30B-NS-K-L	150 433	SIEN-M30B-NS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 436	SIEN-M30B-NO-K-L	150 437	SIEN-M30B-NO-S-L			
AN A	15,0	Saliente	PNP	Normalmente abierto	150 442	SIEN-M30NB-PS-K-L	150 443	SIEN-M30NB-PS-S-L			
				Normalmente cerrado	150 446	SIEN-M30NB-PO-K-L	150 447	SIEN-M30NB-PO-S-L			
						NPN	Normalmente abierto	150 440	SIEN-M30NB-NS-K-L	150 441	SIEN-M30NB-NS-S-L
				Normalmente cerrado	150 444	SIEN-M30NB-NO-K-L	150 445	SIEN-M30NB-NO-S-L			

¹⁾ Sn Distancia de conmutación de referencia [mm]

Sensores de proximidad SIED, inductivos Hoja de datos: distancia normalizada de conmutación, para corriente continua y alterna

Datos técnicos generales								
Tamaño			M12x1	M18x1	M30x1,5			
Tipo de montaje			Enrasado o saliente					
Distancia de detec-	Enrasado	[mm]	2,0	5,0	10,0			
ción nominal S _n	Saliente	[mm]	4,0	8,0	15,0			
Precisión de repeti-	Enrasado	[mm]	±0,1	±0,15	±0,3			
ción	Saliente	[mm]	±0,2	±0,2	±0,4			

Datos eléctricos									
Tamaño			M12x1	M18x1	M30x1,5				
Conexión eléctrica			Cable bifilar	Cable bifilar					
			Conector M12x1, 2 contactos						
Tensión de funcionam	Tensión de funcionamiento [V DC]		20 320						
		[V AC]	20 265						
Corriente máxima de s	Corriente máxima de salida [mA]		200 300						
Frecuencia máxima	Enrasado	[Hz]	1 200	490	220				
de conmutación DC	Saliente	[Hz]	900	340	200				
Frecuencia máxima	Enrasado	[Hz]	25						
de conmutación AC	Saliente	[Hz]	25						
Corriente mínima de o	arga	[mA]	5,0						
Resistencia a cortocircuitos			No						
Protección contra pola	arización inve	rsa	En todas las conexiones eléctricas						
Clase de protección			IP67						

Materiales						
Cuerpo	Latón niquelado, poliamida					
Cubierta del cable	Poliuretano					

Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Temperatura ambiente [°C]	-25 +85				
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +50				
móvil					
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM				
dad)	Según directiva UE de baja tensión				
Certificación	C-Tick				

Sensores de proximidad SIED, inductivos Hoja de datos: distancia normalizada de conmutación, para corriente continua y alterna



Referencias		,	,	1				
Tamaño	S _n ¹⁾	Tipo de	Salida digi-	Funcionamiento de la sali-				
		montaje	tal	da	Cable		Conector t	ipo clavija
	[mm]				N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
M12: para cori	riente continua	a y alterna						
A 40	2,0	Enrasado	Bifilar, sin	Normalmente abierto	538 272	SIED-M12B-ZS-K-L	538 271	SIED-M12B-ZS-S-L
			contacto	Normalmente cerrado	538 274	SIED-M12B-ZO-K-L	538 273	SIED-M12B-ZO-S-L
	4,0	Saliente	Bifilar, sin	Normalmente abierto	538 268	SIED-M12NB-ZS-K-L	538 267	SIED-M12NB-ZS-S-L
	4,0	Satiente	contacto	Normalmente cerrado	538 270	SIED-M12NB-ZO-K-L	538 269	SIED-M12NB-ZO-S-L
الملاك ملعد			l.	L				
И18: Hoja de	datos: para co	rriente continua	y alterna					
THE STATE OF THE S	5,0	Enrasado	Bifilar, sin	Normalmente abierto	538 280	SIED-M18B-ZS-K-L	538 279	SIED-M18B-ZS-S-L
			contacto	Normalmente cerrado	538 282	SIED-M18B-ZO-K-L	538 281	SIED-M18B-ZO-S-L
sep sep								
	8,0	Saliente	Bifilar, sin	Normalmente abierto	538 276	SIED-M18NB-ZS-K-L	538 275	SIED-M18NB-ZS-S-L
			contacto	Normalmente cerrado	538 278	SIED-M18NB-ZO-K-L	538 277	SIED-M18NB-ZO-S-L
		14						
	riente continua		Inici :	Normalmente abierto	538 288	SIED-M30B-ZS-K-L	538 287	SIED-M30B-ZS-S-L
M30: para cori	10.0	Enracado				コドル・IAI コハロ・アコ・IV-F	1 2 2 0 2 0 /	?!FD.!\!\``\D.F3.?J.F
VI30: para cor	10,0	Enrasado	Bifilar, sin			CIED MAOD 70 K I	F20 200	CIED MOOD 70 C I
A30: para cor	10,0	Enrasado	contacto	Normalmente cerrado	538 290	SIED-M30B-ZO-K-L	538 289	SIED-M30B-ZO-S-L
W30: para corr	15,0		1			SIED-M30B-ZO-K-L SIED-M30NB-ZS-K-L	538 289	SIED-M30B-ZO-S-L SIED-M30NB-ZS-S-L
M30: para corr		Enrasado Saliente	contacto	Normalmente cerrado	538 290			

¹⁾ Sn Distancia de conmutación de referencia [mm]

Sensores de proximidad SIES, inductivos Hoja de datos: distancia de detección normalizada, ejecución especial

Datos técnicos generales									
Forma		SIES-Q5B	S-Q5B SIES-Q8B SIES-V3B SIES-QB SI			SIES-Q40B			
Tipo de montaje		Enrasado							
Distancia de detección nominal S _n	[mm]	0,8	1,5	2,0	2,0	15,0			
Precisión de repetición	[mm]	±0,04	±0,075	±0,1	±0,1	±0,75			

Datos eléctricos							
Forma		SIES-Q5B	SIES-Q8B	SIES-V3B	SIES-QB	SIES-Q40B	
Conexión eléctrica		Cable trifilar	Cable trifilar	Conector tipo clavija	Cable trifilar	Bornes roscados	
			Conector tipo clavija	M8x1, 3 contactos			
			M8x1, 3 contactos				
Tensión de funcionamiento	[V DC]	10 30				•	
Corriente máxima de salida	[mA]	200		-			
Corriente máxima de salida en fun-	[mA]	200 con ≤ 70 °C		150 con ≤ 85 °C			
ción de la temperatura	[mA]			200 con ≤ 50 °C			
Frecuencia máxima de conmutación	[Hz]	3 000	1 500	1 200	1 200	100	
Resistencia a cortocircuitos		sincronizado					
Protección contra polarización invers	En todas las conexiones eléctricas						
Clase de protección		IP67				IP65	

Materiales					
Forma	SIES-Q5B	SIES-Q8B	SIES-V3B	SIES-QB	SIES-Q40B
Cuerpo	Latón niquelado		Fundición inyectada	Tereftalato de polibu-	Poliéster
			de zinc	tileno, reforzado	
Cubierta del cable	Poliuretano				-

Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Forma	SIES-Q5B	SIES-Q8B	SIES-V3B	SIES-QB	SIES-Q40B
Temperatura ambiente [°C]	-25 +70		−25 +85		
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de	máquinas CEM			
dad)					
Certificación	C-Tick				

Referencias								
Tamaño	S _n 1)	Tipo de	Salida digi-	Funcionamiento de la	Conexión eléctrica			
		montaje	tal	salida	Cable		Conector tipo clavija	
	[mm]				N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
Ejecución especia	l							
	0,8	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	178 291	SIES-Q5B-PS-K-L	-	
65 3				Normalmente cerrado	174 549	SIES-Q5B-PO-K-L	-	
			NPN	Normalmente abierto	178 290	SIES-Q5B-NS-K-L	-	
				Normalmente cerrado	174 548	SIES-Q5B-NO-K-L	-	
	1,5	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	178 294	SIES-Q8B-PS-K-L	178 295	SIES-Q8B-PS-S-L
65 0 6 5 THE				Normalmente cerrado	174 552	SIES-Q8B-PO-K-L	174 553	SIES-Q8B-PO-S-L
				NPN	Normalmente abierto	178 292	SIES-Q8B-NS-K-L	178 293
				Normalmente cerrado	174 550	SIES-Q8B-NO-K-L	174 551	SIES-Q8B-NO-S-L
S 6 9	2,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	150 488	SIES-QB-PS-K-L	150 491	SIES-V3B-PS-S-L
				Normalmente cerrado	150 489	SIES-QB-PO-K-L	-	
			NPN	Normalmente abierto	-		150 490	SIES-V3B-NS-S-L
				Normalmente cerrado	-		-	
	15,0	Enrasado	PNP	Antivalente	-		150 492	SIES-Q40-PA-X-2L ²⁾

- 1) Sn Distancia de conmutación de referencia [mm]

Sensores de proximidad SIEN-...-PA, inductivos Hoja de datos: distancia de detección normalizada, cuerpo de poliamida

FESTO

Datos técnicos generales									
Tamaño			M12x1	M18x1	M30x1,5				
Condiciones para el montaje Enrasado o saliente									
Distancia de detec-	Enrasado	[mm]	2,0	5,0	10,0				
ción nominal S _n	Saliente	[mm]	4,0	8,0	15,0				
Precisión de repeti-	Enrasado	[mm]	0,04	0,1	0,2				
ción	Saliente	[mm]	0,08	0,16	0,3				

Datos eléctricos	Datos eléctricos							
Tamaño			M12x1	M18x1	M30x1,5			
Conexión eléctrica			Cable trifilar					
Tensión de funcionar	Tensión de funcionamiento [V DC]		10 30					
Corriente máxima de	Corriente máxima de salida [mA]		200					
Frecuencia máxima	Enrasado	[Hz]	2 000	1 000	500			
de conmutación DC	Saliente	[Hz]	2 000	1 000	500			
Resistencia a cortoci	rcuitos		sincronizado					
Protección contra polarización inversa			En todas las conexiones eléctricas					
Clase de protección			IP65, IP67					

Materiales	
Cuerpo	Poliamida reforzada
Cubierta del cable	Cloruro de polivinilo

Condiciones de funcionamiento y del e	Condiciones de funcionamiento y del entorno						
Temperatura ambiente	[°C]	-25 +70					
Temperatura ambiente con cableado	[°C]	0 70					
móvil							
Símbolo CE (consultar declaración de c	onformi-	Según directiva UE de máquinas CEM					
dad)							
Certificación		C-Tick					

Referencias								
Tamaño	S _n ¹⁾	Tipo de montaje	Salida digital	Funcionamiento de la	Conexión	Conexión eléctrica		
				salida	Cable			
	[mm]				N° art.	Tipo		
M12x1								
	2,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	538 323	SIEN-M12B-PS-K-L-PA		
			NPN		538 324	SIEN-M12B-NS-K-L-PA		
	4,0	Saliente	PNP	Normalmente abierto	538 329	SIEN-M12NB-PS-K-L-PA		
			NPN		538 330	SIEN-M12NB-NS-K-L-PA		
M18x1								
	5,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	538 325	SIEN-M18B-PS-K-L-PA		
			NPN		538 326	SIEN-M18B-NS-K-L-PA		
	8,0	Saliente	PNP	Normalmente abierto	538 331	SIEN-M18NB-PS-K-L-PA		
			NPN		538 332	SIEN-M18NB-NS-K-L-PA		
M30x1,5								
	10,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	538 327	SIEN-M30B-PS-K-L-PA		
			NPN		538 328	SIEN-M30B-NS-K-L-PA		
	15,0	Saliente	PNP	Normalmente abierto	538 333	SIEN-M30NB-PS-K-L-PA		
			NPN		538 334	SIEN-M30NB-NS-K-L-PA		

¹⁾ Sn Distancia de conmutación de referencia [mm]

Sensores de proximidad SIED-...-PA, inductivos Hoja de datos: distancia normalizada de conmutación, cuerpo de poliamida, para corriente continua y alterna

FESTO

Datos técnicos generales									
Tamaño			M12x1	M12x1 M18x1					
Condiciones para el montaje			Enrasado o saliente						
Distancia de detec-	Enrasado	[mm]	2,0	5,0	10,0				
ción nominal S _n	Saliente	[mm]	4,0	8,0	15,0				
Precisión de repeti-	Enrasado	[mm]	0,04	0,1	0,2				
ción	Saliente	[mm]	0,08	0,16	0,3				

Datos eléctricos	Datos eléctricos							
Tamaño			M12x1	M18x1	M30x1,5			
Conexión eléctrica			Cable bifilar					
Tensión de funcionar	miento	[V DC]	10 300					
		[V AC]	20 250					
Corriente máxima de	salida	[mA]	100	300				
Frecuencia máxima	Enrasado	[Hz]	60					
de conmutación DC	Saliente	[Hz]	60					
Frecuencia máxima	Enrasado	[Hz]	20					
de conmutación AC	Saliente	[Hz]	20					
Corriente mínima de	carga	[mA]	3,0					
Resistencia a cortocircuitos			No					
Protección contra po	larización inve	rsa	En todas las conexiones eléctricas					
Clase de protección			IP65, IP67					

Materiales					
Cuerpo	Poliamida reforzada				
Cubierta del cable	Cloruro de polivinilo				

Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Temperatura ambiente [°C]	-25 +70				
Temperatura ambiente con cableado [°C]	0 70				
móvil					
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM				
dad)	Según directiva UE de baja tensión				
Certificación	C-Tick				

Referencias							
Tamaño	S _n ¹⁾	Tipo de montaje	Salida digital	Funcionamiento de la sa-	Conexión eléctrica		
				lida	Cable		
	[mm]				N° art.	Tipo	
M12							
	2,0	Enrasado	Bifilar, sin contacto	Normalmente abierto	538 336	SIED-M12B-ZS-K-L-PA	
	4,0	Saliente			538 335	SIED-M12NB-ZS-K-L-PA	
•					•		
M18							
	5,0	Enrasado	Bifilar, sin contacto	Normalmente abierto	538 338	SIED-M18B-ZS-K-L-PA	
	8,0	Saliente			538 337	SIED-M18NB-ZS-K-L-PA	
Care and the care							
M30							
	10,0	Enrasado	Bifilar, sin contacto	Normalmente abierto	538 340	SIED-M30B-ZS-K-L-PA	
	15,0	Saliente			538 339	SIED-M30NB-ZS-K-L-PA	
		•	•	•			

1) Sn Distancia de conmutación de referencia [mm]

Sensores de proximidad SIEH, inductivos Hoja de datos: mayor distancia de conmutación



Datos técnicos generales								
	Tipo básico		Cuerpo de acero inoxidable					
Tamaño		Ø 3 mm	M12x1	M18x1	M12x1	M18x1		
Tipo de montaje		Enrasado						
Distancia de detección nominal S _n	[mm]	1,0	4,0	7,0	6,0	10,0		
Precisión de repetición	[mm]	0,02	0,2	0,2	0,3	0,5		

Datos eléctricos							
	Tipo básico			Cuerpo de acero in	Cuerpo de acero inoxidable		
Tamaño		Ø 3 mm	M12x1	M18x1	M12x1	M18x1	
Conexión eléctrica	Cable	Trifilar					
	Conector	M8x1, 3 contactos	M12x1, 3 contactos		M12x1, 3 contacto	S	
tipo							
	vija						
Tensión de funcionamiento	[V DC]	10 30	15 34		10 30		
Corriente máxima de salida en fun-	[mA]	100	150 con ≤ 85 °C		200		
ción de la temperatura			200 con ≤ 50 °C				
Frecuencia máxima de conmutación	[Hz]	3 000	400	250	600	200	
Resistencia a cortocircuitos		sincronizado					
Protección contra polarización invers	a	En todas las conexion	En todas las conexiones eléctricas				
Clase de protección		IP67					

Materiales					
	Tipo básico		Cuerpo de acero inoxidable		
Tamaño	Ø 3 mm	M12x1	M18x1	M12x1	M18x1
Cuerpo	Acero inoxidable de	Latón niquelado		Acero de aleación fina	
	aleación fina				
Cubierta del cable	Poliuretano	•		•	

Condiciones de funcionamiento y del entorno								
		Tipo básico			Cuerpo de acer	o inoxidable		
Tamaño		Ø 3 mm	M12x1	M18x1	M12x1	M18x1		
Temperatura ambiente	[°C]	-25 +70	−25 +85		-25 +70			
Temperatura ambiente con cableado	[°C]	−5 +70	−5 +85		-5 +70			
móvil								
Símbolo CE (consultar declaración de c	onformi-	Según directiva UE de máquinas CEM						
dad)								
Certificación		C-Tick						

Sensores de proximidad SIEH, inductivos Hoja de datos: mayor distancia de conmutación

Referencias													
Tamaño	S _n ¹⁾	Tipo de	Salida digi-	Funcionamiento de la sali-	Conexión e	eléctrica							
		montaje	tal	da	Cable		Conector t	ipo clavija					
	[mm]				N° art.	Tipo	N° art.	Tipo					
Ø3 mm													
	1,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	538 264	SIEH-3B-PS-K-L	538 263	SIEH-3B-PS-S-L					
			NPN	Normalmente abierto	538 266	SIEH-3B-NS-K-L	538 265	SIEH-3B-NS-S-L					
M12x1													
	4,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	150 450	SIEH-M12B-PS-K-L	150 451	SIEH-M12B-PS-S-L					
					Normalmente cerrado	150 454	SIEH-M12B-PO-K-L	150 455	SIEH-M12B-PO-S-L				
			NPN	Normalmente abierto	150 448	SIEH-M12B-NS-K-L	150 449	SIEH-M12B-NS-S-L					
				Normalmente cerrado	150 452	SIEH-M12B-NO-K-L	150 453	SIEH-M12B-NO-S-L					
M18x1													
	7,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	150 458	SIEH-M18B-PS-K-L	150 459	SIEH-M18B-PS-S-L					
									Normalmente cerrado	150 462	SIEH-M18B-PO-K-L	150 463	SIEH-M18B-PO-S-L
			NPN	Normalmente abierto	150 456	SIEH-M18B-NS-K-L	150 457	SIEH-M18B-NS-S-L					
				Normalmente cerrado	150 460	SIEH-M18B-NO-K-L	150 461	SIEH-M18B-NO-S-L					
M12x1: cuerpo			<u> </u>		ı								
	6,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	538 252	SIEH-M12B-PS-K-L-CR	538 251	SIEH-M12B-PS-S-L-CR					
			NPN	Normalmente abierto	538 254	SIEH-M12B-NS-K-L-CR	538 253	SIEH-M12B-NS-S-L-CR					
M18x1: cuerpo													
	10,0	Enrasado	PNP	Normalmente abierto	538 256	SIEH-M18B-PS-K-L-CR	538 255	SIEH-M18B-PS-S-L-CR					
			NPN	Normalmente abierto	538 258	SIEH-M18B-NS-K-L-CR	538 257	SIEH-M18B-NS-S-L-CR					

¹⁾ Sn Distancia de conmutación de referencia [mm]

Sensores de proximidad SIEA, inductivos Hoja de datos: con salida analógica

_		_	_	_	_
_	_	_			

Datos técnicos generales								
Tamaño		M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5			
Tipo de montaje		Enrasado						
Margen del recorrido de medición	[mm]	0 4	0 6	0 10	0 20			
Precisión de repetición	[mm]	0,3	0,3	0,3	0,3			
Precisión de repetición bajo condicio-	[mm]	±0,01	±0,01	±0,02	±0,05			
nes constantes								
Resolución del recorrido	[mm]	0,001	0,001	0,002	0,005			

Datos eléctricos						
Tamaño		M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5	
Conexión eléctrica	Conector	M8x1, 3 contactos	M12x1, 4 contactos			
	tipo cla-					
	vija					
Tensión de funcionamiento	[V DC]	15 30				
Frecuencia máxima de conmutación	[Hz]	1 600	1 000	500	200	
Resistencia a cortocircuitos		sincronizado				
Protección contra polarización invers	a	Sí, para la tensión de funcionamiento				
Clase de protección		IP67				

Materiales				
Tamaño	M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5
Cuerpo	Latón cromado			

Condiciones de funcionamiento y del entorno						
Tamaño	M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5		
Temperatura ambiente [°C]	-25 +70					
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM					
dad)						
Certificación	C-Tick					

Referencias							
Tamaño	S ¹⁾	Tipo de montaje	Salida analógica	ı		Conexión eléctrica Conector tipo clavija	
	[mm]				N° art. Tipo		
	0 4	Enrasado	0 10 V	<u> </u>	538 291 SIEA	-M8B-PU-S	
THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND	0		0 10 .		330 232 0.2.		
	0 6	Enrasado	0 10 V	4 20 mA	538 292 SIEA	-M12B-UI-S	
	'	1	-				
	0 10	Enrasado	0 10 V	4 20 mA	538 293 SIEA	-M18B-UI-S	
	, 	•	<u> </u>	'	1		
	0 20	Enrasado	0 10 V	4 20 mA	538 294 SIEA	-M30B-UI-S	

¹⁾ S Margen del recorrido de medición [mm]

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores de proximidad SIEF, inductivosHoja de datos: mayor distancia de conmutación, factor de reducción 1, resistente a campos magnéticos en zonas de soldadura



Datos técnicos generales							
Tamaño			M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5	40x40 mm
Tipo de montaje			Saliente	Enrasado o parcialmente enrasado			Parcialmente enra- sado
Distancia de detec-	Enrasado	[mm]	-	3,0	5,0	10,0	-
ción nominal S _n	Enrasado par- cial	[mm]	4,0	8,0	12,0	20,0	35,0
Precisión de repeti-	Enrasado	[mm]	-	0,06	0,1	0,2	-
ción	Enrasado par- cial	[mm]	0,08	0,16	0,24	0,4	0,7

Datos eléctricos									
Tamaño			M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5	40x40 mm		
Conexión eléctrica		Cable	Trifilar				-		
		Conector	M8x1, 3 contactos	M12x1, 3 contactos, F	ixcon		M12x1, 4 contactos,		
		tipo cla-					Fixcon		
	vija								
Tensión de funcionar	niento	[V DC]	10 30		10 65				
Corriente de salida n	náxima	[mA]	150	200					
Frecuencia máxima	Enrasado	[Hz]	-	3 000	2 500	2 000	-		
de conmutación DC	Enrasado par-	[Hz]	2 000	2 000	2 000	1 500	250		
	cial								
Resistencia a cortoci	Resistencia a cortocircuitos			sincronizado					
Protección contra po	Protección contra polarización inversa			En todas las conexiones eléctricas					
Clase de protección			IP67						

Materiales								
Tamaño	M8x1	M12x1	M18x1	M30x1,5	40x40 mm			
Tipo básico								
Cuerpo	Acero de aleación fina, inoxidable; po- liamida	Latón cromado; tereftalato de polibutileno Poliamida reforz						
Cubierta del cable	Poliuretano –							
Cuerpo resistente a salpicaduras de soldadura								
Cuerpo	-	Latón, recubrimiento de PTFE, tereftalato de polibutileno –						

Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Resistente a interferencias por campos magné-	Campo magnético constante y alterno				
ticos					
Temperatura ambiente [°C]	-30 +85				
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM				
dad)					
Certificación	C-Tick				

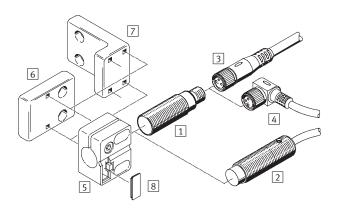
Sensores de proximidad SIEF, inductivosHoja de datos: mayor distancia de conmutación, factor de reducción 1, resistente a campos magnéticos en zonas de soldadura

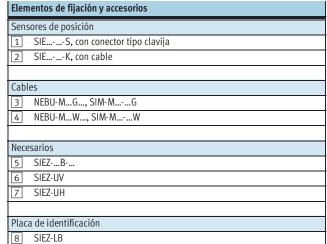
FESTO

Referencias								
Tamaño	S _n ¹⁾	Tipo de mon-	Funciona-	Conexión	Salida digi	ital		
		taje	miento de la	eléctrica	PNP		NPN	
	[mm]		salida		N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
Tipo básico								
M8x1								
	4,0	Enrasado	Normalmente	Cable	538 308	SIEF-M8NB-PS-K-L	538 310	SIEF-M8NB-NS-K-L
		parcial	abierto	Conector tipo	538 307	SIEF-M8NB-PS-S-L	538 309	SIEF-M8NB-NS-S-L
				clavija				
M12x1				T				
	8,0	Enrasado	Normalmente	Cable	538 312	SIEF-M12NB-PS-K-L	538 314	SIEF-M12NB-NS-K-L
	'	parcial	abierto	Conector tipo	538 311	SIEF-M12NB-PS-S-L	538 313	SIEF-M12NB-NS-S-L
				clavija				
M4.04								
M18x1	112.0	Enracada	Normalmant	Cablo	E20 247	CIEC MAOND DC V	E20 240	CIEC MAOND NC V I
	12,0	Enrasado			538 316	SIEF-M18NB-PS-K-L SIEF-M18NB-PS-S-L	538 318 538 317	SIEF-M18NB-NS-K-L
	`	parcial	abierto	Conector tipo	538 315	21EL-M19NP-L2-2-F	538 317	SIEF-M18NB-NS-S-L
				clavija				
M30x1,5								
	10,0	Enrasado	Normalmente	Cable	538 320	SIEF-M30NB-PS-K-L	538 322	SIEF-M30NB-NS-K-L
)	parcial	abierto	Conector tipo	538 319	SIEF-M30NB-PS-S-L	538 321	SIEF-M30NB-NS-S-L
		p an oran		clavija	330 323	0.2,0		0.2,0
				/				
40x40 mm								
/2.30a	35,0	Enrasado	Antivalente	Conector tipo	538 341	SIEF-Q40S-PA-S-2L	538 342	SIEF-Q40S-NA-S-2L
		parcial		clavija				
					l			
Cuerpo resistente	e a salpicadur	as de soldadura						
M12x1								
	3,0	Enrasado	Normalmente	Conector tipo	538 297	SIEF-M12B-PS-S-L-WA	538 298	SIEF-M12B-NS-S-L-WA
	8,0	Enrasado	abierto	clavija	538 295	SIEF-M12NB-PS-S-L-WA	538 296	SIEF-M12NB-NS-S-L-WA
		parcial						
M18x1	1			1	1			
	5,0	Enrasado	Normalmente		538 301	SIEF-M18B-PS-S-L-WA	538 302	SIEF-M18B-NS-S-L-WA
	12,0	Enrasado	abierto	clavija	538 299	SIEF-M18NB-PS-S-L-WA	538 300	SIEF-M18NB-NS-S-L-WA
		parcial						
M20:4.5								
M30x1,5	110.0	I Faranada	Naumalma:-+-	Camaatau ti:	F20 205	CIEC MAOD DC C I WA	F20.204	CIEL MOOD NC C I MA
	10,0	Enrasado	Normalmente	Conector tipo	538 305	SIEF-M30B-PS-S-L-WA	538 306	SIEF-M30B-NS-S-L-WA
	20,0	Enrasado	abierto	clavija	538 303	SIEF-M30NB-PS-S-L-WA	538 304	SIEF-M30NB-NS-S-L-WA
		parcial						

¹⁾ Sn Distancia de conmutación de referencia [mm]

Sensores de proximidad SIE..., inductivos Cuadro general de periféricos





FESTO

1							
	Referencias: ca	ables M8x	1				
					Hoia	de datos → 288	
		C	Laurateura	No		uc uutos 2 200	
		Cantidad	_	N° art.	Tipo		
		de hilos	del cable				
			[m]				
	Conector recto	tipo zócalo)				
		3	2,5	541 333	NEBU-M8G3	-K-2.5-LE3	
			5	541 334	NEBU-M8G3	-K-5-LE3	
	Conector acoda	ado tipo zó	calo				
		3	2,5	541 338	NEBU-M8W3	-K-2.5-LE3	
			5	541 341	NEBU-M8W3	-K-5-LE3	
	Conector recto	tipo zócalo	, conector	recto tipo c	lavija		
	30	4	2,5	554 037	NEBU-M8G3	-K-2.5-M8G4 ¹⁾	
	-						

1) Para la conexión a detectores de posición SIEA-M8B al convertidor de señales SVE4-US

56 .		** ***						
Referencias: cable de conexión M12x1								
				Hoja de datos → 288				
	Cantidad	Longitud	N° art.	Tipo				
	de hilos	del cable						
		[m]						
Conector recto	tipo zócalo)						
1	3	2,5	541 363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3				
6		5	541 364	NEBU-M12G5-K-5-LE3				
	4	5	541 328	NEBU-M12G5-K-5-LE4				
Conector acod	ado tipo zó	calo						
	3	2,5	541 367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3				
%		5	541 370	NEBU-M12W5-K-5-LE3				
	4	5	541 329	NEBU-M12W5-K-5-LE4				
Conector recto tipo zócalo, conector recto tipo clavija								
1	4	2,5	554 036	NEBU-M12G5-K-2.5-M8G4 ¹⁾				
	•							

¹⁾ Para la conexión a detectores de posición SIEA-MxxB al convertidor de señales SVE4

	Para forma	N° art.	Tipo	
on tope pa	ra montaje enrasa	ıdo		
	M8	538 346	SIEZ-B-8	
<u>√</u>	M12	538 348	SIEZ-B-12	
	M18	538 350	SIEZ-B-18	
7	M30	538 352	SIEZ-B-30	
in tope				
\sim	4		SIEZ-NB-4	
(©	6,5	538 344	<u> </u>	
100	M8	538 345	SIEZ-NB-8	
<u> </u>	M12	538 347	SIEZ-NB-12	
	M18	538 349	SIEZ-NB-18	
	M30	538 351	SIEZ-NB-30	
	M12, M18	538 354	SIEZ-UH	
	M12, M18	538 355	SIEZ-UV	
laca do ido	entificación	_ I		
iaca de luc	M12 M30	538 353	SIEZ-LB	

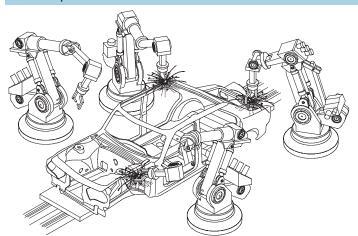
2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

Sensores de proximidad SIE..., inductivos

Ejemplos de aplicaciones

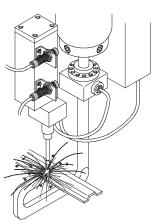
FESTO

Sensores de proximidad inductivos

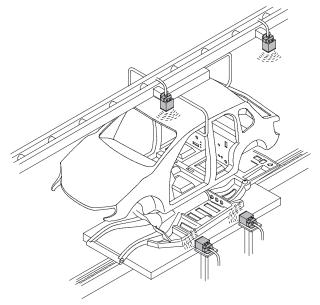


 Control de posiciones finales para robots y equipos automáticos de soldadura; sensores resistentes a

campos magnéticos en zonas de soldadura SIEF-WA.

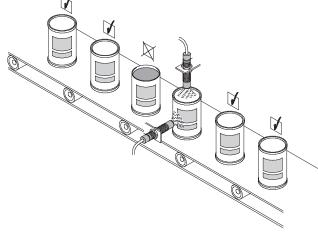


 SIEF-WA se utilizan también en las cercanías inmediatas de los electrodos de soldadura.

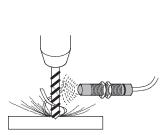


 Gracias a la gran distancia de conmutación con cualquier metal, los sensores de posición SIEF-Q40 funcionan fiablemente

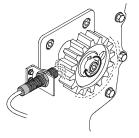
en sistemas de transporte de piezas en la industria automovilística.



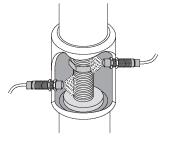
 Detección de envases de chapa y comprobación de la presencia de las tapas



• Control de herramientas (rotura de broca)



 Detección sin contacto de los dientes de una rueda dentada para controlar las revoluciones de la máquina



• Detección de la posición de válvulas

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes – Reservado el derecho de modificación – 2009/03

Sensores de proximidad SIE..., inductivos

Ejemplos de aplicaciones

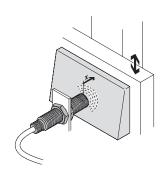
Sensores inductivos con salida analógica

Los sensores de posición SIEA con salida analógica emiten una señal eléctrica, proporcional a la distancia entre la superficie activa del sensor y la pieza metálica a detectar. Esta señal de salida varía además en función del tamaño de la pieza a detectar (si ésta es más pequeña que la placa de medición o más pequeña que el sensor) y de su material (diferentes metales redundan en factores de reducción diferentes). Estos efectos ofrecen diversas posibilidades de aplicación en el sector de la automatización.

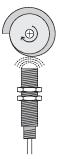
FESTO



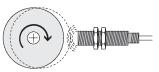
 Conversión directa de un movimiento lineal en una señal eléctrica



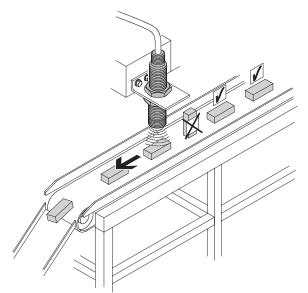
 Conversión de un movimiento lineal en una señal eléctrica utilizando una pieza cuneiforme de transmisión.



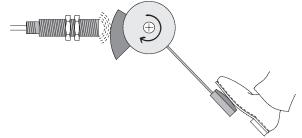
• Conversión de un movimiento giratorio en una señal eléctrica.



Control de excentricidad de un eje o
 árbol



 Comprobación de la orientación, el tamaño y el material de piezas metálicas.



 Conversión de un ángulo de giro o de un recorrido en una señal eléctrica.

-O- Nuevo

Detectores de posición SIES-8M inductivos, para ranura en T

FESTO

Cuadro general de productos

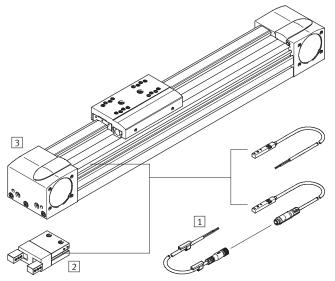


- A ras con la ranura en T
- Especialmente apropiado para detectar posiciones de ejes eléctricos EGC y pinzas con ranura en T
- Dos LED para una mejor visibilidad
- Salida PNP, NPN
- No contiene cobre ni PTFE

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/sies-8m

Cuadro general de periféricos



Elem	entos para el montaje y accesorios	→ Página/Internet
1	Cable	153
	NEBU-M83	
2	Pinza con ranura en T	pinza
	Por ejemplo, pinza paralela HGP	
3	Eje eléctrico	egc
	EGC	

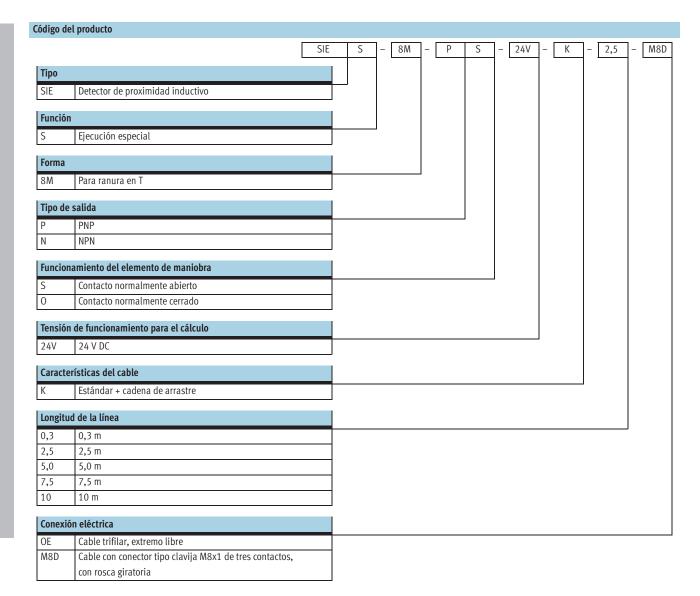
Sensores inductivos

1.5

Detectores de posición SIES-8M inductivos, para ranura en T

FESTO

Códigos de pedido



FESTO

- Detector de posición inductivo para montaje en ranura en T
- Especialmente apropiado para detectar posiciones de ejes eléctricos EGC y pinzas con ranura en T
- Dos LED para una mejor visibilidad, sin importar desde qué lado se acerca el eje al detector





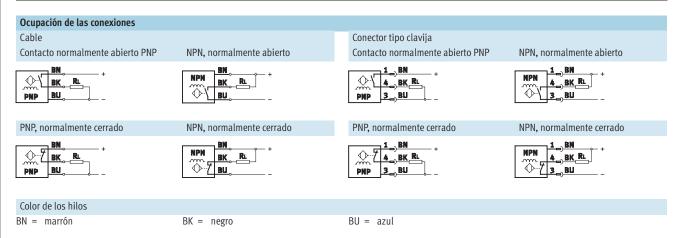
Datos técnicos generales		
Tipo de fijación		Atornillado en la ranura desde la parte superior, a ras con la ranura en T
Sentido de la salida de la conexión		Longitudinal
Distancia de conmutación de referencia Sn	[mm]	1,5
Precisión de repetición bajo	[mm]	≤ 0,05 de aproximación lateral
condiciones constantes		≤ 0,02 de aproximación axial
Frecuencia máxima de maniobra	[Hz]	5 000
Indicación de estado de conmutació	n	LED amarillo
Corresponde a la norma		EN 60947-5-2
Características del cable		Estándar + cadena de arrastre
Condiciones para las pruebas con ca	bles	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm
		Resistencia a flexiones alternas: según norma Festo. Envío de las condiciones de las pruebas bajo demanda
Grado de ensuciamiento		3

Datos eléctricos	
Tipo de salida	PNP
	NPN
Funcionamiento del elemento de maniobra	Contacto normalmente cerrado
	Contacto normalmente abierto
Conexión eléctrica	Cable trifilar
	Cable con conector tipo clavija M8x1 con rosca giratoria, 3 contactos
Tensión de funcionamiento máxima [V]	10 30
en DC	
Tensión de aislamiento [V]	50
Corriente máxima de salida [mA]	150
Resistencia a sobretensión [kV]	0,8
Intensidad en reposo [mA]	≤10
Resistencia a cortocircuitos	Sincronizado
Protección contra polarización inversa	En todas las conexiones eléctricas
Clase de protección	IP65
	IP67

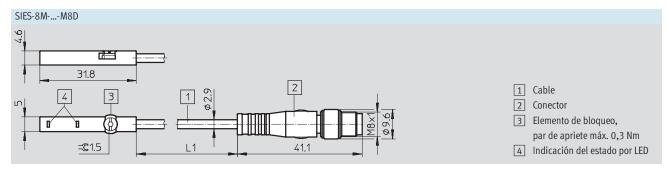
Condiciones de funcionamiento y del entorno	
Temperatura ambiente [°C]	-25 +70
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +70
móvil	
Símbolo CE	Según directiva de máquinas UE CEM
(consultar declaración de conformidad)	
Certificación	C-Tick
	c UL us - Listed (OL)

FESTO

Materiales					
	SIES-8M0E	SIES-8MM8D			
Cuerpo	-	Latón niquelado			
	Poliamida				
	Poliuretano				
	Acero de aleación fina, inoxidable				
Cubierta del cable	Poliuretano elastómero termoplástico				
Características del material	No contiene cobre ni PTFE				
	Conformidad con RoHS				







	L1 +3%
SIES-8M0,3-M8D	300
SIES-8M2,5-M8D	2 500
SIES-8M5,0-M8D	5 000
SIES-8M7,5-M8D	7 500
SIES-8M10-M8D	10 000

FESTO

Referencias							
Tamaño	S _n ¹⁾	Tipo de montaje	Tipo de salida	Funcionamiento	Longitud	N° art.	Tipo
				del elemento	del cable		
	[mm]			de maniobra	[m]		
Cable	<u> </u>	•	•				
	1,5	Enrasado	PNP	Contacto	7,5	551386	SIES-8M-PS-24V-K-7,5-OE
SEE SEE				normalmente			
				abierto			
				Contacto	7,5	551391	SIES-8M-PO-24V-K-7,5-0E
				normalmente			
				cerrado			
			NPN	Contacto	7,5	551396	SIES-8M-NS-24V-K-7,5-OE
				normalmente			
				abierto			
				Contacto	7,5	551401	SIES-8M-NO-24V-K-7,5-OE
				normalmente			
				cerrado			
Cable con enc	* *						
	1,5	Enrasado	PNP	Contacto	0,3	551387	SIES-8M-PS-24V-K-0,3-M8D
BEETE STEEL				normalmente	2,5	551388	SIES-8M-PS-24V-K-2,5-M8D
				abierto	5,0	551389	SIES-8M-PS-24V-K-5,0-M8D
					10	551390	SIES-8M-PS-24V-K-10-M8D
				Contacto	0,3	551392	SIES-8M-PO-24V-K-0,3-M8D
				normalmente	2,5	551393	SIES-8M-PO-24V-K-2,5-M8D
				cerrado	5,0	551384	SIES-8M-PO-24V-K-5,0-M8D
					10	551395	SIES-8M-PO-24V-K-10-M8D
			NPN	Contacto	0,3	551397	SIES-8M-NS-24V-K-0,3-M8D
				normalmente	2,5	551398	SIES-8M-NS-24V-K-2,5-M8D
				abierto	5,0	551399	SIES-8M-NS-24V-K-5,0-M8D
					10	551400	SIES-8M-NS-24V-K-10-M8D
				Contacto	0,3	551402	SIES-8M-NO-24V-K-0,3-M8D
				normalmente	2,5	551403	SIES-8M-NO-24V-K-2,5-M8D
				cerrado	5,0	551404	SIES-8M-NO-24V-K-5,0-M8D
			1	1	10	551405	SIES-8M-NO-24V-K-10-M8D

¹⁾ Sn Distancia de conmutación de referencia [mm]

FESTO

Accesorios

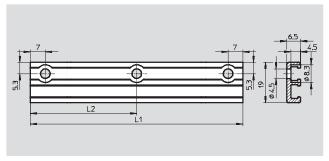
Soporte SIEZ-8M para detectores

Para la fijación de detectores de posición SIES-8M en cuerpos indistintos

Material:

Aleación forjada de aluminio anodizado liso, acero, elastómero termoplástico de poliuretano Características del material: Conformidad con RoHS



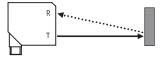


Dimensiones y referencias				
	L1	L2	N° art.	Tipo
Soporte para detectores	200	-	551406	SIEZ-8M-200
	400	100	551407	SIEZ-8M-400

Referencias:	tapa para ranura en T			
	Montaje	Largo	N° art.	Tipo
	Enchufable	2x 0,5 m	563360	ABP-5-S1

	Referencias: c	ables M8x1				Hoja de datos → 288
		Conexión eléctrica en el lado	Conexión eléctrica en el lado derecho	Longitud del cable	N° art.	Tipo
		izquierdo		[m]		
ſ		Conector tipo zócalo M8x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
		3 contactos		5	541334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
				10	541332	NEBU-M8G3-K-10-LE3
ſ		Conector acodado tipo zócalo M8x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
		3 contactos		5	541341	NEBU-M8W3-K-5-LE3
L				10	541335	NEBU-M8W3-K-10-LE3





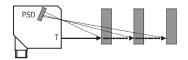
En estos sensores, el emisor y el receptor están incluidos en un mismo cuerpo. El haz de luz emetido es reflejado por la pieza a detectar y vuelve al receptor. A continuación, se evalúa la intensidad de la luz reflejada. La distancia de detección puede regularse modificando la sensibilidad del receptor (con un potenciómetro o Teach-In). Los sensores de reflexión directa son económicos y pueden instalarse de

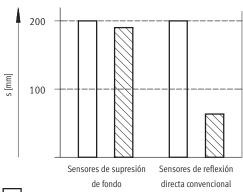
modo sencillo. Sin embargo, estos sensores no son apropiados para determinadas aplicaciones como, por ejemplo, objetos que se encuentran delante de un fondo muy refletivo. Además, los objetos que tienen superficies irregulares (por su material o color) se detectan a diferentes distancias debido a las diferencias en la reflexión.

Ventajas de sensores de reflexión directa

- Distancia de detección grande
- Solución económica
- Detección más fiable de piezas de débil reflexión

SOEG-RTH con supresión de fondo





Papel blanco

Papel negro

Sensores ópticos

1.6

La regulación de la distancia de detección no se lleva a cabo en función de la sensibilidad del receptor, sino mediante triangulación óptica, modificación mecánica de lentes y ángulos del receptor (tamaño Q50) o, electrónicamente, con elementos PSD (Position Sensitive sensors) De esta manera, la captación de una pieza es casi totalmente independiente de otros objetos que se encuentran detrás, así como del color, el tamaño o las características de la superficie de la pieza a detectar. Para aplicar este método, es necesario disponer de una reflexión difusa mínima. Por ello, estos sensores no son apropiados para piezas con superficies brillantes o de débil reflexión.

Ventajas de sensores de supresión de fondo:

- La distancia de conmutación es prácticamente independiente del color y de las características de la superficie de la pieza
- Pueden utilizarse también con fondo brillante o muy reflectiva
- Detección de mínimas diferencias de distancias
- · Ajuste sencillo

Sensores de retro reflexión

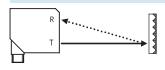
En estos sensores, el emisor y el receptor se encuentran en un mismo cuerpo. Ello significa que el haz de luz es reflejado y vuelve al receptor. Una

pieza que se encuentra entre el sensor y el reflector, interrumpe el haz de luz, por lo que es detectado. Todos los sensores de retro reflexión de Festo

utilizan luz polarizada con el fin de evitar problemas de detección de piezas brillantes. Según su construcción, puede diferenciarse entre dos tipos:

- Sensores de retro reflexión con dos lentes
- Sensores de retro reflexión con auto-colimación

Sensores de retro reflexión con dos lentes



El haz de luz se emite a través de un lente, La luz reflejada vuelve a través de un segundo lente. El punto de conmutación puede variar ligeramente en función de la distancia del objeto al sensor.

Los siguientes sensores son sensores de retro reflexión con dos lentes: SOEG-RSP-M12/M18/M18W, SOEG-RSP-Q20/Q30 y SOEL-RSP-Q20 (láser).

Ventajas de sensores de retro reflexión con dos lentes

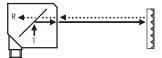
• Economía

1.6

Sensores ópticos

Características

Sensores de retro reflexión con auto-colimación



El principio de auto-colimación se caracteriza por que los ejes ópticos del canal de emisión y del haz de recepción son idénticos. Ello es posible gracias a la desviación de la luz interna mediante un espejo semitransparente. Este principio de funcionamiento, hace posible que la distancia entre el sensor y el reflector sea muy

pequeña. Los sensores de retro reflexión con auto-colimación son especialmente apropiados para la detección de piezas transparentes.

Los siguientes sensores son sensores de retro reflexión con auto-colimación: SOEG-RSP-Q50, SOEL-RSP-Q50 (láser) y SOEG-RSG-Q20 (para piezas transparentes)

Ventajas de sensores de retro reflexión con auto-colimación

- Sin zona ciega
- Alta precisión en todo el rango de detección
- Zona de detección radialmente simétrica
- Buena reproducibilidad
- Histéresis pequeña
- Detección de piezas transparentes (SOEG-RSG-Q20)

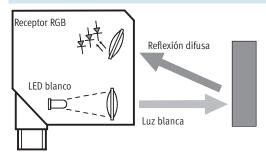
Barrera de luz SOEG-S/E



El emisor y el receptor se encuentran en cuerpos diferentes y deben montarse uno enfrente del otro. Se capta cualquier pieza que cruza el haz de luz entre el emisor y el receptor. Este método es muy fiable, especialmente en condiciones industriales difíciles. Su desventaja consiste en que es necesario tender los cables para dos componentes separados (el emisor y el receptor).

Algunos emisores de barreras de luz tienen una entrada de test. Esta entrada se puede aprovechar para conectar y desconectar la luz. De esta manera es posible controlar regularmente el funcionamiento de la barrera de luz.

Sensor de colores



El principio de funcionamiento del sensor de color SOEC-RT se basa en la utilización de una sola fuente de luz. El LED emite una luz blanca visible. Las piezas pueden detectarse a cierta distancia e independientemente de su tamaño. El color que debe detectarse se ajusta simplemente memorizándolo por Teach-In. A continuación, el sensor está listo para funcionar. El sensor compara el color de la pieza con el color de referencia memorizado

y, en caso de coincidir, activa una de las tres salidas disponibles. El sensor de color posee cinco valores de tolerancia y permite un ajuste óptimo en función del color a detectar, incluyendo posibles desviaciones. Además, el sensor ofrece la posibilidad de reconocer un espectro de colores. Se trata de un método muy versátil que especialmente ofrece ventajas al tener que detectarse piezas de colores irregulares.

Sensores de distancia

Al igual que sucede en el caso de los sensores de supresión de fondo que funcionan con elementos sensibles a la posición (PSD), estos sensores emite un haz de luz dirigido hacia la pieza para evaluar la posición y calcular la distancia. La salida analógica es proporcional a la distancia entre la pieza y el sensor.

Montaje

Los sensores optoelectrónicos deben ser montados a una distancia mínima entre sí para evitar que se produzcan interferencias recíprocas. Esta distancia depende principalmente de la sensibilidad ajustada en los sensores. En

el caso de los sensores equipados con conductores de fibra óptica, la distancia depende principalmente del tipo de conductor elegido. Por lo tanto, no es posible ofrecer valores específicos generales para este tipo de sensores.

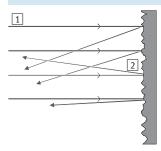
Sensores ópticos

Características

FESTO

Tipos de reflexión

Reflexión difusa

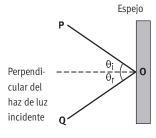


La reflexión difusa significa que la luz es reflejada por una superficie irregular o granulada. El haz de luz se refleja irregularmente en numerosos ángulos. Este tipo de reflexión es la opuesta a la reflexión sobre una superficie lisa brillante (reflexión total). Si una superficie no posee reflexión total entonces la luz se refleja uniformemente en una semiesfera.

1 Rayos de luz incidentes

2 Rayos de luz reflejados

Reflexión total

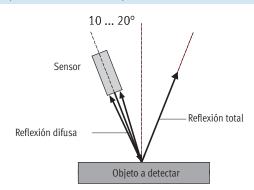


La reflexión total es la reflexión perfecta de luz (o de otro tipo de ondas). La luz incidente en un solo sentido es reflejada en un solo sentido. Este comportamiento se describe en la ley de la reflexión. Según esta ley, la luz incidente y la luz reflejada tienen el mismo ángulo en relación con la perpendicular. Esta circunstancia suele expresarse de la siguiente manera: $\theta_i = \theta_r \; .$

Retroreflexión

La retroreflexión es aquella en la que la luz se refleja hacia la fuente de luz, independientemente del ángulo de incidencia. En un espejo sólo se produce este tipo de reflexión si la incidencia del haz de luz es completamente perpendicular. Este tipo de reflexión únicamente se consigue con determinados tipos de reflectores (consultar reflectores).

¿Porqué deben considerarse los tipos de reflexión al seleccionar sensores optoelectrónicos?



Los sensores de reflexión directa, los sensores de reflexión con supresión de fondo, los sensores de distancias y de colores funcionan con reflexión difusa. Por ello, estos sensores necesitan una reflexión difusa lo más intensa posible. La reflexión total dificulta la detección y, por lo tanto, no es apropiada.

En el caso de los sensores de retro re-

flexión de luz y de las barreras de luz, no tiene importancia el tipo de reflexión en el objeto. Al utilizar este tipo de sensores, basta con que la pieza interrumpa el haz de luz. En el caso de sensores de retro reflexión, un filtro polarizador permite diferenciar entre la luz reflejada por la pieza y la reflexión proveniente del reflector.



- Importante

Los sensores no deben montarse en ángulo recto en relación con la superficie reflectante para evitar una reflexión total.

Sensores ópticos

Características



Nivel máximo de luz de ambiente

Se denomina luz de ambiente aquella que es generada por fuentes de luz externas al sensor. En la superficie de entrada de luz se mide la intensidad lumínica. En principio, la utilización de luz modulada consigue que no se produzcan interferencias por luz ambiental. Sin embargo, existen límites máximos de la intensidad admisible

de la luz de ambiente. Este límite se indica en las hojas de datos. El límite se refiere a la luz solar (luz no modulada) y a fuentes de luz halógena (luz con modulación doble a la frecuencia de la red). Si se supera el límite admisible de luz de ambiente, no puede garantizarse el buen funcionamiento de los sensores.

Luz modulada

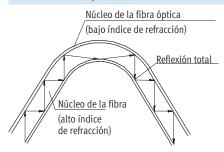
Los sensores incluidos en el presente catálogo funcionan con luz modulada, lo que significa que el emisor de luz sólo se conecta brevemente y se mantiene desconectado durante mucho más tiempo (relación de 1:25). En los sensores de reflexión directa y los sensores de retro reflexión, el receptor únicamente está activo durante el impulso de luz. Entre los impulsos, el

receptor está desconectado. El funcionamiento con luz modulada ofrece las siguientes ventajas:

FESTO

- Los equipos son casi insensibles a la luz de ambiente.
- Posibilidad de disponer de mayores distancias de detección.
- Menor calentamiento y, por lo tanto, mayor duración de los diodos emisores.

Conductor de fibra óptica



Estos conductores pueden ser de fibras de vidrio o de una o varias fibras de material plástico. Estos conductores se utilizan para transportar luz de un lugar a otro, pudiéndose guiar la luz a través de curvaturas. Este fenómeno es posible gracias a la reflexión total. La

reflexión total se produce siempre que la luz proveniente de un material que tiene un índice de refracción mayor cae sobre un medio con índice de refracción menor, siendo su ángulo de incidencia menor al ángulo límite de la refracción total.

Láser

Los componentes de Festo con luz láser corresponden a las clases de protección 1 ó 2 para láser según EN 60825-1/94.

Clase de protección láser 1

Los equipos correspondientes a la clase de protección láser 1 son seguros debido a la baja intensidad de radiación. Ello significa que no constituyen peligro alguno para los seres humanos

Al utilizar estos equipos no es necesario llevar gafas de protección. La observación directa del láser no alberga peligro alguno.

Los equipos correspondientes a la clase 1 no necesitan una identificación específica. Basta con mencionar los datos del láser en el manual de instrucciones.

Clase de protección láser 2

Energía máx. de radiación 1 mW (cw). (cw = continuous wave, onda continua)

- Radiación únicamente en el espectro visible.
- Debido a la alta intensidad de la luz, el ojo humano se protege cerrando los párpados en un movimiento reflejo (≤ 0,25 s).
- En el equipo deben indicarse las advertencias del caso.
- No es necesario prever medidas de protección (recubrimiento, encapsulado, etc.).
- El láser de la clase 2 es completamente inofensivo. Por ello, los equipos correspondientes a la clase 2 no exigen la adopción de medidas de seguridad.
- Durante su utilización, tampoco es necesaria la presencia de un encargado de seguridad en láser.

Distancia de detección

La distancia de detección es la distancia máxima posible entre el emisor y el receptor (barrera de luz), entre el emisor y el reflector (sensores de retro reflexión) o entre el emisor y la pieza (sensor de reflexión directa o con supresión de fondo). Para poder aprovechar esa distancia máxima, debe realizarse el ajuste correspondiente con un potenciómetro o con Teach-In. En el caso de sensores de retro reflexión debe utilizarse un reflector determinado. Si en la hoja de datos no consta algo diferente, la distancia de detección de los sensores de reflexión directa se determina utilizando un hoja de papel blanco (grado de reflexión de 90 %) de formato de 200 x 200 mm (referencia).

Si las piezas a detectar se diferencian de la pieza referencia, deberán aplicarse los siguientes factores de corrección en los sensores de reflexión directa:

- Tarjeta patrón para pruebas de definición: 100 %
- Papel blanco: 80 %
- PVC gris: 57 %
- Periódico: 60 %
- Madera clara: 73 %
- Corcho: 65 %
- Plástico blanco: 70 %
- Plástico negro: 22 %
- Neopreno negro: 20 %
- Neumático de automóvil: 15 %
- Aluminio en bruto: 200 %
- Aluminio anodizado negro: 150 %
- Aluminio mate (cepillado): 120 %
- Acero inoxidable pulido: 230 %

2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Filtro polarizador

Sensores ópticos

La luz natural (y, también, la luz de los diodos emisores) no está polarizada. Si la luz atraviesa un filtro polarizador, únicamente queda aquella parte de la luz original que tiene la misma orientación que el filtro. La polarización se mantiene al producirse una reflexión total o difusa. Solo un reflector puede cambiar el sentido de la polarización. Esta diferencia se aprovecha para suprimir los problemas ocasionadas por superficies brillantes al utilizar sensores de retro reflexión.

Frecuencia de conmutación

La frecuencia máxima de conmutación se determina utilizando un disco giratorio seccionado. El disco interpuesto al haz de luz está configurado de tal manera que se produzca una relación de claridad y oscuridad de 1:1. La frecuencia máxima de conmutación se alcanza cuando no se pierden impulsos de salida.

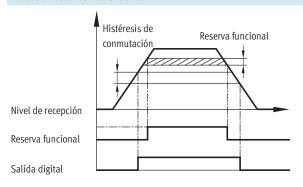
Campos magnéticos

Los campos magnéticos permanentes y los campos alternos de baja frecuencia no suelen afectar el funcionamiento de los sensores de posición fotoeléctricos.

Influencia de la temperatura

Las distancias de detección ajustadas pueden variar ligeramente a raíz de las oscilaciones de la temperatura. La mayoría de las unidades incluyen un sistema de compensación de temperaturas. Tipicamente la variación es de 0,4 %/°C.

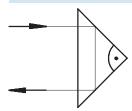
Indicación de la reserva funcional

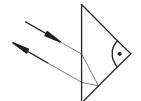


La reserva funcional es una magnitud para medir el excedente de luz que llega al receptor del sensor. La reserva funcional puede disminuir en el transcurso del tiempo debido a la suciedad, a la modificación del factor de reflexión o por envejecimiento del diodo emisor, por lo que en esos casos no está garantizado el buen funcionamiento.

Por esta razón, algunas unidades están equipadas con un segundo LED que avisa si la distancia de detección es inferior a aproximadamente un 80 por ciento de la distancia original. Otros equipos tienen un LED amarillo que se enciende intermitentemente si la reserva funcional es insuficiente. En el caso de los sensores Q50 se enciende un LED rojo si la reserva funcionan no es suficiente. De esta manera puede reconocerse a tiempo un funcionamiento poco fiable.

Reflectores





Los sensores de retro reflexión tienen filtros polarizados, por lo que sólo reaccionan a la luz reflejada por reflectores especiales. Estos reflectores funcionan de acuerdo con el principio de espejo triple. Para seleccionar el reflector correcto para una aplicación

específica debe tenerse en cuenta la distancia de detección necesaria y las posibilidades existentes para el montaje. El reflector debe instalarse perpendicularmente en relación con el eje óptico (tolerancia de ±15°).

1.6

Sensores SOE..., optoelectrónicos Cuadro general de productos



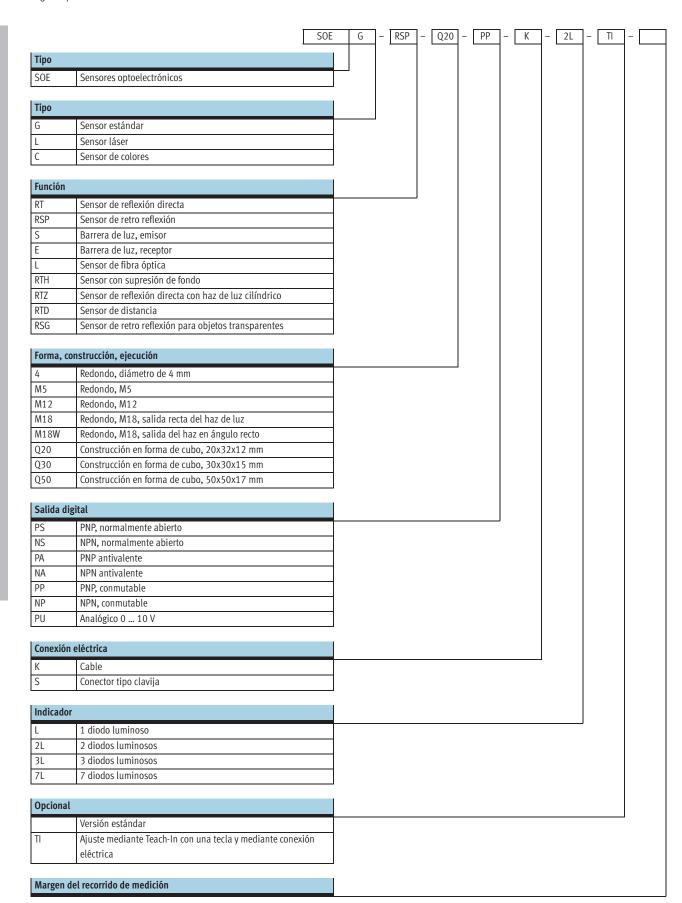
- Sensores de reflexión directa y barreras de luz
- Sensor de reflexión con supresión de fondo
- Sensores de fibra óptica
- Sensores de distancias
- Sensores láser de contraste, de reflexión directa y con supresión de fondo
- Sensor de colores
- Alcance hasta 20 m
- Ajuste mediante potenciómetro o Teach-In

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/soe

Cuadro general de pro	ductos					
Ejecución	Tipo	Tensión de funcionamiento	Salida digital	Salida analógica	Forma	→ Página/Internet
Sensor de reflexión di-	SOEG-RT	10 36 V DC	PNP	-	Redonda	171
recta	Tipo básico	10 30 V DC	NPN		Montaje en bloque	
	SOEG-RTZ	1	PNP	-	Redonda	173
	Con haz de luz cilíndrico		NPN			
Sensor con supresión	SOEG-RTH		PNP	-	Redonda	174
de fondo			NPN		Montaje en bloque	
Sensores de retro re-	SOEG-RSP	10 36 V DC	PNP	-	Redonda	176
flexión	Tipo básico	10 30 V DC	NPN		Montaje en bloque	
	SOEG-RSG]	PNP	-	Montaje en bloque	178
	Para objetos transparentes		NPN			
Barrera de luz	SOEG-S	10 36 V DC	-	-	Redonda	179
	Emisor	10 30 V DC			Montaje en bloque	
	SOEG-E	10 36 V DC	PNP	-	Redonda	179
	Receptor	10 30 V DC	NPN		Montaje en bloque	
Sensor de fibra óptica	SOEG-L	10 30 V DC	PNP	-	Montaje en bloque	181
	Tipo básico		NPN			
Sensor de distancia	SOEG-RTD	15 30 V DC	PNP	0 10 V	Montaje en bloque	182
Sensor de reflexión	SOEL-RT	10 30 V DC	PNP	_	Montaje en bloque	183
directa láser	Sensor de contraste		NPN			
Sensor láser con	SOEL-RTH		PNP	-	Montaje en bloque	183
supresión de fondo			NPN			
Sensores de retro re-	SOEL-RSP	10 30 V DC	PNP	-	Montaje en bloque	184
flexión láser			NPN			
Sensor de distancia	SOEL-RTD	16 30 V DC	2x PNP	4 20 mA	Montaje en bloque	185
láser		18 28 V DC	-	0 10 V		
Sensor de colores	SOEC-RT	10 30 V DC	3x PNP	-	Montaje en bloque	186

Código del producto

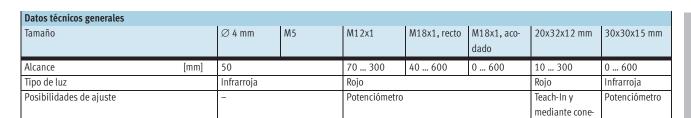


Sensores ópticos

1.6

xión eléctrica

Sensores de reflexión directa SOEG-RT



Datos eléctricos										
Tamaño			Ø 4 mm	M5	M12x1	M18x1, recto	M18x1, aco- dado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	
Conexión eléctrica	Cable		Trifilar			Tetrafilar	Trifilar	Tetrafilar	Trifilar	
	Conector tipo clavija		M8x1, 3 contactos		M12x1, 3	M12x1,4	M12x1,3	M8x1, 4 con-	M8x1, 3 con-	
					contactos	contactos	contactos	tactos	tactos	
Tensión de funciona	niento	[V DC]	10 30 10 36		10 36			10 30		
Corriente de salida n	náxima	[mA]	100 200		200	200			200	
Frecuencia máxima o	de conmutación	[Hz]	250		1 000	1 000			1 000	
Resistencia a cortoci	rcuitos		Sincronizado	incronizado						
Protección contra po	larización invers	sa	En todas las conexiones eléctricas							
Clase de protección			IP67 IP65, IP67					IP67	IP65	

Materiales							
Tamaño	Ø 4 mm	M5	M12x1	M18x1, recto	M18x1, aco- dado	20x32x12 mm	30x30x15 mm
Cuerpo	Acero inoxidable de aleación fina		Latón cromado				Polibutilenote- reftalato refor- zado
Cubierta del cable	Poliuretano						

Condiciones de funcionamiento y del ento	rno							
Tamaño		Ø 4 mm	M5	M12x1	M18x1, recto	M18x1, aco- dado	20x32x12 mm	30x30x15 mm
Temperatura ambiente [°C	[]	0 55		-25 +55			-20 +60	-25 +55
Temperatura ambiente con cableado [°C	[]	0 55		−5 +55			−5 +60	−5 +55
móvil								
Símbolo CE (consultar declaración de confo	rmi-	Según directiva	UE de máquina	s CEM				
dad)								
Certificación	cación c UL us - Listed (OL)							
		C-Tick						

Sensores de reflexión directa SOEG-RT



		<u> </u>						
Tamaño	Alcance	Funcionamiento	Salida digital	Conexión eléctrica				
		de salida		Cable		Conector tipo clavija		
	[mm]			N° art.	Tipo	N° art.	Tipo	
⊘ 4 mm								
	50	Activación con luz	PNP	537 671	SOEG-RT-4-PS-K-L	537 673	SOEG-RT-4-PS-S-L	
///			NPN	537 674	SOEG-RT-4-NS-K-L	537 676	SOEG-RT-4-NS-S-L	
15		T	1					
1	50	Activación con luz		537 677	SOEG-RT-M5-PS-K-L	537 679	SOEG-RT-M5-PS-S-L	
ALCO ALCO AND			NPN	537 680	SOEG-RT-M5-NS-K-L	537 682	SOEG-RT-M5-NS-S-L	
M12								
M12	70 300	Activación con luz	DND	547 908	SOEG-RT-M12-PS-K-2L	547 909	SOEG-RT-M12-PS-S-2L	
	/0 300	Activación con luz		_			SOEG-RT-M12-PS-S-2L SOEG-RT-M12-NS-S-2L	
			NPN	547 906	SOEG-RT-M12-NS-K-2L	547 907	30EG-KI-WIIZ-N3-3-ZL	
			NPN	547 906	SUEG-RI-M12-NS-K-2L	547 907	30EU-KI-WI12-N3-3-2L	
			NPN	547 906	SUEG-KI-M12-NS-K-ZL	547 907	30EG-KI-M12-N3-3-2L	
W18, salida re	ecta del haz de lu							
W18, salida re	ecta del haz de lu . 40 600	Z Antivalente	PNP	547 912	SOEG-RT-M18-PA-K-2L	547 913	SOEG-RT-M18-PA-S-2L	
W18, salida re								
M18, salida re			PNP	547 912	SOEG-RT-M18-PA-K-2L	547 913	SOEG-RT-M18-PA-S-2L	
	40 600	Antivalente	PNP	547 912	SOEG-RT-M18-PA-K-2L	547 913	SOEG-RT-M18-PA-S-2L	
	40 600	Antivalente	PNP NPN	547 912 547 910	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L	547 913 547 911	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L	
M18, salida d	40 600	Antivalente	PNP NPN	547 912 547 910 537 701	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L SOEG-RT-M18W-PS-K-2L	547 913 547 911 537 702	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L SOEG-RT-M18W-PS-S-2L	
	40 600	Antivalente	PNP NPN	547 912 547 910	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L	547 913 547 911	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L	
M18, salida d	40 600	Antivalente	PNP NPN	547 912 547 910 537 701	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L SOEG-RT-M18W-PS-K-2L	547 913 547 911 537 702	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L SOEG-RT-M18W-PS-S-2L	
W18, salida d	40 600 lel haz de luz en á	Antivalente	PNP NPN	547 912 547 910 537 701	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L SOEG-RT-M18W-PS-K-2L	547 913 547 911 537 702	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L SOEG-RT-M18W-PS-S-2L	
M18, salida d	40 600 lel haz de luz en á	Antivalente	PNP NPN	547 912 547 910 537 701	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L SOEG-RT-M18W-PS-K-2L SOEG-RT-M18W-NS-K-2L	547 913 547 911 537 702	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L SOEG-RT-M18W-PS-S-2L SOEG-RT-M18W-NS-S-2L	
M18, salida d	40 600 lel haz de luz en á 0 600	Antivalente ingulo recto Activación con luz	PNP NPN PNP NPN	547 912 547 910 537 701 537 717	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L SOEG-RT-M18W-PS-K-2L	547 913 547 911 537 702 537 718	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L SOEG-RT-M18W-PS-S-2L SOEG-RT-M18W-NS-S-2L SOEG-RT-Q20-PP-S-2L-TI	
W18, salida d	40 600 lel haz de luz en á 0 600	Antivalente ingulo recto Activación con luz	PNP NPN PNP PNP	547 912 547 910 537 701 537 717	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L SOEG-RT-M18W-PS-K-2L SOEG-RT-M18W-NS-K-2L SOEG-RT-M20-PP-K-2L-TI	547 913 547 911 537 702 537 718	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L SOEG-RT-M18W-PS-S-2L SOEG-RT-M18W-NS-S-2L	
W18, salida d	40 600 lel haz de luz en á 0 600	Antivalente ingulo recto Activación con luz	PNP NPN PNP PNP	547 912 547 910 537 701 537 717	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L SOEG-RT-M18W-PS-K-2L SOEG-RT-M18W-NS-K-2L SOEG-RT-M20-PP-K-2L-TI	547 913 547 911 537 702 537 718	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L SOEG-RT-M18W-PS-S-2L SOEG-RT-M18W-NS-S-2L SOEG-RT-Q20-PP-S-2L-TI	
W18, salida d	40 600 lel haz de luz en á 0 600 m 10 300	Antivalente ingulo recto Activación con luz	PNP NPN PNP PNP	547 912 547 910 537 701 537 717	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L SOEG-RT-M18W-PS-K-2L SOEG-RT-M18W-NS-K-2L SOEG-RT-M20-PP-K-2L-TI	547 913 547 911 537 702 537 718	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L SOEG-RT-M18W-PS-S-2L SOEG-RT-M18W-NS-S-2L SOEG-RT-Q20-PP-S-2L-TI	
M18, salida d	40 600 lel haz de luz en á 0 600 m 10 300	Antivalente ingulo recto Activación con luz	PNP NPN PNP NPN PNP NPN	547 912 547 910 537 701 537 717	SOEG-RT-M18-PA-K-2L SOEG-RT-M18-NA-K-2L SOEG-RT-M18W-PS-K-2L SOEG-RT-M18W-NS-K-2L SOEG-RT-M20-PP-K-2L-TI	547 913 547 911 537 702 537 718	SOEG-RT-M18-PA-S-2L SOEG-RT-M18-NA-S-2L SOEG-RT-M18W-PS-S-2L SOEG-RT-M18W-NS-S-2L SOEG-RT-Q20-PP-S-2L-TI	

Sensores de reflexión directa SOEG-RTZ, con haz de luz cilíndrico



Datos técnicos generales								
Tamaño		Ø 4 mm	M5					
Alcance	[mm]	10						
Tipo de luz		Infrarroja						
Posibilidades de ajuste		-						

Datos eléctricos							
Tamaño		Ø 4 mm	M5				
Conexión eléctrica		Cable trifilar					
Tensión de funcionamiento	[V DC]	10 30					
Corriente de salida máxima	[mA]	100					
Frecuencia máxima de conmutación	[Hz]	250					
Resistencia a cortocircuitos		Sincronizado					
Protección contra polarización inversa		En todas las conexiones eléctricas					
Clase de protección		IP67					

Materiales							
Tamaño	Ø 4 mm	M5					
Cuerpo	Acero inoxidable de aleación fina						
Cubierta del cable	Poliuretano						

Condiciones de funcionamiento y del entorno							
Tamaño	Ø 4 mm	M5					
Temperatura ambiente [°C]	0 55						
Temperatura ambiente con cableado [°C]	0 55						
móvil							
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM						
dad)							
Certificación	c UL us - Listed (OL)						
	C-Tick						

Referencias				
Tamaño	Alcance	Funcionamiento de salida	Salida digital	Conexión eléctrica
				Cable
	[mm]			N° art. Tipo
Ø 4 mm				
	10	Activación con luz	PNP	537 672 SOEG-RTZ-4-PS-K-L
			NPN	537 675 SOEG-RTZ-4-NS-K-L
M5				
Je	10	Activación con luz	PNP	537 678 SOEG-RTZ-M5-PS-K-L
A STATE OF THE STA			NPN	537 681 SOEG-RTZ-M5-NS-K-L

Sensores SOEG-RTH, con supresión de fondo Hoja de datos

FESTO

Datos técnicos generales						
Tamaño		M18x1, recto	M18x1, acodado 20x32x12 mm		30x30x15 mm	50x50x17 mm
Alcance	[mm]	10 120	10 120	25 100	15 150	30 300
Tipo de luz		Rojo				
Posibilidades de ajuste	Posibilidades de ajuste Potenciómetro			Teach-In y mediante	Potenciómetro	Potenciómetro
				conexión eléctrica		

Datos eléctricos								
Tamaño			M18x1, recto M18x1, acodado		20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm	
Conexión eléctrica	Cable		Trifilar		Tetrafilar	Trifilar	Tetrafilar	
	Conector tipo c	lavija	M12x1, 3 contactos		M8x1, 4 contactos	M12x1, 3 contactos	M12x1, 4 contactos	
Tensión de funcionar	Tensión de funcionamiento [V DC]			10 36		10 36	10 30	
Corriente de salida n	náxima	[mA]	200		100	200		
Frecuencia máxima o	le conmutación	[Hz]	500		1 000	500	1 000	
Resistencia a cortoci	rcuitos		Sincronizado					
Protección contra polarización inversa			En todas las conexione	es eléctricas				
Clase de protección			IP65, IP67		IP67	IP65	IP67	

Materiales					
Tamaño	M18x1, recto	M18x1, acodado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm
Cuerpo			Estireno de buta- dieno acrílico	Polibutilenoterefta- lato reforzado	Estireno de buta- dieno acrílico
Cubierta del cable	Poliuretano				

Condiciones de funcionamiento y del entorno									
Tamaño	M18x1, recto	M18x1, acodado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm				
Temperatura ambiente [°C]	−25 +55		-20 +60	−25 +55	-20 +60				
Temperatura ambiente con cableado [°C]	−5 +55		-5 +60	−5 +55	-5 +60				
móvil									
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM		Según directiva UE de						
dad)	Según directiva UE de baja tensión								
Certificación	c UL us - Listed (OL)								
	C-Tick								

Sensores SOEG-RTH, con supresión de fondo

Referencias								
Tamaño	Alcance	Alcance Funcionamiento		Conexión eléctrica				
		de salida		Cable	Cable		ipo clavija	
	[mm]			N° art.	Tipo	N° art.	Tipo	
M18, salida rec	ta del haz de luz	Z						
<u></u>	10 120	Antivalente	PNP	537 687	SOEG-RTH-M18-PS-K-2L	537 689	SOEG-RTH-M18-PS-S-2L	
	3		NPN	537 705	SOEG-RTH-M18-NS-K-2L	537 707	SOEG-RTH-M18-NS-S-2L	
Ohn Ohn						•		
M18, salida del								
	10 120	Activación con luz		537 688	SOEG-RTH-M18W-PS-K-2L	537 690	SOEG-RTH-M18W-PS-S-2L	
			NPN	537 706	SOEG-RTH-M18W-NS-K-2L	537 708	SOEG-RTH-M18W-NS-S-2L	
20x32x12 mm			T			1		
	25 100	Conmutable	PNP	537 724	SOEG-RTH-Q20-PP-K-2L-TI	537 723	SOEG-RTH-Q20-PP-S-2L-TI	
			NPN	537 726	SOEG-RTH-Q20-NP-K-2L-TI	537 725	SOEG-RTH-Q20-NP-S-2L-TI	
20.00.45								
30x30x15 mm	145 450	Ta (* */)	Трир	507.740	COEC PTIL O20 PC I/ AI	1 = 2 = 2 = 2	COEC PTIL O20 PC C al	
	15 150	Activación con luz		537 719	SOEG-RTH-Q30-PS-K-2L	537 720	SOEG-RTH-Q30-PS-S-2L	
	¥ ├ ──		NPN	537 721	SOEG-RTH-Q30-NS-K-2L	537 722	SOEG-RTH-Q30-NS-S-2L	
A 4/0								
50x50x17 mm								
<u> </u>	30 300	Activación con luz	PNP	537 771	SOEG-RTH-Q50-PA-K-3L	537 773	SOEG-RTH-Q50-PA-S-3L	
			NPN	537 772	SOEG-RTH-Q50-NA-K-3L	537 774	SOEG-RTH-Q50-NA-S-3L	
	>	I	1		-			

Sensores de retro reflexión SOEG-RSP



Hoja de datos

Datos técnicos generales							
Tamaño		M12x1	M18x1, recto	M18x1, acodado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm
Alcance	[mm]	1 500	2 000	2 000	0 2 500	0 2 000	0 5 500
Tipo de luz		Roja polarizada					
Posibilidades de ajuste		-			Teach-In y	Potenciómetro	
					mediante cone-		
					xión eléctrica ¹⁾		

1) Variante económica sin modalidad Teach-In y sin posibilidad de programación es disponible.

Datos eléctricos									
Tamaño			M12x1	M18x1, recto	M18x1, acodado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm	
Conexión eléctrica	Cable		Trifilar			Tetrafilar	Trifilar	Tetrafilar	
	Conector tipo c	lavija	M12x1, 3 contact	M12x1, 3 contactos			M8x1, 3 contac-	M12x1, 4 con-	
						tos	tos	tactos	
Tensión de funciona	miento	[V DC]	10 36			10 30			
Corriente de salida r	náxima	[mA]	200			100	200		
Frecuencia máxima	de conmutación	[Hz]	1 000						
Resistencia a cortocircuitos Sincronizado									
Protección contra po	larización invers	a	En todas las cone	todas las conexiones eléctricas					
Clase de protección			IP65, IP67			IP67	IP65	IP67	

Materiales						
Tamaño	M12x1	M18x1, recto	M18x1, acodado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm
Cuerpo	Latón cromado				Polibutilenoteref- talato reforzado	Estireno de buta- dieno acrílico
Cubierta del cable	Poliuretano					

Condiciones de funcionamiento y del entorno							
Tamaño	M12x1	M18x1, recto	M18x1, acodado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm	
Temperatura ambiente [°C]	-25 +55			-20 +60	−25 +55	-20 +60	
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +55			-5 +60	-5 +55	-5 +60	
móvil							
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM			Según directiva UE de máquinas CEM			
dad)				Según directiva UE	de baja tensión		
Certificación	c UL us - Listed (O	L)					
	C-Tick						

Sensores de retro reflexión SOEG-RSP

Referencias									
amaño	Alcance Funcionamien		Salida digital	Conexión eléctrica					
		de salida		Cable		Conector t	Conector tipo clavija		
	[mm]			N° art.	Tipo	N° art.	Tipo		
Л12									
	1 500	Activación con os-	PNP	537 683	SOEG-RSP-M12-PS-K-2L	537 684	SOEG-RSP-M12-PS-S-2L		
		curidad	NPN	537 685	SOEG-RSP-M12-NS-K-2L	537 686	SOEG-RSP-M12-NS-S-2L		
M18 salida roct	a del haz de luz	,							
Ma	2 000	Activación con os-	PNP	537 697	SOEG-RSP-M18-PS-K-2L	537 699	SOEG-RSP-M18-PS-S-2L		
		curidad	NPN	537 713	SOEG-RSP-M18-NS-K-2L	537 715	SOEG-RSP-M18-NS-S-2L		
The Observed			l						
M18, salida del	haz de luz en ái								
Jr.	2 000	Activación con os-	PNP	537 698	SOEG-RSP-M18W-PS-K-2L	537 700	SOEG-RSP-M18W-PS-S-2L		
		curidad	NPN	537 714	SOEG-RSP-M18W-NS-K-2L	537 716	SOEG-RSP-M18W-NS-S-2L		
20x32x12 mm									
20X32X12 IIIIII	2 500	Conmutable	PNP	537 750	SOEG-RSP-Q20-PP-K-2L-TI	537 749	SOEG-RSP-Q20-PP-S-2L-TI		
	p	Commutable	NPN	537 752	SOEG-RSP-Q20-NP-K-2L-TI	537 751	SOEG-RSP-Q20-NP-S-2L-TI		
	2 500	Conmutable	PNP	537 784	SOEG-RSP-020-PS-S-2L ¹⁾	- 33/ /31	30EG-K3P-Q20-NP-3-2L-11		
	2 300	commutable	110	337 701	3010 KSI Q20 13 3 21				
30x30x15 mm									
	0 2 000	Activación con os-	PNP	165 330	SOEG-RSP-Q30-PS-K-2L	165 331	SOEG-RSP-Q30-PS-S-2L		
	3	curidad	NPN	165 328	SOEG-RSP-Q30-NS-K-2L	165 329	SOEG-RSP-Q30-NS-S-2L		
50x50x17 mm			T = =						
50x50x17 mm	0 5 500	Antivalente	PNP NPN	537 763	SOEG-RSP-Q50-PA-K-3L SOEG-RSP-Q50-NA-K-3L	537 765	SOEG-RSP-Q50-PA-S-3L SOEG-RSP-Q50-NA-S-3L		

¹⁾ Variante económica sin modalidad Teach-In y sin posibilidad de programación

Sensores de retro reflexión SOEG-RSG, para objetos transparentes



Datos técnicos generales		
Tamaño		20x32x12 mm
Alcance	[mm]	5 500
Tipo de luz		Roja polarizada
Posibilidades de ajuste		Teach-In y mediante conexión eléctrica

Datos eléctricos		
Tamaño		20x32x12 mm
Conexión eléctrica	Cable	Tetrafilar
	Conector tipo clavija	M8x1, 4 contactos
Tensión de funciona	miento [V DC]	10 30
Corriente de salida n	náxima [mA]	100
Frecuencia máxima o	de conmutación [Hz]	1 000
Resistencia a cortoci	rcuitos	Sincronizado
Protección contra po	larización inversa	En todas las conexiones eléctricas
Clase de protección		IP67

Materiales	
Tamaño	20x32x12 mm
Cuerpo	Estireno de butadieno acrílico
Cubierta del cable	Poliuretano

Condiciones de funcionamiento y del entorno	
Tamaño	20x32x12 mm
Temperatura ambiente [°C]	-20 +60
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +60
móvil	
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM
dad)	Según directiva UE de baja tensión
Certificación	c UL us - Listed (OL)
	C-Tick

Referencias								
Tamaño	Alcance	Funcionamiento	Salida digital	Conexión eléctrica				
		de salida		Cable	Conector tipo clavija			
	[mm]			N° art. Tipo	N° art. Tipo			
20x32x12 mm								

Barreras de luz SOEG-S/E Hoja de datos

Datos técnicos generales						
Tamaño		M18x1, recto	M18x1, acodado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm
Alcance	[mm]	20 000	20 000	6 000	2 000	15 000
Tipo de luz		Rojo			Infrarroja	•
Posibilidades de ajuste		-		Teach-In y mediante	Potenciómetro	
				conexión eléctrica		

Datos eléctricos									
Tamaño			M18x1, recto	M18x1, acodado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm		
Conexión eléctrica	Emisor	Cable	Trifilar		Tetrafilar	Trifilar	Tetrafilar		
		Conector	M12x1, 3 contactos		M8x1, 4 contactos	M8x1, 3 contactos	M12x1, 4 contactos		
		tipo clavija							
	Receptor	Cable	Tetrafilar		Tetrafilar	Trifilar	Tetrafilar		
		Conector	M12x1, 4 contactos		M8x1, 4 contactos	M8x1, 3 contactos	M12x1, 4 contactos		
		tipo clavija							
Tensión de funcionar	miento	[V DC]	10 36		10 30				
Corriente de salida n	náxima	[mA]	200		100	200			
Frecuencia máxima o	de conmuta-	[Hz]	1 000		500	1 000			
ción									
Resistencia a cortoci	Resistencia a cortocircuitos			Sincronizado					
Protección contra po	larización inv	/ersa	En todas las conexiones eléctricas						
Clase de protección			IP65, IP67		IP67	IP65	IP67		

Materiales					
Tamaño	M18x1, recto	M18x1, acodado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm
Cuerpo			Estireno de buta- dieno acrílico	Polibutilenoterefta- lato reforzado	Estireno de buta- dieno acrílico
Cubierta del cable	Poliuretano		•		•

Condiciones de funcionamiento y del entorno									
Tamaño	M18x1, recto	M18x1, acodado	20x32x12 mm	30x30x15 mm	50x50x17 mm				
Temperatura ambiente [°C]	−25 +55		-20 +60	−25 +55	-20 +60				
Temperatura ambiente con cableado [°C]	−5 +55		-5 +60	−5 +55	-5 +60				
móvil									
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM		Según directiva UE de máquinas CEM						
dad)			Según directiva UE de baja tensión						
Certificación c UL us - Listed (OL)									
	C-Tick								

	00
	۲
	Ŧ
	,5
n	U
ַ	roo
2	9
1	ž
מ	20
~	•

Referencias Tamaño	Alcance	Función	Funcionamiento	Salida digital	Conexión e	aláctrica			
iailiailo	Alcance	Tuncion	de salida	Satiua uigitat	Cable			Conector tipo clavija	
	[mm]				N° art.	Tipo	N° art.	Tipo	
M18, salida re	ecta del haz de lu	Z							
Jr.	20 000	Emisor	-	-	537 691	SOEG-S-M18-K-L	537 703	SOEG-S-M18-S-L	
		Receptor	Antivalente	PNP	537 692	SOEG-E-M18-PA-K-2L	537 704	SOEG-E-M18-PA-S-2L	
Ohn Ohn				NPN	537 709	SOEG-E-M18-NA-K-2L	537 711	SOEG-E-M18-NA-S-2L	
M18, salida d	el haz de luz en á						,		
Jan	20 000	Emisor	-	-	537 693	SOEG-S-M18W-K-L	537 695	SOEG-S-M18W-S-L	
		Receptor	Antivalente	PNP	537 694	SOEG-E-M18W-PA-K-2L	537 696	SOEG-E-M18W-PA-S-2	
				NPN	537 710	SOEG-E-M18W-NA-K-2L	537 712	SOEG-E-M18W-NA-S-2	
20x32x12 mn									
	6 000	Emisor	-	-	537 744	SOEG-S-Q20-K-L-TI	537 743	SOEG-S-Q20-S-L-TI	
		Receptor	Conmutable	PNP	537 746	SOEG-E-Q20-PP-K-2L-TI	537 745	SOEG-E-Q20-PP-S-2L-	
No Gor				NPN	537 748	SOEG-E-Q20-NP-K-2L-TI	537 747	SOEG-E-Q20-NP-S-2L-	
20-20-45	_								
30x30x15 mn	2 000	Emisor		_	165 352	SOEG-S-Q30-K-L	165 353	SOEG-S-Q30-S-L	
	1 2000	Receptor		PNP	165 322	SOEG-E-Q30-PS-K-2L	165 323	SOEG-E-Q30-PS-S-2L	
and and and and		кесеріоі	curidad	NPN	165 320	SOEG-E-Q30-NS-K-2L	165 321	SOEG-E-Q30-NS-S-2L	
			carrada		100,010		1000		
50x50x17 mn	n								
0	15 000	Emisor	-	-	537 779	SOEG-S-Q50-K-L	537 781	SOEG-S-Q50-S-L	
	4	Receptor	Antivalente	PNP	537 780	SOEG-E-Q50-PA-K-3L	537 782	SOEG-E-050-PA-S-3L	

FESTO

Sensores de fibra óptica SOEG-L Hoja de datos



Datos eléctricos					
Tamaño			20x32x12 mm	30x30x15 mm	
Conexión eléctrica	Cable		Tetrafilar		
	Conector tipo clavija		M8x1, 4 contactos		
Tensión de funcionamiento [V DC]		[V DC]	10 30		
Corriente de salida m	Corriente de salida máxima [mA]		100	200	
Frecuencia máxima d	le conmutación	[Hz]	1 000		
Resistencia a cortocircuitos			Sincronizado		
Protección contra polarización inversa			En todas las conexiones eléctricas		
Clase de protección			IP67	IP65	

Materiales		
Tamaño	20x32x12 mm	30x30x15 mm
Cuerpo	Estireno de butadieno acrílico	Polibutilenotereftalato reforzado
Cubierta del cable	Poliuretano	

Condiciones de funcionamiento y del entorno						
Tamaño	20x32x12 mm	30x30x15 mm				
Temperatura ambiente [°C]	0 60	−25 +55				
Temperatura ambiente con cableado [°C]	0 60	-5 +55				
móvil						
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM	Según directiva UE de máquinas CEM				
dad)	Según directiva UE de baja tensión					
Certificación	c UL us - Listed (OL)					
	C-Tick					

Referencias								
Tamaño	Alcance	Funcionamiento	Salida digital	Conexión e	Conexión eléctrica			
		de salida		Cable		Conector t	ipo clavija	
	[mm]			N° art.	Tipo	N° art.	Tipo	
20x32x12 mm								
	0 250	Conmutable	PNP	537 740	SOEG-L-Q20-PP-K-2L-TI	537 739	SOEG-L-Q20-PP-S-2L-TI	
	^		NPN	537 742	SOEG-L-Q20-NP-K-2L-TI	537 741	SOEG-L-Q20-NP-S-2L-TI	
30x30x15 mm								
	0 120	120 Antivalente	PNP	165 326	SOEG-L-Q30-P-A-K-2L	165 327	SOEG-L-Q30-P-A-S-2L	
801 801 km	'	[NPN	165 324	SOEG-L-030-NA-K-2L	165 325	SOEG-L-030-NA-S-2L	

Sensores de distancia SOEG-RTD

Hoja de datos

Datos técnicos generales		
Tamaño		20x32x12 mm
Alcance	[mm]	20 80
Resolución del recorrido	[mm]	0,5
Tipo de luz		Rojo
Posibilidades de ajuste		Teach-In y mediante conexión eléctrica

FESTO

Datos eléctricos			
Tamaño			20x32x12 mm
Salida analógica		[V]	0 10
Conexión eléctrica	Cable		Tetrafilar
	Conector tipo cl	avija	M8x1, 4 contactos
Tensión de funcionar	Tensión de funcionamiento [V DC]		15 30
Corriente de salida m	náxima	[mA]	100
Frecuencia máxima o	Frecuencia máxima de conmutación [Hz]		200
Resistencia a cortocircuitos			Sincronizado
Protección contra po	larización inversa	a	En todas las conexiones eléctricas
Clase de protección			IP67

Materiales	
Tamaño	20x32x12 mm
Cuerpo	Estireno de butadieno acrílico
Cubierta del cable	Poliuretano

Condiciones de funcionamiento y del entorno	
Tamaño	20x32x12 mm
Temperatura ambiente [°C]	0 60
Temperatura ambiente con cableado [°C]	0 60
móvil	
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM
dad)	Según directiva UE de baja tensión
Certificación	c UL us - Listed (OL)
	C-Tick

Referencias							
Tamaño	Alcance	Funcionamiento	Salida digital	Conexión e	eléctrica		
		de salida		Cable		Conector ti	po clavija
	[mm]			N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
20x32x12 mm	20x32x12 mm						
	20 80	Conmutable	PNP	537 758	SOEG-RTD-Q20-PP-K-2L-TI	537 757	SOEG-RTD-Q20-PP-S-2L-TI

182

FESTO

Sensores láser SOEL-RT...

Datos técnicos generales				
Método de medición		Sensor de contraste	Con supresión de fondo	
Tamaño		20x32x12 mm	20x32x12 mm	50x50x17 mm
Alcance	[mm]	10 150	30 110	50 300
Tipo de luz		Láser, rojo		
Clase de protección láser		2		
Posibilidades de ajuste		Teach-In y mediante conexión eléc-	Teach-In y mediante conexión eléc-	Potenciómetro
		trica	trica	

Datos eléctricos					
Método de medición		Sensor de contraste	Con supresión de fondo		
Tamaño		20x32x12 mm	20x32x12 mm	50x50x17 mm	
Conexión eléctrica	Cable	Tetrafilar	Tetrafilar	Tetrafilar	
	Conector tipo clavija	M8x1, 4 contactos	M8x1, 4 contactos	M12x1, 4 contactos	
Tensión de funcionar	niento [V DC]	10 30	10 30		
Corriente de salida m	náxima [mA]	100	100	200	
Frecuencia máxima de conmutación [Hz]		4 000	1 000	2 500	
Resistencia a cortoci	rcuitos	Sincronizado	Sincronizado		
Protección contra po	larización inversa	En todas las conexiones eléctricas			
Clase de protección		IP67			

Materiales	
Cuerpo	Estireno de butadieno acrílico
Cubierta del cable	Poliuretano

Condiciones de funcionamiento y del entorno			
Método de medición	Sensor de contraste	Con supresión de fondo	
Tamaño	20x32x12 mm	20x32x12 mm	50x50x17 mm
Temperatura ambiente [°C]	-20 +60	-20 +60	-20 +45
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +60	-5 +60	-5 +45
móvil			
Símbolo CE (consultar declaración de conformi	Según directiva UE de máquinas CEM	i	
dad)	Según directiva UE de baja tensión		
Certificación	c UL us - Listed (OL)		
	C-Tick		

Alcance	Funcionamiento	Salida digital	Conexión e	eléctrica		
	de salida		Cable		Conector t	ipo clavija
[mm]			N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
ensor de contra	ste					
10 150	Conmutable	PNP	537 736	SOEL-RT-Q20-PP-K-2L-TI	537 735	SOEL-RT-Q20-PP-S-2L-TI
		NPN	537 738	SOEL-RT-Q20-NP-K-2L-TI	537 737	SOEL-RT-Q20-NP-S-2L-TI
	•	•	•		•	
•						
on supresión de	fondo					
30 110	Conmutable	PNP	537 729	SOEL-RTH-Q20-PP-K-2L-TI	537 727	SOEL-RTH-Q20-PP-S-2L-TI
		NPN	537 730	SOEL-RTH-Q20-NP-K-2L-TI	537 728	SOEL-RTH-Q20-NP-S-2L-TI
	•	•	•		•	
•						
on supresión de	fondo					
50 300	Antivalente	PNP	537 777	SOEL-RTH-Q50-PA-K-3L	537 775	SOEL-RTH-Q50-PA-S-3L
		NPN	537 778	SOEL-RTH-Q50-NA-K-3L	537 776	SOEL-RTH-Q50-NA-S-3L
	•	•				
	[mm] ensor de contras 10 150 on supresión de 30 110	de salida [mm] ensor de contraste 10 150 Conmutable on supresión de fondo 30 110 Conmutable on supresión de fondo	de salida [mm] ensor de contraste 10 150	Cable N° art.	Cable N° art. Tipo	Cable Conector t

Sensores de retro reflexión láser SOEL-RSP

FESTO

Datos técnicos generales			
Tamaño		20x32x12 mm	50x50x17 mm
Alcance	[mm]	100 1 000	20 000
Tipo de luz		Láser, rojo polarizado	
Clase de protección láser		2	1
Posibilidades de ajuste		Teach-In y mediante conexión eléctrica	Potenciómetro

Datos eléctricos				
Tamaño			20x32x12 mm	50x50x17 mm
Conexión eléctrica	Cable		Tetrafilar	Tetrafilar
	Conector tipo cl	avija	M8x1, 4 contactos	M12x1, 4 contactos
Tensión de funcionar	niento	[V DC]	10 30	
Corriente de salida n	náxima	[mA]	100	200
Frecuencia máxima o	le conmutación	[Hz]	4 000	2 500
Resistencia a cortoci			Sincronizado	
Protección contra po	larización inversa	١	En todas las conexiones eléctricas	
Clase de protección			IP67	

Materiales		
Tamaño	20x32x12 mm	50x50x17 mm
Cuerpo	Estireno de butadieno acrílico	
Cubierta del cable	Poliuretano	

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Tamaño	20x32x12 mm	50x50x17 mm
Temperatura ambiente [°C]	-20 +60	-20 +45
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +60	-5 +45
móvil		
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM	
dad)	Según directiva UE de baja tensión	
Certificación	c UL us - Listed (OL)	
	C-Tick	

Referencias							
Tamaño	Alcance	Funcionamiento	Salida digital	Conexión e	eléctrica		
		de salida		Cable		Conector ti	po clavija
	[mm]			N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
20x32x12 mm							
	100 1 000	Conmutable	PNP	537 760	SOEL-RSP-Q20-PP-K-2L-TI	537 759	SOEL-RSP-Q20-PP-S-2L-TI
			NPN	537 762	SOEL-RSP-Q20-NP-K-2L-TI	537 761	SOEL-RSP-Q20-NP-S-2L-TI
Ser Ser							
50x50x17 mm							
	20 000	Antivalente	PNP	537 769	SOEL-RSP-Q50-PA-K-3L	537 767	SOEL-RSP-Q50-PA-S-3L
			NPN	537 770	SOEL-RSP-Q50-NA-K-3L	537 768	SOEL-RSP-Q50-NA-S-3L
		•	•	•		•	

-O- Nuevo

SOEL-RTD-Q50-PU

Sensores de distancia láser SOEL-RTD

Datos técnicos generales				
Tamaño		50x50x17 mm		
Alcance	[mm]	38 58	44 84	80 300
Margen del recorrido de medición	[mm]	20	40	220
Resolución del recorrido	[mm]	0,07	0,02	0,3
Tipo de luz		Láser, rojo	Láser, rojo	Láser, rojo
Clase de protección láser		2		
Posibilidades de ajuste		-	-	Teach-In y mediante conexión eléctri-
				ca

Datos eléctricos				
Tamaño		50x50x17 mm		
Alcance	[mm]	38 58	44 84	80 300
Salida analógica	[mA]	-		4 20
	[V	0 10		-
Conexión eléctrica		Conector M12x1, 4 contactos		Conector M12x1, 8 contactos
Tensión de funcionamiento	[V DC]	18 28		16 30
Corriente de salida máxima	[mA]	_		100
Frecuencia máxima de conmutación	[Hz]	40		1 000
Resistencia a cortocircuitos		Sincronizado		
Protección contra polarización invers	a	Para tensión de funcionamiento		En todas las conexiones eléctricas
Clase de protección		IP67		

Materiales	
Tamaño	50x50x17 mm
Cuerpo	Estireno de butadieno acrílico

Condiciones de funcionamiento y del entorno	
Tamaño	50x50x17 mm
Temperatura ambiente [°C]	0 45
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM
dad)	Según directiva UE de baja tensión
Certificación	c UL us - Listed (OL)
	C-Tick

Referencias					
Tamaño	Alcance	Funcionamiento de	Salida digital	Salida analógica	Conexión eléctrica
		salida			Conector tipo clavija
	[mm]				N° art. Tipo
50x50x17 mm					
50x50x17 mm	38 58	-	-	0 10 V	549 315 SOEL-RTD-Q50-PU-S-2L-20
50x50x17 mm	38 58 44 84	-	-	0 10 V 0 10 V	549 315 SOEL-RTD-Q50-PU-S-2L-20 549 316 SOEL-RTD-Q50-PU-S-2L-40

Sensores de colores SOEC

	_	

Datos técnicos generales		
Tamaño		50x50x17 mm
Alcance [mm]		12 32
Tipo de luz		Blanco
Posibilidades de ajuste		Teach-In y mediante conexión eléctrica

Datos eléctricos				
Tamaño		50x50x17 mm		
Conexión eléctrica		Conector M12x1, 8 contactos		
Tensión de funcionamiento [V DC]		10 30		
Corriente de salida máxima [mA]		100		
Frecuencia máxima de conmutación	[Hz]	500		
Resistencia a cortocircuitos		Sincronizado		
Protección contra polarización in-		En todas las conexiones eléctricas		
versa				
Clase de protección		IP67		

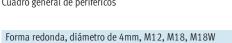
Materiales		
Tamaño 50x50x17 mm		
Cuerpo	Estireno de butadieno acrílico	

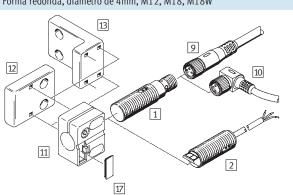
Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Tamaño	50x50x17 mm	
Temperatura ambiente [°C]	-10 +55	
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-	Según directiva UE de máquinas CEM	
dad)	Según directiva UE de baja tensión	
Certificación	c UL us - Listed (OL)	
	C-Tick	

Referencias					
Tamaño	Alcance	Funcionamiento	Salida digital	Conexión eléctrica	
		de salida		Conector tipo clavija	
	[mm]			N° art. Tipo	
50x50x17 mm					
	12 32	Activación con luz	3x PNP	538 236 SOEC-RT-Q50-PS-S-7L	

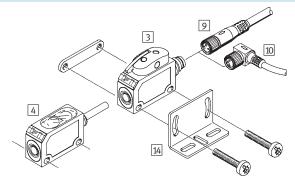
Sensores SOE..., optoelectrónicos

Cuadro general de periféricos



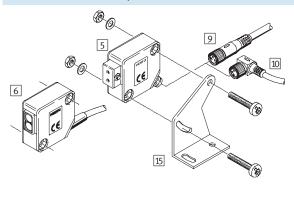


Construcción en forma de cubo, 20x32x12 mm

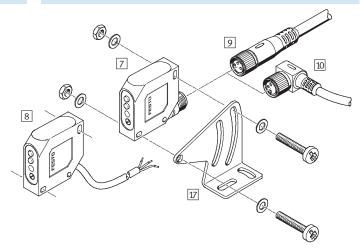


FESTO

Construcción en forma de cubo, 30x30x15 mm



Construcción en forma de cubo, 50x50x17 mm



Elementos d	de fijación v	v accesorios
-------------	---------------	--------------

Sensores

- Forma redonda, Ø 4mm, M12, M18...; con conector tipo clavija
- Igual, con cable
- Forma de cubo, 20x32x12 mm, con conector tipo clavija
- Igual, con cable
- Forma de cubo, 30x30x15 mm, con conector tipo clavija
- Igual, con cable
- Forma de cubo, 50x50x17 mm, con conector tipo clavija
- Igual, con cable

Cables

- NEBU-M...G...
 - SIM-M...-...G
- NEBU-M...W... SIM-M...-...W

Soporte para sensores

- 11 SIEZ-NB-...
- SIEZ-UV
- SIEZ-UH 13

Elementos de fijación y accesorios

Escuadras de fija	ción
-------------------	------

- SOEZ-HW-Q20 14
- SOEZ-HW-Q30 15
- SOEZ-HW-Q50

Placa de identificación

17 SIEZ-LB

Fibra óptica, material sintético

SOEZ-LLK-RT, sensor de reflexión directa SOEZ-LLK-SE, barrera de luz unidireccional

Fibra óptica, conductor de fibra de vidrio

SOEZ-LLG-RT, sensor de reflexión directa SOEZ-LLG-SE, barrera de luz unidireccional

Reflectores

Reflector

Lámina reflectora

Reflector para láser

Sensores SOE..., optoelectrónicos

Referencias: cables M8x1				
				Hoja de datos → 288
	Cantidad	Longitud del	N° art.	Tipo
	de hilos	cable [m]		
Conector recto	tipo zócalo			
	3	2,5	541 333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
		5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
	4	2,5	541 342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4
		5	541 343	NEBU-M8G4-K-5-LE4
Conector acoda	ado tipo zóc	alo		
	3	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
		5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3
	4	2,5	541 344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4
		5	541 345	NEBU-M8W4-K-5-LE4

Referencias: cable de conexión M12x1					
				Hoja de datos → 288	
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo	
Conector recto	tipo zócalo				
	3	2,5	541 363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3	
A		5	541 364	NEBU-M12G5-K-5-LE3	
	4	5	541 328	NEBU-M12G5-K-5-LE4	
	8	2	525 616	SIM-M12-8GD-2-PU	
		5	525 618	SIM-M12-8GD-5-PU	
Conector acodado tipo zócalo					
	3	2,5	541 367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3	
%		5	541 370	NEBU-M12W5-K-5-LE3	
	4	5	541 329	NEBU-M12W5-K-5-LE4	

Referencias: e	Referencias: elementos de fijación					
	Para forma	N° art.	Tipo			
Escuadras de 1	Escuadras de fijación					
P	Q20	537 785	SOEZ-HW-Q20			
	Q30	165 355	SOEZ-HW-Q30			
	Q50	537 786	SOEZ-HW-Q50			
	•					
Soporte para s	ensores					
	4	538 343	SIEZ-NB-4			
500						
\sim	M12	538 347	SIEZ-NB-12			
	M18, M18W	538 349	SIEZ-NB-18			
<i>^</i> •\	M12, M18,	538 354	SIEZ-UH			
	M18W					
	M12, M18,	538 355	SIEZ-UV			
000	M18W					

Referencias: elementos de fijación						
	Para forma	N° art.	Tipo			
Placa de ident	Placa de identificación					
	M12, M18,	538 353	SIEZ-LB			
	M18W, M30					

Referencias: conductores de fibra óptica							
	Aplicación	N° art.	Tipo				
Material sintét	tico						
	RT ¹⁾	165 358	SOEZ-LLK-RT-2,0-M6				
	S/E ²⁾	165 360	SOEZ-LLK-SE-2,0-M4				
55		•					
	•						
Fibra de vidrio	1						
	RT ¹⁾	165 356	SOEZ-LLG-RT-0,5-M6				
	S/E ²⁾	165 357	SOEZ-LLG-SE-0,5-M4				
AL P							
Tijeras para co	rtar fibras ópticas	5					
Sept.	Para fibras	36 479	SOE-LKS				
	ópticas de ma-						
7	terial sintético						

- De rayos láser
 Barrera de luz

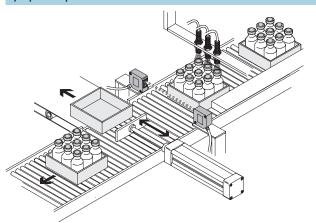
Referencias: reflectores							
	Tamaño [mm]	N° art.	Tipo				
Reflector							
	Ø 20	165 363	SOEZ-RFS-20				
	Ø 40	165 364	SOEZ-RFS-40				
	Ø 84	165 365	SOEZ-RFS-80				
Lámina reflect	ora						
	100 x 100	165 362	SOEZ-RFF-100				
	•						
Reflector para	láser						
	50 x 50	537 788	SOEZ-RFL-50				
	10 x 50	537 787	SOEZ-RFL-10				
*							
	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>				

FESTO

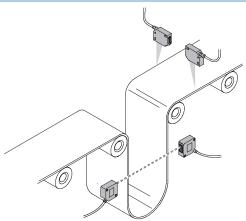
1.6

Sensores SOE..., optoelectrónicos Ejemplos de aplicaciones

Ejemplos de aplicaciones

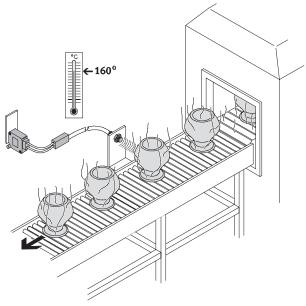


• Los sensores optoelectrónicos SOEG controlan si está llenas las cajas.

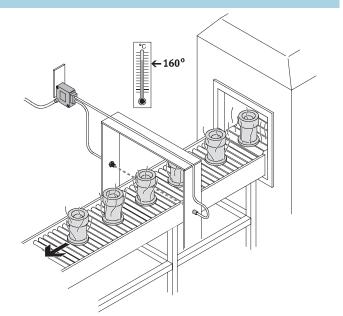


• Detección de cantos mediante sensores optoelectrónicos SOEG

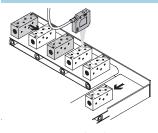
Técnica de fibras ópticas para altas temperaturas



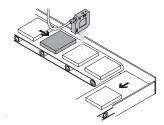
• Es posible utilizar SOEG-L en combinación con fibras de vidrio SOEZ-LLG para detectar piezas en zonas expuestas a altas temperaturas.



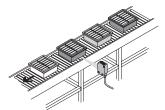
Sensores con supresión de fondo



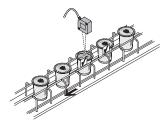
- Los sensores optoelectrónicos SOEG-RTH con supresión de fondo detectan piezas principalmente por distancia e independentiamente de la intensidad de la reflexión.
- Los objetos se detectan casi sin importar su color. Tampoco importa los objetos que se encuentran en el fondo.



• Detección de piezas de diversos colores, a la misma distancia y en las cercanías del fondo.



• Detección de cajas, independientemente de su color.

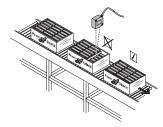


Detección de tapas de diversos colores para vasos de yogur mediante el sensor SOEG-RTH.. Las tapas metálicas también pueden detectarse mediante sensores inductivos SIEF.

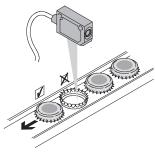


• Detección de superposiciones con SOEG-RTH-Q30/Q50.

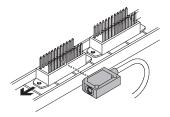
Sensores ópticos



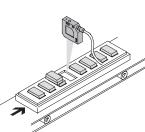
- Comprobación de las cantidades correctas de golosinas con sensor SOEG-RTH.
- El sensor de distancias SOEG-RTD también puede comprobar si se hallan bien posicionadas.



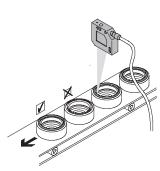
- Comprobación de la posición correcta de las tapas mediante sensor SOEG-RTH.
- Los recipientes metálicos también puede captarse mediante sensores inductivos SIE....



• Conteo de contactos con el sensor SOEL-RTH con supresión de fondo



• La presencia o ausencia de piezas pequeñas puede comprobarse de modo sencillo con sensores SOEL-RTH con supresión de fondo láser.



• Conteo de juntas tóricas con el sensor SOEL-RTH con supresión de fondo láser.



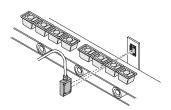
→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes – Reservado el derecho de modificación – 2009/03

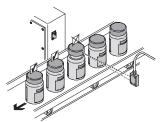
Sensores SOE..., optoelectrónicos

Ejemplos de aplicaciones

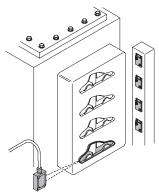
Sensores de retro reflexión



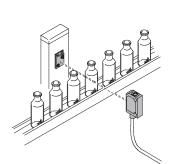
 Los sensores de retro reflexión láser SOEL-RSP controlan espacios pequeños entre las piezas.



• El láser de un sensor de retro reflexión SOEL-RSP puede ajustarse de tal manera que se comprueben desviaciones de orientación.



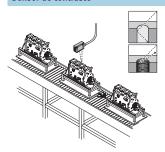
 Después de la operación de inyección, el sensor de retro reflexión de láser SOEL-RSP comprueba si las piezas aún se encuentran en el molde.



FESTO

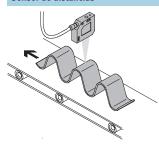
 SOEG-RSG: el sensor de retro reflexión óptimo para piezas transparentes

Sensor de contraste



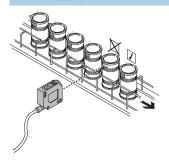
El sensor de contraste láser
 SOEL-RT-Q20 detecta una rosca incluso dentro de un agujero.

Sensor de distancias

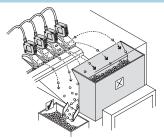


Los sensores de distancias láser
 SOEL-RTD pueden medir la geometría de diversas piezas.

Sensor de colores



 El sensor de colores SOEC-RT-Q50 tiene tres canales. Cada uno de estos canales puede ajustarse por separado de modo muy sencillo mediante Teach-In.



 Un sensor de colores SOEC-RT-Q50 se utiliza para clasificar piezas según su color.

FESTO

Aparatos de fibra óptica SOE4 Cuadro general de productos



- Aparatos de detección óptica de gran precisión
- Frecuencia de conmutación de hasta 8 000 Hz
- Alcance de hasta 2 000 mm
- Variantes con indicación mediante LED, salida analógica
- Ajuste mediante memorización tipo teach-in
- Amplia gama de fibras ópticas

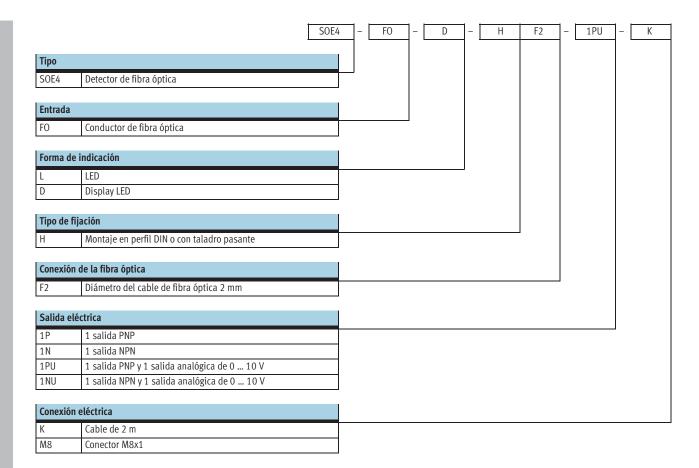
Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/soe4

Cuadro general de productos								
Ejecución	Tipo	Forma de indicación	Función temporizadora	Tipo de salida	Salida analógica	→ Página/ Internet		
Detector de fibra óptica	SOE4-FO-L	LED		PNP NPN	-	195		
	SOE4-FO-D	Display LED		PNP NPN	-	195		
	SOE4-FO-D	Display LED		PNP NPN	0 10 V	195		

FESTO

Código del producto



Sensores ópticos

Aparatos de fibra óptica SOE4 Hoja de datos



Datos técnicos generales		
Forma de indicación	LED	Display LED
Alcance	Dependiendo de la modalidad de medición y del cable	Dependiendo de la modalidad de medición y del cable
	de fibra óptica;	de fibra óptica;
	tabla de valores → 197, 198	tablas de valores , para modalidad estándar → 197,
		198
		Modalidad estándar: 100%
		Modalidad fina: aprox. 40%
		Modalidad rápida: aprox. 40%
		Modalidad de gran distancia: aprox. 190%
Influencia recíproca	-	Protección en caso de montaje de hasta cuatro unidades
		una junto a la otra
Tipo de luz	Rojo	
Posibilidades de ajuste	Teach-In	
	Activación de la modalidad Teach-In mediante conexión	eléctrica

Datos eléctricos					
Forma de indicación		LED	Display LED		
Frecuencia máxima de maniobra	[Hz]	1 500	Modalidad estándar: 1 000		
			Modalidad fina: 125		
			Modalidad rápida: 8 000		
			Modalidad de gran distancia: 125		
Función temporizadora	[ms]	-	1 2 000		
Tensión de funcionamiento	[V DC]	10 30			
Corriente de salida máxima	[mA]	100			
Resistencia a cortocircuitos		sincronizado			
Protección contra polarización invers	a	Para tensión de funcionamiento			
Clase de protección		IP64			

Condiciones de funcionamiento y del entorno	ondiciones de funcionamiento y del entorno					
Temperatura ambiente [°C]	-20 +60					
Temperatura ambiente con cableado [°C]	-5 +60					
móvil						
Símbolo CE	Según directiva UE de máquinas CEM					
(consultar declaración de conformidad)						
Certificación	c UL us - Listed (OL)					
	C-Tick					

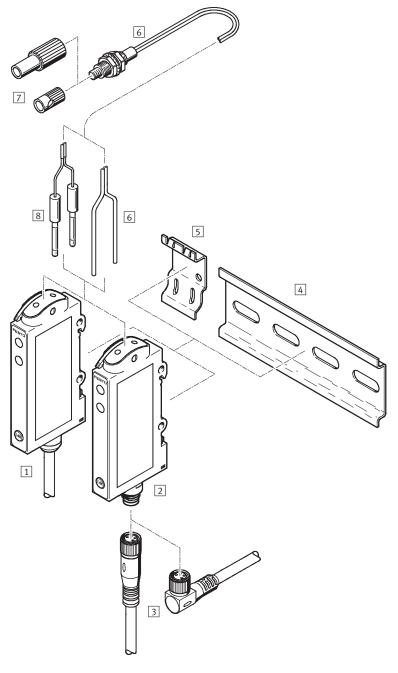
Materiales				
Cuerpo	Estireno de butadieno acrílico			
Cubierta del cable	Poliuretano			

Referencias						
Ejecución	Forma de indicación	Salida de conexión, función de maniobra	Salida analógica	Conexión eléctrica	N° art.	Tipo
	LED	PNP, conmutable	-	Cable de 4 hilos	552 795	SOE4-FO-L-HF2-1P-K
				Conector tipo clavija	552 796	SOE4-FO-L-HF2-1P-M8
				M8x1, 4 contactos		
		NPN, conmutable	-	Cable de 4 hilos	552 797	SOE4-FO-L-HF2-1N-K
				Conector tipo clavija	552 798	SOE4-FO-L-HF2-1N-M8
	Display LED	PNP, conmutable	-	M8x1, 4 contactos	552 799	SOE4-FO-D-HF2-1P-M8
		NPN, conmutable	-		552 800	SOE4-FO-D-HF2-1N-M8
		PNP, conmutable	0 10 V	Cable de 5 hilos	552 801	SOE4-FO-D-HF2-1PU-K
		NPN, conmutable	0 10 V	Cable de 5 hilos	552 802	SOE4-FO-D-HF2-1NU-K

1.6

Aparatos de fibra óptica SOE4 Cuadro general de periféricos





Accesorios		Descripción resumida	→ Página/Internet
1	Unidad de fibra óptica, SOE4K	Con cable	195
2	Unidad de fibra óptica, SOE4M8	Con conector tipo clavija M8x1, 4 contactos	195
3	Cable	Con conector M8x1 tipo zócalo, 4 contactos	200
4	Perfil según DIN NE 60715	Para el montaje en la pared de más de dos unidades de fibra óptica	-
5	Placa de adaptación SXE3-W	Para el montaje en la pared de máximo dos unidades de fibra óptica	200
6	Conductor de fibra óptica	Como detector de reflexión directa, barrera de luz unidireccional, foco fijo o ejecución en serie	197
7	Lente adicional	Para la adaptación de las propiedades de las fibras ópticas	199
8	Adaptador	Para cables de fibra óptica con diámetros exteriores de 1,0 y 1,25 1,3 mm	199
-	Tijeras para cortar fibras ópticas	Para cables de fibra óptica de material sintético con diámetros exteriores de 1,0 y	199
		1,25 1,3 y 2,2 mm	



Accesorios

Datos técnicos: Fibra óptica (detector de reflexión directa)						
Características del cable de	fibra óptica	Estándar	Coaxial	Gran alcance	Versatilidad	
Alcance ¹⁾	[mm]	140	75	200	130	
Diámetro mínimo del objeto	²⁾ [mm]	0,1	0,1	0,1	0,1	
Radio de curvatura mín.	[mm]	25	15	40	2	
Diámetro exterior	[mm]	2,2	1,25	2,2	1,3	
Tamaño del cabezal		M6	M4	M6	M4	
Clase de protección		IP66				
Temperatura ambiente	[°C]	-55 +70			-40 +70	
Información sobre los ma-	Cuerpo	Acero inoxidable de alea-	Latón niquelado	Latón niquelado	Acero inoxidable de alea-	
teriales		ción fina			ción fina	
	Conductor de fi-	Polietileno	•	•	•	
	bra óptica					

- 1) Con SOE4-FO-L y SOE4-FO-D en modalidad estándar
- 2) Con un cable de cobre y el 10 por ciento del alcance, se intentó obtener una señal. El cable de diámetro más pequeño que pudo detectarse, tiene el mismo diámetro que el objeto más pequeño que pudo detectarse.

Datos técnicos: Fibra óptica	(detector de refle	exión directa)				
Características del cable de	fibra óptica	Alta temperatura	Precisión		Serie	Enfoque fijo
Alcance ¹⁾	[mm]	150	12	65	130	2 10
Diámetro mínimo del objeto	²⁾ [mm]	0,1	0,05	0,1	0,15	0,1
Radio de curvatura mín.	[mm]	25	10	15	25	25
Diámetro exterior	[mm]	2,2	1,0	1,25	2,2	2,2
Tamaño del cabezal		M6	M3	M4	19x25x6 mm	13x19,6x5 mm
Clase de protección		IP66	•	•	•	
Temperatura ambiente	[°C]	−55 +115	-55 +7	0		
Información sobre los ma-	Cuerpo	Acero inoxidable de a	leación fina		Latón niquelado	Estireno de butadieno acrí-
teriales						lico
	Conductor de fi-	Polietileno			•	•
	bra óptica					

- 1) Con SOE4-FO-L y SOE4-FO-D en modalidad estándar
- 2) Con un cable de cobre y el 10 por ciento del alcance, se intentó obtener una señal. El cable de diámetro más pequeño que pudo detectarse, tiene el mismo diámetro que el objeto más pequeño que pudo detectarse.

Referencias: conductores de fibra óptica (detector de reflexión directa)									
Método de medi-	Características del	Diámetro exte-	Longitud del	Longitud d	el cable de fibra óptica				
ción	cable de fibra óptica	rior ¹⁾	manquito	1 m		2 m			
		[mm]	[mm]	N° art.	Tipo	N° art.	Tipo		
	Estándar	2,2	-	552 838	SOOC-DS-M6-1-R25	552 836	SOOC-DS-M6-2-R25		
			40	552 839	SOOC-DS-M6-1-R25-S4	552 837	SOOC-DS-M6-2-R25-S4		
	Coaxial	1,25	-	-		552 842	SOOC-DS-C-M4-2-R15		
	Gran alcance	2,2	-	552 841	SOOC-DS-H-M6-1-R40	552 840	SOOC-DS-H-M6-2-R40		
	Versatilidad	1,3	-	-		552 843	SOOC-DS-F-M4-2-R2		
	Alta temperatura	2,2	-	-		552 809	SOOC-DS-M6-2-R25-T1		
	Precisión	1,25	-	552 804	SOOC-DS-P-M3-1-R10	552 844	SOOC-DS-P-M3-2-R10		
			40	-		552 803	SOOC-DS-P-M3-2-R10-S4		
		1	-	552 807	SOOC-DS-P-M4-1-R15	552 805	SOOC-DS-P-M4-2-R15		
			40	552 808	SOOC-DS-P-M4-1-R15-S4	552 806	SOOC-DS-P-M4-2-R15-S4		
	Serie	2,2	_	_		552 810	SOOC-DS-M-A11-2-R25		
	Enfoque fijo	2,2	-	-		552 811	SOOC-DS-Q-2-R25		

1) El cable de fibra óptica con diámetro < 2,2 mm incluye un adaptador SASA

Datos técnicos: Fibra óptica (barrera de luz unidireccional)								
Características del cable de	fibra óptica	Estándar	Gran alcance	Versatilidad	Alta temperatura			
Alcance ¹⁾	[mm]	400	650	300	400			
Diámetro mínimo del objeto	o ²⁾ [mm]	0,35	0,2	0,15	0,35			
Radio de curvatura mín.	[mm]	25	40	2	25			
Diámetro exterior	[mm]	2,2						
Tamaño del cabezal		M4	14					
Clase de protección		IP66						
Temperatura ambiente	[°C]	-55 +70		-40 +70	-55 +115			
Información sobre los ma- teriales	Cuerpo	Acero inoxidable de aleaciór	ı fina	Latón niquelado	Acero inoxidable de alea- ción fina			
	Conductor de fi- bra óptica	Polietileno						

- 1) Con SOE4-FO-L y SOE4-FO-D en modalidad estándar
- 2) Con un cable de cobre y el 10 por ciento del alcance, se intentó obtener una señal. El cable de diámetro más pequeño que pudo detectarse, tiene el mismo diámetro que el objeto más pequeño que pudo detectarse.

Datos técnicos: Fibra óptica	(barrera de luz ui	nidireccional)			
Características del cable de	fibra óptica	Precisión		Serie	Barrera de luz ahorquillada
Alcance ¹⁾	[mm]	30	120	250	5
Diámetro mínimo del objeto	⁽²⁾ [mm]	0,05	0,2	0,1	0,2
Radio de curvatura mín.	[mm]	10	15	25	10
Diámetro exterior	[mm]	1,0	2,2	2,2	1,25
Tamaño del cabezal		M3	M4	10x10x5 mm	41x15x7 mm
Tamaño de la horquilla		-			5x29 mm
Clase de protección		IP66			
Temperatura ambiente	[°C]	−55 +70			
Información sobre los ma-	Cuerpo	Acero inoxidable d	e aleación fina	Latón niquelado	Estireno de butadieno acrílico
teriales	Conductor de fi-	Polietileno		•	•
	bra óptica				

- 1) Con SOE4-FO-L y SOE4-FO-D en modalidad estándar
- 2) Con un cable de cobre y el 10 por ciento del alcance, se intentó obtener una señal. El cable de diámetro más pequeño que pudo detectarse, tiene el mismo diámetro que el objeto más pequeño que pudo detectarse.

Referencias: cond	uctores de fibra óptica	(barrera de luz un	idireccional)				
Método de medi-	Características del	Diámetro exte-	Longitud del	Longitud d	el cable de fibra óptica		
ción	cable de fibra óptica	rior ¹⁾	manquito	1 m		2 m	
		[mm]	[mm]	N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
Barrera de luz uni	direccional						
	Estándar	2,2	-	552 814	SOOC-TB-M4-1-R25	552 812	SOOC-TB-M4-2-R25
			40	552 815	SOOC-TB-M4-1-R25-S4	552 813	SOOC-TB-M4-2-R25-S4
	Gran alcance	2,2	-	552 817	SOOC-TB-H-M4-1-R40	552 816	SOOC-TB-H-M4-2-R40
ST.	Versatilidad	2,2	-	-		552 818	SOOC-TB-F-M4-2-R2
	Alta temperatura	2,2	-	-		552 826	SOOC-TB-M4-2-R25-T1
	Precisión	1	_	552 821	SOOC-TB-P-M3-1-R10	552 819	SOOC-TB-P-M3-2-R10
			40	552 822	SOOC-TB-P-M3-1-R10-S4	552 820	SOOC-TB-P-M3-2-R10-S4
		2,2	-	552 825	SOOC-TB-P-M4-1-R15	552 823	SOOC-TB-P-M4-2-R15
			40	-		552 824	SOOC-TB-P-M4-2-R15-S4
	Serie	2,2	-	-		552 827	SOOC-TB-M-A5-2-R25
	Barrera de luz ahorquillada	1,25	_	_		552 828	SOOC-TB-P-C5-2-R10

- 1) El cable de fibra óptica con diámetro < 2,2 mm incluye un adaptador SASA
 - → Internet: www.festo.com/catalogue/...

Accesorios



Datos técnicos y r	Datos técnicos y referencias: lentes adicionales								
	Función del lente		Clase de protec-	Temperatura ambiente	Información sobre los	N° art.	Tipo		
			ción		materiales				
				[°C]	Cuerpo				
	Aumentar el al-	Factor 4 ¹⁾	IP66	-30 +150	Latón niquelado	552 829	SASF-L1-LD-M2		
	cance	Factor 8 ¹⁾	1		Aluminio anodizado	552 832	SASF-L1-LD-M4		
	Salida de luz en 9	0°	1		Latón niquelado	552 830	SASF-L1-LA-M2		
	Enfocar ²⁾				Aluminio anodizado	552 831	SASF-L1-LS2-M4		

- Según el conductor de luz
- 2) Diámetro del punto de luz de 0,7mm a una distancia de 10 mm, dependiendo del conductor de luz

Tabla de compatibilidades: lentes adicionales							
Conductor de fibra óptica	SASF-L1-LD-M2	SASF-L1-LD-M4	SASF-L1-LA-M2	SASF-L1-LS2-M4	→ Página/Internet		
Detector de reflexión directa							
SOOC-DS-P-M4-2-R15		-	-	•	197		
SOOC-DS-P-M4-1-R15	•	-	-				
SOOC-DS-C-M4-2-R15		-	-				
	•	•	•	•	•		
Barrera de luz unidireccional							
SOOC-TB-M4-2-R25	•	•	•		198		
SOOC-TB-M4-1-R25	•	•	•	•			
SOOC-TB-H-M4-2-R40							
SOOC-TB-H-M4-1-R40	•	•	•	•			
SOOC-TB-F-M4-2-R2							
SOOC-TB-P-M4-2-R15	•	•	•	•			
SOOC-TB-P-M4-1-R15	•	•	•	•			
SOOC-TB-M4-2-R25-T1	•	•	•				



Importante

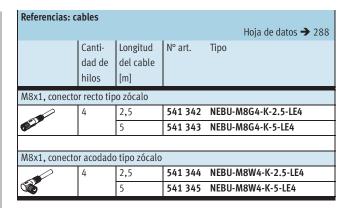
Todos los conductores de luz que no aparecen en la lista, no son apropiados para combinarlos con un lente adicional

Datos técnicos y r	atos técnicos y referencias: adaptadores ¹⁾								
		h the second and a second	Clase de protección		Información sobre los materiales	N° art.	Tipo		
	[mm]	[mm]	•	[°C]	Cuerpo				
	2,2	1,0	IP64	-20 +60	Estireno de butadieno acrílico	552 834	SASA-L1-10		

1) Incluido en el suministro de SOOC con diámetro del cable de fibra óptica < 2,2 mm

Datos técnicos y re	Datos técnicos y referencias: cortador de fibras ópticas									
	'	hard the second the second the second	Radio de flexión ¹⁾ [mm]	F	Información sobre los materiales Cuerpo	N° art.	Tipo			
	Para conductores ópticos de mate- rial sintético	1,0; 1,25 1,3; 2,2	5, 8, 10	10 60	Estireno de butadieno acrílico, reforzado	552 835	SATC-L1-C			

1) Herramienta para flexionar casquillos de fibra óptica





Referencias: placa de adaptación						
	N° art.	Tipo				
o company	540 214	SXE3-W				

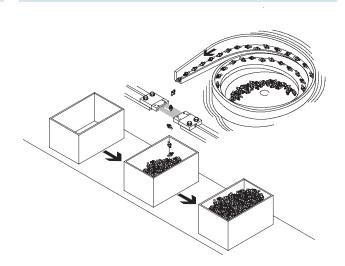
Ejemplos de aplicaciones

Ejemplos generales de aplicaciones

Dinámica

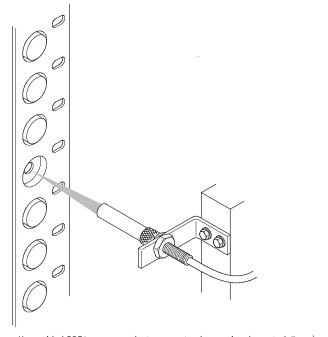
 Los cables de fibra óptica de polímero suelen ser más flexibles que cables de cobre, por lo que se desgastan menos. Esta propiedad tiene especial importancia en aplicaciones dinámicas con radios de flexión pequeños.





 Una unidad de fibra óptica SOE4 con un conductor de luz de barrido a modo de barrera de luz unidireccional se utiliza para detectar piezas pequeñas que caen desordenadamente de un equipo de alimentación de piezas.

Precisión



 Una unidad SOE4 con un conductor de luz que funciona como detector de precisión de reflexión directa y que está combinado con un lente adicional, enfoca el haz de luz en un punto muy pequeño (con diámetro de aproximadamente 0,7 mm). De esta manera es posible detectar piezas pequeñas en equipos muy compactos, casi con la precisión de un detector mediante rayos láser, aunque de modo más económico.

Barrera óptica en horquilla SOOF Cuadro general de productos





- Ancho de la horquilla: 30 ... 120 mm
- Diámetro mínimo de la pieza a detectar: 0,3 mm
- Frecuencia máxima de conmutación: 4 000 Hz
- Cuerpos de dos materiales: Metal y policarbonato
- Montaje muy sencillo



Informaciones detalladas sobre los productos

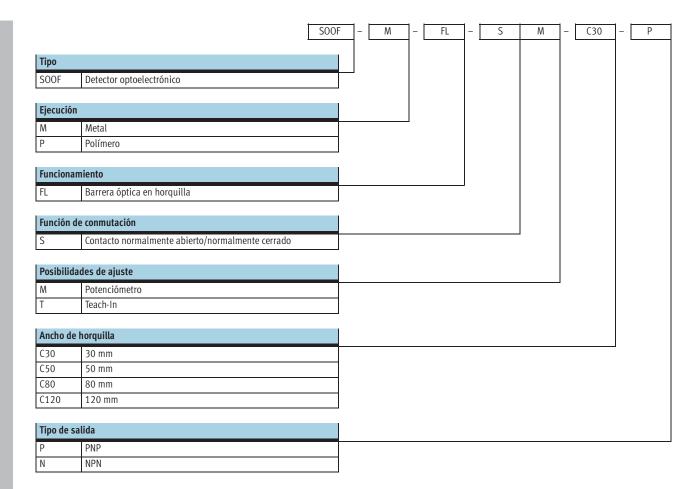
→ www.festo.com/catalogue/soof

Cuadro general de	productos						
Método de medición	Tipo	Ancho de horquilla	Diámetro mínimo de la pieza [mm]	Corriente máxima de salida [mA]	Frecuencia máxima de maniobra [Hz]	Tipo de salida	Posibilidades de ajuste
Metal							
Barrera óptica en horquilla	S00F-MC30	30	0,5	200	4 000	PNP NPN	Potenciómetro
	SOOF-MC50	50	0,5	200	4 000	PNP NPN	
	SOOF-MC80	80	0,5	200	4 000	PNP NPN	1
	SOOF-MC120	120	2,0	200	2 000	PNP NPN	
Polímero							
Barrera óptica en horquilla	S00F-PC30	30	0,5	100	2 000	PNP NPN	Teach-In
	S00F-PC50	50	0,3	100	2 000	PNP NPN	
	S00F-PC80	80	0,5	100	2 000	PNP NPN	1
	S00F-PC120	120	0,4	100	2 000	PNP NPN	- -

Barrera óptica en horquilla SOOF

FESTO

Código del producto



Sensores ópticos

Barrera óptica en horquilla SOOF Hoja de datos

FESTO

Datos técnicos generales									
Ejecución		Metal				Polímero			
Ancho de horquilla	[mm]	30	50	80	120	30	50	80	120
Método de medición Barrera óptica en horquilla					Barrera óptic	a en horquilla			
Tamaño	[mm]	Horquilla	Horquilla	Horquilla	Horquilla	Horquilla	Horquilla	Horquilla	Horquilla
		30x35	50x55	80x55	120x60	30x35	50x55	80x55	120x60
Diámetro mínimo de la pieza	[mm]	0,5	0,5	0,5	2,0	0,5	0,3	0,5	0,4
a detectar									
Precisión de repetición	[mm]	0,02	0,04	0,06	0,06	0,03			
Histéresis	[mm]	≤ 0,25				≤ 0,25			
Tipo de luz		Rojo				Rojo			
Posibilidades de ajuste		Potenciómetro	0			Teach-In			
Indicación de estado de conmutació	in	LED amarillo				LED amarillo			
Indicación de dispuesto para la ope	ración	-				LED verde			
Peso del producto	[g]	75	110	130	260	20	30	35	40

Datos eléctricos	Datos eléctricos								
Ejecución		Metal				Polímero			
Ancho de horquilla	[mm]	30	50	80	120	30	50	80	120
Frecuencia máxima de maniobra	[Hz]	4 000	4 000 4 000 4 000 2 000						
Tensión de funcionamiento	[V DC]	10 35	•	•		10 30			
Ondulación residual	[%]	±5				10			
Corriente máxima de salida	[mA]	200				100			
Intensidad en reposo	[mA]	30	32,5	30	45	30			
Conexión eléctrica		Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos				Conector tipo clavija M8x1, 3 contactos			
Funcionamiento del elemento de ma	niobra	Conmutable				Conmutable			
Resistencia a cortocircuitos		Sincronizado				Sincronizado			
Protección contra polarización invers	sa	Para conexión	de la tensión	de funcionami	ento	Para conexión de la tensión de funcionamiento			
Resistencia a sobretensión	[kV]	0,8				0,8			
Tensión de aislamiento	[V]	50				50			
Clase de protección		IP67				IP67			

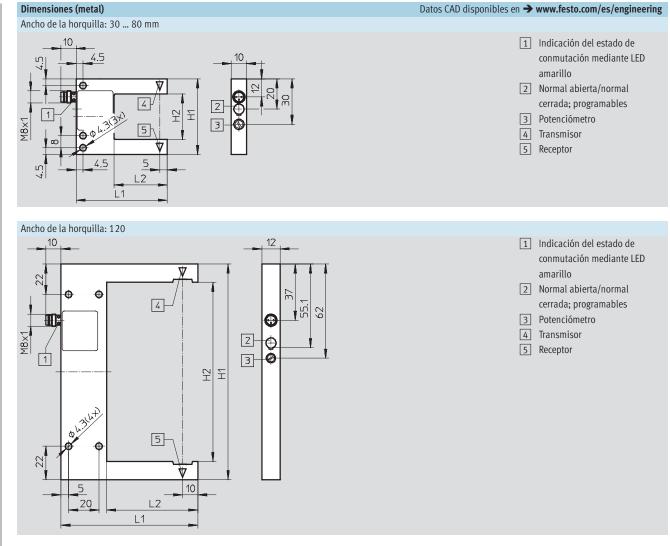
Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Temperatura ambiente [°C]	-10 +60				
Grado de ensuciamiento	3				
Símbolo CE	Según directiva UE de máquinas CEM				
(consultar declaración de conformidad)					
Certificación	c UL us - Listed (OL)				
	C-Tick				

Materiales		
Ejecución	Metal	Polímero
Cuerpo	Fundición inyectada de zinc; pintado	Policarbonato
Características del material	No contiene cobre ni PTFE	-
	Contiene substancias agresivas para la laca	_
	Conformidad con RoHS	Conformidad con RoHS

Barrera óptica en horquilla SOOF

Hoja de datos

FESTO

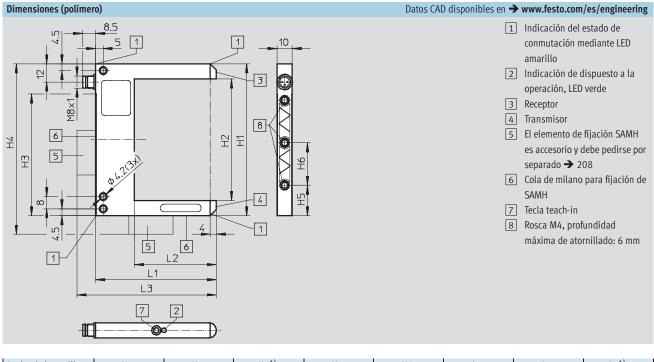


Ancho de horquilla	H1	L1	L2
H2			
30	50	60	35
50	70	80	55
80	90	80	55
120	144	90	60

1.6

Barrera óptica en horquilla SOOF





Ancho de horquilla H2	H1	Н3	H4 ¹⁾	H5	H6	L1	L2	L3 ¹⁾
30	50	30	62,2	20	-	59,5	34	71,7
50	70	50	82,2	20	28	79,5	54	91,7
80	100	80	112,2	20	2x28	79,5	54	91,7
120	140	120	152,2	20	3x28	79,5	54	91,7

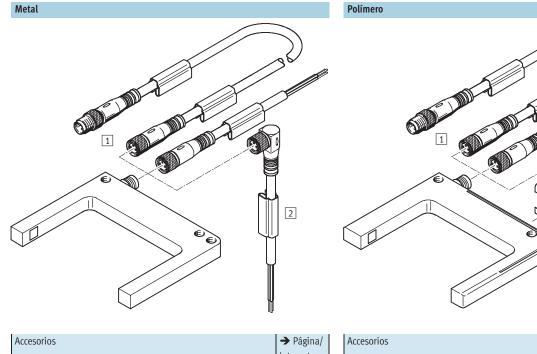
¹⁾ Con elemento de fijación SAMH.

Referencias				
Ejecución	Ancho de horquilla [mm]	Tipo de salida	N° art. Tipo	
Metal				
	30	PNP	553 553 SOOF-M-FL-SM-C30-P	
		NPN	553 554 SOOF-M-FL-SM-C30-N	
	50	PNP	553 555 SOOF-M-FL-SM-C50-P	
		NPN	553 556 SOOF-M-FL-SM-C50-N	
	80	PNP	553 557 SOOF-M-FL-SM-C80-P	
		NPN	553 558 SOOF-M-FL-SM-C80-N	
	120	PNP	553 559 SOOF-M-FL-SM-C120-P	
		NPN	553 560 SOOF-M-FL-SM-C120-N	
Polímero				
	30	PNP	553 561 SOOF-P-FL-ST-C30-P	
		NPN	553 562 SOOF-P-FL-ST-C30-N	
	50	PNP	553 563 SOOF-P-FL-ST-C50-P	
		NPN	553 564 SOOF-P-FL-ST-C50-N	
	80	PNP	553 565 SOOF-P-FL-ST-C80-P	
		NPN	553 566 SOOF-P-FL-ST-C80-N	
	120	PNP	553 567 SOOF-P-FL-ST-C120-P	
		NPN	553 568 SOOF-P-FL-ST-C120-N	

Barrera óptica en horquilla SOOF Cuadro general de periféricos, accesorios



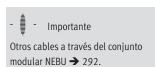
2



Acces	sorios	→ Página/ Internet
1	Cable de conexión M8x1 NEBU	208
2	Elemento de fijación de placas de identificación	-
	(incluido en el suministro)	

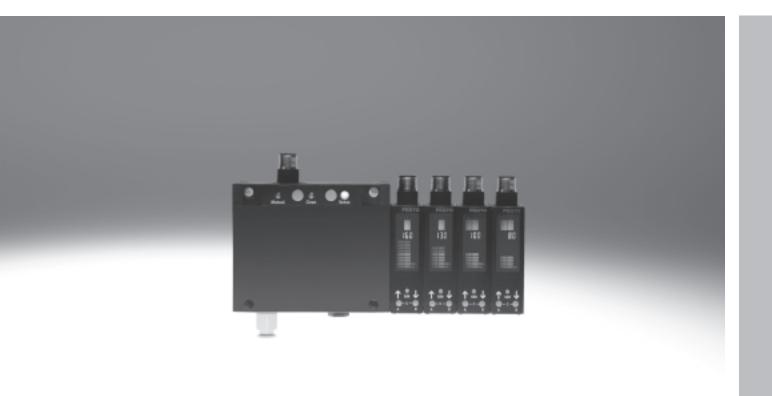
Acce:	sorios	→ Página/ Internet
3	Elemento de fijación SAMH	208
-	Placa de identificación ASLR-423	208

Referencias: o	ables				Hoja de datos → 288
	Conexión eléctrica en el lado izquierdo	Conexión eléctrica en el lado derecho	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo
	Conector tipo zócalo M8x1, 3 contactos	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541 333 541 334	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3 NEBU-M8G3-K-5-LE3
	Conector acodado tipo zócalo M8x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
96	3 contactos		5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3
	Conector tipo zócalo M8x1, 3 contactos	Conector recto tipo clavija M8x1,	0,5	541 346	NEBU-M8G3-K-0.5-M8G3
		3 contactos	1	541 347	NEBU-M8G3-K-1-M8G3
			2,5	541 348	NEBU-M8G3-K-2.5-M8G3
			5	541 349	NEBU-M8G3-K-5-M8G3



Referencias: e	lemento de	fijación
	N° art.	Tipo
	553 569	SAMH-G3-Q

Referencias: p	lacas de ido	entificación	
	N° art.	Tipo	
	541 598	ASLR-423	



Sensores de espacio de aire SOPA

Cuadro general de productos



- Zona de detección: 20 ... 200 µm
- Salidas PNP o NPN
- Función integrada de expulsión por soplado
- Indicación mediante LCD de dos colores

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/sopa

Características

Informaciones generales

Estos ligeros, compactos y precisos sensores son plenamente integrables. El SOPA está equipado con módulo de control, regulación del aire comprimido, desconexión del aire de medición y función de expulsión por soplado y, además, incluye hasta cuatro módulos de medición. En resumen: es la solución más económica con mínimas tolerancias.

Precisión

El sensor de espacio de aire SOPA detecta con precisión micrométrica, comprobando si la pieza está posicionada correctamente sobre el plano de apoyo y si la herramienta está alineada con el husillo.

Funcionamiento sencillo

Ligeros, compactos y sencillos: parametrización en modalidad teach-in o ajuste numérico con 3 teclas. Montaje y puesta en funcionamiento muy sencillos con aire comprimido casi sin regular; función de escape integrada, sin periferia adicional.

Fiable y versatil

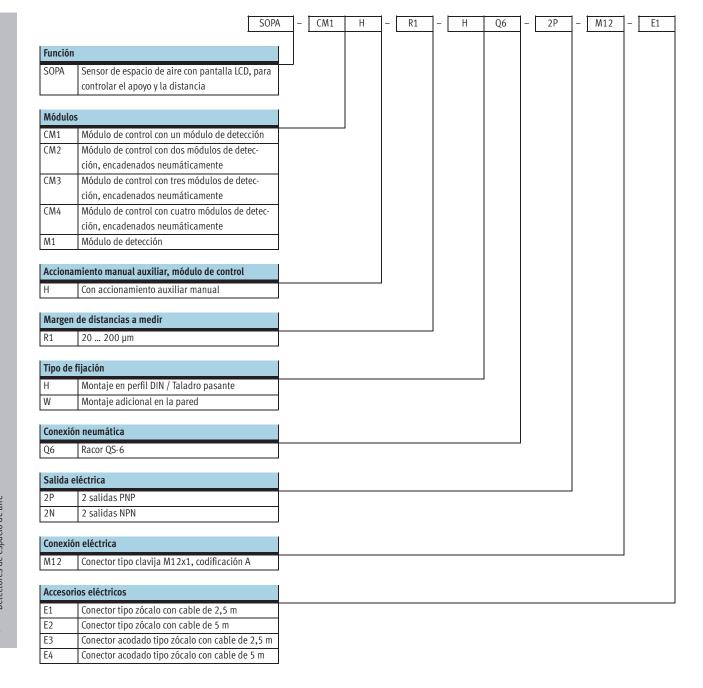
Visualizador LCD a color para máxima seguridad, con indicación clara del estado de funcionamiento. Utilización muy versátil mediante posiciones de medición 1 ... 4 y otras funciones.

FESTO

Sensores de espacio de aire SOPA

Código del producto





FESTO

Sensores de espacio de aire SOPA

Datos técnicos				
Tipo		SOPA-M1	SOPA-CMH	SOPA-CMW
Zona de detección	[µm]	20 200		
Precisión de repetición del punto de		± 2,5 μm zona de detección des	sde 30 μm hasta 150 μm;	
conmutación ¹⁾		± 5μm zona de detección desde	20 μm hasta 200 μm;	
Posibilidades de ajuste		Teach-In mediante display y tec	las	
Seguro contra manipulación indebida		Bloqueo electrónico		
Forma de indicación		LCD de varios colores, retroilum	inado	<u>.</u>
Tipo de fijación		Indistintamente con		Indistintamente con
		Mediante perfil DIN		perfil DIN
		Mediante taladros		Mediante taladros
		Con adaptador para montaje er	n la pared/superficies ²⁾	Con adaptador para montaje en la pared/superficies ³⁾
Principio de medición		Neumático		<u>'</u>
Conexión neumática		QS-6		
Tensión de funcionamiento	[V DC]	15 30	-	
Tensión de funcionamiento	[V DC]	-	24	
Corriente máxima de salida	[mA]	100		
Conexión eléctrica		Conector redondo tipo clavija M12x1 de 5 contactos, según NE 60947-5-2		
Resistencia a cortocircuitos		sincronizado		
Protección contra polarización inversa		En todas las conexiones eléctric	cas	
Clase de protección		IP65 según IEC 60529		

- En condiciones de funcionamiento constante (temperatura y presión de alimentación) y tobera de medición con diámetro nominal (2 mm).
 La placa adaptadora SXE3 es un accesorio y debe pedirse por separado 216
- 3) El suministro incluye dos placas adaptadoras SXE3-W.

Condiciones de funcionamiento y del entorno				
Tipo		SOPA-M1	SOPA-CM	
Presión de funcionamiento	[bar]	-	4 7	
Presión de alimentación	[bar]	0,8 1,6	-	
Fluido		Aire comprimido filtrado, con o sin lubricación, grado de filtración 40 μm		
Temperatura ambiente [°C]		0 50		
Símbolo CE (consultar declaración de conformi-		Según directiva UE de máquinas CEM		
dad)				
Certificación		C-Tick		

Materiales		
Cuerpo	Poliamida reforzada	
Características del material	No contiene cobre ni PTFE	
	Conformidad con RoHS	

Sensores de espacio de aire SOPA

Hoja de datos

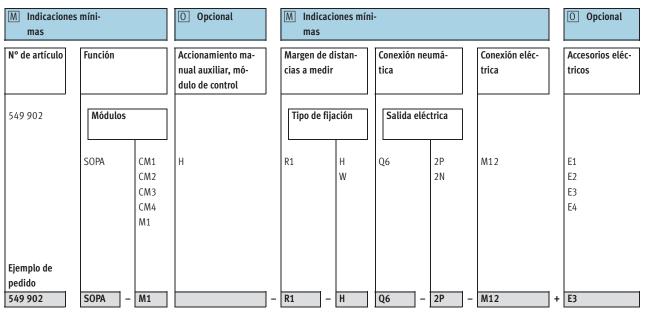


FESTO

¹⁾ El suministro incluye dos placas adaptadores SXE3-W.

FESTO

Sensor de espacio de aire SOPA Referencias: productos modulares



Tablas para realizar los pedidos							
			Condicio-	Código	Entrada		
			nes		código		
M	N° de artículo	549 902					
	Función	Sensor de espacio de aire con pantalla LCD, para controlar el apoyo y la distancia		SOPA	SOPA		
	Módulos	Módulo de control con un módulo de detección					
		Módulo de control con dos módulos de detección, encadenados neumáticamente		-CM2			
		Módulo de control con tres módulos de detección, encadenados neumáticamente		-CM3			
		Módulo de control con cuatro módulos de detección, encadenados neumáticamente		-CM4			
		Módulo detector		-M1			
0	Accionamiento manual auxiliar,	Con accionamiento auxiliar manual, módulos de detección	1	Н			
	módulo de control						
M	Margen de distancias a [μm]	20 200		-R1	-R1		
	medir						
	Tipo de fijación	Montaje en perfil DIN / Taladro pasante		-H			
		Montaje adicional en la pared		-W			
	Conexión neumática	Racor de 6 mm		Q6	Q6		
	Salida eléctrica	2 salidas PNP		-2P			
		2 salidas NPN		-2N			
	Conexión eléctrica	Conector tipo clavija M12, codificación A		-M12	-M12		
0	Accesorios eléctricos	Conector recto tipo zócalo, cable de 2,5 m		+E1			
		Conector recto tipo zócalo, cable de 5 m		+E2			
		Conector acodado tipo zócalo, cable de 2,5 m		+E3			
		Conector acodado tipo zócalo, cable de 5 m		+E4			

1 H No con módulo M1 (módulo de detección)

Continúa: código de pedido SOPA - R1 Q6 - M12

Sensores de espacio de aire SOPA Cuadro general de unidades periféricas; ejemplos de aplicaciones



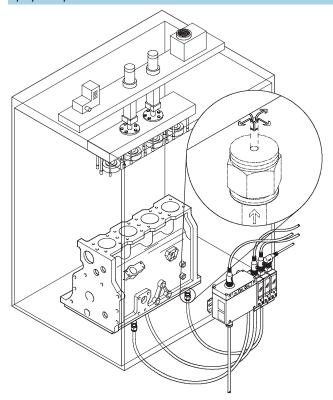
Cuadro general de periféricos

Acce	orios				
1	Cable de conexión, salida conmutada				
2	Placa adaptadora SXE3-W (dos unidades con SOPAW incluidas en				
	el suministro)				
3	Perfil según DIN NE 60715				
4	Módulo de detección SOPA-M1				
5	Soporte para placa identificadora SXE3 (incluida en el suministro)				
6	Módulo de control con un módulo de detección SOPA-CM1				

Referencias: cable de conexión M12x1							
	Hoja de datos → 288						
	Canti- dad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Тіро			
Conector recto	Conector recto tipo zócalo						
	4	2,5	550 326	NEBU-M12G5-K-2.5-LE4			
6		5	541 328	NEBU-M12G5-K-5-LE4			
- 1 1							
Conector acodado tipo zócalo							
	4	2,5	550 325	NEBU-M12W5-K-2.5-LE4			
%		5	541 329	NEBU-M12W5-K-5-LE4			

Referencias: p	teferencias: placa de adaptación						
	N° art.	Тіро					
orn o	540 214	SXE3-W					

Ejemplo de aplicación



• Sensor de espacio de aire SOPA para el control del apoyo de piezas (imagen: configuración típica con tres puntos de control; diámetro de la tobera de 0,8 ... 2 mm) en la fa-

bricación de motores en la industria automovilística. Se controla el apoyo plano de las piezas a mecanizar, detectando espacios libres de < 50 μ m.

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes – Reservado el derecho de modificación – 2009/03

216



Convertidores de señales SVE4

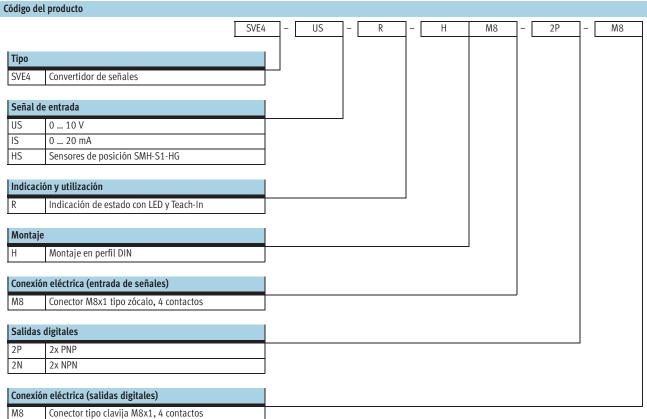
Cuadro general de productos



- Entradas 0 ... 10 V, 0 ... 20 mA o para sensores de posición SMH-S1-HG
- Salidas digitales 2x PNP o 2x NPN
- Salida libremente programable
- Montaje directo sobre perfil DIN o con placa de adaptación

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/sve4



Convertidores de señales SVE4

Hoja de datos

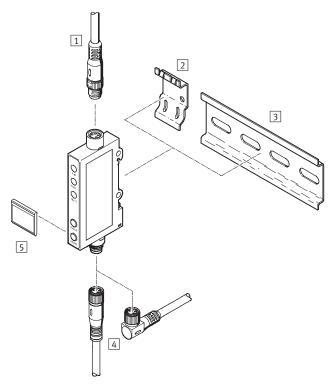


Datos técnicos					
Tipo		SVE4-US	SVE4-IS	SVE4-HS	
Datos eléctricos					
Señal de entrada		0 10 ± 0,3 V	0 20 ± 0,6 mA	Sensores de posición SMH-S1-HG	
Salida digital		2x PNP		·	
		2x NPN			
Funcionamiento de salida		Conmutable			
Función de conmutación		Programable librement	e		
Posibilidades de ajuste		Teach-In			
Tensión de funcionamiento	[V DC]	10 30			
Conexión eléctrica	Entrada	Conector M8x1 tipo zóo	alo de 4 contactos, según NE 60947	7-5-2	
	Salida	Conector M8x1 tipo cla	vija de 4 contactos, según NE 60947	'-5-2	
Resistencia a cortocircuitos		Sincronizado			
Protección contra polarización	inversa	Para todas las conexiones eléctricas		Para tensión de funcionamiento y salidas	
Resistencia a sobrecarga		Sí			
Condiciones de funcionamiento	o y del entorno				
Temperatura ambiente	[°C]	-20 70			
UL, temperatura ambiente	[°C]	-20 60			
Símbolo CE (consultar declarac	ión de conformidad)	Según directiva UE de máquinas CEM			
Certificación		c UL us - Listed (OL)			
		C-Tick			
Clase de protección		IP65			
Materiales					
Cuerpo		Estireno de butadieno acrílico			
Características del material		No contiene cobre ni PT	FE		

Referencias					
Ejecución	Señal de entrada	Salida PNP		Salida NPN	
		N° art.	Tipo	N° art.	Tipo
	0 10 ± 0,3 V	544 217	SVE4-US-R-HM8-2P-M8	544 220	SVE4-US-R-HM8-2N-M8
0.00	0 20 ± 0,6 mA	544 218	SVE4-IS-R-HM8-2P-M8	544 221	SVE4-IS-R-HM8-2N-M8
	Sensores de posición SMH-S1-HG	544 216	SVE4-HS-R-HM8-2P-M8	544 219	SVE4-HS-R-HM8-2N-M8

Convertidores de señales SVE4

Cuadro general de periféricos



Acce	sorios
1	Cable de conexión, señal de entrada
2	Placa de adaptación SXE3-W
3	Perfil según DIN NE 60715
4	Cable de conexión, salida digital
5	Soporte para placa identificadora SXE3 (incluida en el suministro)

Referencias: cables, señal de entrada Hoja de datos → 288					
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo	
M8x1, coned	M8x1, conector recto tipo clavija				
	4	2,5	554 035	NEBU-M8G4-K-2.5-M8G4	
		0,1 25	Configura	dor para la selección sencilla	
			do cables	para aplicaciones específi-	

cas → Internet: nebu

FESTO

Referencias: cables, Salida digital					
				Hoja de datos → 288	
	Cantidad de hilos	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo	
M8x1, coned	M8x1, conector recto tipo zócalo				
	4	2,5	541 342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4	
		5	541 343	NEBU-M8G4-K-5-LE4	
M8x1, coned	tor acodado	tipo zócalo			
	4	2,5	541 344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4	
		5	541 345	NEBU-M8W4-K-5-LE4	



Con el sistema modular NEBU ightharpoonup 292 se pueden configurar y pedir otras variantes.

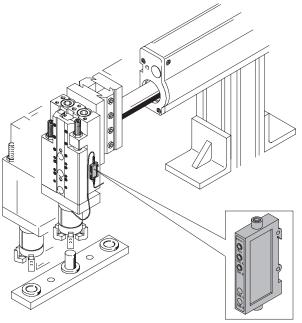
Referencias	Referencias: placa de adaptación		
	N° art.	Tipo	
orn.	540 214	SXE3-W	

Control de una bomba con SVE4 y sensor de presión SDET

Nivel de llenado 2

 En un tanque puede configurarse un sistema de control sencillo de la bomba con un sensor de presión SDET que mide la presión en la columna de líquido. Los niveles de llenado 1 (= conexión de la bomba) y 2 (= desconexión de la bomba) se pueden memorizar simplemente pulsando un botón.

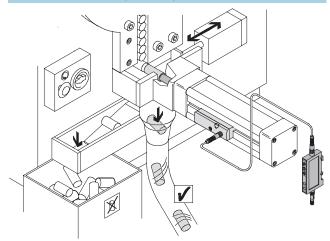
Detección de piezas con SVE4 y sensor de posición SMH-S1



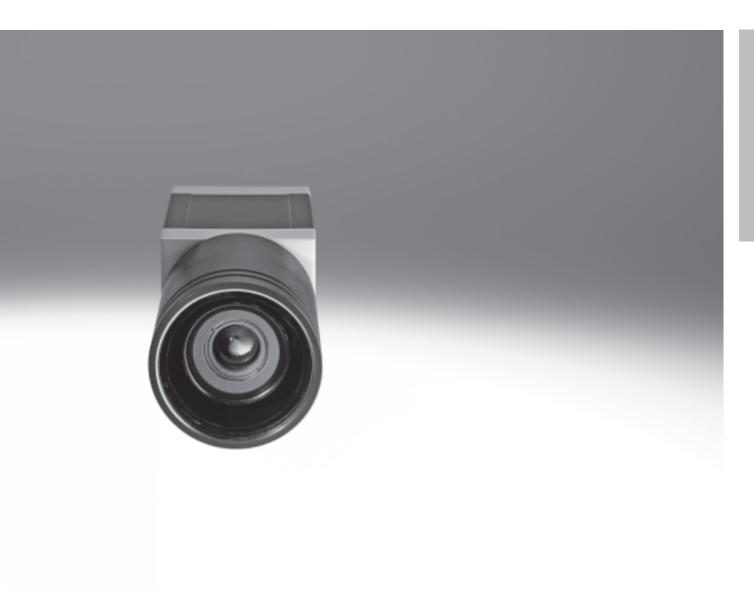
 En combinación con el sensor de posición SMH-S1 que sensala posición de las mordazas de una pinza, puede obtenerse un sistema sencillo de detección de piezas. Con este

sistema se pueden memorizar tres estados, simplemente pulsando un botón: "pinza abierta", "pieza sujetada" y "pieza no sujetada".

Control de calidad con SVE4 y sensor de posición SMAT-8E



 En combinación con el sensor de posición SMAT-8E que sensa la posición de un cilindro de avance en una máquina de producción de remaches, es posible configurar un sistema sencillo de control de calidad presionando el remache contra un tope. Al hacerlo, puede memorizarse la dimensiones de la parte superior e inferior simplemente pulsando un botón. A continuación se desvían las piezas que no cumplen con el margen de tolerancia.







- Frecuencia de 185 ... 2.000 imágenes/s
- Conexión a la red a través de Ethernet
- Electrónica de captación y memorización de imágenes integrada en la cámara
- Unidad ligera de pequeñas dimensiones
- Clase de protección IP65, IP67

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/sbo

Características

FESTO

La tarea

En los equipos automatizados modernos, los ciclos de producción son muy veloces, apenas perceptibles para el ojo humano.

Desventaja de los procesos ejecutados a alta velocidad: Los operarios y los técnicos no son capaces de reconocer fallos y sus causas a simple vista. Además, el ajuste de los parámetros resulta cada vez más difícil.

Ejemplos de aplicaciones

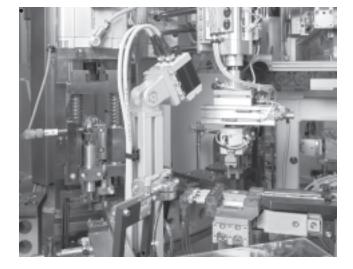
Utilización móvil de la cámara de alta velocidad durante la puesta en funcionamiento y la asistencia técnica, con el fin de aumentar la productividad y la disponibilidad de las máquinas y equipos automatizados.

- Reducción de la duración de los ciclos mediante la detección de las causas de tiempos de espera durante la ejecución de los ciclos
- Ajuste óptimo de la velocidad de los movimientos en sistemas de ejes individuales o múltiples.
 Detección de movimientos críticos
- Visualización sincronizada de movimientos desde varios ángulos en un PC
- Localización de vibraciones que inciden negativamente en la precisión de repetición y en la ejecución de los movimientos y que pueden ser causados por fatiga de material

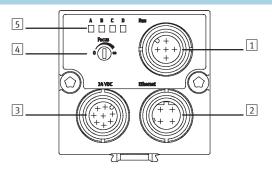


Montaje estacionario de la cámara compacta para aumentar la disponibilidad de las máquinas automatizadas.

- Registro continuo en la memoria intermedia de la cámara
- En caso de aparecer un fallo, se detiene la captación de imágenes, con lo que en la memoria de la cámara constan las causas del fallo, lo que facilita su análisis



Interfaces



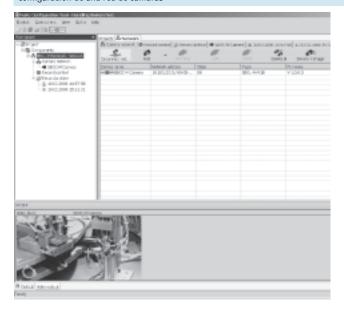
- 1 Conexión de bus
- 2 Conexión Ethernet
- 3 Alimentación de tensión y entradas/salidas
- 4 Tornillo regulador para enfocar
- 5 LED de indicación:
 - A Sistema operativo
 - B Ethernet Traffic
 - C Captación de imágenes
 - D Estado de la captación

Sistema de cámara compacta SBOC-M/SBOI-M

Características

Software FCT con Plugin SBO..-Network

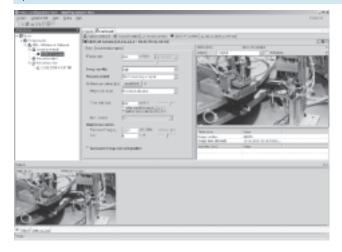
Configuración de una red de cámaras



El PlugIn "SBO..-M Network" se utiliza para cargar el software Festo Configuration Tool (FCT). Este software permite ejecutar las siguientes funciones:

- Configuración y puesta en funcionamiento de una red de cámaras que puede contener una cantidad indistinta de cámaras compactas de los tipos SBOC-M y SBOI-M.
- Captación de imágenes sincronizadas con todas las cámaras incluidas en la red, por ejemplo para analizar una determinada escena desde varios ángulos.

Ajuste de la cámara



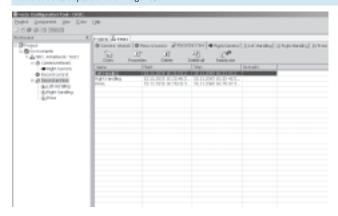
Recurriendo a las imágenes en directo que ofrece la cámara, es posible ajustar la óptica y diversos parámetros, entre ellos el tiempo de exposición, la frecuencia de captación de imágenes, la duración de la memorización y la calidad de las imágenes.

Con los parámetros también se define que debe suceder cuando se produce una señal de trigger (cambio de flanco de una señal de 24 V externa):

- Iniciar la toma
- Detener la toma
- Toma de una sola imagen

De esta manera también es posible definir de modo sencillo retardos entre la señal trigger y el inicio o la detención de la memorización de varias películas o imágenes en la memoria de la cámara (tomas múltiples).

Control de la captación de imágenes



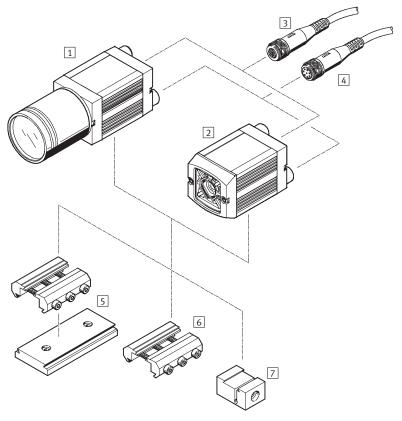
Una vez efectuados los ajustes, la cámara puede empezar a funcionar. Puede elegirse si la cámara debe esperar una señal externa, si debe empezar a captar imágenes inmediatamente después de recibir dicha señal o si debe guardar las imágenes en una memoria intermedia y enviarlas al PC a través de Ethernet.

Después del inicio de la captación de imágenes estando activada la modali-

dad de "Esperar señal iniciadora", puede desconectarse el PC. Entonces, la cámara funciona de modo independiente y espera la señal de activación. Las secuencias captadas se guardan en una memoria interna. Al conectar nuevamente el PC, estas imágenes pueden enviarse al ordenador para su procesamiento con el software FCT. Las imágenes se guardan en el PC para su análisis posterior.

Sistema de cámara compacta SBOC-M/SBOI-M Cuadro general de periféricos

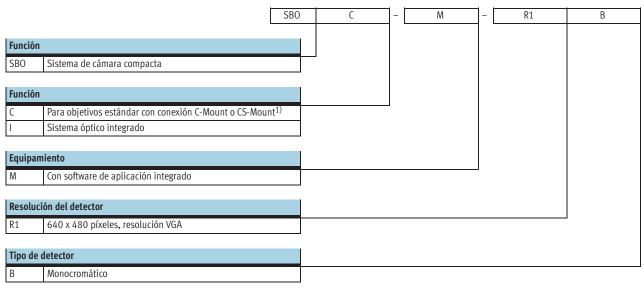




Acce	sorios	Descripción resumida	→ Página/ Internet
Siste	ema de cámara compacta		
1	SBOC-M-R1B	Para objetivo estándar con conexión C-Mount	230
2	SBOI-M-R1B	Con óptica e iluminación integradas	
-	SBOA-M-SYSTAINER	Systainer con cámara compacta SBOC-M-R1B y numerosos accesorios	233
Cabl	e de conexíon con conector		
3	SBOA-K30E-M12S	Cable para diagnóstico a través de Ethernet	233
4	SIM-M12-8GDPU	Para la alimentación de la tensión de funcionamiento	
			•
Lente	es		
-	SBOL-12	Distancia focal 12 mm	233
-	SBOL-25	Distancia focal 25 mm	
			•
Elem	ientos de fijación		
5	Conjunto de adaptadores SBOA-HMSV-39	Con placa de adaptación atornillable	232
6	Conjunto de adaptadores SBOA-HMSV-40	Sin placa de adaptación atornillable	
7	Conjunto de adaptadores SBOA-HMSV-41	Con rosca interior G¼ para el montaje en trípodes de venta en establecimientos comerciales	\exists
-	Adaptadores SBOL-C-5	Junta distanciadora de 5 mm (CS-Mount sobre C-Mount)	233

Sistema de cámara compacta SBOC-M/SBOI-M

Código para el pedido



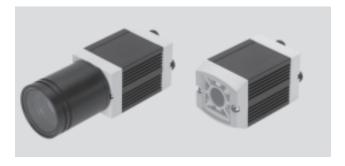
¹⁾ CS-Mount sin tubo protector.

Hoja de datos









Datos técnicos generales			
Tipo		SBOC-M	SBOI-M
Resolución del detector	[píxel]	640x480	
Tiempo de exposición	[ms]	0,04 1 000	
Frecuencia de imágenes	[fps]	185	
(imagen completa)			
Tipo de detector		Monocromático	
Montaje del objetivo		C-Mount	Sistema óptico integrado
		CS-Mount ¹⁾	
Distancia funcional	[mm]	En función del objetivo elegido	22 1 000
Campo cubierto por el sensor óptico	[mm]	En función del objetivo elegido	14x10 520x390

1) Sin tubo protector.

Datos eléctricos			
Tipo		SBOC-M	SBOI-M
Tensión nominal de funcionamiento	[V DC]	24	
Oscilaciones admisibles	[%]	±10	
de la tensión			
Consumo de corriente sin carga	[mA]	120	
en las salidas			
Corriente total máxima	[A]	1,5 en las salidas de 24 V	
Clase de protección		IP65, IP67 ¹⁾	IP65, IP67
Interface Ethernet			
Interface de bus		IEEE802.3U (100BaseT)	
Técnica de conexiones		Conector M12	
Velocidad de la transmisión	[Mbit/s]	100	
de datos			
Protocolos compatibles		TCP/IP	

1) Únicamente en combinación con tubo protector (incluidos en el suministro).

Condiciones de funcionamiento y del entorno		
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +50
Temperatura de almacenamiento	[°C]	-10 +60
Condiciones del entorno		Apantallamiento de luz externa extrema
		Aire ambiental lo más limpio posible

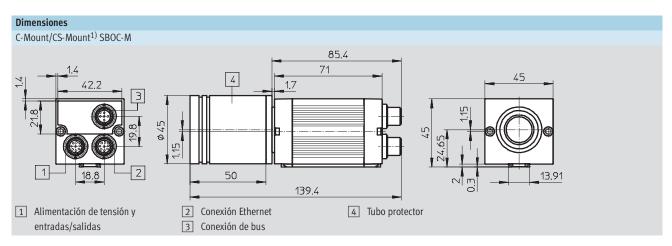
Materiales	
Cuerpo	Aluminio anodizado
Culata	Estireno-butadieno acrílico, reforzado con fibra de vidrio
Características del material	No contiene cobre ni PTFE
Caracteristicas dei material	No contiene cobre ni PIFE

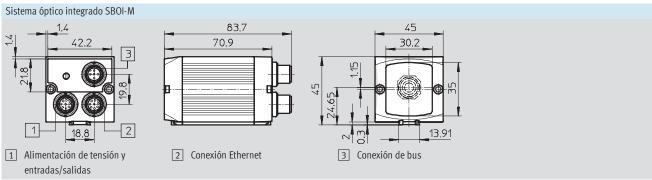
Sistema de cámara compacta SBOC-M/SBOI-M

Hoia de dato:

Pesos [g]				
Montaje del objetivo	C-Mount/CS-Mount ¹⁾	Sistema óptico integrado		
Tipo	SBOC-M	SBOI-M		
Sistema de cámara compacta	182	184		

1) CS-Mount sin tubo protector.





1) CS-Mount sin tubo protector.

N° art.	Tipo
541 398	SBOC-M-R1B
541 395	SBOI-M-R1B
	541 398

1) CS-Mount sin tubo protector.

FESTO

Accesorios

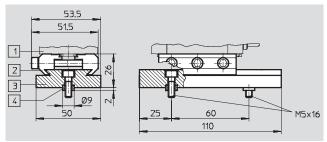
Conjunto de adaptadores SBOA-HMSV-39

Con placa de adaptación atornillable

Material:

Aleación forjada de aluminio anodizado





Referencias		
	N° art.	Tipo
Conjunto de adaptadores	541 599	SBOA-HMSV-39

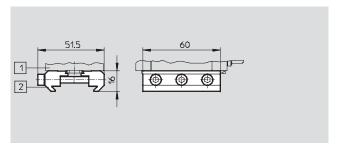
Conjunto de adaptadores SBOA-HMSV-40

Sin placa de adaptación atornillable

Material:

Aleación forjada de aluminio anodizado





Referencias		
	N° art.	Tipo
Conjunto de adaptadores	541 600	SBOA-HMSV-40

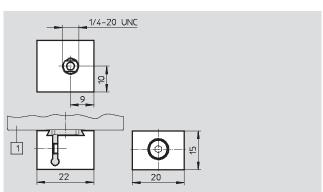
Conjunto de adaptadores SBOA-HMSV-41

Con rosca interior G½ para el montaje en trípodes de venta en establecimientos comerciales

Material:

Aleación forjada de aluminio anodizado





Referencias		
	N° art.	Tipo
Conjunto de adaptadores	542 140	SBOA-HMSV-41

Sistema de cámara compacta SBOC-M/SBOI-M

Accesorios

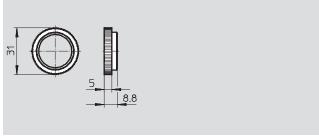
Adaptadores SBOL-C-5

Junta distanciadora de 5 mm (CS-Mount sobre C-Mount)

Material:

Aleación forjada de aluminio anodizado





Referencias		
	N° art.	Tipo
Adaptador	541 601	SBOL-C-5

Systainer con sistema de cámara compacta SBOA-M-SYSTAINER

- Sistema de cámara SBOC-M-R1B
- Conjunto para el montaje sobre trípode
- Objetivo zoom (10 40 mm)
- Unidad de alimentación eléctrica con tecla iniciadora
- Cable prolongador para la tecla iniciadora
- Tambor portátil para cable

- Cable Ethernet M12 a RJ45
- Cable Ethernet Crossover-Patch
- Acoplamiento RJ45
- Bombilla de 1 000 W
- 2 trípodes (uno para la cámara, uno para la iluminación)
- Conjunto de configuración FCT
- Conjunto de documentación para el usuario



Referencias		
	N° art.	Tipo
Systainer con cámara compacta SBOC-M-R1B y accesorios	543 408	SBOA-M-SYSTAINER

Referencias: Objetivo				
	Descripción resumida	Distancia focal [mm]	N° art.	Tipo
	C-Mount con distancia focal fija	12	549 132	SBOL-12

Referencias: Cables M12x1 Hojas de datos → Internet: sim, sb							
	Montaje	Aplicación	Conexión	Longitud del cable [m]	N° art.	Тіро	
Conector recto tip	o zócalo						
	Tuerca M12x1	Alimentación de la tensión	8 contactos	2	525 616	SIM-M12-8GD-2-PU	
		de funcionamiento		5	525 618	SIM-M12-8GD-5-PU	
	Tuerca M12x1	Cable para diagnóstico a	4 contactos, codificación d	3	542 139	SBOA-K30E-M12S	

FESTO

Accesorios

Referencias: Documentación				
	Descripción resumida	Idioma	N° art.	Tipo
	Descripción El suministro no incluye la documentación impresa para el	Alemán	542 122	P.BE-SBO-M-DE
	usuario.	Inglés	542 123	P.BE-SBO-M-EN
	Conjunto de documentación para el usuario	Alemán	542 121	P.BE-SBO-M-UDOK
	La documentación para el usuario que consta en CD-ROM	Inglés		
	está incluida en el suministro del sistema de cámara			
	compacta.			
	Conjunto para la configuración	Alemán	539 622	P.SW-FCT
	El suministro incluye el software de configuración FCT	Inglés		
	(Festo Configuration Tool) en CD-ROM.	Francés		





- Aseguramiento de calidad, detección de posición y orientación
- Frecuencia de imágenes (completas): 150 imágenes/s
- Conexión a la red a través de Ethernet
- Electrónica de evaluación integrada
- Unidad ligera de pequeñas dimensiones
- Clase de protección IP65, IP67

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/sbo

FESTO

Características

Funcionamiento

El sistema de detectores para captar las imágenes, la electrónica de procesamiento de los datos y las interfaces para la comunicación con unidades de control están incluidos en el sistema de la cámara compacta. Los ajustes, la configuración y la puesta en funcionamiento de la cámara se hace con el software CheckKon y CheckOpti. A partir de entonces, la cámara funciona sola.

La preparación de un programa de control es muy sencilla: El usuario toma imágenes de referencia de diversas piezas y, a continuación, define los criterios de control, por ejemplo medición de distancias, ángulos o superficies. Adicionalmente se define como criterio de control un margen de tolerancia, dentro del cual la pieza es considerada buena. Hasta 64 criterios pueden incluirse en un programa de

control; hasta 256 programas de control puede memorizarse en la cámara. La cámara también permite realizar tareas de clasificación, ya que es posible memorizar y distinguir hasta 16 tipos de piezas diferentes en cada programa de control. Los parámetros calculados por la cámara no dependen de la orientación y posición de la pieza, ya que son determinados en términos relativos en

función de la posición de la pieza. Por ello, no importa que la pieza gire y/o se mueva durante el proceso de control.

El comportamiento de la cámara durante la operación de control se determina en la modalidad de evaluación. Se dispone de cuatro modalidades.

					luación
IVIO	uau	ıuau	CS U	ic cvai	luativii

M	OC	l٨	
	OC		

Disparo

Toma de imágenes individuales y control con cada señal de disparo. La señal de disparo se activa mediante una unidad de control o un detector

cuando la pieza se encuentra delante

Función

de la cámara. La entrega de los resultados del control se realiza al término del control. A continuación, la cámara espera hasta la siguiente señal de disparo.

Aplicaciones

Control de piezas individuales en presencia de una señal de disparo para efectuar la toma de una imagen.

Avance indistinto con disparador de imágenes en sistemas de cámara compacta SBO...-Q-R...B

Las tomas se realizan de modo continuo, pero las imágenes únicamente se evalúan si una pieza se encuentra delante de la cámara. Ello significa que únicamente se evalúan si se cumplen las condiciones libremente definidas para activar el disparador (por ejemplo, luminosidad superior o inferior a

un nivel determinado). La entrega de los resultados del control se realiza al término de la operación de control. A continuación, la cámara comprueba si se vuelve a cumplir la activación del disparador en función de las características de la imagen.

Control de piezas individuales con avance de las piezas a mediana o alta velocidad, sin detector externo.

Avance indistinto sin disparador de imágenes

La toma y el control se realizan de modo continuo (sin secuencia fija). La señal de disparo es permanente, sin importar si una pieza se encuentra delante de la cámara o no. La cámara funciona de modo similar a un

detector sencillo. La entrega de los resultados del control se realiza al término del control. A continuación, la cámara inicia de inmediato la siguiente operación de control.

Control de piezas individuales o sinfín, con avance continuo de las piezas a medianas y altas velocidades.

Toma con secuencia fija con sistema de cámara compacta SBO...-Q-R1 y SBO...-Q-R2

La toma y el control se realizan de modo continuo, según secuencias fijas. La señal de disparo es permanente. La entrega de los resultados del control se realiza al término de la operación de control. La cámara inicia el siguiente ciclo de control de acuerdo con una secuencia fija.

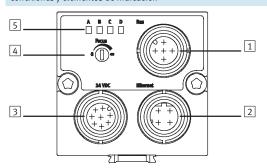
Control de piezas sinfín que avanzan a velocidad constante.

Características



Interfaces

Conexiones y elementos de indicación



- 1 con sistema de cámara compacta SBO...-Q-R1 y SBO...-Q-R2
- 2 Conexión Ethernet
- 3 Alimentación de tensión de funcionamiento y entradas y salidas
- 4 Tornillo regulador para enfocar
- 5 LEDs de estado:
 - A En disposición de funcionamiento
 - B Tráfico Ethernet
 - C Actividad
 - D Entrega

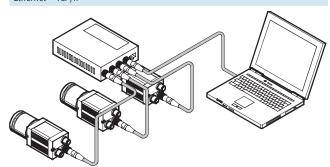
Entradas:

- Disparar la cámara
- Confirmación de error

Salidas (parametrizables):

- En disposición de funcionamiento
- Pieza buena orientada correctamente
- Pieza buena mal orientada
- Pieza mala
- Error
- Advertencia
- Iluminación externa

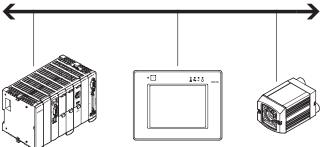
Ethernet - TCP/IP



Puesta en funcionamiento y diagnóstico:

- PC para el ajuste y el diagnóstico con TCP/IP
- Inclusión de la cámara en la red de la empresa (server de la web integrado)
- Visualización de imágenes y resultados del control mediante el WebViewer de SBO...-Q

Ethernet – TCP/IP, EasyIP, Telnet



A través de la interface de procesos, pueden cambiarse con EasylP y Telnet todos los parámetros y leerse los resultados del control y los valores característicos.

- Front End Display FED, por ejemplo, para memorización, selección de tipos o adaptación de parámetros
- Controles de robots con PLC, por ejemplo CECX para leer datos característicos (por ejemplo, coordenadas y ángulos de giro de piezas)

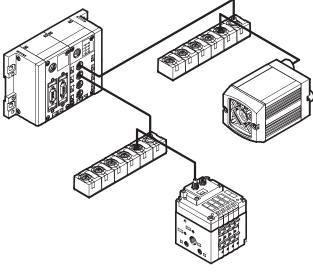
Características

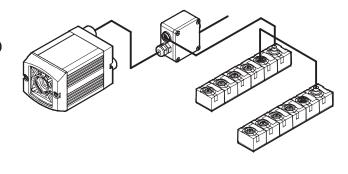
FESTO

Interfaces (continuación)

CAN – Sistema de cámara como módulo CPI Con sistemas de cámara compacta SBO...-Q-R1 y SBO...-Q-R2 CAN - Ampliación E/S

Con sistemas de cámara compacta SBO...-Q-R1 y SBO...-Q-R2



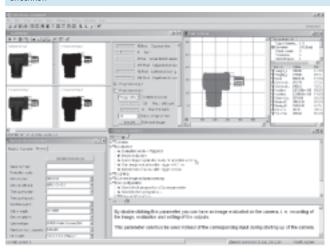


 El sistema de cámara compacta SBO...-Q puede integrarse en una red CPI de Festo. En ese caso, funciona con un módulo binario con 16 entradas y 16 salidas. En combinación con, por ejemplo, un módulo CPX-CPI y un nodo de bus de campo CPX, puede accederse a la cámara a través de Profibus-DP, Interbus, DeviceNet, CANopen y CC-Link. A través de la interface CAN de la cámara puede conectarse a la cámara un módulo de entradas y un módulo de salidas.

- Módulo de entradas
 CP-E08-M12-CL para la preselección binaria del programa de control
- Módulo de salidas
 CP-A04-M12-CL para señales
 binarias correspondientes a tipos de piezas

Software

CheckKon



Con el software CheckKon se pueden ver, documentar y adaptar todas las operaciones de la cámara, desde la toma de imágenes hasta los parámetros de entrada y salida.

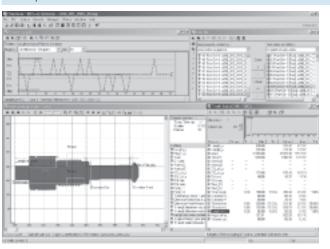
Ello significa concretamente lo siguiente:

- Selección de la modalidad de evaluación
- Indicación y modificación de los parámetros del sistema
- Indicación de la evaluación de las últimas piezas detectadas
- Indicación y memorización de las imágenes de control y de las características complementarias
- Memorizar nuevos programas de control
- Documentación del sistema

Características

FESTO

CheckOpti



CheckOpti se utiliza para efectuar el ajuste de los programas de control: Después de captar las imágenes de las piezas de muestra, el usuario utiliza este software para definir los criterios de control. Estos criterios los escoge de la lista, los marca y arrastra hacia el lugar a controlar de la pieza de muestra. De esta manera es posible definir hasta 64 criterios en un programa de control, optimizándolos mediante piezas de referencia. A continuación, el programa de control puede cargarse en uno de los 256 lugares de memorización de la cámara.

Ejemplos de criterios de control:

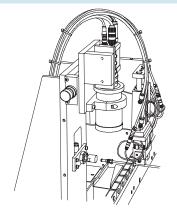
- Medición vertical de longitud
- Medición horizontal de longitud
- Medición de ángulos
- Contar
- Medición de la silueta de las piezas
- Determinación de la superficie
- Cálculo de desviación de escala de grises o de color

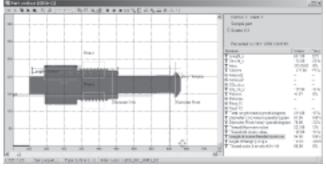
Ejemplos de aplicaciones

Control de calidad en tubos con tuerca

El control se realiza a contraluz. Parámetros calculados:

- Longitud de la tuerca
- Distancia de los pasos de rosca
- Diámetro del tubo
- Diámetro exterior de la rosca
- Medición de ángulo en el canto rebordeado
- Perímetro del tornillo
- Superficie del tornillo

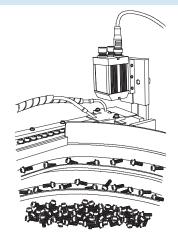


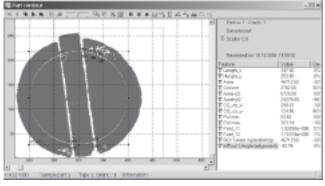


Diferenciación de tipos de tornillos

El control se realiza con luz incidente. Parámetros calculados:

- Coordenadas del centro de gravedad x, y
- Valor gris medio en la superficie
- Ángulo del tornillo en relación con el plano horizontal

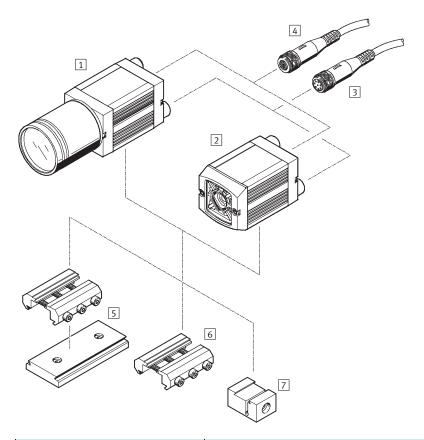




2.2

FESTO

Sistema de cámara compacta SBOC-Q/SBOI-Q Cuadro general de periféricos

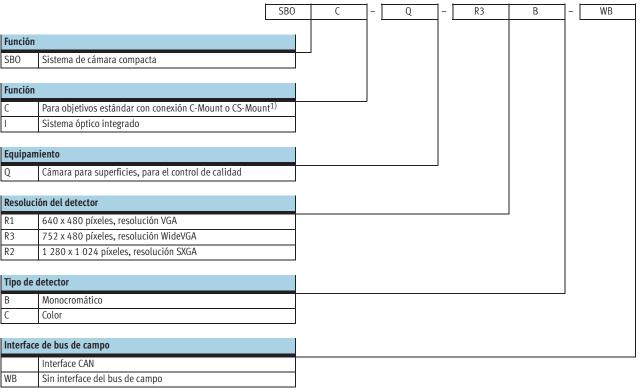


Acce	sorios	Descripción resumida	→ Página/Internet
Siste	ma de cámara compacta		
1	SBOC-Q	Para objetivos estándar con conexión C-Mount o CS-Mount ¹⁾	242
2	SBOI-Q	Con óptica e iluminación integradas	
Cabl	e con conector tipo zócalo		
3	SIM-M12-8GDPU	Para la alimentación de la tensión de funcionamiento	247
Cabl			
4	SBOA-K30E-M12S	Cable para diagnóstico a través de Ethernet	247
-	SBOA-K20CP-WS	Para la integración en un sistema CPI	
-	SBOA-K20CP-SUP	Para la ampliación de E/S	
Lente			
-	SBOL-12	Distancia focal 12 mm	247
-	SBOL-25	Distancia focal 25 mm	
Elem	entos para el montaje		
5	Conjunto de adaptadores	Con placa de adaptación atornillable	246
	SBOA-HMSV-39		
6	Conjunto de adaptadores	Sin placa de adaptación atornillable	
	SBOA-HMSV-40		
7	Conjunto de adaptadores	Con rosca interior G1/4 para el montaje en trípodes de venta en establecimientos	
	SBOA-HMSV-41	comerciales	
-	Adaptadores SBOL-C-5	Junta distanciadora de 5 mm (CS-Mount sobre C-Mount)	247

¹⁾ CS-Mount sin tubo protector.

FESTO

Código para el pedido



¹⁾ CS-Mount sin tubo protector.

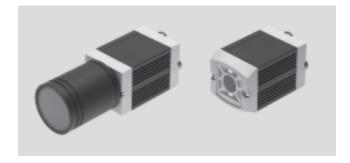
2.2

Sistema de cámara compacta SBOC-Q/SBOI-Q

Hoja de datos







Datos técnicos generales						
Tipo		SBOC-Q-R1	SBOI-Q-R1	SBOC-Q-R3	SBOI-Q-R3	SBOC-Q-R2
Resolución del detector	[píxel]	640 x 480		752 x 480	752 x 480	
Tiempo de exposición	[ms]	0,039 1 000		0,018 200	0,018 200	
Frecuencia de imágenes	[fps]	150		60		27
(imagen completa)						
Tipo de detector		Monocromático		Monocromático		Monocromático
		Color		Color		Color
Montaje del objetivo		C-Mount	Sistema óptico	C-Mount	Sistema óptico	C-Mount
		CS-Mount ¹⁾	integrado	CS-Mount ¹⁾	integrado	CS-Mount ¹⁾
Distancia funcional	[mm]	En función del	22 1 000	En función del	20 550	En función del
		objetivo elegido		objetivo elegido		objetivo elegido
Campo cubierto	[mm]	En función del	14x10 520x390	En función del	7,9x5,5 195x125	En función del
por el sensor óptico		objetivo elegido		objetivo elegido		objetivo elegido
Cantidad máxima de progra	ımas	256		256	•	256
de control						
Cantidad máxima de orientaciones		8 por tipo de pieza		8 por tipo de pieza		8 por tipo de pieza
Función de clasificación		Hasta 16 tipos por p	rograma de control	-		Hasta 16 tipos por
						programa de control

¹⁾ Sin tubo protector.

Datos eléctricos				
Tipo		SBOC-Q	SBOI-Q	
Tensión nominal	[V DC]	24		
de funcionamiento				
Oscilaciones admisibles	[%]	±10		
de la tensión				
Consumo de corriente	[mA]	120		
en salidas sin carga				
Corriente total máxima	[A]	1,5 en las salidas de 24 V		
Entrada 1		Señal de disparo		
Entrada 2		Aplicar entradas		
Salida 1		Preparado para el funcionamiento		
Salida 2		Puede parametrizarse lo siguiente:		
		- Piezas correctas	 Piezas mal orientadas 	
		– Piezas defectuosas	 Iluminación externa 	
		- Piezas correctamente orientadas		
Salida 3		Puede parametrizarse lo siguiente:		
		 Piezas correctas 	 Piezas mal orientadas 	
		 Piezas defectuosas 	 Iluminación externa 	
		 Piezas correctamente orientadas 		
Clase de protección		IP65, IP67 ¹⁾	IP65, IP67	

 $^{1) \}quad \hbox{\'unicamente en combinaci\'on con tubo protector (incluidos en el suministro)}.$

FESTO

Hoja de datos

Datos eléctricos						
Tipo		SBOQ-R1	SBOQ-R3	SBOQ-R2		
Resolución del detector	[píxel]	640 x 480	752 x 480	1 280 x 1 024		
Interface Ethernet						
Interface de bus		IEEE802.3U (100BaseT)				
Técnica de conexiones		Conector M12				
Velocidad de la transmisión	[Mbit/s]	100				
de datos						
Protocolos compatibles		TCP/IP				
		EasylP				
		Telnet				
Interface de bus de campo						
Clase		CAN	-	CAN		
Técnica de conexiones		Conector M12	Conector M12			
Protocolos compatibles		Bus de campo CP		Bus de campo CP		

Condiciones de funcionamiento y del entorno			
Temperatura ambiente	[°C]	-10 +50	
Temperatura	[°C]	-10 +60	
de almacenamiento			
Condiciones del entorno		Apantallamiento de luz externa extrema	
		Aire ambiental lo más limpio posible	

Materiales				
Cuerpo	Aluminio anodizado			
Culata	Estireno-butadieno acrílico, reforzado con fibra de vidrio			
Características del material	No contiene cobre ni PTFE			

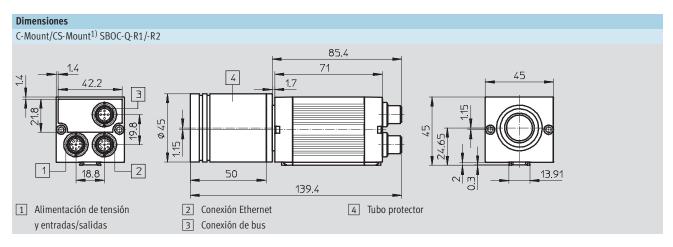
Pesos [g]						
Montaje del objetivo	Nontaje del objetivo C-Mount/CS-Mount ¹⁾ Sistema óptico integrado				0	
Tipo	SBOC-Q-R1	SBOC-Q-R3	SBOC-Q-R2	SBOI-Q-R1	SBOI-Q-R3	
Sistema de cámara compacta	182	172	182	184	174	

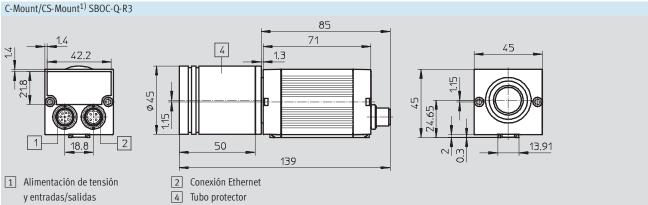
¹⁾ CS-Mount sin tubo protector.

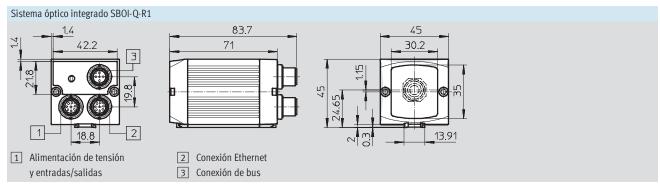
2.2

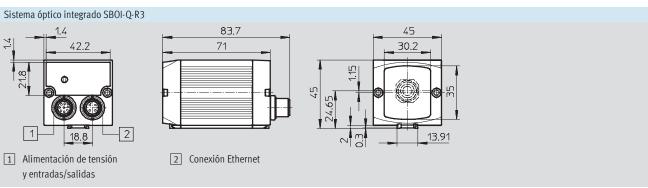
Sistema de cámara compacta SBOC-Q/SBOI-Q

Hoja de datos









1) CS-Mount sin tubo protector.

FESTO

Hoia de datos

Referencias			
	Tipo de detector	N° art.	Tipo
640 x 480 píxeles, resolución VGA			
Para objetivos estándar con conexión C-Mount o CS-Mount ¹⁾	Monocromático	541399	SBOC-Q-R1B
	Color	548317	SBOC-Q-R1C
Sistema óptico integrado	Monocromático	541396	SBOI-Q-R1B
	Color	548316	SBOI-Q-R1C
	•		
752 x 480 píxeles, resolución WideVGA			
Para objetivos estándar con conexión C-Mount o CS-Mount ¹⁾	Monocromático	555841	SBOC-Q-R3B-WB
	Color	555842	SBOC-Q-R3C-WB
Sistema óptico integrado	Monocromático	555839	SBOI-Q-R3B-WB
	Color	555840	SBOI-Q-R3C-WB
		•	
1 280 x 1 024 píxeles, resolución SXGA			
Para objetivos estándar con conexión C-Mount o CS-Mount ¹⁾	Monocromático	551021	SBOC-Q-R2B
	Color	551022	SBOC-Q-R2C

¹⁾ CS-Mount sin tubo protector.

Accesorios

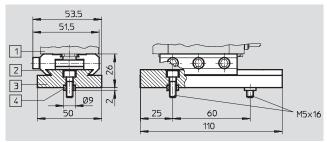
Conjunto de adaptadores SBOA-HMSV-39

Con placa de adaptación atornillable

Material:

Aleación forjada de aluminio anodizado





FESTO

Referencias		
	N° art.	Tipo
Conjunto de adaptadores	541599	SBOA-HMSV-39

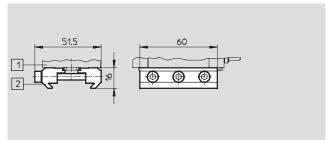
Conjunto de adaptadores SBOA-HMSV-40

Sin placa de adaptación atornillable

Material:

Aleación forjada de aluminio anodizado





Referencias		
	N° art.	Tipo
Conjunto de adaptadores	541600	SBOA-HMSV-40

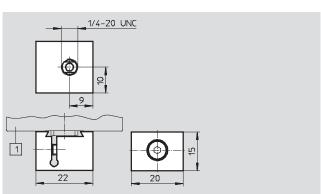
Conjunto de adaptadores SBOA-HMSV-41

Con rosca interior G½ para el montaje en trípodes de venta en establecimientos comerciales

Material:

Aleación forjada de aluminio anodizado





Referencias		
	N° art.	Tipo
Conjunto de adaptadores	542140	SBOA-HMSV-41

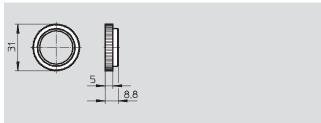
Sistema de cámara compacta SBOC-Q/SBOI-Q

Accesorios

Adaptadores SBOL-C-5 Junta distanciadora de 5 mm (CS-Mount sobre C-Mount)

Material: Aleación forjada de aluminio anodizado





Referencias		
	N° art.	Tipo
Adaptadores	541601	SBOL-C-5

Referencias: Objetivos						
	Descripción	Distancia focal	N° art.	Tipo		
		[mm]				
	C-Mount con distancia focal fija	12	549132	SBOL-12		
		25	549133	SBOL-25		

Referencias					
	Aplicación	Conexión	Longitud del cable [m]	N° art.	Тіро
Cable con conector tip	o zócalo			Hojas d	le datos → Internet: sim-m12
	Para la alimentación de la tensión de funcionamiento	Conector recto tipo zócalo M12x1, 8 contactos Extremo libre, conector de ocho contactos	2	525616	SIM-M12-8GD-2-PU
			5	525618	SIM-M12-8GD-5-PU
Cable				Но	jas de datos → Internet: sboa
	Cable para diagnóstico a través de Ethernet	Conector recto tipo zócalo M12x1, 4 contactos, codificación D Conector Rj45 tipo clavija	3	542139	SBOA-K30E-M12S
	Para la integración en un sistema CPI	Conector recto tipo zócalo M12x1, 5 contactos Conector acodado tipo clavija M9x0,5 de 5 contactos	2	548823	SBOA-K20CP-WS
S. S	Para la ampliación de E/S	Conector recto tipo zócalo M12x1, 5 contactos Conector recto tipo zócalo M9x0,5, 5 contactos Conector recto M12x1, 4 contactos	2	548824	SBOA-K20CP-SUP

Referencias: Documentación					
	Descripción	Idioma	N° art.	Tipo	
	Descripción El suministro no incluye la documentación impresa para el usuario.		548318	P.BE-SBO-Q-DE	
		Inglés	548319	P.BE-SBO-Q-EN	
	Conjunto de documentación para el usuario	Alemán, inglés	549036	P.BE-SBO-Q-UDOK	
	El suministro del sistema de cámara compacta incluye la documentación para el				
	usuario en CD-ROM.				

Referencias: Software					
	Descripción resumida	Idioma	N° art.	Tipo	
8	Software CheckKon con manual	Alemán, inglés	194496	P.SW-CB-KON	

2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Checkbox Compact CHB-C Cuadro general de productos



- Diseño compacto
- Utilización sencilla
- Conexiones definidas
- Integración individual

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/checkbox

Cuadro general de productos							
Tipo	Diámetro y longitud de las piezas [mm]	Resolución de la cá- mara [mm]	Cantidad máx. de tipos	Función de recuento	Margen del contador	Preselección de la cantidad	
CHB-C-C	0,5 25/> 1	0,06	1	No	-	No	
CHB-C-P	0,5 25/> 1	0,06	4	Sí	1 2 mil millones	Sí	
CHB-C-X	0,5 25/> 1	0,06	16	Sí	1 2 mil millones	Sí	
CHB-C-F	0,5 45/> 1	0,04	16	Sí	1 2 mil millones	Sí	

Checkbox Compact CHB-C

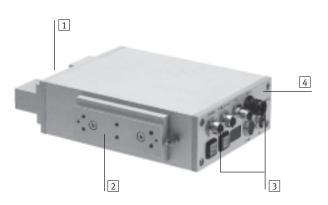
Características

Gran funcionalidad

Las Sistemas de control integradas; detalles

Todos los componentes necesarios están integrados en el cuerpo del Checkbox Compact. Además de la interface de usuario (teclas, indicadores luminosos, pantalla), los conectores para la conexión de actuadores, detectores para tramos de acumulación de piezas, PC de diagnóstico, tensión de alimentación, encoder y PLC de jerarquía superior, incluye especialmente todos los componentes generadores de la imagen (óptica, iluminación, cámara).

El canal óptico en la parte inferior de Checkbox Compact está abierto, con lo que permite una integración sencilla en el flujo de materiales.



- 1 Canal óptico
- 2 Elemento de fijación
 - Taladro roscado 6xM5
 - Pasadores de ajuste
 - Cola de milano para el conjunto de adaptadores para el montaje HMSV-12
- 3 Conexiones eléctricas
 - E/S digitales
 - Interface de diagnóstico

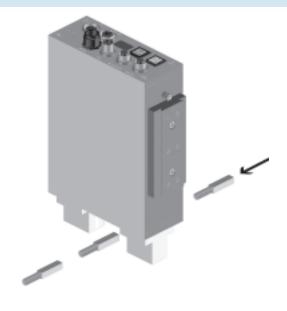
FESTO

- Codificador
- Alimentación de tensión
- 4 Placa frontal con interface de usuario
 - Teclas
 - Indicadores luminosos
 - Pantalla

Control óptimo de las piezas

Una solución económica, versátil y fiable

Las piezas se escanean al pasar delante del "canal óptico". Este sistema tiene ventajas esenciales en comparación con la detección mediante una cámara de imagen bidimensional. Por ejemplo, con él es posible escanear piezas de diversas dimensiones sin respetar distancias mínimas entre ellas. Además, también es posible detectar y procesar las imágenes de piezas mucho más largas (de hasta 1000 mm). Para obtener un resultado fiable y reproducible, es necesario que las piezas avancen a una velocidad constante y que su posición sea estable. Mediante un encoder es posible compensar oscilaciones en la velocidad de avance de las piezas (versión PLC/Plus).



Checkbox Compact CHB-C

Características





Algunos ejemplos de la gran variedad posible de piezas:

- Ejes
- Herrajes
- Brocas
- Puntas de broca
- Pernos
- Cepillos
- Piezas torneadas
- Tacos
- Piezas insertables
- Monturas
- Muelle
- Anillos elásticos
- Tapas de botellas
- Aros de cortinas
- Pasadores roscados

- Ampollas de vidrio
- Tacos de madera
- Casquillos
- Juntas de cerámica
- Eslabones de cadena
- Botones
- Artículos de mercería
- Casquillos para lápices labiales
- Bornes
- Tuercas
- Alfileres
- Juntas tóricas
- Cuerpos de plástico
- Elementos de cremalleras
- Contactos de interruptores

- Tornillos
- Tuercas autoblocantes
- Cuerpos para sensores
- Fusibles
- Piezas tipo Lego
- Piezas inyectadas
- Piezas estampadas y punzonadas
- Conectores
- Tapas de clavijas
- Tabletas
- Arandelas
- Bulones
- Piezas de cepillos de dientes

¿En qué sectores industriales se utiliza Checkbox Compact?

- Industria metal-mecánica
- Industria electrotécnica
- Industria de procesamiento de madera
- Industria de procesos galvánicos
- Industrial de fundición por inyección
- Industria de embalajes
- Industria farmacéutica

- Industria de productos cosméticos
- Industria de bisutería
- Industria textil y de confección
- Industrias de montaje
- Industria alimentaria
- Industria de mecánica fina

2.2

¿Qué es capaz de ver la cámara?

Pieza controlada Pieza para borne



Imagen de la cámara Pieza para borne



Pieza controlada Muelle de válvula



Imagen de la cámara Muelle de válvula



Pieza controlada Ampolla de vidrio



Pieza controlada Varilla incandescente



Imagen de la cámara Ampolla de vidrio



Imagen de la cámara Varilla incandescente



Pieza controlada Junta tórica



Imagen de la cámara Junta tórica



Pieza controlada Válvula Aroma



Imagen de la cámara Válvula Aroma



Checkbox Compact CHB-C Hoja de datos

Checkbox Compact Classic CHB-C-C

Checkbox Compact PLC CHB-C-P

Checkbox Compact Plus CHB-C-X



Datos técnicos generales						
Tipo		CHB-C-C	CHB-C-P	CHB-C-X		
Diámetros de las piezas	[mm]	0,5 25				
Longitud de las piezas	[mm]	En función de la veloc	En función de la velocidad de la cinta y de la resolución necesaria			
Dimensiones de las piezas		Piezas planas y simét	ricas en función de su eje de rotación y	piezas de geometría indistinta,		
		orientables previamente				
Distancia funcional	[mm]	-				
Campo cubierto por el sensor óptico [mm]		-	-			
Paso libre delante del canal óptico [mm]		60	50			
Altura libre delante del canal óptico	[mm]	40				
Resolución de la cámara	[mm]	0,06				
Tiempo de exposición	[µs]	128 1 024				
Cantidad de memoria de tipos		1	4	16		
Función de recuento		-	Sí	·		
Preselección de la cantidad		-	Preselección de la can	tidad nominal de piezas buenas a través		
			de la interface de diag	de la interface de diagnóstico		
Margen del contador		-	1 2 mil millones	1 2 mil millones		
Orientación		Máximo 8 orientacion	es diferentes por tipo de pieza			
		-	Posibilidad de descon	ectar el criterio de la orientación de las piezas al		
			ejecutar el control y el	recuento		

Conexiones eléctricas				
Tipo		CHB-C-C	CHB-C-P	CHB-C-X
Tensión de funcionamiento		24 V DC ±15%		
Consumo de corriente sin carga	[mA]	típico 750		
en las salidas				
Protección interna		8 A fusible		

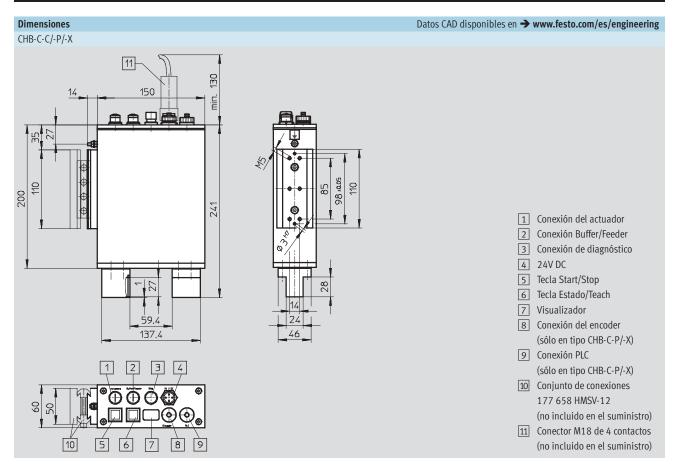
Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Tipo		CHB-C-C	CHB-C-P		CHB-C-X
Temperatura	[°C]	-10 +50			
Clase de protección		IP 64			
Condiciones para el montaje		lugar seco, apantallamiento frente a luz ambiental extremadamente intensa,			
aire del ambiente lo más limpio posible					

Checkbox Compact CHB-C

Hoja de datos

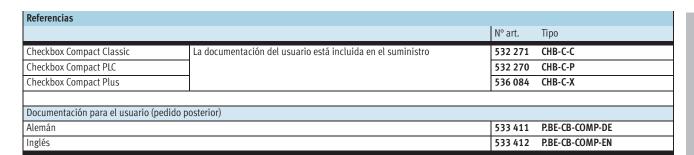


Interfaces según NE 61 131-2					
Tipo	CHB-C-C	CHB-C-P	CHB-C-X		
Salidas	Pieza buena orientada correctamente				
	Pieza buena, mal orientada				
	Pieza mala				
	Control del sistema de transporte				
	Control de la cinta de transporte / Er	orden de marcha			
	_	Notificación de estado "Atención"			
		Salida de error			
		Alcance cantidad del contador			
	Todas las salidas limitadas electrónicamente a máximo 700 mA				
	- Corriente total máxima en la conexión "PLC" 1A				
Entradas	Sensor de tramo de acumulación 1				
	- Sensor de tramo de acumulación 2				
		Activación de la cámara			
		Error externo			
		Reinicialización del contador			
		Puesta en marcha externa			
		Sensor externo			
		Bloqueo de teclas			
		Selección tipo 0			
		Selección tipo 1			
Conexión para encoder	-	según especificación RS 485			
Interface de diagnóstico	Interface RS 232 (230 kBaud)				



Checkbox Compact CHB-C

Hoja de datos

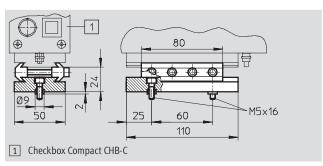


Conjunto de piezas de unión HMSV-12

Material:

Placa de adaptación, elementos de fijación: Aleación de aluminio Casquillos para centrar: Acero de aleación fina Tornillos: Acero cincado





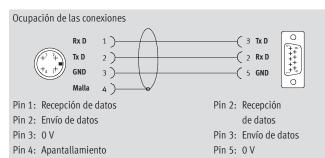
Referencias		
Tipo de fijación	Peso	N° art. Tipo
	[g]	
Cola de milano	283	177 658 HMSV-12

Cable de programación KDI

Material:

Cubierta del cable: Cloruro de polivinilo Conector redondo: Polibutileno tereftálico Conector: Acero





Referencias					
Longitud del cable	Conectores	Zócalo	Peso	N° art.	Tipo
[m]			[g]		
5	M12, 4 contactos	9 contactos	181	150 268	KDI-SB202-BU9

Checkbox Compact CHB-C

Hoja de datos

FESTO

Software para adaptación a requisitos específicos

CheckKon



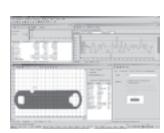
Características

Este software permite mostrar, archivar y adaptar los procesos de Checkbox Compact, empezando por la interpretación de las imágenes obtenidas mediante la cámara y llegando hasta indicación, documentación y adaptación de los parámetros E/S.

Ello significa concretamente lo siguiente:

- Copiar programas nuevos en la unidad de control de Checkbox Compact
- Indicación y modificación de los parámetros del sistema
- Indicación de la evaluación de las últimas piezas detectadas
- Indicación y memorización del perfil de la pieza y de las características complementarias
- Indicación e impresión de la configuración del sistema

CheckOpti



Software de optimización

"CheckOpti" es utilizado si la capacidad de memorización de Checkbox Compact es insuficiente debido a la diferenciación insuficiente de los perfiles de las piezas, con lo que ya no ofrece una detección fiable de la orientación y de la calidad de las mismas.

"CheckOpti" permite realizar un análisis completo de las operaciones de detección de Checkbox Compact recurriendo a los datos relacionados con el perfil de las piezas controladas. En caso necesario, es posible definir y optimizar criterios adicionales para realizar el control de las piezas. Las configuraciones nuevas pueden ser transmitidas posteriormente a Checkbox Compact.

VersiónIdiomaN° art.TipoSoftware CheckKon con manualAlemán, inglés194 496P.SW-CB-KONSoftware CheckOpti con manualAlemán192 144P.SW-CB-OPTI-DEInglés192 145P.SW-CB-OPTI-EN	Referencias: Software				
inglés Software CheckOpti con manual Alemán 192 144 P.SW-CB-OPTI-DE		Versión	Idioma	N° art.	Tipo
Software CheckOpti con manual Alemán 192 144 P.SW-CB-OPTI-DE		Software CheckKon con manual	Alemán,	194 496	P.SW-CB-KON
			inglés		
Inglés 192 145 P.SW-CB-OPTI-EN		Software CheckOpti con manual	Alemán	192 144	P.SW-CB-OPTI-DE
			Inglés	192 145	P.SW-CB-OPTI-EN

Checkbox Compact CHB-C

Ejemplos de aplicaciones

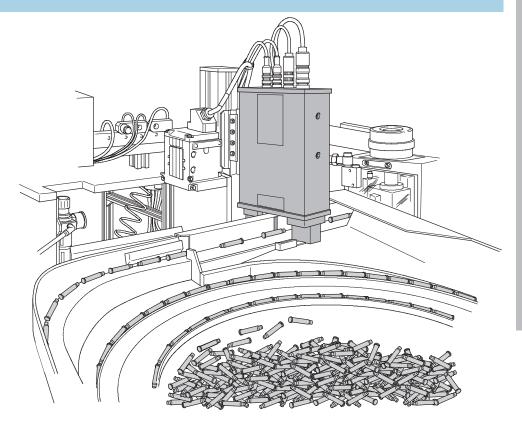
Ejemplos de aplicaciones

Control de la posición y de la calidad de pasadores de hierro

Checkbox Compact controla los pasadores de hierro y controla todo el proceso de alimentación, por ejemplo a una estación siguiente en la que se giran las piezas buenas pero mal orientadas y se desvían las piezas defectuosas.

Se controla según los siguientes criterios:

- Orientación
- Diámetro
- Longitud

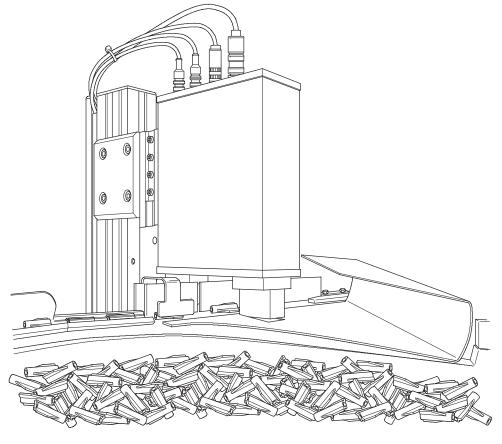


Control de la posición y de la calidad de conductores de luz

Checkbox Compact controla los elementos de indicación transparentes y controla todo el proceso de alimentación, desviando fiablemente las piezas mal orientadas o defectuosas mediante chorros de aire.

Se controla según los siguientes criterios:

- Orientación
- Diámetro
- Longitud

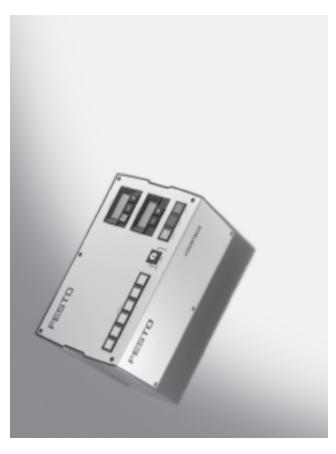


 $2009/03-Reservado\ el\ derecho\ de\ modificación-Sensores\ /\ Sistemas\ de\ procesamiento\ de\ imágenes$

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

Checkbox CHB

Cuadro general de productos



- Diseño industrial
- Uso sencillo
- Estructura robusta, gran funcionalidad
- Gran fiabilidad y alto rendimiento

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/checkbox

Guía para efectuar los pedidos						
Tipo	Diámetro y longitud de las piezas [mm]	Cantidad máx. de ti- pos	Función de recuento	o o	Preselección de la cantidad	Función de clasifica- ción
CHB-IB	0,5 10/> 3	48	No	-	No	No
CHB-CB	3 30/> 3		Sí	1 10 millones	Sí	No
CHB-SB	3 80/> 5		Sí	1 10 millones	Sí	Sí



Diseño industrial

- Estructura compacta e integral, insensible a la luz externa, ajuste fiable, clase de protección IP 54
- Montaje versátil mediante sistema por módulos

Uso sencillo

- Memorización de los parámetros de piezas nuevas en pocos segundos; no es necesario programar
- Sistema de detección fiable en función de las características de las piezas
- Posibilidad de memorizar hasta 48 piezas diferentes

Estructura robusta, gran funcionalidad

- Cinta de transporte de gran capacidad y velocidad regulable (estándar: 300 mm/s)
- Es un equipo que no precisa mantenimiento
- Neumática robusta: Válvulas y estranguladores integrados
- Servomotor DC sin escobillas (gran duración)



Gran fiabilidad y alto rendimiento del control

- Grupo óptico sencillo, robusto; cámara industrial por líneas de alta calidad e indicación mediante LED
- Insensible a interferencias de luz gracias a la detección de perfiles a
- Elevado grado de resolución: 0,02 mm o 0,1 mm







Checkbox CHB

Características

La familia Checkbox CHB

Checkbox es un sistema para la detección óptica de la posición de piezas pequeñas y para el control óptico de sus dimensiones. Se compone de una unidad óptica, un sistema de transporte con cámara y unidad de control integrados.

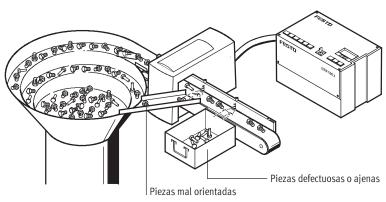
La pieza que debe controlarse pasa por delante de la cámara. La unidad de control analiza el perfil de la pieza y decide si se trata de una pieza correcta o incorrecta, mal orientada o defectuosa.

Todos los modelos de la gama Checkbox son capaces de memorizar piezas de diversa índole mediante la función de Teach-In, sin que sea necesario realizar una operación de programación. Las unidades Checkbox son fáciles de usar. En el caso de cambiar la pieza, basta pulsar un botón para efectuar la reprogramación del sistema de alimentación.

Checkbox es utilizado en aplicaciones industriales que incluyen el trans-

porte de piezas hacia máquinas de montaje o de mecanizado. Los sistemas mecánicos suelen fallar tratándose de piezas de geometría complicada o si los ciclos son rápidos. En esos casos es preferible recurrir a un sistema óptico de tecnología avanzada: La familia Checkbox

FESTO



Identbox CHB-IB



Identbox es la unidad básica de la gama Checkbox y se utiliza para separar las piezas buenas de las defectuosas o mal orientadas.

Countbox CHB-CB



Countbox incluye las funciones de Identbox y, además, la función de contar piezas buenas con la posibilidad de preseleccionar una determinada cantidad.

Sortbox CHB-SB



Sortbox incluye las funciones de Identbox y de Countbox y, además, permite el transporte, la clasificación y la preparación del envío de diversas piezas de características diferentes.



Algunos ejemplos de la gran variedad posible de piezas:

- Ejes
- Herrajes
- Brocas
- Puntas de broca
- Pernos
- Cepillos
- Piezas torneadas
- Tacos
- Piezas insertables
- Monturas
- Muelles
- Anillos elásticos
- Tapas de botellas
- Aros de cortinas

- Pasadores roscados
- Ampollas de vidrio
- Tacos de madera
- Casquillos
- Juntas de cerámica
- Eslabones de cadena
- Botones
- Artículos de mercería
- Casquillos para lápices labiales
- Bornes
- Tuercas
- Alfileres
- Juntas tóricas
- Cuerpos de plástico
- Partes de cremalleras

- Contactos de interruptores
- Tornillos
- Tuercas autoblocantes
- Cuerpos para sensores
- Fusibles
- Piezas tipo Lego
- Piezas inyectadas
- Piezas estampadas y punzonadas
- Contactos de conectores
- Tapas de clavijas
- Tabletas
- Arandelas
- Árboles
- Piezas de cepillos de dientes

¿En qué sectores industriales se utiliza la gama Checkbox?

- Industria metal-mecánica
- Industria electrotécnica
- Industria de procesamiento de madera
- Industria de procesos galvánicos
- Industria de materiales inyectados
- Industria de embalajes
- Industria farmacéutica
- Industria de productos cosméticos
- Industria de bisutería
- Industria textil y de confección
- Industrias de montaje
- Industria alimenticia
- Industria de mecánica fina

Checkbox CHB

Características

Detección de perfiles mediante método de trasluz



¿Qué es capaz de ver la cámara?

Pieza controlada Casquillo de latón



Imagen de la cámara Casquillo de latón



Pieza controlada Muelle de válvula



Imagen de la cámara Muelle de válvula



Pieza controlada Contactos de conectores



Imagen de la cámara Contactos de conectores



Pieza controlada Horquilla en bruto



Pieza controlada Eslabón de cadena





Pieza controlada Pieza para borne



Imagen de la cámara Horquilla en bruto



Imagen de la cámara Eslabón de cadena



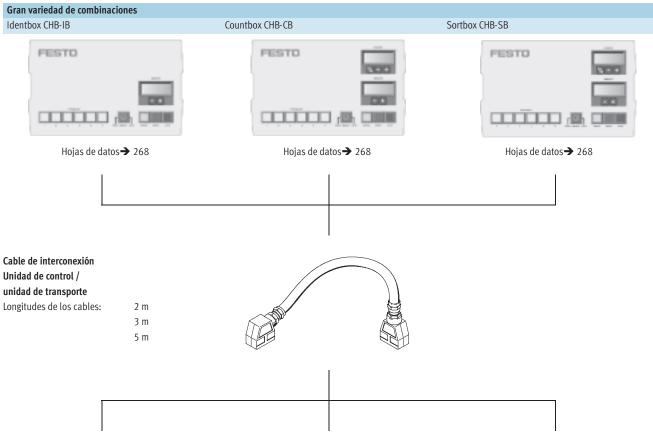
Imagen de la cámara Pieza para borne



Checkbox CHB

FESTO

Cuadro general: dotación del suministro y periféricos



Unidad de transporte	Variante túnel	Variante OEM
con posiciones de soplado y cinta de transporte	sin posiciones de soplado y cinta de transporte	sin posiciones de soplado, cinta de transporte y cuerpo
Diámetro de piezas: 0,5 10 mm	Diámetro de piezas: 3 30 mm	Diámetro de piezas: 3 30 mm
Largo de piezas: a partir de 3 mm	Largo de piezas: a partir de 3 mm	3 80 mm
		Largo de piezas: a partir de 3 mm
	1	
Diámetro de piezas: 3 30 mm	Diámetro de piezas: 3 80 mm	
Largo de piezas: a partir de 3 mm	Largo de piezas: a partir de 5mm	
Diámetro de piezas: 3 80 mm		
Largo de piezas: a partir de 5 mm		

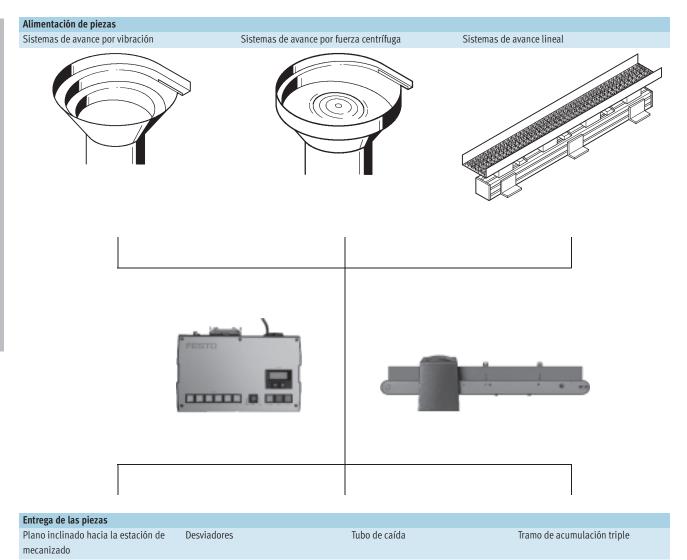
ightharpoonup Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes – Reservado el derecho de modificación – 2009/03

Checkbox CHB

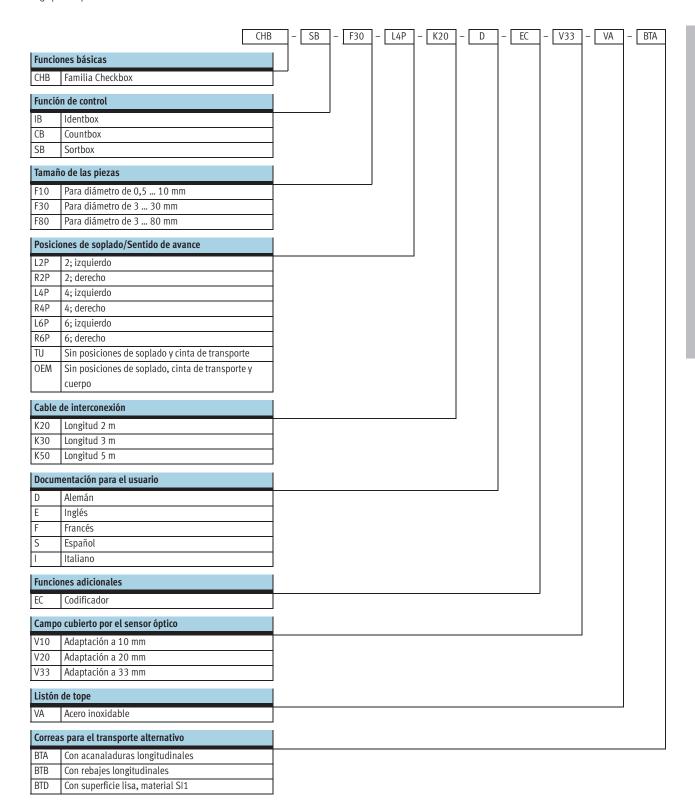
Ayuda para la selección

Características de los productos			
caracteristicas de los productos	Identbox CHB-IB	Countbox CHB-CB	Sortbox CHB-SB
Software de gestión			
Unidad básica con todas las funciones de control			1
		•	•
Posibilidad de memorizar hasta 48 piezas	•	•	•
Tres vías de transporte:			
- Piezas buenas > hacia la máquina de montaje			
 Piezas mal orientadas > de vuelta hacia el alimentador 	•		•
- Piezas defectuosas o ajenas > de vuelta hacia la salida para descartar pie-			
zas			
Control automático del alimentador		•	
	_		_
Control del tramo de acumulación de piezas	•	•	-
Autodiagnóstico		•	
Death Wilderd de arrando a distancia			
Posibilidad de mando a distancia	•		-
Contador integrado:	+		
 posibilidad de preseleccionar de 1 10 millones de piezas 			
 Al alcanzar la cantidad nominal > transmisión de una señal a la máquina 			
siguiente		•	•
 Tras la confirmación > inicio del siguiente ciclo 			
 Recuento continuo para controlar el proceso de fabricación 			
Transporte y clasificación simultánea de piezas diferentes en diversos tramos			
de acumulación			•
Preparación del envío de varias piezas			
			•
Ejemplos de aplicaciones			
Alimentación de piezas en posición correcta con ciclos elevados	1		
Time indication at piezus en posicion confectu con ciclos cievados	•	•	•
Expulsión mecánica de piezas defectuosas o ajenas	-	•	•
Control de calidad de piezas torneadas o fresadas: virutas, rebabas	-	•	•
Evacuación de piezas terminales en tornos automáticos de barras		•	•
	_	_	_
Transporte de cantidades definidas de piezas para alimentar líneas de			
embalaje y dotación de envíos		_	_
Preparación de conjuntos de piezas pequeñas en paletas de montaje		•	-
Activación de ciclos de mantenimiento		•	•
Alimentación de varios tramos de acumulación con piezas provenientes del			
sistema de transporte (ahorro de espacio)			•
Unidad de embalaje: Control automático de operaciones de preparación de			_
envíos de piezas diferentes en diversas cantidades			•
Clasificación de piezas mezcladas (p. ej. según procesos de galvanizado o			
pulido)			



Checkbox CHB

Código para el pedido



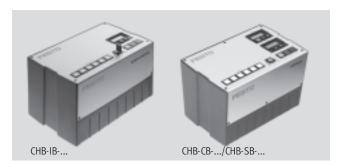
Checkbox CHB FESTO

Hoja de datos

Identbox CHB-IB

Countbox CHB-CB

Sortbox CHB-SB



Datos técnicos generales					
Dimensiones de las piezas	Dimensiones de las piezas		Ø 30 mm	Ø 80 mm	
Diámetros de las piezas		0,5 10	3 30	3 80	
Longitud de las piezas	[mm]	A partir de 3	A partir de 3	A partir de 5	
Dimensiones de las piezas		Piezas simétricas en función de su ej	e de rotación y piezas de geometría in	distinta, orientables previamente	
Resolución de la cámara	[mm]	0,02	0,1		
Tiempo de exposición	[µs]	72 8 192		136 8 192	
Cantidad de memoria de tipos		48			
Orientación		Máximo 8 orientaciones diferentes por tipo de pieza			
Velocidad de avance de la cinta	[mm/s]	200	300		
		(regulable: 100 250)	(regulable: 100 400)		
Cuota de transporte de piezas correctas		En función del tamaño de las piezas, de su cantidad y la frecuencia de las piezas que deben estar orientadas de			
		determinada manera.			
		Ejemplo:			
		4 tornillos (M3x25) por segundo, correctamente orientados para el montaje			
		4 ejes (diámetro de 18 x 5 mm) por segundo, hacia el control de calidad			
Sólo con CHB-CB y CHB-SB					
Preselección de la cantidad		Posibilidad de preseleccionar por separado las cantidades nominales para todas las piezas memorizadas			
Rango del contador		1 10 millones por tipo de pieza			

Conexiones eléctricas		
Tensión de funcionamiento	[V AC]	85 264 (con 50/60 Hz), reconocimiento automático
Consumo máximo	[VA]	100
Valor de medición de la protección	[A]	1, inerte, fusibles automáticos integrados en el interruptor de la fuente de alimentación
contra cortocircuitos		

Condiciones de funcionamiento y del entorno								
Fluido		Aire comprimido filtrado, sin lubricación						
Presión de funcionamiento	[bar]	0 6						
Temperatura ambiente	[°C]	10 50 (sin condensación)						
Clase de protección		IP 54						
Condiciones para el montaje		Lugar seco, apantallamiento frente a luz ambiental extremadamente intensa, aire del ambiente lo más limpio posible						

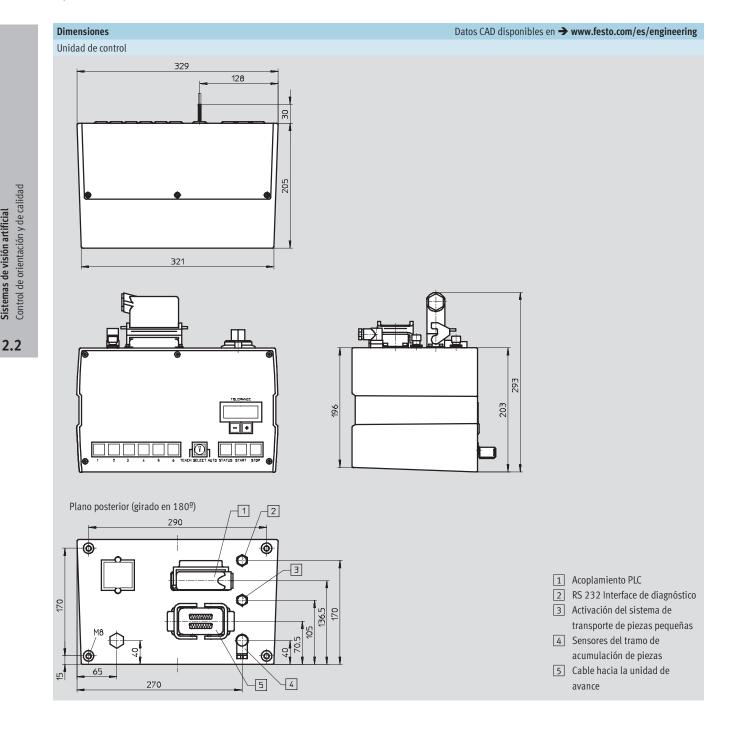
Checkbox CHB

Hoja de datos



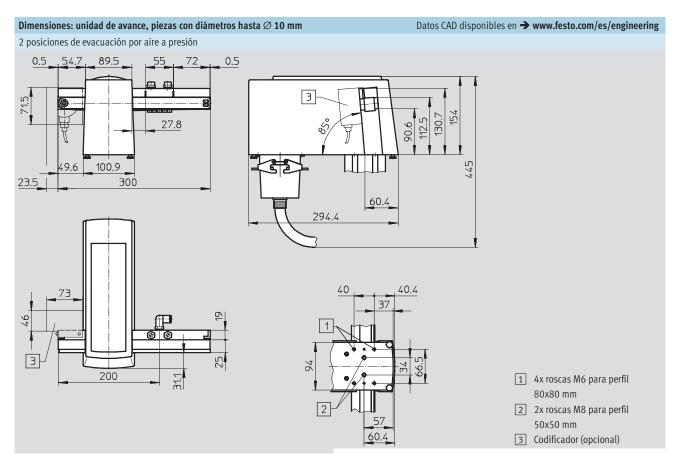
Interfaces			
Acoplamiento de	PLC		Se recomienda la conexión de una alimentación de tensión externa para conseguir una separación galválnica
Salidas			completa . Carga por salida < 100 mA, carga total < 1 A
			Listo para funcionar
			Indicaciones de error
			Control del sistema de transporte
			Control de la cinta
			Pieza buena orientada correctamente
			Pieza buena, mal orientada
			Pieza mala
	Adicionalmente	CHB-CB	Alcance de la cantidad preseleccionada en el contador
	con	CHB-SB	
		CHB-SB	1 6 (tipo reconocido)
Acoplamiento de			Selección externa previa del tipo
PLC			Activación externa
Entradas			Sensores para el tramo de acumulación
			Detector externo
	Adicionalmente	CHB-CB	Inicio de nuevo ciclo del contador
	con	CHB-SB	
Interface de diagr	nóstico		RS 232 interface para conexión de ordenadores portátiles; la dotación del suministro incluye el cable

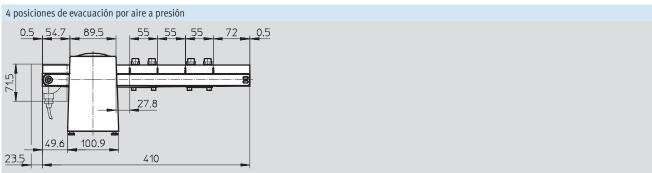
Pesos [g]									
Dimensiones de las piezas	Ø 10 mm	Ø 80 mm							
Unidad de control	6 000								
Unidad de avance con 2 posiciones de expulsión	4 000	7 000	12 000						

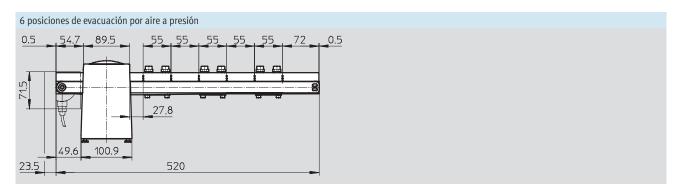


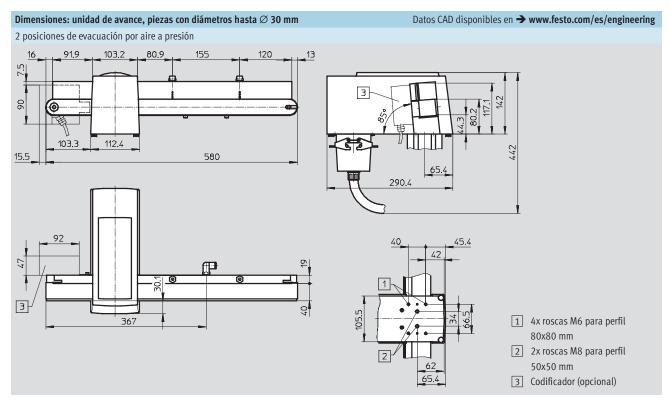
Checkbox CHB

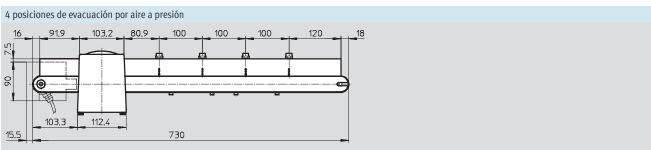
Hoja de datos

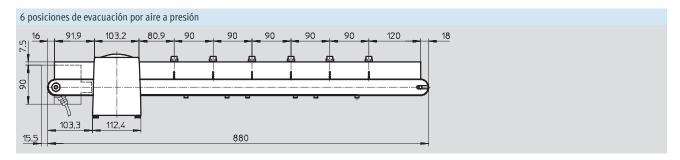






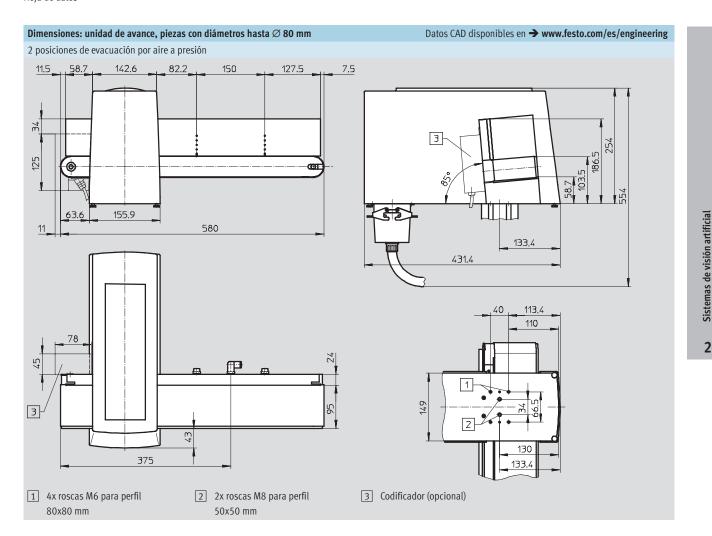


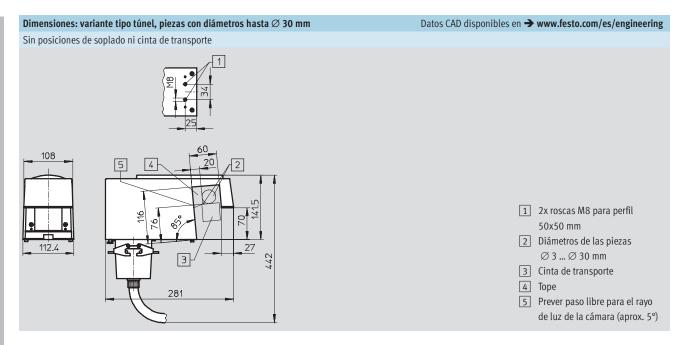


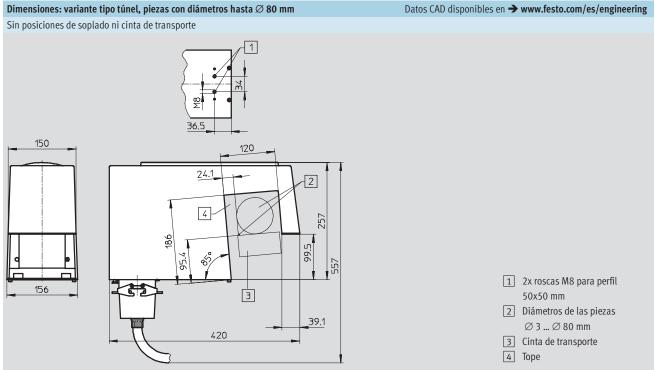


Checkbox CHB

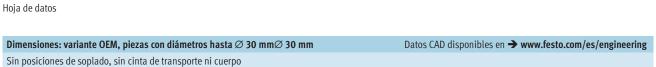
Hoja de datos

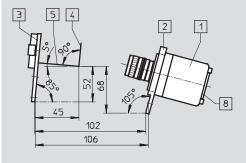


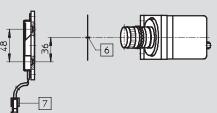




Checkbox CHB



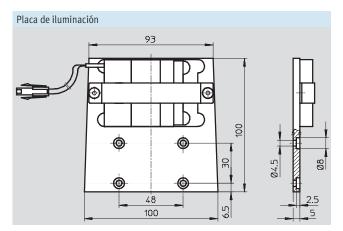


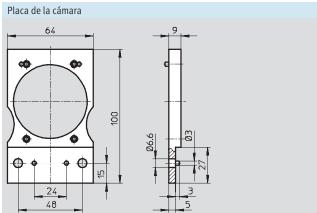


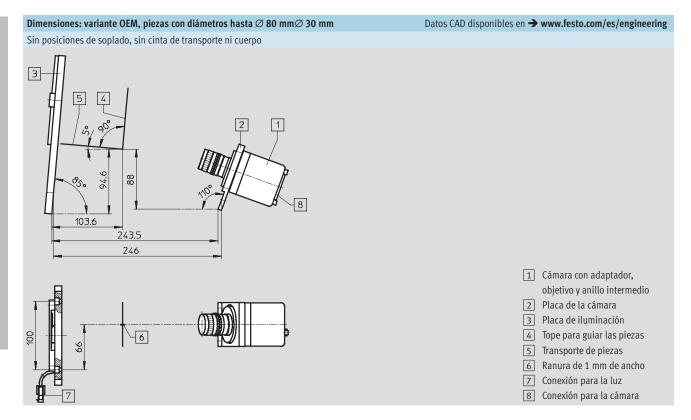
1 Cámara con adaptador, objetivo y anillo intermedio

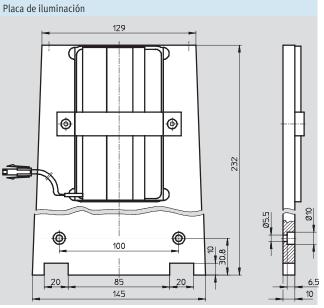
FESTO

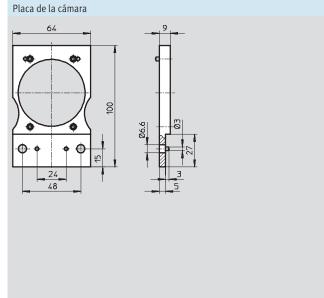
- 2 Placa de la cámara
- 3 Placa de iluminación
- 4 Tope para guiar las piezas
- 5 Transporte de piezas
- 6 Ranura de 1 mm de ancho
- 7 Conexión para la luz
- 8 Conexión para la cámara





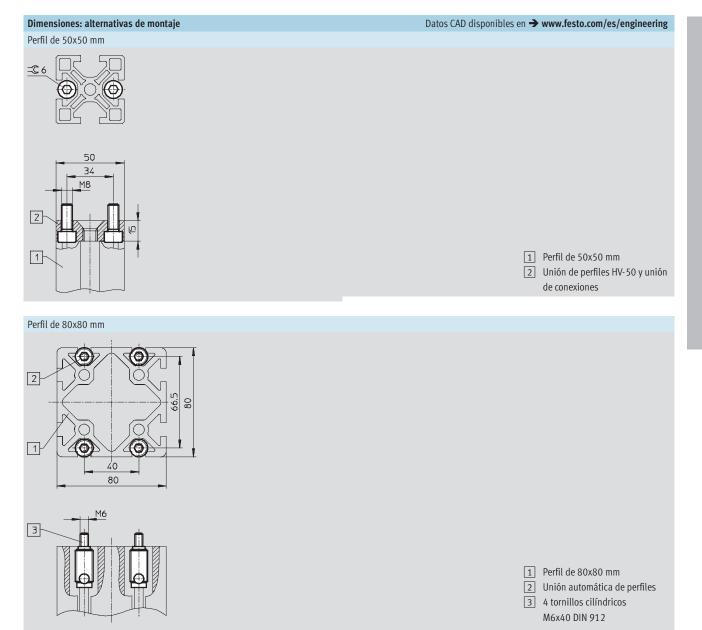






Checkbox CHB

Accesorios



M Indicaciones mínimas									
N° de artículo	Función básica	Función de control	Tamaño de las	Función de	Cable de	Documentación			
			piezas	transporte	interconexión	para el usuario			
197 890	СНВ	IB	F10	L2P	K20	D			
		СВ	F30	R2P	K30	E			
		SB	F80	L4P	K50	F			
				R4P		S			
				L6P		1			
				R6P					
				TU					
				OEM					
Ejemplo de									
pedido									
197 890	CHB	- SB	- F30	- L4P	- K20	- D			

Tal	blas para realizar los pedidos				
			Condicio-	Código	Entrada
			nes		código
M	N° de artículo	197 890			
	Funciones básicas	Familia Checkbox		СНВ	СНВ
	Función de control	Identbox		-IB	
		Countbox		-CB	
		Sortbox		-SB	
	Tamaño de las piezas	Diámetros de las piezas 0,5 10mm, longitud de las piezas a partir de 3 mm		-F10	
		Diámetros de las piezas 3 30mm, longitud de las piezas a partir de 3 mm		-F30	
		Diámetros de las piezas 3 80mm, longitud de las piezas a partir de 5 mm	1	-F80	
	Función de transporte	2 posiciones de soplado en el lado izquierdo en función del sentido de avance de la cinta		-L2P	
		2 posiciones de soplado en el lado derecho en función del sentido de avance de la cinta		-R2P	
		4 posiciones de soplado en el lado izquierdo en función del sentido de avance de la cinta	2	-L4P	
		4 posiciones de soplado en el lado derecho en función del sentido de avance de la cinta	2	-R4P	
		6 posiciones de soplado en el lado izquierdo en función del sentido de avance de la cinta	2	-L6P	
		6 posiciones de soplado en el lado derecho en función del sentido de avance de la cinta	2	-R6P	
		Sin posiciones de expulsión por soplado, sin cinta de transporte	3	-TU	
		Sin posiciones de expulsión por soplado, sin cinta de transporte, sin cuerpo	3	-OEM	
	Cable de interconexión	Cable de 2 m		-K20	
		Cable de 3 m		-K30	
		Cable de 5 m		-K50	
	Documentación para el usuario	Alemán		-D	
		Inglés		-E	
		Francés		-F	
		Español		-S	
4		Italiano		-1	

1	F80	No en combinación con ca	mpo visual V10 y V20
---	-----	--------------------------	----------------------

3 **TU, 0EM**

No en combinación con piezas de tamaño F10.

2 L4P, R4P, L6P, R6P

No en combinación con piezas de tamaño F80.

Continúa: códi	go (de pedido						
197 890		СНВ	-	-	-	-	-	

278 → Internet: www.festo.com/catalogue/...

Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes – Reservado el derecho de modificación – 2009/03

O Opcional									
Función adicional	Campo cubierto por el sen óptico	sor Material de la regle	cta de bornes Cinta transportadora alternativ						
EC	V10 V20 V33	VA	BTA BTB BTD						
EC	- V33	- VA	- BTA						

Ta	blas para realizar los pedidos				
			Condicio-	Código	Entrada
			nes		código
Τ	Función adicional	Codificador		-EC	
0	Campo cubierto por el sensor	Adaptación del campo visual a 10 mm	4	-V10	
	óptico	Adaptación del campo visual a 20 mm	4	-V20	
		Adaptación del campo visual a 33 mm	5	-V33	
	Material del listón de tope	Listón de tope de acero inoxidable		-VA	
	Cinta transportadora alternativa	Con almas longitudinales	6	-BTA	
		Con ranuras longitudinales	6	-BTB	
		Con superficie lisa, material SI1		-BTD	

4 V10, V20	No en combinación con piezas de tamaño F10.
5 V33	No en combinación con piezas de tamaño F10

6 BTA, BTB

No en combinación con piezas de tamaño F80.

Continúa: código de pedido

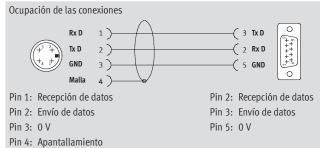
Checkbox CHB

Accesorios

Cable de programación KDI

Material: Cubierta del cable: Cloruro de polivinilo Conector redondo: Polibutileno tereftálico Conector: Acero





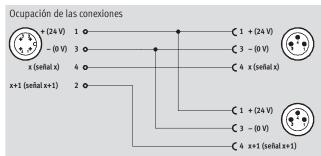
Referencias					
Longitud del cable	Conectores	Conector	Peso	Nº de artículo	Tipo
[m]			[g]		
5	M12, 4 contactos	9 contactos	181	150 268	KDI-SB202-BU9

Cable DUO KM12-DUO

para detectores en zonas de acumulación

Material: Cubierta del cable: poliuretano Conector tipo clavija, zócalo: poliuretano Tornillo moleteado, tuerca: latón





Referencias	Referencias												
Longitud del cable	Conectores	Conector	Peso	Nº de	Tipo								
				artículo									
[m]			[g]										
0,6	M12, 4 contactos	M8, 3 contactos	58,2	18 685	KM12-DUO-M8-GDGD								

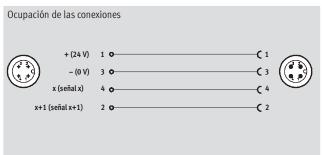
Cable KM12-M12

para detectores en zonas de acumulación

Material:

Cubierta del cable: poliuretano Conector tipo clavija, zócalo: poliuretano Tornillo moleteado, tuerca: latón





Referencias					
Longitud del cable	Conectores	Conector	Peso	Nº de artículo	Tipo
[m]			[g]		
2,5	M12, 4 contactos	M12, 4 contactos	100,32	18 684	KM12-M12-GSGD-2,5
5			173,17	18 686	KM12-M12-GSGD-5

Accesorios

Software para adaptación a requisitos específicos

CheckKon

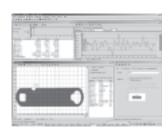


Software de gestión

Este software permite mostrar, archivar y adaptar los procesos controlados por Checkbox, empezando por la interpretación de las imágenes obtenidas mediante la cámara y llegando hasta indicación, documentación y adaptación de los parámetros Ello significa concretamente lo siguiente:

- Copiar programas nuevos en la unidad de control de Checkbox
- Indicación y modificación de los parámetros del sistema
- Indicación de la evaluación de las últimas piezas detectadas
- Indicación y memorización del perfil de la pieza y de las características complementarias
- Indicación e impresión de la configuración del sistema

CheckOpti



Software de gestión

"CheckOpti" es utilizado si la capacidad de memorización de Checkbox es insuficiente debido a la diferenciación insuficiente de los perfiles de las piezas, con lo que ya no ofrece una detección fiable de la orientación y de la calidad de las mismas.

"CheckOpti" permite realizar un análisis completo de las operaciones de detección de Checkbox recurriendo a los datos relacionados con el perfil de las piezas controladas.

En caso necesario, es posible definir y optimizar criterios adicionales para realizar el control de las piezas. Las configuraciones nuevas pueden ser transmitidas posteriormente a Checkbox.

Referencias: Software				
	Versión	Idioma	N° art.	Tipo
	Software CheckKon con manual	Alemán,	194 496	P.SW-CB-KON
		inglés		
	Software CheckOpti con manual	Alemán	192 144	P.SW-CB-OPTI-DE
		Inglés	192 145	P.SW-CB-OPTI-EN

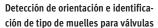
Ejemplos de aplicaciones

Detección de orientación y control de calidad de casquillos para lápices de labios

Las piezas se controlan directamente en una centrifugadora a una velocidad de 30 unidades/segundo. El Checkbox controla todo el proceso de alimentación de piezas, incluyendo el comportamiento al conectar o apagar la centrifugadora y la expulsión de piezas mal orientadas o defectuosas mediante chorro de aire.

Se controlan los siguiente parámetros:

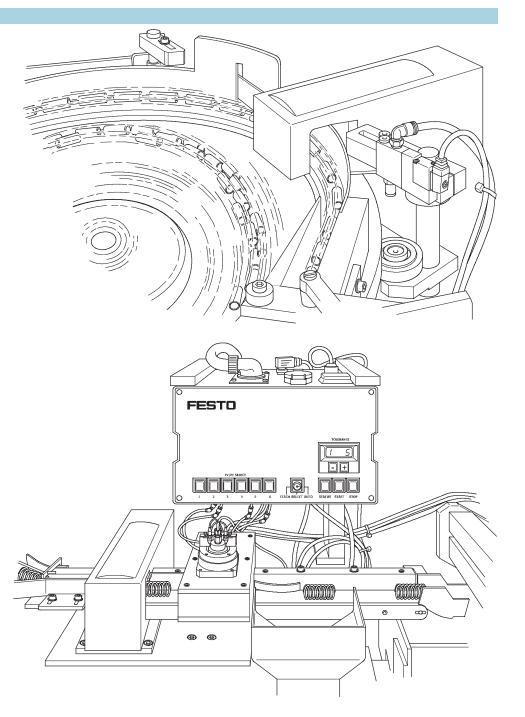
- Orientación en función de una fase
- Longitud
- Diámetro

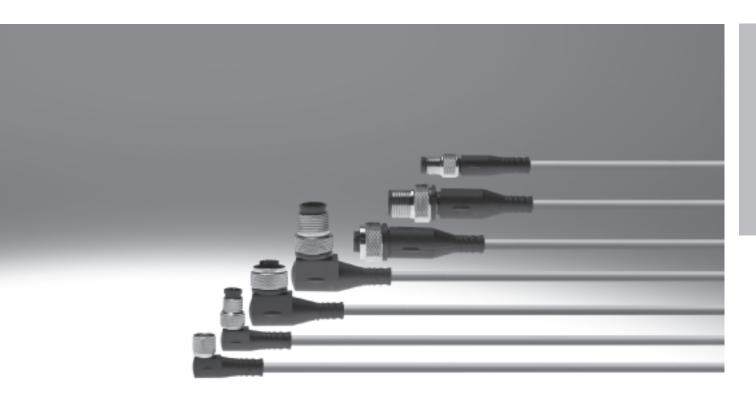


Comprobación de muelles para válvulas y control de la estación de giro integrada, utilizada para la alimentación de piezas a un sistema de medición y marcación. El Checkbox diferencia fiablemente entre más de 100 tipos de muelles y permite el cambio de parámetros pulsando una sola tecla, gracias a la memorización electrónica de los tipos de piezas.

Se controlan los siguiente parámetros:

- Orientación
- Longitud
- Diámetro





Cables NEBU, conector tipo zócalo con cable SIM

Cuadro general de productos



- Cables para aplicaciones estándar, con cadenas de arrastre y robots
- Ejecuciónes con indicación del estado de conmutación
- Ejecuciónes resistentes a salpicaduras de soldadura
- Ejecuciones apropiadas para la industria alimentaria, fáciles de limpiar
- Longitud del cable 0,1 ... 25 m, de libre elección

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/nebu

Ejecución	Tipo	Conexión eléctrica		Cantidad de hilos	Longitud del cable	→ Página/
		Lado izquierdo	Lado derecho		[m]	Internet
Tipo básico	NEBU-M5	Conector tipo zócalo M5x0,5	Extremo abierto	3	5	288
			Conector M8x1	3	1	
			Conector M12x1	4	1	
	NEBU-M8	Conector tipo zócalo M8x1	Extremo abierto	3, 4	0,1 25	288
			Conector M8x1			
			Conector M12x1			
	NEBU-M12	Conector tipo zócalo M12x1	Extremo abierto	3, 4, 5	0,1 25	288
			Conector M8x1			
			Conector M12x1			
			Extremo abierto	8	2; 5	288
	SIM-M12-8	Conector tipo zócalo M12x1	Extremo abierto	8	2; 5	295
	KM12-8	Conector tipo zócalo M12x1	Conector M12x1	8	2	
Con indicación estado	NEBU-M8	Conector tipo zócalo M8x1	Extremo abierto	3	0,1 25	288
de conmutación			Conector M8x1			
			Conector M12x1			
	NEBU-M12	Conector tipo zócalo M12x1	Extremo abierto	3	0,1 25	288
			Conector M8x1			
			Conector M12x1			
Resistente a salpicaduras	SIM-M12-RS	Conector tipo zócalo M12x1	Extremo abierto	3	3	295
de soldadura						
Con conector tipo zócalo,	SIM-K	Conector tipo zócalo,	Extremo abierto	3	2,5; 5; 10	295
sujeto mediante clips		sujeto mediante clips		4	2,5; 5	
Apropiado para la industria alimentaria; fácil de limpiar	SIM-K-CDN	Conector tipo zócalo, sujeto mediante clips	Extremo abierto	3	2,5; 5	295

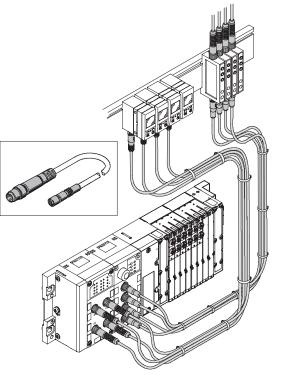
Calidades de los cables

Los cables para sensores son configurables. Puede elegirse entre cable

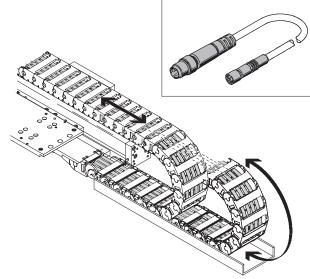
estándar, para cadenas de arrastre o para robots.

Aplicación estándar

Aplicación con cadena de arrastre



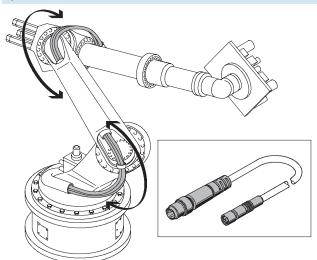
• Las aplicaciones estándar se caracterizan por el tendido fijo de los cables o por incluir cables que están expuestos a esfuerzos mecánicos leves hasta medianos.



 En las aplicaciones con cadenas de arrastre, los esfuerzos mecánicos son mayores, especialmente si la

cadena de arrastre tiene radios pequeños.

Aplicación con robot



• En aplicaciones con robots, los esfuerzos mecánicos son considerables, especialmente por la torsión.

		NEBU	- M8	G 3	- K	- 2.5]-[- LI	E	3	-
Función												
NEBU	Cable											
	on en el lado izquierdo											
LE	Extremo abierto											
M5	Conector tipo zócalo con rosca M5											
M8	Conector tipo zócalo con rosca M5	<u> </u>										
M12	Conector tipo zócalo con rosca M12, codificació	on A										
Ejecució	ón del conector											
-	Extremo abierto											
G	Recto											
W	Acodado											
Cantida	nd de pines/hilos (izquierda)											
	8 3, 4, 5 o 8 contactos											
Indicad]							
-	Sin LED (estándar)											
Р	LED, PNP											
N	LED, NPN											
Caracte	rísticas del cable											
K	Estándar					_						
E	Para cadenas de arrastre											
R	Para robots											
Longitu	d del cable											
0.1 2	25 0,1 25 m						J					
	del conductor]				
-	0,25 mm ² (estándar) 0,14 mm ²											
Q3												
Cantida	d alternativa de hilos											
-	Estándar											
W2	2 hilos											
W3	3 hilos											
Identifi	cación del cable											
-	Con soporte para placas de identificación											
N	Sin soporte para placas de identificación											
Conexió	ón en el lado derecho											
LE	Extremo abierto											
M8	Conector tipo zócalo con rosca M5											
M12	Conector tipo zócalo con rosca M12, codificació	ón A										
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·											
Ejecucio	ón de conector tipo clavija											
-	Extremo abierto											
G W	Recto Acodado											
	nd de pines/hilos (derecha)				 							
3, 4, 5,	8 3, 4, 5 o 8 contactos											-
Ocupac	ión alternativa de clavijas											
_	Estándar											
V1	Pin 1 – Pin 1, Pin 3 – Pin 2											
V2	Pin 1 – Pin 1, Pin 3 – Pin 3, Pin 4 – Pin 4											
V2	Pin 1 – Pin 1, Pin 3 – Pin 3, Pin 4 – Pin 4											

Cables NEBU

Hoja de datos



Datos técnicos generales						
Conexión eléctrica		Conector tipo zócalo M5x0,5, 4 contactos Cable trifilar, extremo libre	Conector tipo clavija M5x0,5, 4 contactos Conector M8x1 tipo zócalo, 3 contactos	Conector tipo clavija M5x0,5, 4 contactos Conector tipo zócalo M12x1, 5 contactos		
Tipo de cable		3 x 0,14 mm ²		4 x 0,14 mm ²		
Sección nominal del cable	[mm²]	0,14		0,14		
Diámetro del cable	[mm]	2,9		3,4		
Longitud del cable	[m]	5	1	1		
Radio de curvatura mín. del cable	[mm]	30		35		
Extremos de los hilos		Manguito en el extremo de los hilos	-	-		
Tipo de cable		LifY11Y		·		
Características del cable		Apropiado para cadenas de arrastro	-			
Condiciones para las pruebas con cables		Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 28 mm				
Apropiado para cadenas de arrastre		Resistencia a flexiones alternas: Según norma Festo. Envío de las condiciones de las pruebas bajo demanda				
Tipo de fijación		Con tuerca moleteada				
		Con tuerca de racor				
Par de apriete max. Conector tipo zócal	o [Nm]	0,3	0,3	0,3		
Conector tipo clavij	a [Nm]	-	0,3	0,5		
Clase de protección		IP65				
		IP67				

Conexión eléctrica			Conector tipo zócalo / tipo clavija M8x1	Conector tipo zócalo / tipo clavija M12x1			
Corresponde a la no	rma		EN 61076-2-101				
			EN 61984				
Tipo de cable			-	2 x 0,25 mm ²			
			3 x 0,25 mm ²	3 x 0,25 mm ²			
			4 x 0,25 mm ²	4 x 0,25 mm ²			
			-	5 x 0,25 mm ²			
Sección nominal de	cable	[mm ²]	0,25	•			
Diámetro del cable		[mm]	4,5				
Longitud del cable		[m]	0,1 30				
Indicación de dispuesto para la operación			LED verde				
Indicación de estado de conmutación			LED amarillo				
Características del c	able		Estándar				
			Apropiado para cadenas de arrastre				
			Apropiado para robots				
Condiciones para	Estándar		Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 75 mm				
las pruebas con			Resistencia a flexiones alternas: Según norma Festo. Envío de las condiciones de las pruebas bajo demanda				
cables	Apropiado para caden	as de	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 28 mm				
	arrastre		Resistencia a flexiones alternas: Según norma Festo. Envío de las condiciones de las pruebas bajo demanda				
	Apropiado para robots	5	Cadena de arrastre: 5 millones de ciclos, radio de flexión de 28 mm				
			Resistencia a la torsión: > 300 000 ciclos, ±270°/0,1 m				
			Resistencia a flexiones alternas: Según norma Festo. Envío de las condiciones de las pruebas bajo demanda				
Codificación del con	ector tipo clavija		-	A			
Clase de protección			IP65				
			IP67				
Conexión del circuit	o protector		No				

Código de colores							
Conexiones	Extremo abierto						
Cantidad de hilos	3	4	5				
Color del aislamiento de los hilos	Marrón	Marrón	Marrón				
	Azul	Azul	Azul				
	Negro	Negro	Negro				
	-	Blanco	Blanco				
	-	-	Gris				

Cables NEBU

Hoja de datos

Datos eléctricos					
Conexión eléctrica		Conector tipo zócalo / tipo clavija M5x0,5, 4 contactos	Conector tipo zócalo / tipo clavija M5x0,5, 4 contactos		
Tipo de cable		3 x 0,14 mm ²	4 x 0,14 mm ²		
Tensión de funcionamiento máxima en AC	[V]	0 30			
Tensión de funcionamiento máxima en DC	[V]	0 30			
Resistencia a sobretensión ¹⁾	[kV]	0,8			
Carga admisible de corriente ¹⁾	[A]	1,7			
Grado de ensuciamiento		3			

Conexión eléctrica	Conector tipo zócalo / tipo clavija M	Conector tipo zócalo / tipo clavija M8x1, 4 contactos	
Tipo de cable	3 x 0,25 mm ²	4 x 0,25 mm ²	
Indicador	-	LED	-
Tensión de funcionamiento máxima en AC ¹⁾ [V]	60	-	0 30
Tensión de funcionamiento máxima en DC ¹⁾ [V]	0 60	10 30	0 30
Resistencia a sobretensión ¹⁾ [kV]	1,5	0,8	0,8
Carga eléctrica con 40 °C ¹⁾ [A]	3		
Grado de ensuciamiento	3		

Conexión eléctrica	Conector tipo zócalo	Conector tipo zócalo / tipo clavija M12x1, 5 contactos				
Tipo de cable	2 x 0,25 mm ²	3 x 0,25 mm ²		4 x 0,25 mm ²	5 x 0,25 mm ²	
Indicador	-	-	LED	-	-	
Tensión de funcionamiento máxima en AC ¹⁾ [V]	0 30	0 250	-	0 250	0 60	
Tensión de funcionamiento máxima en DC ¹⁾ [V]	0 30	0 250	10 30	0 250	0 60	
Resistencia a sobretensión ¹⁾ [kV]	0,8	2,5 ²⁾	0,8	2,5	1,5	
Carga eléctrica con 40 °C ¹⁾ [A]	3	4				
Grado de ensuciamiento	3					

- 1) Si se combinan conexiones diferentes, es válido el valor inferior.
- 2) Para cantidad alternativa de hilos de 3 hilos: 0,8 kV.

Condiciones de funcionamiento y del entorno							
Características del cable	Estándar	Apropiado para cadenas de arrastre	Apropiado para robots				
Temperatura ambiente [°C]	-25 +70	-25 +80					
Temperatura ambiente con cableado móvil [°C]	-5 +70	-5 +80					

Materiales				
Conexión eléctrica		Para conector tipo zócalo / tipo clavija M5x0,5	Conector tipo zócalo / tipo clavija M8x1	Conector tipo zócalo / tipo clavija M12x1
Cuerpo		Poliuretano	Poliuretano	
Cubierta del cable		Poliuretano	Poliuretano	
Revestimiento aislante	Estándar	-	Cloruro de polivinilo	
	Apropiado para cadenas de arrastre	-	Poliuretano	
	Apropiado para robots	-	Poliuretano	
Tuerca		Latón niquelado	Latón niquelado	
Contactos crimp		Latón dorado	Latón dorado	
Color	Cubierta del cable	Gris	Gris	
	Cuerpo	Negro	Negro	
Características del mate	erial	-	No contiene cobre ni PTFE	
		-	Conformidad con RoHS	

Referencias: tipo básico				
Conexión eléctrica en el lado izquierdo	Conexión eléctrica en el lado derecho	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo
Propiedades del cable: estándar				
Conector recto tipo zócalo M5x0,5,	Cable de 3 hilos, extremo libre	5	539 508	NEBU-M5G4-K-5-Q3-LE3
4 contactos	Conector recto tipo clavija M8x1, 3 contactos	1	539 510	NEBU-M5G4-K-1-Q3-M8G3
	Conector recto M12x1, 4 contactos	1	539 512	NEBU-M5G4-K-1-Q3-M12G4
Conector recto tipo zócalo M8x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541 333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
3 contactos		5	541 334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
		10	541 332	NEBU-M8G3-K-10-LE3
	Conector recto tipo clavija M8x1, 3 contactos	0,5	541 346	NEBU-M8G3-K-0.5-M8G3
	consister rects tips starting month, y contactor	1	541 347	NEBU-M8G3-K-1-M8G3
		2,5	541 348	NEBU-M8G3-K-2.5-M8G3
		5	541 349	NEBU-M8G3-K-5-M8G3
	Conector recto tipo clavija M8x1, 4 contactos	2,5	554 037	NEBU-M8G3-K-2.5-M8G4
Conector acodado tipo zócalo M8x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541 338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
3 contactos	Cable de 5 liitos, extremo tibre	5	541 341	NEBU-M8W3-K-5-LE3
Contactos		10	541 335	NEBU-M8W3-K-10-LE3
Conector recto tipo zócalo M8x1,	Cable de 4 hilos, extremo libre	2,5	541 342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4
4 contactos	Cable de 4 illos, extremo tibre	5	541 343	NEBU-M8G4-K-5-LE4
4 contactos	Competer roots time also iis MOV1 / contactos			
Canastar asadada tina zásala MOv1	Contractor recto tipo clavija M8x1, 4 contactos	2,5	554 035	NEBU-M8G4-K-2.5-M8G4
Conector acodado tipo zócalo M8x1,	Cable de 4 hilos, extremo libre	2,5	541 344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4
4 contactos		5	541 345	NEBU-M8W4-K-5-LE4
Conector recto tipo zócalo M12x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541 363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3
5 contactos		5	541 364	NEBU-M12G5-K-5-LE3
	Cable de 4 hilos, extremo libre	2,5	550 326	NEBU-M12G5-K-2.5-LE4
		5	541 328	NEBU-M12G5-K-5-LE4
	Cable de 5 hilos, extremo libre	2,5	541 330	NEBU-M12G5-K-2.5-LE5
		5	541 331	NEBU-M12G5-K-5-LE5
		10	554 038	NEBU-M12G5-K-10-LE5
	Conector recto tipo clavija M8x1, 4 contactos	2,5	554 036	NEBU-M12G5-K-2.5-M8G4
Conector acodado tipo zócalo M12x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	541 367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3
5 contactos		5	541 370	NEBU-M12W5-K-5-LE3
	Cable de 4 hilos, extremo libre	2,5	550 325	NEBU-M12W5-K-2.5-LE4
		5	541 329	NEBU-M12W5-K-5-LE4
Conector recto tipo zócalo M12x1,	Cable de 8 hilos, extremo libre	2	542 256	NEBU-M12W8-2-N-LE8
8 contactos		5	542 257	NEBU-M12W8-5-N-LE8
Propiedades del cable: para cadenas de				
Conector recto tipo zócalo M12x1,	Conector recto tipo clavija M8x1, 4 contactos	2,5	554 034	NEBU-M12G5-E-2.5-W2-M8G4-V1 ¹⁾
5 contactos			554 033	NEBU-M12G5-E-2.5-W3-M8G4-V2 ²⁾
Propiedades del cable: para robots	T-			
Conector recto tipo zócalo M8x1,	Conector recto tipo clavija M8x1, 4 contactos	2	556 946	NEBU-M8G4-R-2-M8G4
4 contactos				

- Ocupación de clavijas para la conexión del transmisor de presión SDET...-l a convertidor de señal SVE4-IS
 Ocupación de clavijas para la conexión del transmisor de presión SDET...-U a convertidor de señal SVE4-US



Con el sistema modular NEBU → 292 se pueden configurar y pedir otras variantes. Esquemas de contactos →Internet: nebu

Hoja de datos

Indicaciones para el pedido: con indicación del estado de conmutación						
Conexión eléctrica en el lado izquierdo	Conexión eléctrica en el lado derecho	Salida digital	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo	
Conector acodado tipo zócalo M8x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	PNP	2,5	541 337	NEBU-M8W5P-K-2.5-LE3	
3 contactos			5	541 340	NEBU-M8W5P-K-5-LE3	
		NPN	2,5	541 336	NEBU-M8W5N-K-2.5-LE3	
			5	541 339	NEBU-M8W5N-K-5-LE3	
Conector acodado tipo zócalo M12x1,	Cable de 3 hilos, extremo libre	PNP	2,5	541 366	NEBU-M12W5P-K-2.5-LE3	
5 contactos			5	541 369	NEBU-M12W5P-K-5-LE3	
		NPN	2,5	541 365	NEBU-M12W5N-K-2.5-LE3	
			5	541 368	NEBU-M12W5N-K-5-LE3	

Referencias: placas de identificación, clips de seguridad								
	Material	Aplicación	Tamaño	N° art.	Tipo	PE ¹⁾		
	Policarbonato	Para introducir en el soporte de placas de identificación	18x4 mm	546 111	ASLR-L-418	57		
			23x4 mm	541 598	ASLR-L-423	51		
	Poliamida	Para evitar que se abran las conexiones enchufables	M8	548 067	NEAU-M8-GD	1		
		(sin utilizar herramientas)	M12	548 068	NEAU-M12-GD	1		

1) Embalaje en unidades por marco

M Indicacione	O Opcional	→				
N° de artículo	Funcionamiento	Conexión en el lado izquierdo	Ejecución de conector tipo zócalo	Cantidad de pines/hilos (izquierda)	Indicador	
539 052	NEBU	LE M8 M12	G W	3 4 5	P N	
Ejemplo de pedido	NEBU	- M12	1 w		P	7

Ta	blas para realizar los pedidos				
			Condicio- nes	Código	Entrada código
M	N° de artículo	539 052			
	Funcionamiento	Cable		NEBU	NEBU
				-	-
	Conexión en el lado izquierdo	Extremo abierto		LE	
		Conector tipo zócalo con rosca		M8	
		Conector tipo zócalo con rosca, codificación A		M12	
	Ejecución de conector tipo zócalo	Sin movimiento de giro	6	G	
		Acodado	6	W	
	Cantidad de pines/hilos	3 contactos (para conector M8 tipo clavija)	7 10	3	
	(izquierda)	4 contactos (para conector M8 tipo clavija)	7 10	4	
		5 contactos (para conectores M12 de 3, 4 ó 5 contactos)	10	5	
0	Indicador	Sin LED (estándar)			
		LED, PNP	1	P	
Ψ		LED, NPN	1	N	

1 P, N	Sólo en combinación con conexión M8 en el lado izquierdo y conector tipo zócalo W y	ϵ
	3 pines/hilos (en el lado izquierdo)	

(en el lado izquierdo) y 3 pines/hilos (en el lado derecho).

o con conexión M12 en el lado izquierdo y conector tipo zócalo W y 5 pines/hilos

6 G, W Elección oblig

7 3,4

10 3, 4, 5

Elección obligatoria con conector M8, M12 en el lado izquierdo. No combinable con conexión LE en el lado izquierdo. No combinable con conexión M12 en el lado izquierdo.

En caso de extremo abierto LE, la cantidad de clavijas/hilos debe ser menor o igual a la cantidad de clavijas del lado opuesto.

Continúa: código de pedido

→	M Indicaciones mínima	S	O Opcional	M	0	M
	Características del cable	Longitud de la línea	Denominación del cable	Conexión en el lado derecho	Ejecución de conector tipo clavija	Cantidad de pines/ hilos (derecha)
	K E R	0,1 30	_ N	LE M8 M12	G W	3 4 5
-	E -	3.5	N -	M8	G	3

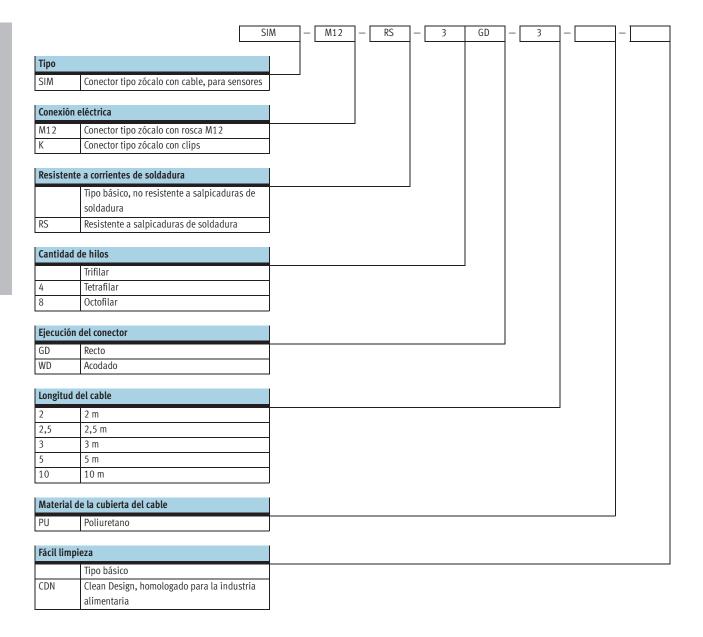
Tal	olas para realizar los pedidos				
N°	de artículo	539 052	Condicio- nes	Código	Entrada código
Ψ				-	-
M	Características del cable	Estándar		K	
		Apropiado para cadenas de arrastre		E	
		Apropiado para robots		R	
				-	-
	Longitud de la línea	0,1 30 m (0,1 2,5 m en pasos de 0,1 m, 2,5 30 m en pasos de 0,5 m)			
0				-	-
	Denominación del cable	Con soporte para placas de identificación (estándar)			
		Sin soporte para placas de identificación		N	
M				-	-
	Conexión en el lado derecho	Extremo abierto	8	LE	
		Conector tipo clavija con rosca		M8	
		Conector tipo clavija con rosca, codificación A		M12	
0	Ejecución de conector tipo clavija	Sin movimiento de giro	2	G	
	,	Acodado	2	W	
M	Cantidad de pines/hilos	3 contactos (para conector tipo zócalo M8/M12)	3 9 10	3	
	(derecha)	4 contactos (para conector tipo zócalo M8/M12)	4 9 10		
		5 contactos (para conector tipo zócalo M12)	5 9 10	5	

2 G, W	Elección obligatoria con conector M8, M12 en el lado derecho.	5 5	No combinable con conector LE, M12 en el lado derecho.
	No combinable con conector LE en el lado derecho.		No combinable con conexión M8 en el lado izquierdo.
3 3	No combinable con conexión M8 en el lado izquierdo y 4 de clavijas/hilos.	8 LE	No con conexión LE en el lado izquierdo.
4 4	No combinable con conexión M8 en el lado izquierdo y 3 de clavijas/hilos.	9 3, 4, 5	En caso de conexión LE en el lado izquierdo, se aplica la misma cantidad de clavijas
			hilos (lado izquierdo).
		10 3, 4, 5	En caso de extremo abierto LE, la cantidad de clavijas/hilos debe ser menor o igual
			la cantidad de clavijas del lado opuesto.

	Continúa: código de peo	dido					
-		-	-	-			

Código del producto

Accesorios Cables



Conectores tipo zócalo con cable SIM, KM12 Hoja de datos

Datos técnicos: cable M12x1							
Tipo			KM12				
Características del cable			Estándar				
Conexión eléctrica en el lado izquierdo			Conector recto tipo zócalo M12x1, 8 contactos				
Conexión eléctrica en el lado der	Conexión eléctrica en el lado derecho		Conector recto M12x1, 8 contactos				
Tensión de funcionamiento	DC	[V]	≤ 70				
	AC	[V]	≤ 45				
Temperatura ambiente [°C]		[°C]	-25 +80				
Clase de protección			IP68				

Datos técnicos: cable con conector tipo zócalo M12x1, 8 contactos							
Características del cable			Estándar				
Conexión eléctrica en el lado izquierdo			Conector recto tipo zócalo M12x1, 8 contactos				
Conexión eléctrica en el lado derecho	Conexión eléctrica en el lado derecho		Cable de 8 hilos, extremo libre				
Tensión de funcionamiento	Tensión de funcionamiento DC [V]		≤ 70				
	AC	[V]	≤ 45				
Temperatura ambiente [°C]		[°C]	-25 +80				
Clase de protección			IP68				

Datos técnicos: cable con conector tipo zócalo M12x1, resistente a salpicaduras de soldadura						
Características del cable			Estándar			
Conexión eléctrica en el lado izquierdo			Conector recto o acodado, tipo zócalo M12x1, 3 contactos			
Conexión eléctrica en el lado derecho			Cable de 3 hilos, extremo libre			
Tensión de funcionamiento	DC	[V]	≤ 70			
	AC	[V]	≤ 45			
Temperatura ambiente		[°C]	-25 +80			
Temperatura ambiente con cableado		[°C]	0 +80			
móvil						
Clase de protección			IP65, IP67			

Datos técnicos: cable con conector tipo zócalo; fijación por clip								
Tipo			SIM-K	SIM-K-4				
Características del cable			Estándar					
Conexión eléctrica en el lado izquierdo		Conector tipo zócalo con clips, recto o acodado,	Conector tipo zócalo con clips, recto o acodado,					
		3 contactos	4 contactos					
Conexión eléctrica en el lado derecho			Cable de 3 hilos, extremo libre Cable de 4 hilos, extremo libre					
Tensión de funcionamiento	DC	[V]	≤ 70					
	AC	[V]	≤ 45					
Temperatura ambiente		[°C]	-40 +70					
Temperatura ambiente con cableado [°C]		-5 +70						
móvil								
Clase de protección			IP65, IP67					

Datos técnicos: cable con conector tipo zócalo; fijación por clip, Clean Design						
Características del cable			Estándar			
Conexión eléctrica en el lado izquierdo			Conector tipo zócalo con clips, recto o acodado, 3 contactos			
Conexión eléctrica en el lado derecho			Cable de 3 hilos, extremo libre			
Tensión de funcionamiento	DC	[V]	≤70			
	AC	[V]	≤ 45			
Temperatura ambiente		[°C]	-30 +70			
Temperatura ambiente con cableado		[°C]	-5 +70			
móvil						
Clase de protección			IP65, IP67, IP69			

Conectores tipo zócalo con cable SIM, KM12 Hoja de datos

FESTO

Referencias				
Conexión eléctrica en el lado izquierdo	Conexión eléctrica en el lado derecho	Longitud del cable [m]	N° art.	Tipo
Cable de conexión				
Conector recto tipo zócalo M12x1, 8 contactos	Conector recto M12x1, 8 contactos	2	525 617	KM12-8GD8GS-2-PU
Cable con conector tipo zócalo M12x1, tipo básico			_	
Conector recto tipo zócalo M12x1, 8 contactos	Cable de 8 hilos, extremo libre	2	525 616	SIM-M12-8GD-2-PU
		5	525 618	SIM-M12-8GD-5-PU
Conector tipo zócalo con cable M12x1, resistente a sa	· ·		_	
Conector recto tipo zócalo M12x1, 5 contactos	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	30 450	SIM-M12-RS-3GD-3
Conector acodado tipo zócalo M12x1, 5 contactos	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	30 451	SIM-M12-RS-3WD-3
Cable con conector tipo zócalo, fijación por clip, tipo			_	
Conector recto tipo zócalo con clips, 3 contactos	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	164 257	SIM-K-GD-2,5-PU
		5	164 256	SIM-K-GD-5-PU
		10	192 962	SIM-K-GD-10-PU
Conector acodado tipo zócalo con clips, 3 contactos	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	164 255	SIM-K-WD-2,5-PU
		5	164 254	SIM-K-WD-5-PU
		10	192 963	SIM-K-WD-10-PU
Conector recto tipo zócalo con clips, 4 contactos	Cable de 4 hilos, extremo libre	2,5	164 250	SIM-K-4-GD-2,5-PU
		5	164 251	SIM-K-4-GD-5-PU
Conector acodado tipo zócalo con clips, 4 contactos	Cable de 4 hilos, extremo libre	2,5	164 252	SIM-K-4-WD-2,5-PU
		5	164 253	SIM-K-4-WD-5-PU
Cable con conector tipo zócalo, fijación pro clips, Clea	ın Design			
Conector recto tipo zócalo con clips, 3 contactos	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	525 259	SIM-K-GD-2,5-CDN
		5	525 260	SIM-K-GD-5-CDN
Conector acodado tipo zócalo con clips, 3 contactos	Cable de 3 hilos, extremo libre	2,5	525 261	SIM-K-WD-2,5-CDN
		5	525 262	SIM-K-WD-5-CDN

I	Referencias: clip de seguridad											
		Material	Aplicación	Tamaño	N° art.	Tipo						
		Poliamida	Para evitar que se abran las conexiones enchufables (sin utilizar herramientas)	M8	548 067	NEAU-M8-GD						
				M12	548 068	NEAU-M12-GD						

Conectores tipo zócalo y racores en T Cuadro general de productos



- Cableado configurado según especificaciones del cliente
- Conexiones M8 y M12
- Conducción de señales

Informaciones detalladas sobre los productos

→ www.festo.com/catalogue/nedu

Cuadro general de productos								
Ejecución	Tipo	Conexión eléctrica						
		Lado izquierdo	Lado derecho					
Conector tipo clavija SEA		Conector recto tipo clavija M8x1, 3 contactos	Bornes roscados					
			Contactos para soldar					
Conector tipo zócalo	SIE	Conector tipo zócalo M12x1, 4 contactos	Bornes roscados					
		Conector acodado tipo zócalo M12x1, 4 contactos						
Conector recto tipo zócalo	NECU	Conector tipo zócalo M8x1, 4 contactos	Bornes roscados					
Racor rápido en T	NEDU	Conectores M8x1 tipo zócalo, 3 contactos	Conector tipo clavija M8x1, 4 contactos					
			Conector M12x1, 4 contactos					
		Conectores tipo zócalo M12x1, 3 contactos	Conector M12x1 tipo clavija, codificación A, 4 contactos					

Datos técnicos generales: SEA							
Tipo	SEA-3GS-M8-S	SEA-GS-M8					
Condiciones de funcionamiento y del entorno							
Temperatura ambiente ['	°C] -40 +85						
Clase de protección	IP65	IP67					
	•	•					
Materiales							
Cuerpo	Poliamida						

Conectores tipo zócalo y racores en T Hoja de datos

Datos técnicos generales: SIE					
Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Temperatura ambiente [°	-40 +85				
Clase de protección	IP67				
	·				
Materiales					
Cuerpo	Poliamida				

Datos técnicos generales: NECU					
Condiciones de funcionamiento y del entorno					
Temperatura ambiente [°C]	-40 +80				
Clase de protección	IP67				
<u>'</u>					
Materiales					
Cuerpo	Polibutilenotereftalato				

Datos técnicos generales: NEDU			
Тіро	NEDU-M8D3-M8T4	NEDU-M8D3-M12T4	NEDU-M12D5-M12T4
Condiciones de funcionamiento y del entorno			
Temperatura ambiente [°C]	-25 +85		
Clase de protección	IP65, IP67		
Materiales			
Cuerpo	Poliamida	Poliuretano reforzado	
Circuitos			
	1 3 4 3 2 1	1 3 4 3 1 2	1 2 1 2 3 4 4 4 3 2 1

Datos técnico	s y referencias					
	Conexión eléctrica		Tensión de fi	uncionamiento	N° art.	Tipo
	Lado izquierdo	Lado derecho	[V DC]	[V AC]		
Conector tipo	clavija SEA					
	Conector recto tipo clavija M8x1,	Bornes roscados	≤ 75	≤ 48	192 009	SEA-3GS-M8-S
	3 contactos	Contactos para soldar	≤ 75	≤ 60	18 696	SEA-GS-M8
onector tipo	zócalo SIE					
	Conector recto tipo zócalo	Bornes roscados	≤ 150	≤ 125	18 494	SIE-GD
	M12x1, 4 contactos					
	Conector acodado tipo zócalo	1	≤ 150	≤ 125	12 956	SIE-WD-TR
	M12x1, 4 contactos					
ócalo con ca	ble NECU					
M	Conector tipo zócalo M8x1,	Bornes roscados	0 60	0 60	544 392	NECU-M8G4
	4 contactos					
	AIFDII T	-				
acor rápido	Conectores M8x1 tipo zócalo,	Conector tipo clavija M8x1,	32	32	544 391	NEDU-M8D3-M8T4
	3 contactos	4 contactos) <u>/</u>	72	777 771	NEDO MODO-MOTA
	5	Conector M12x1, 4 contactos	60	60	541 597	NEDU-M8D3-M12T4
	Conectores tipo zócalo M12x1,	Conector M12x1 tipo clavija,	250	250	541 596	NEDU-M12D5-M12T4
	3 contactos	codificación A, 4 contactos				

Unidad de comprobación de detectores SM-TEST-1

Hoja de datos

Descripción

El comprobador permite controlar el funcionamiento de sensores y detectores de proximidad y efectuar su ajuste. El comprobador es un equipo útil durante la operación de puesta en marcha y en caso de efectuar alguna reparación.

Funciones:

- Comprobación del funcionamiento de detectores de posición recurriendo a la fuente de tensión propia
- Ajuste de detectores de proximidad montados en un cilindro
- Detección de la salida de conexión de detectores de proximidad y de sensores con funciones PNP, NPN, NC, NA con indicación mediante los correspondientes diodos luminosos



- 1 Regleta de bornes para cables
- 2 Diodo luminoso para control del estado de la batería
- 3 Imán para comprobación del funcionamiento de detectores de posición
- 4 Diodo luminoso para indicación del estado de conmutación
- 📗 Importante

El comprobador debe alimentarse de tensión con 2 pilas de 9 V, no incluidas en el suministro.

Referencia	is
N° art.	Тіро
158 481	SM-TEST-1

Funciones de conmutación

Contacto normalmente abierto

La salida está abierta si el sensor no está activado. Cuando está activado, se cierra el circuito.

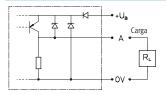
Contacto normalmente cerrado

La salida está cerrada si el sensor no está activado. Cuando está activado, la salida se abre.

Contacto antivalente

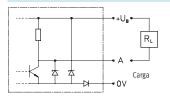
En el caso de unidades con salidas antivalentes, una salida es normal abierta y una normal cerrada. Ello significa que las dos salidas están disponibles simultáneamente.

Conexión PNP



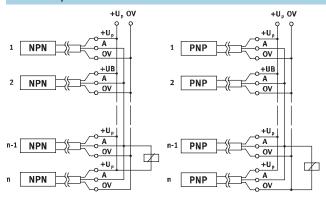
El módulo de salida tiene un transistor PNP que conecta la carga a tensión de funcionamiento positiva (+U_B). La carga se conecta entre la salida y la tensión de funcionamiento negativa (0 V).

Conexión NPN



El módulo de salida tiene un transistor NPN que conecta la tensión de funcionamiento negativa (0 V). La carga se conecta entre la salida y la tensión de funcionamiento positiva (+U_B).

Conexión en paralelo



Los sensores pueden conectarse en paralelo para obtener funciones lógicas.

Deberá tenerse en cuenta lo siguiente:

- La intensidad en reposo aumenta.
- Las intensidades residuales se suman, por lo que es posible que se produzca una caída de tensión inadmisible en la carga.

Conexión en serie

En principio, es posible la conexión en serie de detectores, siempre y cuando se alimente la tensión mínima necesaria a los detectores conectados en serie. Si los componentes están conectados en serie, aumenta la capacidad y, por lo tanto, la magnitud de las intensidades breves de conexión. De esta manera se puede provocar la detección de cortocircuitos. Este efecto depende de la cantidad de los detectores conectados en serie y, además, de su construcción. Por ello, es recomendable realizar una prueba práctica.

Cables flexibles

Los cables estándar de sensores no son apropiados para la exposición a esfuerzos de flexión reiterados. En esas aplicaciones deben utilizarse conectores y cables incluidos en la gama NEBU, apropiados para el uso con ca-

denas de arrastre o de robots. Se aplica la siguiente regla general: el radio de flexión más pequeño admisible corresponde al diámetro del cable multiplicado por diez.

Corriente residual

La intensidad residual es aquella que fluye debido al transistor de salida y, por lo tanto, de la carga eléctrica si la salida está abierta. (Este hecho debe considerarse especialmente en las conexiones en paralelo, ya que en ese caso se suman las intensidades residuales).

Resistencia de carga

Conociendo la tensión de funcionamiento real U_B y la corriente de salida máxima definida, puede calcularse la resistencia de carga mínima admisible para el buen funcionamiento. Ejemplo: Suponiendo una tensión de 24 V una intensidad máxima de salida de 200 mA, la resistencia de

carga más pequeña es de 120 Ohm; en caso de una tensión de 15 V, el resultado sería de 75 ohmios. Si se conoce el consumo máximo de potencia de un producto, este valor deberá tenerse en cuenta al calcular la carga mínima o la intensidad máxima.

Protección contra sobretensión en la salida: cargas inductivas

Si se desconectan las cargas inductivas en un sistema sin circuito de protección, la tensión de salida es muy alta durante el transitorio, lo que puede provocar la destrucción del transistor de salida. Por ello, la mayoría de los sensores tienen un diodo Zener en la salida, con el que se limita la tensión de desconexión para proteger el transistor de salida.

Al conectar una carga inductiva con una intensidad de >100 mA y suponiendo, al mismo tiemo, una frecuencia de conmutación de >10 Hz, se recomienda montar un diodo directamente a la carga (debido a la pérdida de potencia en el diodo Zener integrado). La hoja de datos de los sensores para cilindros incluye informaciones sobre las válvulas recomendadas.

Informaciones técnicas

300

Tensión de funcionamiento Ub

No deberán superarse las tensiones de funcionamiento indicadas, especialmente y tampoco por la ondulación residual máxima posible. Las tensiones de funcionamiento inferiores al valor límite mínimo definido no provocan daños en el sensor, aunque sí pueden producir un breve fallo temporal.

Caída de tensión

Estando el circuito cerrado, se produce una caída de tensión (en función de la intensidad) a través del transistor de salida. Por ello, la tensión de salida no alcanza del todo la tensión de funcionamiento correspondiente (lo que deberá tenerse en cuenta especialmente en conexiones en serie y entradas electrónicas).

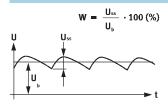
Tiempo de conexión

Es el tiempo que necesita el sensor para activar la salida una vez que la magnitud física a controlar alcanzó su nivel definido.

Tiempo de desconexión

Es el tiempo que necesita el sensor para desactivar la salida una vez que la magnitud física a controlar ya no tiene su nivel definido.

Ondulación residual



Una ondulación residual en la tensión de funcionamiento provoca un estado de conmutación no definido. La tensión de funcionamiento máxima admisible U_B tampoco debe superarse al producirse los picos de U_{SS}.

Protección contra polarización inversa

Todos los sensores de posición incluidos en el presente catálogo tienen conexiones con polos inconfundibles.

Seguridad

Los sensores incluidos en este catálogo no deberán utilizarse en aplicaciones en las que la seguridad de las personas depende únicamente del buen funcionamiento de los sensores.

Protección contra cortocircuitos

Todos los equipos de tensión continua tienen un circuito de protección contra cortocircuitos y sobrecargas. Los cortocircuitos entre la salida y las conexiones de tensión de funcionamiento no provocan un daño del sensor y son admisibles de modo duradero. Lo mismo se aplica en el caso de sobrecargas. Mientras dura el cortocircuito, no funcionan los LED. Téngase en cuenta que los sensores de posición SME... no tienen protección contra cortocircuitos, sobrecargas y confusión de polos.

Intensidad en reposo

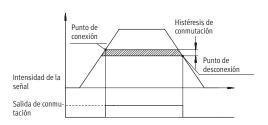
Intensidad en reposo se entiende el consumo propio de un sensor estando desactivada su salida. Esta intensidad no incluye la intensidad que fluye a través de la carga.

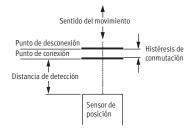
Corriente de salida

Los equipos fueron diseñados para soportar una intensidad de salida máxima determinada. Si se supera este límite, aunque sea sólo brevemente, se activa la protección contra sobrecargas. Las bombillas, los condensadores y otras cargas capacitivas (por ejemplo, cables largos) tienen un efecto similar al de una sobrecarga.

Histéresis (diferencial)

Bajo histéresis (o diferencial) se entiende la distancia entre el punto de conexión (cuando la pieza se acerca al sensor) y el punto de desconexión (cuando la pieza se aleja del sensor). El movimiento de la pieza aproximándose al sensor deberá producirse tal como se muestra en la siguiente gráfica.





Precisión de repetición

Si una pieza se mide varias veces (por ejemplo con un sensor de sustitución, suponiendo condiciones estables de tensión, temperatura, etc.), la diferencia máxima entre los resultados expresa la precisión de repetición del aparato, que puede expresarse, por ejemplo, en +/- mm.

Guiado del cable

Los cables no deberán tenderse paralelamente en el mismo conducto (por ejemplo, cables conectados a cargas inductivas; es decir, bobinas de protección, variadores de velocidad, motores, etc.) o si transportan la intensidad de motores eléctricos. Los cables deberán ser lo más cortos posibles. Para reducir las interferencias electromagnéticas, deberán aplicarse las siguientes medidas:

- Mantener una distancia de
 >100 mm frente a cables que pue-
- den causar interferencias
- Utilizar sistemas de apantallamiento
- Utilizar elementos RC o varistores para unidades inductivas (relés, bobinas).

Retardo de activación

El retardo de activación es el tiempo máximo que debe transcurrir para que el aparato se active después de haberse conectado la tensión de funcionamiento.

Resistencia a vibraciones

Los sensores de este catálogo fueron sometidos a pruebas de resistencia a vibraciones según IEC.

Resistencia a choque

Los sensores de este catálogo fueron sometidos a pruebas según IEC.

Resolución

El incremento más pequeño que puede tener un sensor con una salida analógica (por ejemplo, un sensor de recorrido). El valor está determinado por la unidad de control y el rango de medición.

Variación de temperatura

Desviación de la señal de salida producida al aumentar o disminuir la temperatura, expresada, por ejemplo, en K/mm.

Par inicial de arranque

En el manual de instrucciones se indican los valores máximos.

Temperatura ambiente

No deberán superarse los límites definidos de la temperatura ambiente. Si no se respetan esos límites puede dañarse la unidad o provocarse un funcionamiento no fiable.

Homologaciones

Homologación UL/C-UL (Underwriters Laboratories)

El proceso de certificación según las normas estadounidenses aplicables a aparatos electrónicos y eléctricos facilita el ingreso de dichos equipos al mercado. Los convenios de cooperación con UL garantizan el reconocimiento de los resultados de las pruebas hechas por VDE y, por lo tanto, permiten la exportación de los productos correspondientes. Los expertos en los diversos países y, además, una central especial en los EE.UU. apoyan estos procesos de homologación.

Homologación CSA/CSA-NRTL (Canadian Standard Association)

El proceso de certificación según las normas estadounidenses aplicables a aparatos electrónicos y eléctricos facilita el ingreso de dichos aparatos al mercado. Los convenios de cooperación con CSA garantizan el reconocimiento de los resultados de las prue-

bas hechas por VDE y, por lo tanto, permiten la exportación de los productos correspondientes. Los expertos en los diversos países y, además, una central especial en los EE.UU. apoyan estos procesos de homologación.

C-Tick

La Australian Communications Authority (ACA) creó una comisión CEM en el año 2000 para estudiar asuntos que se referían a deficiencias que habían sido comprobadas durante el trabajo de la ACA y que, además, fueron denunciadas por empresas industriales. Se elaboraron quince recomendaciones, modificándose el medio jurídico incluyendo las propuestas más importantes a finales del año 2001. El cambio más importante consistió en la inclusión de normas del International Special Committee on Radio Interference (CISPR), del European Committee for Electrotechnical Standardization (CENELEC) y de la International Electrotechnical Commission (IEC), convirtiéndolas en estándares ACA de carácter vinculante. Con estas modificaciones se consiguió una identificación más especifica de las normas válidas para casi cualquier producto eléctrico de venta en el mercado.

Homologación CCC para China

Numerosos productos están obligados a contar con la homologación identificada con el símbolo CCC. La presencia de ese símbolo simplifica las exportaciones hacia China y, además, aumenta el grado de aceptación de la clientela en general. El VDE puede solicitar homologaciones para China presentando los documentos CB a las

autoridades chinas de certificación. En estos casos, la inspección de la planta está a cargo de inspectores del VDE que actúan por encargo de la autoridad china de certificación. Los expertos en los diversos países y, además, una central local especial apoyan estos procesos de homologación.

ATEX

ATEX es una directiva europea aplicable a aparatos protegidos, apropiados para la utilización en zonas con peligro de explosión. Existen las directivas ATEX 95 y ATEX 100a. Las siglas provienen del francés: "Atmosphères Explosibles".

Estas directivas se refieren a la protección primaria y secundaria contra explosiones. Los componentes y equipos según ATEX deben ofrecer esa protección.

La protección primaria se refiere a las medidas que evitan el surgimiento de una atmósfera con peligro de explosión. La protección secundaria evita que se produzca una explosión en una atmósfera de esa índole. Esta protección secundaria se aplica a los componentes utilizados en plantas industriales.

Identificación CE

Todos los sensores incluidos en el presente catálogo cumplen las exigencias de las normas europeas EN 60947-1 y EN 60947-5-2 y, por lo tanto, cumplen la directiva CEM 89/336/CEE y la directiva de baja tensión 73/23/CEE. Por lo tanto, están provistos de la

identificación CE.

Informaciones técnicas

302

Informaciones técnicas





Clases de protección

Las clases de protección IP están definidas en las normas DIN 40050 e IEC 60529.

Número digo	de có-	Descripción	Condiciones de las pruebas de control:
Primer o	dígito		
6	-	El cuerpo ofrece una protección completa en caso de contacto con las piezas que se encuentran en el interior del cuerpo y que se encuentran bajo tensión o que son móviles. Además, protege contra el ingreso de polvo.	-
Segund	o dígito	ı'	
-	4	Protección contra salpicadura de agua: El agua que salpica desde cualquier ángulo contra el cuerpo no tiene efectos dañinos.	Salpicaduras con tubos o toberas basculantes. Presión del agua: 1 bar; caudal: 10 l/min ±5 %; duración: 5 min.
_	5	Protección contra chorro de agua: El chorro de agua proveniente de una tobera, aplicado desde cualquier ángulo y bajo condiciones definidas, no tiene efectos dañinos.	Tobera de 6,3 mm de diámetro; caudal: 12,5 l/min. ±5 %; distancia: 3 m; duración: 3 min.
-	7	Protección contra agua al sumergir el producto bajo condiciones de presión y tiempo definidas. El agua no debe penetrar en cantidad que pueden resultar dañinas. Ello significa que los equipos con clase de protección IP67 no son apropiados para la utilización duradera bajo agua o con impregnación de agua de modo constante. La utilización con otros líquidos debe analizarse de caso en caso.	Profundidad de la sumersión en agua: 1 m; duración: 30 min.
_	8	La finalidad y los criterios de la prueba son similares a los de la clase 7. Las condiciones únicamente se diferencian en la duración.	La prueba es similar a la prueba correspondiente a la clase 7, aunque la duración debe ser superior a 30 minutos. Considerando que una prueba con una duración de 30 min. cumple con las exigencias para el cumplimiento de la clase 8, puede definirse libremente la duración. Por esta razón, la duración real de la sumersión puede variar de producto en producto y, también, de empresa en empresa. La duración de la sumersión debe constar en las hojas de datos de todos los productos. En la actualidad, Festo las pruebas de Festo para IP68 duran 24 horas.
-	9k	Protección contra agua aplicada al cuerpo desde cualquier ángulo y a mayor presión. Esta aplicación de agua no debe causar daño alguno.	El sensor está montado sobre una superficie que gira a una velocidad de 5 ±1 r.p.m.; se aplica un chorro de agua mediante una tobera de boca plana. Caudal: 14 16 l/min 100 150 mm; ángulo: 0°, 30°, 60° und 90°; temperatura: 80 ±5 °C; presión: 8.000 10.000 kPa (80 100 bar); duración: 30 s por cada posición.

Índice de tipos

i

FESTO

про	Pagilia	προ	Pagii
A		SASA, Adaptador para conductor de fibra óptica SOOC	19
APL, Placa de montaje para presostato PEV	71	SASF, Lente adicional para conductor de fibra óptica SOOC	19
ASLR		SATC, Tijeras para cortar fibras ópticas	1
- Placa de identificación para cables	292	SBOA-HMSV, Conjuntos de adaptadores para sistema	
- Placa de identificación para detectores de posición	31, 39, 292	de cámara compacta 2	32, 2
		SBOA-M-SYSTAINER, Sistema de cámara	2
C		SBOC-M, Sistema de cámara compacta para objetivo C-/CS-Mount	2
CHB, Checkbox	260	SBOC-Q, Sistema de cámara compacta para objetivo C-/CS-Mount	2
CHB-C, Checkbox Compact	249, 250	SBOI-M, Sistema de cámara compacta con óptica integrada	2
CHB-CB, Countbox	259, 260	SBOI-Q, Sistema de cámara compacta con óptica integrada	2
CHB-IB, Identbox	259, 260	SBOL-C-5, Adaptador para sistema de cámara compacta 2	33, 2
CHB-SB, Sortbox	259, 260	SDE1, Sensor de presión con display	
CRSMB-8, Kit de fijación apropiado para el contacto con alimentos,		SDE1-SH, Cubierta de protección para sensores de presión SDE1	
resistente a la corrosión, para detectores de posición CRSMT-8	31	SDE1-W, Placa de adaptación para sensores de presión SDE1	
CRSMT-8, Detector para ranura en T, magnetorresistivo,		SDE3, Sensor de presión con display	
resistente a la corrosión	23	SDE5, Presostato electrónico	
		SDET, Sensor de presión	1
K		SFE1-LF, Detector de caudal, bajo caudal	1
(DI		SFE3, Sensor de caudal, unidireccional, con indicador digital integrado	1
- Cable de programación para Checkbox CHB	280	SFET, Transmisor de caudal	
- Cable de programación para Checkbox Compact CHB-C	255	- Bidireccional	1
KM12, Cable, 8 contactos, para detectores	296	- Unidireccional	1
KM12-DUO, Cable DUO para Checkbox CHB	280	SFEV, Indicador de caudal	1
KM12-M12, Cable de conexión para Checkbox CHB	280	SFEV-BW1, Escuadra de fijación para indicadores de caudal	1
		SFEV-FH1, Conjunto de montaje para panel frontal	
M		para indicadores de caudal	1
MS-AG, Placa base para la serie MS	134	SFEV-SH1, Tapa protectora para indicadores de caudal	1
MS-MV, Elemento para unir módulos de la serie MS	134	SFEV-WH1, Escuadra de fijación para indicadores de caudal	1
MS-WB, Escuadras de fijación para la serie MS	134	SFEZ, Escuadra de fijación para sensores de caudal	1
MS-WP, Escuadras de fijación para la serie MS	134	SIE, Conectores tipo zócalo para detectores	2
MS-WPB, Escuadras de fijación para la serie MS	134	SIEA, Detector de proximidad inductivo, salida analógica	1
MS-WPM, Escuadras de fijación para la serie MS	134	SIED	
MS6-SFE, Detector de caudal, serie MS	131	 Detector de posición inductivo, distancia de conmutación normalizada 	1.
MSSD-C-4P, Conector tipo zócalo para detectores	71	para corriente continua y alterna	1
		 Detector de posición inductivo, distancia de conmutación normalizada 	
N		para corriente continua y alterna, cuerpo de poliamida	1
NEAU		SIEF, Detector de posición, factor de reducción 1 para todos los metales,	
- Clip de seguridad para cables	292	resistente a campos magnéticos en zonas de soldadura	1
- Clip de seguridad para detectores de posición	31, 39, 292	SIEH	
NEBU, Cables para detectores	285	 Detector de posición inductivo, mayor distancia de conmutación 	1
NECU, Conector recto tipo zócalo	299	 Detector de posición inductivo, mayor distancia de conmutación, 	
NEDU, Racor rápido en T	299	cuerpo de acero inoxidable	1
NRRQ, Bastidor de montaje para presostato PEV	71	SIEN	
NRW, Escuadra de fijación para bastidor de montaje NRRQ	71	 Detector de posición inductivo, distancia de conmutación normalizada 	1
, 250aaaa ac njasion para 2astaan ac montaje ming	, -	Detector de posición inductivo, distancia de conmutación normalizada	
P		cuerpo de poliamida	., 1.
P.SW.CB-KON, CheckKon	256, 281	SIES, Detector de proximidad inductivo, forma de ejecución especial	1
P.SW.CB-OPTI, CheckOpti	256, 281	SIES-8M, Detectores de posición, inductivos, para ranura en T	1
PEV, Presostato mecánico	69	SIEZ	1
PEV-WD	0)	 Soporte para detectores de posición inductivos 	1
- Conector acodado tipo zócalo para presostato PEV	71	Soporte para detectores de posición inductivos Soporte para detectores optoelectrónicos	1
- Conector acoustion tipo zocato para presostato FEV - Conector tipo zócalo con diodo luminoso, para presostato PEV	71	SIEZ-8M, Soporte para detectores	1
concetor tipo zocato con alogo tallilloso, para presostato FEV	/ 1	SIEZ-LB	1
S		 Placa de identificación para detectores de posición inductivos 	1
ACC, Tapa protectora para sensores de presión	101	Placa de identificación para detectores de posición inductivos Placa de identificación para detectores optoelectrónicos	1
SAMH	101	SIM, Conector tipo zócalo con cable, para detectores	1
	101	SIM-K, Cable de conector tipo zócalo para detectores	2
- Conjunto de montaje para panel frontal para sensores de presión	101	Sim is, capie de conector tipo zocato para detectores, con ctips	2
 Escuadra de fijación para sensores de presión 	101		

Índice de tipos



Tipo	Página	Тіро	Página
SIM-K-CDN, Cable de conector tipo zócalo para detectores, con clips,		SOEL-RTH, Detector de reflexión de rayos láser	
Clean Design	296	con exclusión de luz de fondo	183
SIM-M12, Cable con conector tipo zócalo para detectores, 8 contactos	296	SOEZ, Escuadra de fijación para detectores optoelectrónicos	188
SIM-M12-RS, Cable de conector tipo zócalo para detectores,		SOEZ-LLG, Fibra óptica, conductor de fibra de vidrio,	
resistente a soldadura	296	para sensores de fibra óptica SOEG-L	188
SM-TEST-1		SOEZ-LLK, Fibra óptica, material sintético,	
- Comprobador y alimentador de sensores	301	para sensores de fibra óptica SOEG-L	188
 Probador de sensores 	31, 39	SOEZ-RF, Reflector para detectores optoelectrónicos	188
SMAT-8E, Transmisor de posiciones para ranura en T, magnético	43	SOOC, Cable de fibra óptica para unidad SOE4	197
SMAT-8M, Transmisor de posiciones para ranura en T, magnético	51	SOOF, Barrera óptica en horquilla	203
SMB-8-FENG, Conjunto de elementos de fijación para detectores		SOPA, Senstor de espacio de aire	211
de posición en combinación con la guía FENG	31	SPAB, Sensor de presión con indicador	97
SMB-8E, Kit de fijación para detectores de posición SMT/SME-8	31	SVE4, Convertidor de señales	219
SMBK-10, Clip para ranura en C	39	SXE3-W	
SMBK-8, Clip para ranura en T	31	 Placa adaptadora para unidades de fibra óptica SOE4 	200
SMBN-10, Fijación para detectores de posición SME/SMT-10	39	 Placa de adaptación para sensores de presión SDE3 	88
SMBR			
 Kit de fijación para detectores de posición SME/SMT-10 	39	V	
 Kit de fijación para detectores de posición SME/SMT-8 	31	VPEV, Vacuostato mecánico	69
SMBR-8-8/100-S6, Kit de fijación resistente al calor y a la corrosión,			
para detectores de posición SME/SMT-8	31	W	
SMBZ-8, Fijación para detectores de posición SME/SMT-8	31	WSM, Conjunto de elementos de fijación para detectores de posición,	
SME-10, Detector para ranura en C, magnético Reed	37	para módulos giratorios DSM	39
SME-10F, Detector para ranura en C, magnético Reed SME-8	34		
 Detector para ranura en T, magnético Reed 	24, 25		
 Detector para ranura en T, magnético Reed, termorressistente 	25		
SME-8-SL, Detector para ranura en T, magnético Reed	24		
SME-8M, Detector para ranura en T, magnético Reed SMEO-8E	18		
 Detector para ranura en T, magnético Reed 	28, 29		
- Detector para ranura en T, magnético Reed, termorressistente	29		
SMH-AE1, Unidad de evaluación para detector de posiciones para pinzas	61		
SMH-S1, Detector de posición para pinzas	61		
SMT-10, Detectores de posición para ranura en C, magnetorresistivos	36		
SMT-10F, Detectores de posición para ranura en C, magnetorresistivos	33		
SMT-8, Detector para ranura en T, magnetorresistivo	23		
SMT-8-SL, Detector para ranura en T, magnetorresistivo	23		
SMT-8M, Detector para ranura en T, magnetorresistivo	15		
SMTO-8E, Detector para ranura en T, magnetorresistivo	27		
SMTSO-8E, Detector para ranura en T, magnetorresistivo,			
resistente a salpicaduras de soldadura	27		
SOE-LKS, Tijeras para cortar fibras ópticas	188		
SOE4, Detector de fibra óptica	193		
SOEC-RT, Detectores de colores	186		
SOEG-E, Barrera de luz unidireccional, receptor	179		
SOEG-L, Detector de fibra óptica SOEG-RSG, Detector de barrera de reflexión para objetos transparentes	181 178		
SOEG-RSP, Barrera de luz de reflexión	176		
SOEG-RT, Detector de reflexión directa	170		
SOEG-RTD, Detector de distancias	182		
SOEG-RTH, Detector de distancias SOEG-RTH, Detector de reflexión con exclusión de luz de fondo	174		
SOEG-RTZ, Detector de reflexión con haz de luz cilíndrico	174		
SOEG-S, Barrera de luz unidireccional, emisor	179		
SOEL-RSP, Barrera de reflexión de rayos láser	184		
SOEL-RT, Detector de reflexión de rayos láser	183		
SOEL-RTD, Detector de distancias con rayos láser	185		

Índice de conceptos

Denominación	Pagilla	Denominación	Pagilla
A		Conjunto de montaje para panel frontal	
Adaptador		 SAMH para sensores de presión 	101
– SASA, para conductor de fibra óptica SOOC	199	- SFEV-FH1 para indicadores de caudal	124
– SBOL-C-5 para sistema de cámara compacta	233	Convertidor de señales, SVE4	219
Adaptadores, SBOL-C-5 para sistema de cámara compacta	247	Countbox, CHB-CB	259, 260
D		Cubierta	4.04
B		- SACC para sensores de presión	101 95
Barrera de luz ahorquillada. Véase Unidad de fibra óptica SOOC Barrera de luz de reflexión		- SDE1-SH para sensores de presión SDE1	
SOEG-RSG, para objetos transparentes	178	 SFEV-SH1 para indicadores de caudal 	124
- SOEG-RSP	176	D	
Barrera de luz unidireccional	170	Detector de caudal	
 Véase Barrera óptica en horquilla SOOF; Unidad de fibra óptica S 	000	- MS6-SFE, serie MS	131
- SOEG-E, receptor	179	- SFE1-LF, bajo caudal	127
- SOEG-S, emisor	179	Detector de distancias	
Barrera de reflexión de rayos láser, SOEL-RSP	184	 Véase Detector de distancias; Detector de distancias con rayos láser 	
Barrera óptica en horquilla, SOOF	203	- SOEG-RTD	181
Barreras de luz. Véase Barrera de luz de reflexión; Barrera de luz un		 Véase Detector de distancias con rayos láser 	
Barrera óptica en horquilla	,	Detector de distancias con rayos láser, SOEL-RTD	185
Bastidor de montaje, NRRQ para presostato PEV	71	Detector de distancias mediante rayos láser. Véase Detector de distanci rayos láser	as con
C		Detector de fibra óptica	
Cable, NEBU, para detectores	285	- S0E4	193
Cable con conector acodado tipo zócalo		- SOEG-L	181
- SIM para detectores	285	Detector de posición inductivo	139
- SIM-K, para detectores, con clips	296	- SEIN, distancia de conmutación normalizada	141
– SIM-K-CDN, para detectores, con clips, Clean Design	296	- SEIN, distancia de conmutación normalizada, cuerpo de poliamida	146
- SIM-M12, para detectores, 8 contactos	296	– SIEA, salida analógica	150
 SIM-M12-RS, para detectores, resistente a soldadura 	296	- SIED, distancia de conmutación normalizada,	
Cable de conexión para Checkbox CHB, KM12-M12	280	para corriente continua y alterna	143
Cable de interconexión, KM12, 8 contactos, para detectores	296	– SIED, distancia de conmutación normalizada,	
Cable de programación para Checkbox CHB, KDI	280	para corriente continua y alterna, cuerpo de poliamida	147
Cable de programación para Checkbox Compact CHB-C, KDI	255	- SIEF, factor de reducción 1 para todos los metales, resistente a campo	
Cable DUO para Checkbox CHB, KM12-DUO	280	mangéticos en zonas de soldadura	151
Checkbox, CHB	259, 260	- SIEH, mayor distancia de conmutación	148
Checkbox Compact, CHB-C	249, 250	- SIEH, mayor distancia de conmutación, cuerpo de acero inoxidable	148
CheckKon, P.SW-CB-KON	256, 281	- SIES, forma de ejecución especial	145
CheckOpti, P.SW-CB-OPTI	256, 281	Detector de posición para pinzas	(1
Clip	20	SMH-S1, magnético HallVerificador SMH-AE1	61
SMBK-10 para ranura en CSMBK-8 para ranura en T	39 31	Detector de reflexión. Véase Detector de reflexión directa	61
Clip de seguridad)1	Detector de reflexión de rayos láser	
NEAU para cables	292	- SOEL-RT	183
NEAU para cables NEAU para detectores de posición	31, 39, 292	- SOEL-RTH, con exclusión de luz de fondo	183
Clip para cables. Véase Clip	J1, J7, Z7Z	Detector de reflexión directa	10)
Comprobador y alimentador de sensores, SM-TEST-1	301	Véase Unidad de fibra óptica SOOC	
Conductor de fibra óptica	J	- SOEG-RT	171
- SOEZ-LLG, vibra de vidrio, para sensores de fibra óptica SOEG-L	188	- SOEG-RTH, con exclusión de luz de fondo	174
- SOEZ-LLK, material sintético, para sensores de fibra óptica SOEG-		 SOEG-RTZ con haz de luz cilíndrico 	173
- SOOC, para unidad de fibra óptica SOE4	197	Detectores de colores, SOEC-RT	186
Conector recto tipo zócalo, NECU	299	Detectores de posición	
Conectores tipo zócalo		- inductivos para ranura en T, SIES-8M	159
– MSSD-C-4P, para detectores	71	- inductivos, para ranura en T, SIES-8M	157
 PEV-WD con diodo luminoso integrado para presostato PEV 	71	Detectores de posición para cilindros. Véase Detectores de posición par	ra ranura
 PEV-WD, acodado, para presostato PEV 	71	en C; Detectores de posición para ranura en T	
- SIE, para detectores	299	Detectores de posición para ranura en C	11
		and the second s	27
Conjunto de adaptadores, SBOA-HMSV		Magnético Reed, SME-10Magnético Reed, SME-10F	37

Índice de conceptos



Denominación	Página	Denominación	Página
- Magnetorresistivo, SMT-10	36	 WSM para detectores de posición, para módulos giratorios DSM 	39
- Magnetorresistivo, SMT-10F	33	Placa adaptadora	
Detectores de posición para ranura en T	11	- SDE1-W para sensores de presión SDE1	95
- CRSMT-8, , magnetorresistivo, resistente a la corrosión	23	- SXE3-W para sensores de presión SDE3	88
- Magnético Reed, SME-8	24, 25	 SXE3-W para unidades de fibra óptica SOE4 	200
Magnético Reed, SME-8-SL	24	Placa base, MS-AG para serie MS	134
- Magnético Reed, SME-8M	18	Placa de identificación	
- Magnético Reed, SMEO-8E	28, 29	– ASLR para cables	292
 Magnético Reed, termorresistente, SME-8 	25	•	1, 39, 292
- Magnético Reed, termorresistente, SMEO-8E	29	 SIEZ-LB para detectores de posición inductivos 	153
- Magnéticos, SMAT-8E	43	 SIEZ-LB para detectores optoelectrónicos 	188
- Magnéticos, SMAT-8M	51	Placa de montaje, APL para presostato PEV	71
 magnetorresistivo, resistente a corrientes de soldadura SMTSO-8E 	27	Presostato electrónico, SDE5	77
- Magnetorresistivo, SMT-8	23	Presostato mecánico, PEV	69
- Magnetorresistivo, SMT-8-SL	23	Probador de sensores, SM-TEST-1	31, 39
- Magnetorresistivo, SMT-8M	15	Trobudor de Serisores, Sim 1231 1	51,55
- Magnetorresistivo, SMT-0M - Magnetorresistivo, SMT0-8E	27	R	
Detectores de proximidad inductivos	139	Racor rápido en T, NEDU	299
•			
Detectores optoelectrónicos	169	Reflector, SIEZ-RF para detectores optoelectrónicos	188
Elemento de unión de módulos, MS-MV para serie MS	134	Sensor de caudal, SFE3, unidireccional, con indicador digital integrado	116
Enfoque fijo. Véase Unidad de fibra óptica SOOC		Sensor de espacio de aire, SOPA	211
Escuadra de fijación		Sensor de presión, SDET	103
- SFEV-BW1 para indicadores de caudal	123	Sensor de presión con display	103
- SFEV-WH1 para indicadores de caudal	123	- SDE1	89
- SFEZ para sensores de caudal	123	- SDE3	83
Escuadras de fijación	123	Sensor de presión con indicador, SPAB	97
MS- WPB para serie MS	134	Sensores neumáticos. Véase Detector de espacio de aire	71
- MS-WB para serie MS	134	Sistema de cámara, SBOA-M-SYSTAINER	233
- MS-WP para serie MS	134	Sistema de cámara compacta	2))
	134	•	225
MS-WPM para serie MS		- SBOC-M, para objetivo C-/CS-Mount	
- NRW para bastidor de montaje NRRQ	71	- SBOC-Q, para objetivo C-/CS-Mount	235
- SAMH para sensores de presión	101	- SBOI-M, con óptica integrada	225
 SOEZ para detectores optoelectrónicos 	188	 SBOI-Q, con óptica integrada Software para Checkbox Compact CHB. Véase CheckKon; CheckOpti 	235
F		Soporte para detectores	
Fijación		 SIEZ para detectores inductivos 	153
 SMBN-10 para detectores de posición SME/SMT-10 	39	 SIEZ para detectores optoelectrónicos 	188
 SMBZ-8 para detectores de posición SME/SMT-8 	31	Soporte para detectores , SIEZ-8M	162
		Sortbox, CHB-SB	259, 260
	252.262	_	
Identbox, CHB-IB	259, 260	T	
Indicador de caudal, SFEV	122	Tijeras para cortar fibras ópticas	
		- SATC	199
L		- SOE-LKS	188
Lente adicional, SASF, para conductor de fibra óptica SOOC	199	Transmisor de caudal, SFET	
		- Bidireccional	120
P		- Unidireccional	118
Piezas de fijación		Transmisor de posiciones para ranura en T	
– CRSMB-8, apropiado para el contacto con alimentos, resistente a la	corrosión,	- Magnéticos, SMAT-8E	43
para detectores de posición CRSMT-8	31	- Magnéticos, SMAT-8M	51
- SMB-8-FENG para detectores de posición en combinación con la guía	a FENG 31		
 SMB-8E para detectores de posición SME/SMT-8 	31	U	
 SMBR para detectores de posición SME/SMT-10 	39	Unidad de evaluación, SMH-AE1, para detector de posiciones para pina	zas. Véase
 SMBR para detectores de posición SME/SMT-8 	31	Convertidor de señales SVE4	
- SMBR-8-8/100-S6, resistente al calor y a la corrosión, para detector	es de	Unidad de mando e indicación para detectores. Véase Convertidor de s	eñales
posición SME/SMT-8	31		

2009/03 – Reservado el derecho de modificación – Sensores / Sistemas de procesamiento de imágenes

→ Internet: www.festo.com/catalogue/...

30

Página

¿Qué hay que tener en cuenta al utilizar elementos de Festo?

Para el buen funcionamiento de los elementos de Festo, el usuario deberá respetar los valores límite indicados, considerar los datos técnicos y atenerse las indicaciones.

Deberá prestarse especial atención en utilizar aire comprimido convenientemente preparado y exento de substancias agresivas,

Al utilizar elementos de Festo en aplicaciones de seguridad, deberán respetarse las normas nacionales correspondientes, por ejemplo, la directiva de máquinas. Cualquier modificación de los productos y sistemas de Festo implica un riesgo para la seguridad.
Festo no se responsabiliza de los daños ocasionados por modificaciones hechas en sus productos.
Recurra al asesoramiento de Festo si en su caso se aplica uno de los siguientes criterios:

- Si las condiciones del entorno o de utilización o el fluido no corresponden a los datos técnicos.
- Si el producto debe cumplir una función de seguridad determinada.

- Si es necesario realizar un análisis de peligros y de seguridad.
- Si tiene dudas sobre si el producto es apropiado para la aplicación.
- Si tiene dudas sobre si el producto cumple los requisitos necesarios para el funcionamiento en aplicaciones de seguridad.

Todos los datos técnicos pueden sufrir cambios en función de las actualizaciones de los productos. Todos los textos, gráficos, imágenes y dibujos contenidos en esta publicación son propiedad de Festo AG & Co. KG y, en consecuencia, están sujetos a los derechos de autor. Queda prohibida su reproducción, tratamiento, traducción, microfilmación, memorización y procesamiento mediante sistemas electrónicos sin previa autorización explícita de Festo AG & Co. KG. Festo se reserva el derecho de efectuar modificaciones como resultado de la constante innovación de sus productos.

Productos y servicios de un mismo proveedor

Cuando los conocimientos técnicos se combinan con la eficiencia, se obtienen productos innovadores. Cuando el cliente es el centro de la atención, se ofrece una asistencia personalizada.







Actuadores neumáticos y eléctricos

Válvulas y terminales de válvulas

Preparación del aire comprimido

- Cilindros neumáticos
- Actuadores giratorios
- Módulos para la manipulación
- Sistemas de posicionamiento servoneumáticos
- Actuadores electromecánicos
- Sistemas de control de posicionamiento y controladores
- Válvulas normalizadas
- Válvulas universales y válvulas optimizadas para aplicaciones específicas
- Válvulas de accionamiento manual y mecánico
- Válvulas de cierre, reguladoras de presión y reguladoras de caudal
- Válvulas proporcionales
- Válvulas de seguridad

Sistemas de bus de campo, periferia eléctrica

- Bus de campo Direct
- Sistema de instalación CP/CPI
- Terminal eléctrico modular CPX

- Combinaciones de unidades de mantenimiento
- Unidades de filtro y regulador
- Filtros
- Reguladores de presión
- Lubricadores
- Válvulas de cierre y válvulas de arranque progresivo
- Secadores
- Intensificador de presión
- Accesorios para la preparación de aire comprimido

Componentes

Soluciones específicas para clientes

Soluciones específicas para sectores industriales

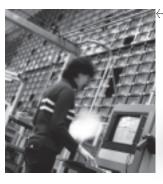
Sistemas

Asistencia de Festo = Más eficiencia y productividad. A lo largo de toda la cadena de agregación de valor.



Ingeniería: proceso más rápido de desarrollo de proyectos

- Modelos CAD
- Software para ingeniería
- Catálogo digital
- FluidDRAW®
- Más de 1 000 ingenieros de ventas y de proyectos en todo el mundo
- Líneas directas para asistencia técnica



-- Cadena de suministro más rápida en el proceso de compra

- Comercio electrónico y tienda online
- Seguimiento online de pedidos
- Servicio especial europeo de fabricación
- Optimización de logística



Técnica de pinzas y vacío

- Generador de vacío
- Conjuntos de aspiración
- Válvulas de retención de vacío
- Accesorios para vacío
- Pinzas estándar
- Micropinzas
- Pinzas de precisión
- Pinzas robustas



Detectores y equipos de control

- Detectores
- Sensores de presión y detectores de caudal
- Equipos de indicación y de control
- Detectores de posición inductivos v ópticos
- Sistemas de medición de recorrido para cilindros de posicionamiento
- Control óptico de la posición y de la calidad



Sistemas de control / Sistemas de bus

- Controles neumáticos y electroneumáticos
- Controles lógicos programables
- Sistemas de bus de campo y accesorios
- Temporizadores / Contadores
- Software para visualización y captación de datos
- Equipos de indicación y de control



Accesorios

- Tubos rígidos
- Tubos flexibles
- Conductos y racores
- Conexiones eléctricas
- Silenciadores
- Depósito de aire
- · Pistolas sopladoras

En resumen: Calidad perfecta de productos y servicios

Una gama de productos sin límites:

mediante componentes individuales se crean grupos y sistemas listos para su montaje. Ejecuciones especiales: los productos concebidos para sectores industriales y las soluciones específicas se basan en más de 23 000 productos incluidos en el catálogo de Festo. Productos y servicios a lo largo de toda la cadena de agregación de valor, para soluciones altamente eficientes.



-- Ensamblaje: montaje y puesta en funcionamiento más rápidos

- PrePack
- PreAssembly
- Neumática lista para el montaje
- Soluciones para la manipulación



- Procesos operativos más rápidos

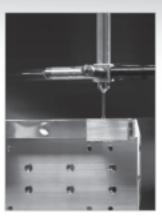
- Piezas de repuesto
- Servicio de ahorro de energía
- Análisis de consumo de aire comprimido
- Análisis de la calidad del aire comprimido
- Asistencia técnica

La dimensión de la calidad

La calidad se puede medir aplicando diversos criterios. Una corta visita virtual al centro de investigación y desarrollo, a la fábrica o al centro de asistencia al cliente explica más que 1 000 palabras.

Ingeniería 3D y simulación





Calidad e innovación

Calidad en la fabricación

Festo invierte mucho para alcanzar esos objetivos:

- 6,5% de la facturación
- 2 800 patentes y 100 registros de productos nuevos cada año
- Ingeniería 3D y simulación
- 10 600 expertos en todo el mundo
- Expertos con ideas innovadoras

Expertos interesados en la calidad y economía. Por ello, Festo cumple los siguientes objetivos:

- Mínimas tolerancias en la fabricación
- Sistemas de fabricación propios y de avanzada tecnología
- Competencia profesional en materia de fabricación
- Estándares de calidad definidos a lo largo de toda la cadena de fabricación
- Sistemas de aseguramiento de la calidad sumamente precisos para productos plenamente fiables.



Precio y calidad

Más eficiencia y economía Todos los productos nuevos y desarrollados de Festo tienen algo en común: son superiores técnica y económicamente que sus antecesores. Así lo prueban los productos de todos los segmentos: actuadores, válvulas, terminales de válvulas, unidades de mantenimiento y accesorios.



Amplia gama de productos de alta calidad

Oferta de soluciones específicas.

Festo ofrece productos de catálogo, productos específicos para diversos sectores industriales y ejecuciones especiales muy específicas. Las combinaciones de componentes de forman grupos y sistemas y son parte de la cartera de productos de Festo. La cantidad de productos incluidos en conjuntos modulares para la configuración individual aumenta constantemente.



Didactic, calidad en sistemas de estudio

Además de los productos y servicios

para la automatización industrial, Festo ofrece a través de Didactic hardware, software y seminarios altamente eficientes para la formación y el perfeccionamiento profesional. Todos los productos y servicios de Festo se adaptan óptimamente a las exigencias del cliente.

En resumen: aprender en la práctica para la práctica.